

**T.C.  
SAKARYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**

**1486 NUMARALI RİZE/PAZAR ŞER'İYYE SİCİLİNİN  
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**Memiş Murat ATAR**

**Enstitü Anabilim Dalı : Tarih**  
**Enstitü Bilim Dalı : Türkiye Cumhuriyeti Tarihi**

**Tez Danışmanı: Doç. Dr. Safiye KIRANLAR**

**EYLÜL – 2017**

T.C.  
SAKARYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ




1486 NUMARALI RİZE/PAZAR ŞER'İYYE SİCİLİNİN  
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Memiş Murat ATAR

Enstitü Anabilim Dalı : Tarih  
Enstitü Bilim Dalı : Türkiye Cumhuriyeti Tarihi

“Bu tez 11/9/2017 tarihinde aşağıdaki jüri tarafından Oybirliği ile kabul edilmiştir.”

JÜRİ ÜYESİ	KANAATI	İMZA
Doç. Dr. Safiye KIRANCI	BASARILI	
Doç. Dr. Ümit EKİN	BASARILI	
Yrd. Doç. Dr. Filiz DİĞİROĞLU	BASARILI	



SAKARYA  
ÜNİVERSİTESİ

**SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**  
**YÜKSEK LİSANS/DOKTORA İNTİHAL YAZILIM RAPORU BEYAN BELGESİ**

**Tez Başlığı:** 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi

Yukarıda başlığı belirtilen tez çalışmamın toplam 53 sayfalık kısmına ilişkin *Sakarya Üniversitesi Lisansüstü Yönetmeliği Madde 28* uyarınca aşağıda belirtilen filtrelemeler uygulanarak alınmış olan ve 15/08/2017 tarihinde Sosyal Bilimler Enstitüsü tarafından şahsıma iletilen *Turnitin* intihal tespit programı raporuna göre tezimin benzerlik oranı % 12 'dir.

Uygulanan filtrelemeler:

- 1) Kaynakça hariç
- 2) Alıntılar dahil
- 3) 5 kelimedenden daha az örtüşme içeren metin kısımları hariç

Bu bilgiler doğrultusunda tez çalışmamın herhangi bir intihal içermediğini; aksinin tespit edileceği muhtemel durumda doğabilecek her türlü hukuki sorumluluğu kabul ettiğimi ve yukarıda vermiş olduğum bilgilerin doğru olduğunu beyan ederim.

Gereğini saygılarımla arz ederim.

Öğrenci

(Adı – Soyadı, İmzası, Tarih)

Memiş Murat Atar

**ÖĞRENCİ BİLGİLERİ**

**Adı – Soyadı** : Memiş Murat Atar  
**Öğrenci Numarası** : 1560Y12008  
**Ana Bilim Dalı** : Tarih  
**Programı** : Türkiye Cumhuriyeti Tarihi  
**Statüsü** :  Y. Lisans  Doktora  Bütünleşik Doktora

Danışman

(Adı - Soyadı, İmzası, Tarih)

Doç. Dr. Sıfiye KIRANLAR

## ÖNSÖZ

Şer'iyye sicilleri, sosyal, siyasi, idari açıdan önemli veriler sunan kaynaklar olup, özellikle şehir tarihi açısından dikkate kaynaklardandır. Bunun yanında yerel hayata dair verdiği ipuçları nedeniyle sosyal tarih çalışmaları açısından önem arz eder. Şer'iyye sicilleri incelenmeden ortaya konulan çalışmalar, özellikle yerel tarih anlamında, ciddi eksiklikleri bünyesinde barındırır.

Bu çalışmada 1486 numaralı Rize/Pazar (Atina) şer'iyye sicili incelenmiştir. Hicri 1327-1329 (Miladi 1909-1911) yıllarını kapsayan bu çalışmada sicilde yer alan kayıtlar transkript edilerek konularına göre sınıflandırılmıştır. Şer'iyye mahkemelerine yansıyan bu dava kayıtlarından yola çıkılarak incelenen dönemde içinde bölgenin durumu ortaya konulmaya çalışılmıştır.

Bu tezin yazılması aşamasında, desteklerini esirgemeyen danışmanım Doç. Dr. Safiye Kıranlar ve Fırat Yaşa'ya teşekkürlerimi ve saygılarımı sunarım. Ayrıca zorlandığım yerlerde yardımına koşan İshak Güven Güvelioğlu, Mehmet Serdar Bekar ve Faik Okan Atakcan'a da teşekkürü borç bilirim. Bilhassa belgeleri temin etmemde büyük emeği olan eniştem Temel Çekemez'e de teşekkür ederim. Son olarak bu günlere ulaşmamda emeklerini hiçbir zaman ödeyemeyeceğim anneme ve aileme şükranlarımı sunarım.

**Memiş Murat ATAR**

**11/09/2017**

## İÇİNDEKİLER

<b>KISALTMALAR</b> .....	<b>iii</b>
<b>ÖZET</b> .....	<b>iv</b>
<b>SUMMARY</b> .....	<b>v</b>
<b>GİRİŞ</b> .....	<b>1</b>
<b>BİRİNCİ BÖLÜM: OSMANLI HUKUKU, ŞER'İYYE MAHKEMELERİ, ŞER'İYYE SİCİLLERİ</b> .....	<b>3</b>
1.1. Osmanlı Hukuku .....	3
1.2. Şer'iyye Mahkemeleri ve Mahkeme Görevlileri.....	4
1.2.1. Kadı.....	8
1.2.2. İkinci Derecede Adli Görevliler .....	11
1.3. Şer'iyye Sicilleri.....	13
1.3.1. Şer'iyye Sicillerinin Genel Özellikleri .....	13
1.3.2. Şer'iyye Sicillerinde Yer Alan Belge Çeşitleri.....	17
<b>İKİNCİ BÖLÜM: PAZAR (ATINA) TARİHİ</b> .....	<b>20</b>
2.1. Atina Adının Menşei .....	20
2.2. Antik Çağlarda Doğu Karadeniz ve Yerel Halklar .....	23
2.3. Osmanlı Fethinden Önce Pazar (Atina) Tarihi.....	24
2.4. Osmanlı Fethinden Sonra Pazar (Atina) Tarihi.....	27
<b>ÜÇÜNCÜ BÖLÜM: 1486 NUMARALI RİZE/PAZAR ŞER'İYYE SİCİLİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ</b> .....	<b>31</b>
3.1. 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyye Sicilinin Genel İçeriği .....	31
3.2. 1486 Numaralı Rize/Pazar Sicilinde Geçen Lazistan Sancağı'ndaki Yer Adları ....	33
3.3. 1486 Numaralı Rize/Pazar Sicilinde Geçen Sülale İsimleri .....	35
3.4. 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyye Sicilinde Yer Alan Aile Yapısı ile İlgili Hükümler .....	37
3.4.1. Evlenme Akdi .....	38
3.4.2. Evlenmenin Sonuçları.....	39

3.4.2.3. Nafaka.....	40
3.4.3. Evliliğin Sonlanması.....	41
3.4.4. Evliliğin Sona Ermesinin Neticeleri .....	43
3.5. 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyeye Sicilinde Yer alan Tereke ve Miras Konusuyla İlgili Hükümler .....	44
3.6. 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyeye Sicilindeki Atına Kazası ve Kazaya Ait Sosyal ve İktisadi Hayatla İlgili Hükümler.....	45

#### **DÖRDÜNCÜ BÖLÜM: 1486 NUMARALI RİZE/PAZAR ŞER'İYYE**

<b>SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU .....</b>	<b>50</b>
--	-----------

<b>SONUÇ.....</b>	<b>232</b>
<b>KAYNAKÇA .....</b>	<b>234</b>
<b>ÖZGEÇMİŞ.....</b>	<b>239</b>

## KISALTMALAR

<b>a.g.e.</b>	: Adı geçen eser
<b>a.g.m.</b>	: Adı geçen makale
<b>AÜ</b>	: Ankara Üniversitesi
<b>C.</b>	: Cilt
<b>DTCF</b>	: Dil Tarih Coğrafiya Fakültesi
<b>H.</b>	: Hicri
<b>h.</b>	: Hüküm
<b>OTAM</b>	: Osmanlı Tarihi Araştırma Merkezi Dergisi
<b>M.</b>	: Miladi
<b>P. Ş. S. Nr. 1486</b>	: 1486 Numaralı Pazar Şer'iyeye Sicili
<b>MEB</b>	: Milli Eğitim Basımevi
<b>S.</b>	: Sayı
<b>s.</b>	: Sayfa
<b>TTK</b>	: Türk Tarih Kurumu

**Tezin Başlığı:** 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi.

**Tezin Yazarı:** Memiş Murat ATAR

**Danışman:** Doç. Dr. Safiye KIRANLAR

**Kabul Tarihi:** 11/09/2017

**Sayfa Sayısı:** v (Ön Kısım)+ 239 (Tez)

**Anabilimdalı:** Tarih

**Bilimdalı:** Türkiye Cumhuriyeti Tarihi

Osmanlı Devleti'nde mahkemelerde verilen kararlar ve tutulan kayıtlar şer'iyye sicillerinde toplanmıştır. Bu siciller yerel tarih açısından önemli veriler sağlamaktadır. Siciller incelendiğinde bir bölgenin sosyal, ekonomik, idarî ve hukukî yönü ortaya konulabilmektedir. Bu çalışmada Lazistan Sancağı'nın Atina Kazası'na ait 1909-1912 tarihlerini kapsayan 1486 numaralı Rize/Pazar şer'iyye sicili tanıtılmış, Atina Kazası mahkeme kayıtları aile yapısı, idarî, sosyal ve iktisadi yönden sınıflandırılarak bunun üzerinden Rize/Pazar'ın sosyo-ekonomik hayatına dair değerlendirmeler yapılmıştır.

Defter 89 varak, 176 sayfadan oluşmaktadır. Defterin transkripsiyonunu yaparken sayfa numaraları takip edilmiş tarafımızdan verilen numaralandırılma da ise öncelikle belge numarası esas alınmış, ikinci olarak hüküm numarası verilmiştir. (2. Sayfa, 2. Hüküm). s. 2 h. 1, s. 2. h. 2, .... vb. şekilde gösterilmiştir.

Defterde yer alan belge çeşitlerinin çoğunu hüccetler oluşturmaktadır. Çalıştığımız şer'iyye sicilinde siyah ve bozuk olarak karşılaşılan okunamayan kelimeler (...) işareti ve şüpheli okunanlar (?) işareti ile gösterilmiştir.

**Anahtar Kelimeler:** Şer'iyye Sicili, Lazistan Sancağı, Atina, Mahkeme



<b>Title of thesis:</b> Transcription and evaluation of Sharia records No 1486 of Rize/Pazar.	
<b>Thesis Author:</b> Memiş Murat ATAR <b>Advisor:</b> Assoc. Prof. Safiye KIRANLAR	
<b>Date:</b> 11/09/2017	<b>Number of pages:</b> v (prep.)+239(main body)
<b>Department of:</b> History	<b>Field:</b> Turkey Republic History
<p>Study of this Sharia records (years Hijri 1327-1329 / 1909-1912 AC) No 1486 of Rize/Pazar (Atina) has been done based on microfilms photocopies belongs to ISAM Library.</p> <p>Decisions taken in the courts and records kept in the Ottoman State were collected in the records of the sharia register. These registers provide important data in terms of local history. When the registers are examined, the social, economic, administrative and legal aspects of a region can be revealed. In the study, the Rize/Pazar sharia register of 1486 numbered from 1909 to 1912 belonging to the Lazistan Sanjak's Atina district was introduced and the records of the court in Atina were classified according to the family structure, administrative, social and economical aspects and socio-evaluations of economic life have been made.</p> <p>Register consist of 89 leafs and 176 pages. During transcription of register page numbers were followed, numbering done from our side was based primarily on document number and secondarily provision number given (2. Page, 2. Provision ). such as s. 2 h. 1, s. 2 h. 2, .... etc.</p> <p>Seeing types of documents taking place at register, most of them consist of scripts among which heritages, endowments, decrees are also available. Black and unreadable parts of sharia records on which we worked were mentioned with (...) mark, while unclear and suspicious ones were shown with (?).</p>	
<b>Key words:</b> Sharîa Register, Lazistan Sanjak's, Atina, Court	

# GİRİŞ

## Çalışmanın Amacı

Bu çalışmanın amacı, Lazistan Sancağı'nın Atina Kazası, bugünkü adıyla Pazar ilçesine ait Hicrî 1327-1329 (Miladi 1909-1912) tarihlerini kapsayan 1486 numaralı Rize Pazar şer'iyye siciline bakarak Pazar halkının idarî, sosyal ve kültürel yaşamına dair somut veriler ortaya koyabilmektir. Bu sicil sayesinde toplumsal çıkarımların yanı sıra şahısların isimleri, meslekleri, cinsiyetleri, yaşadıkları yer, medeni durumları, eş ve çocuk sayıları, çocukların cinsiyeti ve yaşları, varsa boşanma sebepleri ve boşanmayı kimin istediği, mehir miktarı ve nafaka talebi, mal varlıkları, toplumsal statüleri gibi pek çok veriye ulaşılabilir.

## Çalışmanın Önemi

Şer'iyye mahkemelerince verilen kararların ve tutulan kayıtların toplandığı şer'iyye sicilleri, Osmanlı Devleti'nin siyasî, idarî, sosyal tarihinin yanısıra şehir tarihi ve mahallî hayatı açısından da önemli kaynaklardır. Sicillerde en sık rastlanan konular; sıradan vakalar, cinayetler, nikâh, vergi kayıtları, tayinler, lonca davaları, vakfiye ve vakıf muhasebe verileridir.<sup>1</sup>

## Çalışmanın Yöntemi

İSAM Kütüphanesi'nde bulunan mikrofilm fotokopilerinden faydalanılarak hazırlanan bu çalışma, 89 varak 176 sayfadan oluşan H.1327-1329 / M. 1909-1912 yıllarını kapsayan 1486 Numaralı Rize/Pazar (Atina) şer'iyye sicilinin transkripsiyonu ve değerlendirilmesidir. İSAM Kadı Sicilleri Kataloğu'nda defterin 1909-1911 arasını kapsadığı gösterilse de defterde geçen kayıtlar 24 Ocak 1909-9 Ocak 1912 tarih aralığını kapsamaktadır.

Çalışma konunun daha iyi kavranması ve anlaşılabilmesi açısından dört bölüme ayrılmıştır. Birinci bölümde, genel olarak Osmanlı hukuku özelde ise şer'iyye mahkemeleri, kadı ve kadının görevleri ve mahkemede görev alan diğer görevlilerden bahsedilip, şer'iyye sicillerine değinilerek, sicillerde yer alan belge çeşitleri

---

<sup>1</sup> Yunus Uğur, "Şer'iyye Sicilleri", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 39, İstanbul 2010, s. 8-9.

incelenmiştir. İkinci bölümde, Rize/Pazar (Atina) tarihi, Antik Çağ Doğu Karadeniz tarihi ile Osmanlı'nın fethi öncesi ve sonrası bölgenin durumu ortaya koyularak ele alınmaya çalışılmıştır. Üçüncü bölümde, incelenen sicilin değerlendirilmesi ve genel içeriğinden bahsedilmiş ve sicil hükümleri konularına göre tasnif edilmiştir. Son bölümde ise 1486 numaralı Rize/Pazar şer'iyye sicilinin transkripsiyonu verilmiştir.



## BİRİNCİ BÖLÜM

### OSMANLI HUKUKU, ŞER'İYYE MAHKEMELERİ, ŞER'İYYE SİCİLLERİ

#### 1.1. Osmanlı Hukuku

Osmanlı hukuku, Osmanlı kültür ve medeniyetiyle beraber bir bütünlük teşkil eder ve Osmanlı Devleti'nin altı yüzyıllık uzun bir ömre ve parlak bir geçmişe sahip olmasında hukuk düzeni ve adalet anlayışının payı büyüktür. Osmanlı Devleti güçlü bir hukuk yapısı üzerine kurulmuştur. Osmanlı hukukunun temelini İslam hukuku oluşturur. Ancak her Müslüman devlet İslam hukuku uygulamasında hem mezhep ayrılıklarından, hem de sosyal, siyasi ve kültürel farklılıklarından dolayı değişikliklere gitmiştir. Osmanlı Devleti de hukuku düzenini dönemin ihtiyaçları ışığında yeniden yorumlayarak etkili bir şekilde hayata geçirmiştir. Osmanlı Devleti'nin uzun bir ömre sahip olmasında da asıl faktör bu olmuştur.

İslâmiyetin ortaya çıkışından kısa bir süre sonra üç kıtaya yayılarak büyük bir etki alanına sahip olmasında ve daha sonraki süreçte İslam devletlerinin sağlam temellere dayanarak geniş bir coğrafyaya yayılma imkânı bulmasında en önemli rol adalet anlayışları ve hukuk düzenlerine aittir. Bu anlayış ve düzenin daha da güçlenerek Osmanlı Devleti'ne de sirayet etmesiyle beraber Osmanlı Devleti, XVI. yüzyılda dünya ve İslâm tarihinin her yönden en güçlü devletlerinden biri haline gelmiştir.<sup>2</sup>

Osmanlı hukukunda, hâkim unsur olarak İslâm hukuk nizamının ön planda olması 3 Kasım 1839 tarihli Gülhâne Hatt-ı Hümayûnu'nda şöyle ifade edilmektedir: “Cümleye malûm olduğu üzere Devlet-i Aliyyemizin bidâyet-i zuhurundan berû ahkâm-ı celfe-i Kur'âniyye ve kavânîn-i şer'îyye kemâliyle riayet olduğundan...”<sup>3</sup> Osmanlı Devleti'nde, Kanun-i Esasi (1876) öncesi bugünkü anlamda bir yazılı anayasa olduğu

---

<sup>2</sup> Ekrem Buğra Ekinci, *Osmanlı Hukuku: Adalet ve Mülk*, Arı Sanat Yayınları, İstanbul 2016, s. 38-42; Mehmet Akif Aydın, “Osmanlı Hukukunun Genel Yapısı ve İşleyişi”, *Türkler Ansiklopedisi*, C. 10, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, s. 15.

<sup>3</sup> Abdülaziz Bayındır, *İslâm Muhâkeme Hukûku (Osmanlı Devri Uygulaması)*, Süleymaniye Vakfı Yayınları, İstanbul 2015, s. 56.

söylenemez ancak bununla birlikte ülke yönetiminde uyulması gereken ölçü şer'i hukuk ve örfi hukuk tarafından belirlenir.<sup>4</sup>

Şer'i hukuk, Osmanlı hukukunun esas kurallarını oluştursa da Osmanlı hukuku şer'i hukukun uygulanmasının yanı sıra, kanunnameler, gayrimüslimlere yönelik hukukî ve adlî düzenlemeler, Osmanlı idarî, siyasî ve malî yapısıyla kendine özgü bir hukuk sistemine sahiptir. Osmanlı hukukunun temelini teşkil eden İslâm hukuku kanun ve benzeri yasal düzenlemelerden oluşan bir hukuk sistemi değildir. Hukukçuların, Kur'an-ı Kerim ve Hazret-i Muhammed'in sünneti gibi kaynaklardan sağladıkları hükümlerden meydana gelir.<sup>5</sup>

Örfi hukuk, örfi kanunlar, padişah fermanı, emri şeklinde çıkarılır. Örfi kanunların kaynağı ve dayanağı padişah iradesidir. Padişah emrinden ibaret olan örfi kanunlar, fermanlarda bulunan tüm öğeleri taşır. Kanunnamenin en üstünde padişahın el yazısı, hatt-ı hümayunu bulunur. Bu, onun hükümdarın iradesiyle ortaya çıkan bir kanun olduğunu kanıtlar. Böylelikle, kanunname maddeleri, zorunlu hukuk kuralları haline gelir. Osmanlı Devleti öncesi Memlûk, İran ve Hindistan İslâm devletlerinde de var olan örfi hukuk uzun bir süreçte ihtiyaca göre belirlenmiştir. Osmanlı hukuku, kendinden önceki Selçuklular, İlhanlılar, Memlûkler, Abbasiler gibi Türk İslam devletlerinden, özel hukuk ve kamu hukuku konusunda da etkilenen ve şekillenen bir hukuk anlayışıdır.<sup>6</sup> Osmanlı ve Selçuklu hukukunun kökleri, Orta Asya Türkleriyle bağlantılıdır. Bu da İslâm hukukundan etkilenmekle beraber, Osmanlı hukukunu etkileyen bir diğer unsur olarak Orta Asya Türk hukukundan da izler taşıdığını göstermektedir.<sup>7</sup>

## 1.2. Şer'iyeye Mahkemeleri ve Mahkeme Görevlileri

Kadınların şer'i hükümlere göre yargılama yaptıkları şer'iyeye mahkemeleri İslâm adliye teşkilatının yargı müesseseleridir. Meclis-i şer', meclis-i şer-i enver, mehâkim-i şer'iyeye

---

<sup>4</sup> H. Tahsin Fendoğlu, *Türk Hukuk Tarihi*, Filiz Kitabevi, İstanbul 2000, s. 116.

<sup>5</sup> Ekinci, *a.g.e.*, s. 101-103.

<sup>6</sup> Halil İnalcık, *Osmanlı'da Devlet, Hukuk ve Adalet*, Kronik Yayıncılık, İstanbul 2016, s. 44; Fendoğlu, *a.g.e.* s.116.

<sup>7</sup> Ekinci, *a.g.e.*, s. 47.

gibi tabirlerle de anılır.<sup>8</sup> İslam adliye teşkilatı Bizans, İran ve İslam öncesi Arap devletlerinin yıllarca hâkimiyetlerini sürdürdükleri topraklar üzerinde kurulmuş ve olgunlaşarak son halini almıştır.<sup>9</sup> İslamiyet'in doğuşundan itibaren var olan bu mahkemelerde, yargılama görevini bizzat Hz. Muhammed kendisi yapmıştır.<sup>10</sup> Dört halife dönemine gelindiğinde düzenli olarak şehirlere kadılar tayin edilmiş ve halifelerin kadılara gönderdiği talimatnameler, onların İslami esaslar doğrultusunda faaliyet göstermesini sağlamıştır.<sup>11</sup>

Osmanlı Devleti de bir İslam Devleti olarak şer'i kaza usulünü benimsedi ve Osman Bey'in ilk görev verdiği iki memurdan biri kadı oldu.<sup>12</sup> I. Murad döneminde ise orduya ait şer'i işler için kazaskerlik müessesesi kurulmuştur. Kazaskerlik kurumunun oluşturulmasındaki başlıca ihtiyaçlardan birisi asker arasında çıkan anlaşmazlıklar ve tereke taksimiyken bir diğeri kaza ve tedris için kadı ve müderris tayiniydi. Fatih döneminde kazaskerlik Rumeli ve Anadolu olarak ikiye ayrılmıştır.<sup>13</sup> Uygun görülen kadılar, Rumeli ve Anadolu kazaskerlerinden biri tarafından şeyhülislama sunulur, onun onayından geçerdi.<sup>14</sup> Şeyhülislam, kadı atamalarının yanısıra, kadıların görev süreleri ve bazı kazaların arpalık olarak kadılara verilmesi gibi işlere de bakmaktaydı.<sup>15</sup>

Bir yerde mahkemenin varlığı, padişah berâtıyla tayin olunmuş bir kadının bulunmasına bağlıydı. Kadı, halife-sultanın emrettiği hususlar haricinde hüküm vermeye yetkili değildi.<sup>16</sup> Osmanlı Devleti'nde her kaza merkezinde bir şer'i mahkeme vardı ve

---

<sup>8</sup> Ahmet Akgündüz, *Şer'îye Sicilleri*, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, C. 1, İstanbul 1988, s. 76.

<sup>9</sup> Fahreddin Atar, *İslâm Adliye Teşkilatı*, Diyanet İşleri Başkanlığı Yayınları, Ankara 1999, s.86.

<sup>10</sup> Atar, "Kadı", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 24, İstanbul 2001, s. 66.

<sup>11</sup> Atar, *a.g.e.*, s. 86-88.

<sup>12</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 76.

<sup>13</sup> Ümit Erkan, *1509 No'lu Rize Şer'îye Sicili Işığında Rize'de Sosyal Hayat*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Karadeniz Teknik Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Trabzon 2007, s. 3; İlhami Yurdakul, *Osmanlı İlmiye Merkez Teşkilâtı'nda Reform (1826-1876)*, İletişim Yayınları, İstanbul 2008, s. 93.

<sup>14</sup> Esra Yakut, *Şeyhülislamlık: Yenileşme Döneminde Devlet ve Din*, Kitap Yayınevi, İstanbul 2005, s. 99.

<sup>15</sup> Yakut, *a.g.e.*, s. 37.

<sup>16</sup> İnalçık, "Mahkeme", *İslam Ansiklopedisi*, C. 7, MEB, İstanbul 1972, s. 149.

mahkemelerin başında bulunan kadı şeyhülislama tabiydi.<sup>17</sup> Osmanlı'da resmî bir mahkeme binası yoktu. Kadı ya kendi evini veya cami, mescit ve medreselerin bir odasını mahkeme olarak kullanırdı.<sup>18</sup>

II. Mahmud zamanına gelindiğinde ise kadılar ve şer'î mahkemeler konusunda önemli değişimler yaşandı; ilk kez İstanbul Kadısına özel resmî bir mahkeme binası verildi. Ayrıca 1838'de Tarik-i İlmîye'ye Dair Ceza Kanunname-i Hümayunu çıkarılmış, böylece kadıların yetkilerini kötüye kullanmalarının önüne geçilmek istenmiş ve usulsüzlüklerin ortadan kaldırılması amaçlanmıştır.<sup>19</sup> Bunu 1840 yılında yayımlanan Ta'lîmnâme-i Hükâm izlemiş, daha önce kadılık rütbesi sahiplerince atanan naiblerin tayin yetkisi Şeyhülislam tarafından üstlenilmiş ve naibler maaşa bağlanarak kadılık-naiblik sisteminde temel bir değişim yaşanmıştır.<sup>20</sup> Yine II. Mahmud döneminde 1837'de kurulmuş olan Meclis-i Vâlâ-yı Ahkâm-ı Adliye yargı sisteminde yeni bir süreci işaret eden önemli bir göstergedydi. Bunu bir kadı, bir müftü ve gayrimüslimlerden oluşan mahalli temsilcilerden meydana gelen yeni yerel meclislerin kurulması izledi.<sup>21</sup> Tanzimat'ın ilanına kadar asli, genel mahkemeler olan şer'îyye mahkemelerinin, bu tarihten itibaren Fransız örneğine göre nizamiye mahkemelerinin kurulmasıyla beraber görev alanları daraltıldı.<sup>22</sup>

Tanzimat'ın ilanından sonra çıkarılan Ceza Kanunnamesi, Ticaret-i Berriye Kanunu, Arazi Kanunnamesi gibi kanunlar ve hazırlanan yüzlerce nizamname yeni bir düzenin habercisiydi. Bu düzen içinde şer'î mahkemelerin bu kanunları tam manasıyla uygulaması beklenemezdi.<sup>23</sup> Osmanlı adli yapısı ve yöntemi kanunlaştırma hareketleri

---

<sup>17</sup> Joseph Schact, "Mahkeme", *İslam Ansiklopedisi*, C. 7, MEB, İstanbul 1972, s. 147.

<sup>18</sup> İlber Ortaylı, *Kadı*, Kronik Yayıncılık, İstanbul 2016, s. 68; Akgündüz, *a.g.e.*, s. 77.

<sup>19</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 77.

<sup>20</sup> Jun Akiba, "Kadılık Teşkilatında Tanzimat'ın Uygulanması: 1840 Tarihli Talimname-i Hükâm", *Osmanlı Araştırmaları*, S. 29, İstanbul 2007, s. 15.

<sup>21</sup> Wael B. Hallaq, *İslam Hukukuna Giriş*, Pınar Yayınları, İstanbul 2017, s. 152-153.

<sup>22</sup> Ekinci, *Osmanlı Mahkemeleri: Tanzimat ve Sonrası*, Arı Sanat Yayınları, İstanbul 2004, s. 237.

<sup>23</sup> Sedat Bingöl, "Tanzimat Sonrası Taşra ve Merkezde Yargı Reformu", *Osmanlı Ansiklopedisi*, C. 6, Ankara 1999, s. 534.

doğrultusunda laiklik yönünde bir ilerleme kaydetti. Nizamiye mahkemeleri kurulduktan sonra bunlar şer'iyeye mahkemelerinin aleyhine gelişme gösterdi.<sup>24</sup>

Aralarında halktan üyelerin de olduğu, çok sayıda üyeden oluşan nizamiye mahkemeleri çıkarılan yazılı kanunlar çerçevesinde davalara bakmaktaydı ve ilk olarak 1864 Tuna Vilayet Nizamnamesi ile ortaya çıkmıştı.<sup>25</sup> Ticaret mahkemeleri de bu sürece giden yolda önemli bir işlev görmüştür. Nitekim bu mahkemelerde hâkimlerin durumu, her sınıf ve mezhepten insanın şahitliğinin kabulü ve şer'i hukuk dışındaki kanunlarla hükmetmesi önemli değişikliklerdendi. Nizamiye mahkemeleri ortaya çıktığında artık bu tarz yargılama topluma yabancı değildi.<sup>26</sup> Ancak uygulamada yaşanan sıkıntılar nedeniyle nizamiye ve şer'iyeye mahkemelerinin görev ve yetkileri, 1874 ve 1875'te çıkarılan nizamnamelerle yeniden düzenlendi. Bu nizamnamelere göre şer'iyeye mahkemeleri sadece vakıf malları, vasiyet, vasi tayin ve azli, yetim malları, miras hukuku, aile hukuku, evlenme, boşanma, nafaka vb. diğer bazı şer'i haklarla ilgili Müslümanlar arasındaki davalara bakabiliyordu. Gayrimüslimlerin kendi aralarındaki ve Müslümanlar arasındaki davalarının ise Osmanlı vatandaşlarının ortak bir mahkemesi olarak nizamiye mahkemelerinde görülmesi isteniyordu.<sup>27</sup>

İslam hukuku, 1870-1877 arasında yayımlanan Mecelle'yle beraber fakihlerin bağımsız ve gayriresmî alanından resmî ve merkezileşmiş bir kuruma dönüştü. 1879'da Osmanlı'nın hukuk gücünü birleştirmeyi amaçlayan Adliye Nezareti'nin kurulmasıyla beraber şer'iyeye ve nizamiye mahkemeleri Adliye Nezareti yetkisi altında toplandı.<sup>28</sup>

II. Meşrutiyet'ten Birinci Dünya Savaşı'na kadar geçen süreçte ise şer'iyeye mahkemeleri ile ilgili iki önemli gelişme olmuştur. 1909'da nizamiye mahkemelerinde karar altına alınan şahsi hak davalarının şer'iyeye mahkemelerinde görülemeyeceği kararlaştırılmış, 1913'de Hükkâm-ı Şer' ve Me'mûrin-i Şer'iyeye Hakkındaki Kanun-ı Muvakkat ile beraber şer'iyeye mahkemelerinin merkez ve taşra teşkilatı yeniden ele

---

<sup>24</sup> Bülent Tanör, *Osmanlı-Türk Anayasal Gelişmeleri*, Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 2017, s. 102.

<sup>25</sup> Bingöl, *Tanzimat Devrinde Osmanlı'da Yargı Reformu (Nizâmiyye Mahkemeleri'nin Kuruluşu ve İşleyişi 1840-1876)*, Anadolu Üniversitesi Yayınları, Eskişehir 2004, s. 48.

<sup>26</sup> Bingöl, *a.g.e.*, s. 145.

<sup>27</sup> Bingöl, *a.g.e.*, s. 274-275.

<sup>28</sup> Hallaq, *a.g.e.*, s. 158-159.



alınmıştır. Cumhuriyet'in ilanından sonra 3 Mart 1924 tarihli kanunla Şer'iyeye ve Evkaf Vekâleti kaldırılmış, bunun bir devamı olarak 8 Nisan 1924'te şer'iyeye mahkemeleri tamamen kapatılmıştır.<sup>29</sup>

Şer'iyeye mahkemeleri tek dereceli ve tek hâkimli olarak teşkilatlandırılmış olup, oldukça sade ve hızlı bir yargılama usulüyle çalışmıştır.<sup>30</sup> Nitekim sicillerdeki davaların büyük bir kısmının bir-iki celsede karara bağlandığı görülür. Bu davaların temel konularıyla nikâh, miras taksimi, vasiyetler, vasi tayini ve azli, suç ve cinayet gibi konulardı. Çeşitli davalar hakkındaki kayıtlar için sicil denilen bir defter tutmak kanundu ve tüm vilayet, sancak ve kaza merkezlerinde mahkeme-i şer'iyeye defterleri tutulmak zorundaydı.<sup>31</sup>

### 1.2.1. Kadı

Kadılık, Osmanlı tarihi ve İslam tarihi için en önemli kurumlardan biri olup, Arapça kazâ kökünden gelen kadı, fıkıh terimi olarak insanlar arasındaki sorun ve davaları İslami hükümleri göz önünde tutarak çözmek için yetkili makamlarca görevlendirilen kişiyi ifade eder.<sup>32</sup>

İslam dünyasında kadı adı verilen hâkimleri devlet başkanı görevlendirirdi. Hz. Muhammed bizzat kendisi dava dinleyip hüküm verdiği gibi, kadılarda atamış; ilk dört halife zamanında da aynı süreç devam etmiştir. Abbasiler döneminde kâdiyülkudatlık kurularak Ebû Hanîfe'nin öğrencisi, Ebû Yusuf bu müesseseye getirilmişti. Bugünkü adalet bakanlığı, temyiz mahkemesi, yüksek idare mahkemesi başkanlıkları gibi işlevleri yerine getiren bu makam kadı tayini ve yargı yetkisini halifenin adına kullanmaya başlamıştır.<sup>33</sup>

---

<sup>29</sup>Ahmet Akgündüz, *a.g.e.*, s. 78, Nazif Öztürk, "Evkâf-ı Hümâyün Nezareti", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 11, İstanbul 1995, s. 524.

<sup>30</sup> Sabri Şakir Ansay, *Hukuk Tarihinde İslam Hukuku*, Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi, Ankara 1958, s. 299.

<sup>31</sup> İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilâtı*, TTK Yayınları, Ankara 1965, s. 108-109.

<sup>32</sup> Atar, *a.g.m.*, s. 66.

<sup>33</sup> Ekinci, *a.g.e.*, s. 23-24.

Bir kadıda bulunması gereken özelliklerin başında şer'i hukuk açısından donanımlı olması gerekmektedir ve bir kadının atanması için kendisinde şu nitelikler bulunmalıydı:

- a) Reşit olmak,
- b) Temyiz gücüne sahip olmak,
- c) İmanlı ve adil olmak,
- d) Hukuki açıdan muamele yeteneğine sahip olmak,
- e) Tarafsız olmak,
- f) Nesebi sahih olmak,
- g) Yeterli düzeyde hukuk bilgisine sahip olmak,
- h) Erkek olmak.

Kadılarının temel görevi insanlar arasındaki anlaşmazlıkları sonuçlandırmak, hukuka ters davranışları cezalandırmaktır. Görev ve yetki açısından sınırlandırılan kadı buna uygun hareket eder. Belli başlı bir bölgede veya belli tür davalarla ilgili belirli bir süre için görevlendirilen kadının sorumluluğu bununla sınırlıdır ve görevi görev süresinin dolmasıyla sona erer.<sup>34</sup>

Kadının adaleti her zaman tek başına uygulaması İslam yargı usulünün temel prensibidir. Kadı'nın azline sebep olan durumlar ise şunlardır:

- a) Aklını ve temyiz gücünü kaybetmesi,
- b) Kör, sağır, dilsiz duruma gelmesi,
- c) Görevini kötüye kullanması ve kanuna karşı hareket etmesi,
- d) İmanını yitirmesi,
- e) Yolsuzluğa karışması,
- f) Bilgisizliğinin anlaşılması veya kendisinin açıklamasıyla azledilmesi.<sup>35</sup>

Osmanlı Devleti kuruluşundan itibaren fethettiği yerlere hukuku temsilen bir kadı, yönetimi temsilen bir subaşı tayin edilmiştir. Osmanlı'da diğer İslam devletlerine nazaran kadı, hem görev hem de otorite ve yetki açısından gelişmiş bir idare ve hukuk

---

<sup>34</sup> Atar, a.g.m., s. 68.

<sup>35</sup> Ortaylı, a.g.e., s. 21-22.

adamı kişiliğine sahiptir.<sup>36</sup> Osmanlı kadısının sosyal, siyasi ve adlî açıdan geniş ve önemli görev alanları bulunmaktadır. Osmanlı Devleti'nde yargı göreviyle yükümlü kadının da dâhil olduğu ilmiye sınıfı üç kategoriye ayrılmıştır. Diğer iki kategoride yer alan müderrisler öğretimle, müftüler fetva göreviyle yükümlüydüler.<sup>37</sup> Kadıların görevleri şöyle sıralanabilir:

- 1) Naib, imam, hatib vs tayini,
- 2) Noterlik görevleri, vasî tayini, yetim mallarının yönetimi, nafaka işleri, alacak ve senetlerin düzenleme görevi,
- 3) Miras, evlilik akdi düzenlemesi,
- 4) Emlâk alım satım kaydı,
- 5) İnfaz hâkimliği görevi,
- 6) Mülki görevleri,
- 7) Ayrıca bir yerin aranma ve baskını veya bazı şahısların tutuklanması ancak kadının kararıyla mümkündür. Kadı bu görevlerinden dolayı, hükümet memuru olduğu kadar halkın da devlet karşısındaki temsilcisi ve sözcüsü durumuna gelmektedir.

Orhan Bey döneminde kadıların eğitimi ve yetiştirilmesi için ilk medrese kurulmuştur. Bununla beraber Osmanlı Devleti'nde devlet ve toplum sisteminde asıl şekilleniş Fatih Sultan Mehmed dönemindedir. Bu dönemde Sahn-ı Semân diye bilinen Fatih medreselerinin ortaya çıkmasıyla, kadının mesleki eğitimi ve hiyerarşisi tam manasıyla oturmaya başlamıştır. Fatih medreseleri, XVI. yüzyılda Süleymaniye medreseleri kuruluncaya kadar kadılık mesleğine girecek gençlerin tahsil gördükleri yer olmuştur.<sup>38</sup>

Osmanlı Devleti'nin geniş coğrafyasındaki irili ufaklı (küçük kazalardan sancak ve eyalet merkezlerine kadar) kadılıklara atamalar İstanbul'dan yapılırdı. Anadolu ve Rumeli'deki bütün kadıların amiri sırasıyla Anadolu Kazaskeri ve Rumeli Kazaskeri idi.<sup>39</sup> Yavuz Sultan Selim döneminde Diyarbakır'da Arap ve Acem kazaskerliği teşkil

---

<sup>36</sup> Ortaylı, *a.g.e.*, s. 42.

<sup>37</sup> Ortaylı, *a.g.e.*, s. 24.

<sup>38</sup> Ortaylı, "Kadı", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 24, İstanbul 2001, s. 69-72; Ortaylı, *a.g.e.*, s. 42-43.

<sup>39</sup> Ortaylı, *a.g.e.*, s. 11-12.

edilerek kazasker sayısı üçe çıkarıldıysa da bir süre sonra lağvedilerek Anadolu kazaskerliğine bağlanmıştır.<sup>40</sup>

Kadılar, Osmanlıların ilk kuruluş yıllarında yaptıkları iş karşılığında kimseden para talep etmemişler, kendilerine tahsis edilen vakıfların gelirleriyle geçinmişlerdir. Bu usul bazı suiistimallere sebep olduğu için Yıldırım Bayezid döneminde, veziriazam Çandarlı Ali Paşa'nın önerisiyle mahkemelerde kadılar gördükleri iş karşılığında taraflardan harç almaya başlamışlardır.<sup>41</sup> Genç bir kadı Anadolu'da veya Rumeli'de küçük bir kazada görevine başladıktan sonra mahkemeye gelen harçlardan kendi maaşını alırdı. Zamanla terfi ederek dolaşır ve bir yerde iki seneden fazla kalamazdı.<sup>42</sup>

### 1.2.2. İkinci Derecede Adli Görevliler

**Nâibler:** Birini temsil, birine vekâlet etmek manasına gelen nevb kelimesinden türeyen nâib, bir görev yerinin sorumluluğunu sahibi yerine bir süreliğine yüklenen kimse demektir.<sup>43</sup> Kadılar yoğun oldukları bölgelerde kadılık vasıfları taşıyan kişilerden yerlerine vekiller seçebilirdi ve bunlar nâib olarak adlandırılırdı.<sup>44</sup> Nâibler, kadı tarafından tayin, teftiş ve azledilirdi.<sup>45</sup>

Nâiblik, Osmanlı'nın kuruluşundan beri var olan bir kurumdu. Osmanlı'da fethedilen yerlerde yönetimi temsilen sancakbeyi veya subaşı, hukuku temsilen ise kadı yahut nâib görevlendirilirdi. Nâibler medrese eğitimi alan özellikle fıkıh alanında yetkin, tahsil görmüş kişilerdi. Kadılar tarafından belirlenen nâibler, Anadolu ve Rumeli kazaskeri tarafından onaylanırdı. Naiblerin başlıca görevlerinden biri; keşif, teftiş ve tahkik için olay mahallerine gitmeleriydi.<sup>46</sup> Şer'iyye sicillerinden sağlanan bilgilere göre,

---

<sup>40</sup> Mehmet İpşirli, "Kazasker", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 24, İstanbul 2001, s. 141.

<sup>41</sup> Aydın, *İslâm ve Osmanlı Hukuku Araştırmaları*, İz Yayıncılık, İstanbul 1996, s. 13.

<sup>42</sup> Ortaylı, *a.g.e.*, s. 13.

<sup>43</sup> Casim Avcı, "Nâib", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 32, İstanbul 2006, s. 311.

<sup>44</sup> Ekinci, *a.g.e.*, s. 24.

<sup>45</sup> Ortaylı, *a.g.e.*, s. 82.

<sup>46</sup> Mehmet İpşirli, "Nâib", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 32, İstanbul 2006, s. 312-313.

Osmanlı'da nâibler kadılar tarafından daha çok sorgu hâkimi olarak görevlendirilmiştir.<sup>47</sup>

**Muhzırlar:** Huzura getiren ve ihzar eden anlamına gelen muhzır, terimsel olarak, davacı ve davalıları mahkemeye getiren ve gerektiğinde bugünkü emniyet görevlileri ve savcının görevlerinin bazılarını yerine getiren genellikle görev yapılan bölgenin insanları arasından seçilen memurdur.<sup>48</sup>

Muhzırları tayin ve azil etme yetkisi kadılara verilmiştir. Kadı bunun için uygun gördüğü şahsı merkeze bildirir ve tayin merkezden beratla yapılırdı. Padişahların cülûs zamanlarında beratları yenilenir ve genellikle haklarında bir şikâyet olmadığı sürece görevlerinde kalırlardı.<sup>49</sup>

**Müşavirler:** Müşavir, kadının bulunduğu zamanlarda kendisine havale edebileceği, kadının olmadığı zamanda ise bütün davaları ve şer'i işleri yürütebileceği kadının vekilidir.<sup>50</sup>

**Kâtipler ve Hademeler:** Ketb yazmak fiilinden türetilmiş olan kâtip yazı işleriyle meşgul kimse demektir.<sup>51</sup> Mahkemede kadı için en önemli memurdur. Görevi davanın kaydı ve şahidin ifadesini kaydetmektir. Sicillerin korunmasından ve defterine uygun şekilde tutulmasından da sorumludur. Kâtibin şeriatı bilmesiyle beraber diğer görevleri mahkeme yazışmalarını yürütmek, merkezden gelen ferman ve beratları kaydetmek, hüccet, ıtknâme gibi belgeleri uygun bir hale getirip saklamaktır.<sup>52</sup> Mahkemeye ilgili evrakların getirilmesi, duruşma asayışı ve benzeri işler ise hademelerin görev ve sorumlulukları altındaydı.<sup>53</sup>

---

<sup>47</sup> Bayındır, *a.g.e.*, s. 117.

<sup>48</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 72.

<sup>49</sup> Recep Ahıskalı, "Muhzır", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 31, İstanbul 2006, s. 85.

<sup>50</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 75.

<sup>51</sup> Mustafa Sabri Küçükbaşçı, "Kâtip", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 25, İstanbul 2006, s. 49.

<sup>52</sup> Ortaylı, *a.g.e.*, s. 83.

<sup>53</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 75.

**Mübaşirler:** Bir işe başlayan anlamına gelen mübaşirin, Osmanlı adli yapısındaki karşılığı ise celp ve tebliğ işlerinde kullanılan memurdur.<sup>54</sup> Şer’iyye sicillerinde mübaşirlerin sorgu hâkimi olarak da görev yaptıklarına rastlanılır.<sup>55</sup>

**Tezkiye Memurları:** Şahitler haklarında güvenilirlik soruşturması yapan memurlardır. Gerek görüldüğü zaman görevlendirilir. Şer’iyye sicillerinde tezkiye memurları ile ilgili kayıtlara rastlanılmaktadır.<sup>56</sup>

**Kassamlar:** Kelime manası olarak, taksim eden, bölüştüren, anlamına gelen kassam, hukuk terimi olarak, terekeyi mirasçılar arasında taksim eden şer’i memurdur. Tanzimattan sonra kassamlık kaldırılmış, sadece İstanbul kassamlığı görevine devam etmiştir.<sup>57</sup>

### 1.3. Şer’iyye Sicilleri

#### 1.3.1. Şer’iyye Sicillerinin Genel Özellikleri

Şer’iyye sicilleri, mahkemelerde hâkimler tarafından tutulan, hukuk açısından büyük önemi olan resmi defterlerdir. İslam sonrası dönemde, dört halife zamanında, ne öncesinde verilmiş fetvalar, ne de mahkeme hükümleri, daha sonrakiler için başvurulacak özel bir defterde toplanmamıştı. Dört halife zamanında, mahkeme kararlarının kaydedildiği, mahkeme kopyalarının davalıya verildiğine dair herhangi bir kayıt yoktur. İlk defa Emeviler döneminde kararlar, Muaviye’nin Mısır kadısı Süleyman b. İtir devrinde verilen bir kararın inkâr edilmesi sebebiyle şer’iyye sicil defterine tespit ve tescil edilmeye başlandı.

Bu gelenek Selçuklu, Memlük ve Osmanlılar tarafından da devam ettirildi ve mahkemenin verdiği kararlar bir deftere düzenli olarak kaydedildi. Hücetler (hâkimin tespit zabıtları), ilamlar (mahkeme kararları), ma’ruzlar (bilhassa kamu hukukuna ilişkin karar, zabıtlar, fermanlar ve padişahların hâkimlere yazdığı yazılı emirler) Osmanlı

---

<sup>54</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 74.

<sup>55</sup> Bayındır, *a.g.e.*, s. 107.

<sup>56</sup> Bayındır, *a.g.e.*, s. 107-108.

<sup>57</sup> Sait Öztürk, “Kassâm”, *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 24, İstanbul 2001, s. 579; Akgündüz, *a.g.e.*, s. 75.

şer'iyeye siciline kaydedilirdi.<sup>58</sup> Şer'iyeye sicillerinin kaydedilmesiyle beraber, on beşinci yüzyılın sonlarından yirminci yüzyıl başlarına kadar olan dönem ve bu dönemin tarihi, içtimai, iktisadi ve siyasi hayatını en ince noktalarıyla yansıtan ana kaynaklar ortaya çıkmıştır.<sup>59</sup> Günümüze bu ana kaynaklardan, savaşlardan, doğal afetlerden ya da insanların vermiş olduğu tahriplerden geriye kalan yaklaşık 20.000 civarında şer'iyeye sicili kalmıştır. Bunların da yaklaşık yarısını İstanbul mahkemelerine ait şer'iyeye sicilleri oluşturmaktadır. Şer'iyeye sicilleri hakkında farkındalık yaratan ilk çalışmalar 1930'lu yıllarda İ. Hakkı Uzunçarşılı ve T. Mümtaz Yaman'ın, bu kaynak serisini tanıtımı ve Türk tarihi açısından önemini belirten yazılarıdır.<sup>60</sup>

İnsanın gündelik hayatına dair bilgiler sunan birinci el kaynak durumundaki şer'iyeye sicilleri incelenmeden Osmanlı Devleti'nin tarihi ayrıntılı ve sağlam bir şekilde ortaya koyulamaz. Özellikle yerel tarih, şehir tarihleri, yer adları, kişi adları bilimleri ve mahalli hayata dair çalışmalar için büyük önem arz eden şer'iyeye sicilleri bu açıdan zengin bir veri sunar. Şer'iyeye sicillerinin bir diğer önemli özelliği, kadının bir yönüyle yerel yönetici olarak toplum açısından önemi ve toplumda üstlendiği rolleri, merkez-taşra ilişkisini göstermesi açısından bilgiler sunmasıdır.<sup>61</sup>

Şer'iyeye sicillerinde yer alan kararlardan, şahsın hukuku ile ilgili; kişisel haklar vb. konularla ilgili şer'i hükümlerin uygulanıp uygulanmadığını, aile hukuku ve aile yapısı ile ilgili; evlenme akdi ve evlenme gibi kurumların nasıl işlediğini, boşanma hakkının erkek kadar kadın tarafından da nasıl kullanıldığını ve kadına evlenmeyi sona erdirmeye hakkı verdiğini, eşler arasındaki mal paylaşımını ve yine eşlerin çocuklar üzerindeki görev ve sorumluluklarını, miras hukuku ile ilgili; miras sözleşmeleri ve tereke

---

<sup>58</sup> Fendoğlu, *a.g.e.*, s. 120-121.

<sup>59</sup> Şengül Karaloğlu, *Şer'iyeye Sicillerine Göre Sosyal ve Ekonomik Yönleriyle Rize (H.1295-1296)*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2007, s. 4.

<sup>60</sup> Hüseyin Çınar, "Türkiye'de Üniversitelerde Şer'iyeye Sicillerine Dayalı Olarak Yapılan Çalışmalar", *Cumhuriyet Döneminde Türkiye'de Tarihçilik ve Tarih Yayıncılığı Sempozyumu: Bildiriler: Ankara 18-20 Mart 2010*, TTK Yayınları, Ankara 2011, s. 359.

<sup>61</sup> İnalçık, "Osmanlı Tarihi Hakkında Mühim Bir Kaynak", *AÜ DTCF Dergisi*, C. 1, S. 2, Ankara 1942, s.89; Özer Ergenç, *Osmanlı Tarihi Yazıları*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul 2013, s. 62; Fethi Gedikli, "Osmanlı Hukuk Tarihi Kaynağı Olarak Şer'iyeye Sicilleri", *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi* 5, İstanbul 2005, s. 190-191.

taksimlerini öğrenebiliriz. Ayrıca borçlar ve ticaret hukukuna ait kararlar da sicillerde yer almaktadır.

Şer'iyeye sicilleri, yönetim teşkilatımızın aydınlatılması bakımından da önemli bir kaynaktır. Bilhassa eyalet, sancak ve kaza sınırları, idarî yapı ve idarecilerin durumu, kadılık, naiblik, muhızrlık, mübaşirlik, bostancı başılık, çavuşluk ve subaşılık gibi adli kurumların yönetim yapısı şer'iyeye sicillerindeki kayıtlarla ortaya konulabilir. Aynı şekilde sosyal ve iktisadi müesseseler ve bu müesseselerin önemi sicillerdeki kayıtlardan öğrenilebilir.<sup>62</sup>

Şer'iyeye sicilleriyle ilgili olarak, kadı sicili, kadı defteri veya şer'iyeye sicil defterleri gibi adlar kullanılmaktadır. XVI. asrın sonuna kadar şer'iyeye sicillerinde kullanılan dil XVI. Arapça iken bundan sonraki yıllarda yerini Türkçe'ye bırakmıştır. Ancak bilhassa vakfiye, bazı tereke ve aile hukukuyla ilgili kayıtlar ve kadının göreve başlamasını gösteren bölümler Arapça olarak ifade edilmiştir. Yine herhangi bir belgede zaman zaman Arapça ifadeler de görülmektedir. Rumca sicillere de rastlanılmaktadır. Osmanlı döneminde sicillerin amacına uygun, kolay bir şekilde ve hatasız tutulabilmesi için her belge türünün (hüccet, ilam, temessük gibi) yazılış usulünü anlatan sakk mecmuaları denen rehber kitaplar ortaya çıkmıştır.<sup>63</sup>

Klasik İslam çağlarında tüm bu kayıtlar ya kadının evinde veya camide saklanıp korunuyordu. Sonradan bu iş için ayrıca bir hazîn-i divanul-hüküm tayin edilip, arşiv bir tür resmiyet kazanmıştır. Bu belgelerin saklanıp düzenli bir şekilde korunması, üzerinde dikkatle durulan bir konuydu. Kayıtların düzgün bir şekilde tutulması ve görevin devri sırasında sicil ve belgelerin eksiksiz ve tam bir şekilde olmasına dikkat ediliyordu ve defterlerin kaybedilmesi veya tahrifi sonucunda çeşitli cezai yaptırımlar uygulanıyordu. Niğde'de Anduğ kadısının 40-50 kadar sicili kaçırması ve bunun sonucunda ceza alması buna güzel bir örnek teşkil eder.<sup>64</sup>

Şer'iyeye sicillerinde yer alan konular iki başlık altında toplanabilir:

---

<sup>62</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 13-16.

<sup>63</sup> Fethi Gedikli, "Osmanlı Hukuk Tarihi Kaynağı Olarak Şer'iyeye Sicilleri", *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi* 5, İstanbul 2005, s. 187-189; Ümit Ekin, *Kadı Buyurdu Kâtip Yazdı: Tokat'a Dair Bir Sakk Mecmuası*, Bilge Kültür Sanat, Nisan 2010, s. 11.

<sup>64</sup> Ortaylı, *a.g.e.*, s. 85-86.



- 1) Kaza, sancak ve eyalet merkezlerindeki şer'iyye mahkemelerinin her çeşit kararları, vekâletname, anlaşma, borçlanma, alacak, miras, taksim gibi meseleler, sicillere geçmiş, yayla, mahalle, karye, kaza ve sancakların adlarıyla yine sicillerde geçen erkek, kadın, yaşlı, çocuk, müslim, gayrimüslim isimleri, işleri, unvan ve sülale isimleri hakkında bilgi, ticaret erbabı ve çarşı-pazar kontrol ve görevlendirmeleri konusunda malumat, cami, medrese gibi ibadet yerlerinin han, hamam, hastane, yol, köprü gibi müesseselerin inşaatı ve tamiri dolayısıyla sicillerde yer alan ifadeler vs.
- 2) Devlet ve hükümet görev yerlerinden, beylerbeyine, sancakbeylerine ve kadınlara, imamlara, müderrislere ve vilayet ayanına memleket yönetimi, dirliği, düzen ve güvenliği, ekonomisi, askerliği, hayratı gibi işlerle ilgili hükümet merkezinden gönderilmiş emir ve yazı suretleri.<sup>65</sup>

Tanzimat'ın ilanından sonra (1839) her alanda ortaya çıkan değişimlerden şer'iyye mahkemeleri ve şer'iyye sicilleri de etkilenmiştir. Tanzimat'tan sonra tutulan siciller, klasik dönemde tutulan sicillerden farklılık gösterir. Bu durumun temel nedeni, adli teşkilatta yaşanan yeniliklerin yansımasıdır. Klasik sicillerdeki belgeler de kadının kendi yetkileri alanında tuttuğu ilam, hüccet, maruz gibi belgeler dışında merkezden ve diğer görev yerlerinden gelen gelen ferman, berat gibi belgelerdi. Tanzimat dönemiyle beraber kadınlara tutmak zorunda olduğu belgeler, kadının sorumluluk ve yetkisinin daralmasının sonucu olarak sınırlanmıştır.<sup>66</sup>

Bilumum Mahâkim-i Şer'iyye Hakkındaki Nizamname'de (1859) şer'iyye sicillerden dolayı da olsa bahsedilmiş ve harçlar tespiti yapılmıştır. Şer'iyye sicilleri ile ilgili esas hukuki düzenleme Sicillât-ı Şer'iyye ve Zabt-ı Deâvi Cerideleri Hakkında Talimat'la (1874) yapılmıştır. Bu talimatla beraber, bütün şer'i mahkemelerde mevcut olan sicillere sayfa numaraları konulacaktır (madde 1). Şer'i mahkemeler tarafından verilen belgenin aslı kesinlikle sicile kaydedilecek ve kaydedenin özel mührü basılacaktır (madde 2) Yazılar okunaklı olup, sicillerde silik ve kazıntı yer almayacak ve satır aralarında ilave hiçbir şey bulunmayacak; ilave edilirse kadı tasdik edip mühürleyecektir (madde 3-4).

---

<sup>65</sup> Feyyaz Gürkan, "Şer'iyye Mahkemeleri Sicilleri Üzerinde Bir Araştırma", *IX. Türk Tarih Kongresi*, C. 2, Ankara 1988, s. 766-767.

<sup>66</sup> Muhammed Ceylan, "Tanzimat Dönemi Sonrası Şer'iyye Sicil Defterlerinin Muhteva ve Diplomatik Açından Tahlili", *AÜ OTAM Dergisi*, S. 29, Ankara 1990, s. 69-70.

Kayıtlar arasında çok fazla aralık olmayacak ve kişilere verilen asıllarıyla beraber sicilde bulunan kayıtlar kıyaslanacaktır. Sicilde veya asılda eksiklik veya fazlalık olursa, sorumlular ceza alacaktır. Çürümüş siciller tamir ettirilecektir. Tüm şer'î mahkemelerde sicillerin saklanması ve korunması için özel bir sandık olacak ve her akşam siciller bu sandığa koyulup mühürlenecektir. Kadıların iş süreleri bitince, sicil özel mührüyle beraber tasdik edilerek durum tespit olunacaktır. 1879 tarihinde de şer'îyye mahkemeleri tarafından ilam ve hüccetlerin düzenlenmesine dair bir talimat yayımlanmıştır.<sup>67</sup>

### 1.3.2. Şer'îyye Sicillerinde Yer Alan Belge Çeşitleri

Şer'îyye sicillerinde kadılar tarafından yazılan kayıtlar ilâmlar, hüccetler, ma'rûzlar, mürâseleler ve diğer kayıtlar olarak ayrılır.<sup>68</sup>

**İlâmlar:** Sözlükte bildirmek anlamına gelen ilâm terim olarak ise kadının bir davada şeriata göre verilen hükmünün ve imzasının ve mührünün taşındığı vesikadır. İlâm belgelerini diğer şer'îyye sicil kayıtlarından en önemli farkı, kadının verdiği hükmü içermesidir.<sup>69</sup>

Şer'îyye mahkemelerinde tanzim edilen bir ilam şu unsurlardan oluşur:

- 1) Kadının imza ve mührü. Cumhuriyete yakın dönemlerde tutulan bazı sicillerde kadı ve başkâtibin mühürleri ilâmın altına basılmaktadır.
- 2) Tarafların ve dava yerinin tanıtılması.
- 3) Davanın konusu olarak davacının iddiası.
- 4) Davalının cevabı; karşı davası ve itirazları.
- 5) İlâmda yer alan hususlardan biri de ispattır. Davanın ispat aracı yemin veya yeminden kaçmak ise kadının teklif ettiği yemini ilâmda göstermesi icap etmektedir.
- 6) İlâmın sonunda, kadı davanın ispat araçlarına bağlı olarak ayrı ayrı ifadelerle kararını açıklar.

---

<sup>67</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 20.

<sup>68</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 20.

<sup>69</sup> Bayındır, *a.g.e.*, s. 27; Akgündüz, *a.g.e.*, s. 29.

- 7) Tarih Arapça yazılır veya bugünkü tarih atma şekillerine benzer bir şekilde atılır.
- 8) İlâmlarda hüccetlerdeki gibi şuhûdü'l-hâl (şahitler) listesinin verilmesi gibi bir şart yoktur.<sup>70</sup>

**Hüccetler:** Delil ve bir fiilin sâbit olduğuna dair olan şey anlamına gelen hüccet, şer'iyeye sicillerindeki manasıyla hâkim hükmünün yer almadığı, taraflardan birinin söylediğiyle bir diğerrinin tasdikinin bulunduğu ve üzerinde hâkimin mühür ve imzasının olduğu yazılı kayıtlardır. Mahkemenin noterlik çalışmaları olarak da nitelendirilebilen hüccetler, şer'iyeye sicillerindeki yazılı kayıtların çoğunluğunu oluşturur.

Hüccetlerin ilâmlardan farkı, hâkimin hükmünün olmamasıdır. İlâmda mutlaka hâkimin mühürü yer almalıdır. Taraflara verilen hüccetlerin bir sureti de sicile kaydedilir. Ancak hücceti veren hâkimin ismi ile mühürü sicil defterinde yer almaz.

Şer'iyeye sicillerinde yer alan hüccetler bey', vasiyet, nafaka, vekâlet, sulh, ikrar, vasi tayini, ferâğ,, icâre, kefâlet, havâle-i deyn, hibe ve teslim ve daha birçok isimle tanzim edilmiştir.<sup>71</sup>

Hüccet metinlerinde yer alan özellikler şu unsurlardan oluşur:

- 1) Taraflara verilen hüccetlerin üst kısmında hâkimin mühürü ve imzası yer alır. Şer'iyeye sicillerindeki hüccetlerin başında ise yer almaz.
- 2) Tarafların adı ve adresleri belirtilir.
- 3) Hüccetin içeriğini oluşturan mal veya hak açıklanır.
- 4) Hukuki tutumun şekil, şart ve gerektiğinde teslim ve tesellüm işlemleri belirtilir.
- 5) İkrarda bulunan tarafın karşı tarafı akladığı ve durumun dava ve çekişme konusu yapılmayacağı teyid edilir. Lehine ikrar yapılan taraf da ikrar beyanını onaylayınca, talep dâhilinde durumun sicile yansıtıldığı söylenir.
- 6) Tarih, yıl, ay, gün mutlaka yazılır.
- 7) Şahit olanların isimleri ve ünvanları kaydedilir.<sup>72</sup>

---

<sup>70</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 30-32; Bayındır, *a.g.e.*, s. 27-35.

<sup>71</sup> Bayındır, *a.g.e.*, s. 35-36; Akgündüz, *a.g.e.*, s. 21.

<sup>72</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 21-22.

**Maruzlar:** Kelime anlamı itibarıyla arz edilen şey demek olan maruz, halkın farklı konularda yaptığı şikâyet, hâkimin buyruğuyla görevlilerce yerine getirilen keşif ve tahkikat raporları ve naiblerin yürüttükleri soruşturma ve hâkimin onayına bağlı olarak verdikleri hükümler ve hâkimlerin üstlerine arz ettikleri sicil defterine kaydedilmiş konulardır.<sup>73</sup>

**Mürâseleler:** Kadının kendisiyle denk veya daha aşağı şahıs veya görev yerlerine hitaben yazdığı belgelerdir. Mürâseleler ya sanığın mahkemeye celbi isteğini hâvi mürâseleler veya değişik konulara dair mürâselelerdir.<sup>74</sup>

**Sicillerdeki Diğer Kayıtlar:** Şer'iyeye sicillerindeki kayıtlar sadece kadılar tarafından kaleme alınan belgelerden müteşekkil değildir. Sicillerde vakfiyelerin düzenlenmesi ve onaylanması, memurlarla ilgili izin ve yerlerine vekil tayini, vergilerin toplanması, müderris tayini, resmî yapıların keşif ve tamiri, ihtida işlemleri, esnaf teftişi ile ilgili kayıtlar, yiğitbaşı tayini, kethüda tayini ve mukataa teftişi gibi kayıtlar da bulunmaktadır.<sup>75</sup>

---

<sup>73</sup> Bayındır, *a.g.e.*, s. 41-42; Akgündüz, *a.g.e.*, s. 36-37.

<sup>74</sup> Akgündüz, *a.g.e.*, s. 38.

<sup>75</sup> Bayındır, *a.g.e.*, s. 49; Akgündüz, *a.g.e.*, s. 39.

## İKİNCİ BÖLÜM

### PAZAR (ATİNA) TARİHİ

#### 2.1. Atina Adının Menşei

Atina adının kökeninin nereye dayandığı ve hangi anlama geldiği hakkında çeşitli görüşler bulunmaktadır. Karyali Skylax, M.Ö. 508’li yıllarda yazdığı eserinde Atina’nın daha evvelki adının “Odeinos- Odeinus” olduğunu ileri sürerek bu adın oraya Kafkas kökenli halklardan biri olan “Odenalar” tarafından verildiğini anlatmaktadır.<sup>76</sup> Atina adının kaynağı hakkından en bilinen tez, Arrianus’un Karadeniz seyahati sırasında verdiği şu bilgilerdir:

Birçok güçlüklerden sonra, Athenai’a ulaştık. Zira Karadeniz’de, bu şekilde adlandırılan bir yer ve orada Hellenlere ait bir Athena Tapınağı vardır ve bu sebepten dolayı, bu yere bu adın verildiğini sanıyorum ve ayrıca burada terk edilmiş bir kale de bulunur.<sup>77</sup>

Bizans tarihçisi Prokopis’a göre ise; “Athenai” (Atina) ismini buraya gömülmüş olan bir kadından (kraliçeden) almıştır. Prokopis bu şehrin adının Atinalı kolonistlere bağlanmasına karşı çıkmıştır.<sup>78</sup> 1817-1819 tarihlerinde Karadeniz’i gezen Bijişkyan ise Karadeniz kıyılarının tarihi ve coğrafyası hakkında bilgi verdiği eserinde şehir ve şehrin adıyla ilgili şunları söylemiştir:

Atina, altı mil uzakta olup ufak bir limanı olan meskûn bir yerdir. Burada mevcut eski bir bakır kapı bâkiyesi, vaktiyle yere ismini veren ilahe Atenas tapınağının burada olmasına göre, putperestlik devrine âit olmalıdır. Argonotlar buraya geldikleri vakit, kasabaya Atina şehrinin adını vermek istememiş ve Atuna veya Adienos olarak adlandırmışlardır. Buradaki halk, mâhir satıcılar olup esir ticareti ile meşgul Lazlardır. Yer yer Hristiyanlık devrine ait kalıntılar da vardır.<sup>79</sup>

---

<sup>76</sup> İhsan Topaloğlu, *Rize/Pazar (Athena) Tarihi*, Sonhaber Yayınları, Trabzon 2012, s. 15.

<sup>77</sup> Murat Arslan, *Arrianus’un Karadeniz Seyahati (Arriani Periplus Ponti Euxini)*, Odin Yayıncılık, İstanbul 2005, s. 7.

<sup>78</sup> Topaloğlu, *a.g.e.*, s. 16.

<sup>79</sup> P. Minas Bijişkyan, *Karadeniz Kıyıları Tarih ve Coğrafyası 1817-1819*, çev. Hrand D. Andreasyan, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları, İstanbul 1969, s. 62.

1844 yılında Rize dağlarını baştanbaşa dolaşan Alman profesörü Karl Koch da Atina ile ilgili olarak bu şehrin Yunanlı Atinalıların kolonisi olmadığını belirtmiş ve Athena Tapınağı'ndan dolayı kentin bu ismi aldığını söylemiştir.<sup>80</sup> 1888 tarihli Trabzon Vilayet Salnamesinde ise Atina ile ilgili şu bilgiler bulunmaktadır:

Atina Kazası Trabzon'un canib-i şarkisinde ve Trabzon'a berren yirmi dokuz saat mesafede vaki ve 2.213 hane ile 128.000 dönüm araziye ve 37.279 nüfusu câmidir. Kaza-yı mezkûr merkezi olan Atina Kasabası dahi kadim bir kasaba olup putperestler zamanında oranın mabud-ı müttehizi olan putuna (Antas) denildiği cihetle ismi Atina kaldığı ve ezmine-i salifede Yunanistan prenslerinden birisi bir sefine-i mahsusa ile Karadeniz seyahatine çıktığı zaman burasını da Yunan kralının makarr-ı hükümeti olan meşhur Atina gibi bir şehir-i meşhur zan ederek oraya yanaşdığına zannı pek yanlış olduğunu anlayınca namını tağyire çalışmış ve hatta (Atuna) veyahud (Atnus) gibi isimler vermiş ise de hala nam-ı kadimiyle yâd edilmekte bulunduğu "Trabzon" tarihinde mestur ve muharrerdir.<sup>81</sup>

Yer adı araştırmacısı Prof. Dr. Bilge Umar ise Atina isminin Luwi/Pelasg kökenli olduğunu ve "Ana tanrıça-Sal" anlamına geldiğini söylemektedir.<sup>82</sup> Doğu Karadeniz üzerine önemli çalışmalar yapmış olan A. Bryer ve D. Windfield'e göre ise Atina ismi Lazca kökenlidir ve "gölgeli yer" anlamındadır. Ancak günümüzde Lazca'da "gölgeli yer" kelimesinin karşılığı "çirdila" sözcüğüdür.<sup>83</sup>

Atina adının yerini Pazar'a bırakma sürecine bakılırsa, bu sürecin en önemli unsurunun Osmanlı Devleti'ndeki milliyetçilik akımının yer adlarına yansması olduğu görülür. XIX. yüzyıldan itibaren başlayan Balkanlardaki milliyetçi dalganın daha sonraki süreçte farklı etnik yapıdaki Müslüman unsurlara da yansması üzerine İttihat ve Terakki bunun çözümünü Türkçülükte görmüştür. Bu sürecin bir ayağını da yer adlarının değiştirilmesi oluşturmuştur. Bölgeyle ilgili ilk çalışmalar 1913'te başlamış, Trabzon Vilayeti dâhilindeki sancak ve kaza merkezlerinde Türkçe olmayan "terbiye-yi milliyeye

---

<sup>80</sup> Murat Ümit Hiçyılmaz, *Rize-Pazar Tarihi Mezar Kitabeleri*, Pazar Belediyesi Kültür Yayınları, İstanbul 2013, s. 19.

<sup>81</sup> Trabzon Vilayet Salnamesi, 1305/1888, s. 316-317. (<http://isamveri.org/pdfsal/indir.php?kodno=D02475130500000013> Erişim Tarihi: 22 Şubat 2017)

<sup>82</sup> Osman Çoşkun, *Doğu Karadeniz Yer Adları ve Söz Varlığı (Artvin-Rize-Trabzon)*, Çatı Kitapları, İstanbul 2013, s. 48.

<sup>83</sup> Hiçyılmaz, *a.g.e.*, s. 20.

mugayir” köy adları tespit edilmiştir. 27 Ekim 1915’te Dâhiliye Nezareti değiştirilmesi uygun olacak yer adlarıyla ilgili bir tezkire yayınlamış, bu sırada uygulamalarda görülen bazı aksaklıkları gidermek üzere Osmanlı Harbiye Nazırı Enver Paşa 5 Ocak 1916’da bir emirname yayınlayarak uygulanacak esasları bizzat kendisi belirlemiştir. Bu emirnameye göre:

- Osmanlı ülkesinde Ermenice, Rumca, Bulgarca, hâsılı İslâm olmayan milletlerin diline ait vilayet, sancak, kasaba, köy, dağ, nehir gibi bütün isimler Türkçe’ye çevrilecek, Müslüman kavimlere ait yer adlarına dokunulmayacaktı.
- Bölge dâhilindeki askeri ve mülki memurlar bir araya gelerek, değişiklik cetvellerini tertip edecekler, hazırlanan cetveller umumi karargâha gönderilecekti. Toplanan cetveller tetkik edilecek, birbirine benzeyen adlar değiştirildikten sonra uygulanmak üzere Dâhiliye ve Posta Nezaretine gönderilecekti.
- Yeni konulacak isimlerde çalışkanlık ve askeri zaferlerimiz konu edilecek, harp sahası olan yerlerde oranın şanlı geçmişi hatırlatılacak, bu mümkün değilse, en namuslu ve memleketine en faydalı hizmetlerde bulunmuş, ancak hayatta bulunmayanların adıyla anılacak, ya da yörenin bol yetişen ve tanınan ürün, sanayi ve ticareti daima sabit kılacak, vaziyet ve coğrafi şekline yakışan adlar bulunacaktı. Bir de, öteden beri yabancı da olsa, bugün konuşulmakta olan adların benzemeyen ad ile değiştirilmesi ahali arasında yanlışlıklara ve eski adların yine söylenmesine sebep olacağından, ahalinin bu durumu dikkate alınarak ona göre ad bulunacaktı. Mesela; Ereğli’ye Erikli veya Eraklı, Gelibolu’ya Velibolu denilmesi halinde herhangi bir mahzur söz olmayacaktı.

Bölgedeki yer adlarının değiştirilmesini kapsayan defter 14 Haziran 1916’da Vilayet Encümeni tarafından tetkik ve tasdik edildikten sonra 3 Temmuz 1916’da Dâhiliye Nezareti’ne gönderilmiştir. Bu defterde yer alan bilgiye göre Atina’nın ismi “Müftü” olarak değiştirilmek istenmiştir.<sup>84</sup> Ancak bu durum uygulanamamış, bölgenin adı çok daha sonra 1928 yılında Pazar olarak değiştirilmiştir.<sup>85</sup>

---

<sup>84</sup> Ayhan Yüksel, “Trabzon Vilâyetinde Yer Adlarını ve İdari Yapıyı Değiştirme Girişimleri”, *Doğu Karadeniz Araştırmaları*, Kitabevi Yayınları, İstanbul 2013, s. 1-5.

<sup>85</sup> Topaloğlu, *a.g.e.*, s. 16-17.

## 2.2. Antik Çağlarda Doğu Karadeniz ve Yerel Halklar

Eski çağlardan beri Karadeniz ve onu çevreleyen kıyılarla hinterlandları kendine has coğrafi yapısı ve üzerinde yer alan toplumlar bakımından önemli bir merkez olmuştur. Kolonizasyon döneminden çok önce bile Ege dünyasının insanları Karadeniz hakkında bilgi sahibi olmuşlar ve buralara ulaşmayı başarmışlardır. M.Ö. 10. yüzyıllarda Kariyalılar ve Akalar Karadeniz'e açılarak Asya kıyılarında altın ve demir madenleri işletmişlerdir. Grekler sahil bölgelerinde coğrafi keşiflerde bulunmuşlar ve yerli halkla temasa geçmiştir.<sup>86</sup>

Helen kolonistlerden önce de Akdeniz'in başka denizci kavimleri kıyı gemiciliği veya güneybatı karayolu ile Karadeniz bölgesine gelmiştir. Helenlerden önce Fenikelilerin, Kartacalıların ve Arrianus'un ifadelerinden yola çıkarak Kilikyalıların Karadeniz'de korsanlık faaliyetleri yaptığı bilinmektedir.<sup>87</sup> Antik Çağlarda Doğu Karadeniz'de yaşayan yerel halklardan bazıları şunlardır:<sup>88</sup>

**Byzerler (Byzereler):** Bugünkü Çoruh Nehri'nin batı taraflarında yerleşmiş olan bir Pontos kabilesidir. Skylax'ın verdiği bilgilere göre Ardeşen, Arhavi, Hopa bölgesinde oturmaktaydılar.

**Bechiresler:** Bugünkü Rize yöresinin yerlileridir. Skylax'ın verdiği bilgilere göre Rize çevresinde ve özellikle batısındaki topraklarda yaşıyorlardı.

**Makronlar:** İsmi Helence, Macrocephalos (Büyükbaş) kelimesinden gelen Makronlar, kalabalık bir topluluk olup, bugünkü Sürmene ve Of yöresinin sakiniydiler.

**Kolhlar:** Hopa ile Of arasında yaşayan yerel halklardır. Kolhida krallığına mensup Eğrisi (Megrel-Laz) ağırlıklı halklardan oluştuğu ve isimlerinin de Kolhidanın "Kolh" kelimesinden geldiği bilinmektedir. İlkçağın önemli tekstilcilerinden olan Kolhlar, kendir bitkisinden yaptıkları keten kumaş ve bezlerle tanınmışlardır.

---

<sup>86</sup> Adem Işık, *Antik Kaynaklarda Karadeniz Bölgesi*, TTK Yayınları, Ankara 2001, s. 1.

<sup>87</sup> Esen Aktaş, *Antik Çağda Doğu Karadeniz Bölgesi Kıyı Yerleşmeleri ve Yerleşim Stratejileri*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2007, s. 26.

<sup>88</sup> Aktaş, *a.g.t.*, s. 6-16; M. Recai Özgün, *Lazlar*, Çiviyazıları, İstanbul 2000, s.27-33.



**Heptakome(n)tler:** “Yediköylüler” anlamına gelen Heptakomentler, Trabzon’un güneydoğusunda yer alan ve Yukarı Kolkhis olarak adlandırılan ve Moskhia dağlarının üzerinde yaşarlardı.

**Mossynoikler:** Giresun/Kirazlık’ın batısındaki topraklarda yaşayan ve “Mossyn” adıyla nılan ağaçtan yapılmış evlerde oturdukları için Mossynoikler olarak adlandırılmış olan bir halktı.

**Khalybler (Khalybesler/Halybler):** Eski Helen dilinde “demir” anlamına gelen Khalyaps ya da Khalybos’dan adlarını alan halk, Strabon’a göre Doğu Karadeniz Bölgesinin demir yataklarının olduğu yerlerde yaşamaktaydılar.

**Tibarenler:** Bazı yazarlara göre Trabzon’un en eski yerel halkıdır. Trabzon’un da adını bu halktan aldığı söylenmektedir. “Trab” sözcüğünün Tibarenleri kastettiği ve ikinci hece olan “Zon” ekinin de memleket anlamına geldiği ve Trabzon kelimesi “Trab”ların memleketi olarak açıklanmaktadır.

### 2.3. Osmanlı Fethinden Önce Pazar (Atina) Tarihi

Atina bölgesinin mitolojik dönemini ifade edebilecek en doğru terim “Kolch” ismidir. “Kolch” ismi, Bizans dönemiyle beraber yerini “Laz” ismine bırakacaktır.<sup>89</sup> I. yüzyıl tarihçisi Plinius, Laz adıyla etnik bir topluluktan bahseden ilk kişidir. 131 yılında Trabzon başta olmak üzere Doğu Karadeniz ve Kırım’ı dolaşan Arrianus, 150 yılında Coğrafyası’yla ünlenen Ptolemeus, 448 yılında Bizans elçi heyetinde yer alıp Attila’nın sarayına kadar varmış olan Priskos, Belisarius seferinde yer alarak 532 yılında Laz coğrafyasını gören Prokopius, 552-558 yıllarını yazan Agathias, 558-582 yıllarını yazan Menandros ve Theophanes gibi birçok yazar Lazları ve Lazların Roma/Bizans ve Perslerle olan ilişkilerini eserlerine konu etmişlerdir.<sup>90</sup>

Urartu kralı olan II. Sarduri’nin (M.Ö. 764) dönemine ait bir kitabe Doğu Karadeniz’de yer alan Kolkha isimli bir ülkeden söz eden en eski yazılı belgedir. Bugünkü Van Gölü çevresinde yer alan Urartu Krallığı’nın bu kitabesinde, II. Sarduri’nin seferlerinden

---

<sup>89</sup> Hiçyılmaz, *Pazar Nüfus Kütüğü (1842-Pazar Sülaleleri)*, Gayret Matbaacılık, İstanbul 2011, s. 12.

<sup>90</sup> Ali İhsan Aksamaz, “Bir Kafkasya Kavmi Olarak Lazlar”, *Yeni Türkiye Dergisi* 81, Ankara 2015, s. 157.

bahsedilirken kuzeyde yer alan Qulha'dan ve Qulha halkından da bahsedilir. Urartu dili ve tarihi alanındaki uzmanlar buranın Doğu Karadeniz yer alan "Kolkha ülkesi" olduğu konusunda mutabıktırlar.<sup>91</sup>

M.Ö. 500'lü yıllarda yazıldığı tahmin edilen Hekateus'un "Periegeseis" isimli eserinde de Kolkha ülkesinden bahsedilmektedir. Yine M.Ö. 481 yılında Yunanistan üzerine sefere çıkan Pers kralı Kserkes'in müttefikleriyle ilgili bilgi veren Herodot da burada bir Kolkha birliğinden bahseder.<sup>92</sup> M. Ö. 335 yılında, Pseudo-Skylax bir eserinde de Kolkha'dan ve sahillerinden bahsetmektedir.<sup>93</sup>

M.Ö. 298'de Büyük İskender'in hâkimiyetinden hemen sonra Pontus Krallığı kurulmuştur. Bölgenin bu yıllarda Pontus Krallığı'na tabi olduğu anlaşılmaktadır. Pontus Krallığı döneminde birçok Yunanlı ve Miletoslu denizci ve tüccar Karadeniz sahillerine gelerek irili ufaklı ticari koloni şehirleri kurmuşlardır. Pontus Krallığı'nın M.Ö. 64'te Roma İmparatorluğu'nca yıkılmasından sonra ise Atina, Kolkh bölgesi ile Roma İmparatorluğu arasında sınır bölgesi olmuştur.<sup>94</sup>

M.S. 77'de Plinius'un yayınladığı *Naturalis Historia* adlı eserde Doğu Karadeniz sahilleriyle ilgili mühim bilgiler verir. Doğu Karadeniz'de yaşanan toplumsal değişiklikler kısa bir süre sonra burada tekrar kurulacak ve ülkede yüzyıllar boyunca hüküm sürecek olan yeni Kolkha Krallığı'nın, diğer adıyla Lazika Krallığı'nın oluşumunda önemli etkilere sebep olacaktır.<sup>95</sup>

M.S. 150 yılına doğru yayınlanmış olabileceği düşünülen Ptolemeus'un *Geographica* isimli eserinde Doğu Karadeniz sahillerinin kıyı kesimindeki yerleşim birimleri batıdan doğuya doğru sıralanırken Rhizus limanından sonra Athena burnundan bahsedilir.<sup>96</sup>

---

<sup>91</sup> Ahmet Mican Zehiroğlu, *Antik Çağlarda Doğu Karadeniz*, Çiviyazıları, İstanbul 2000, s. 14.

<sup>92</sup> Zehiroğlu, *a.g.e.*, s. 16.

<sup>93</sup> Zehiroğlu, *a.g.e.*, s. 34.

<sup>94</sup> Hiçyılmaz, *a.g.e.*, s. 12-13.

<sup>95</sup> Zehiroğlu, *a.g.e.*, s. 59-61.

<sup>96</sup> *Aynı Eser*, s. 68-69.

M.S. 161’de Roma imparatoru Pius’un ölümüyle beraber Lazi hanedanı hem ekonomik açıdan hem de siyasi bağımsızlık bakımından önemli mesafeler kaydetmiş, yükseliş devrine ise Roma İmparatorluğu’nun Diocletianus döneminin ardından bölünme sürecine girmesiyle beraber girmişlerdir. Lazika Krallığı böylece eski Kolkha Krallığı’nın toprakları üzerinde kalıcı bir egemenlik kurmuşlardır.<sup>97</sup> I. Gubaz’dan sonraki dönemde ise Lazika Krallığı üzerinde Bizans baskısı artmış, krallık önce İranlıların ardından Bizans İmparatorluğu’nun etkisi altına girmiştir.<sup>98</sup> M.S. 550’lerin başlarından bahsettiği eserinde Prokopius, Atina hakkında şunları söyler:

Rize’nin ötesinde, bağımsız yaşayan toplumlar bulunur ki bunlar Bizans toprakları ile Lazilerin arasındaki bölgede yaşarlar. Ve burada, Athene isimli tanınmış bir köy vardır... Athene’den sonra, Arkhabis ve eski bir kent olan Apsarus gelir ki burası Rize’den üç günlük mesafededir.<sup>99</sup>

Bizans resmî tarihçisi Agathias’a göre M.S. 555 yılında, Kral Gubaz’a yapılan suikast sonrası Bizans’ın Kolkha topraklarındaki hâkimiyetleri pekişmiş ve Lazika Krallığı’nın yıkılış dönemine girmesine ve kısa bir süre sonra çökmesine neden olmuştu.<sup>100</sup> Lazika Krallığı’nın tarih sahnesinden çekilmesinden sonra bölgede etkin olmaya çalışan Trabzon Rum İmparatorluğu otorite kurma manasında etkili olamamıştır.<sup>101</sup> 1204 yılında Komnenos hanedanı tarafından Trabzon Rum İmparatorluğu kurulmuştur. İmparatorluğun doğudaki sınırı Çoruh Nehri’ne kadar varmaktaydı, dolayısıyla Atina bölgesi de Trabzon Rum İmparatorluğu dâhilindeydi. Bu dönemde Atina ticari bir liman şehri olma özelliğini korumuştur. Coğrafi ve ticari yönden büyük bir öneme sahip olan Trabzon’a ve Doğu Karadeniz ile ilgili Osmanlıların ilk girişimleri IV. Kalo İonnes (1447-1458) zamanında başlasa da daha öncesinden II. Murad’ın 1442’de Trabzon

---

<sup>97</sup> Aynı Eser, s. 72-78.

<sup>98</sup> Aynı Eser, s. 86.

<sup>99</sup> Aynı Eser, s. 93-94.

<sup>100</sup> Aynı Eser, s. 109-115.

<sup>101</sup> İsmail Avcı, *Lazlarda Sosyokültürel Değişim*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2002, s. 28.

üzerine bir kuvvet gönderdiği bilinmektedir. 1461 yılında ise Fatih Sultan Mehmed tarafından Trabzon Rum İmparatorluğu'na son verilmiştir.<sup>102</sup>

#### **2.4. Osmanlı Fethinden Sonra Pazar (Atina) Tarihi**

1461 yılında Fatih Sultan Mehmed Trabzon'u fethettikten sonra, Trabzon ve havalisi hemen idari teşkilatta yer almamış, bağımsız yöneticiler, kumandanlar, kale dizdarları, subaşlar, kazalarda ise kadı, zaim ve ümera aracılığıyla yönetilmiştir.<sup>103</sup> Atina bölgesine gelince, buranın bir kaza olup olmadığı konusunda 1486 tarihli tahrir defterinde herhangi bir bilgi bulunmamaktadır. Ancak buranın bir kazaya bağlı bulunmaması ve 1520 tarihli kayıtlarda kaza olarak kaydedilmesi bu bölgenin 1486'da da kadı tarafından idare edilen bir kaza olduğunu akla getirmektedir.<sup>104</sup>

1515 tarihli tahrir defterinde Trabzon Sancağı; Trabzon, Of, Rize, Hemşin, Atina, Arhavi, Kürtün, Torul olmak üzere sekiz kazadan ibarettir. 1520'de, Kanuni Sultan Süleyman, Trabzon'u imar ettirip buraya Batum'u da ekleyerek yeni bir eyalet meydana getirmiştir.<sup>105</sup> 1520 yılında Atina Kazası, Atina adlı bir nahiyeden ibaretti. Atina, 1536-1553 yılları arasındaki kayıtlarda da kaza olarak bahsedilmektedir.

Atina Kazası, 1818 numaralı şer'iyye sicilinde 5 Şaban 972 (7/8 Mart 1565) tarihli bir kayıta Gönye (Batum) Sancağı'na tâbi olarak görülmektedir. Kazanın Batum Sancağı'na hangi tarihte bağlandığı kesin olarak bilinmemektedir. 14 numaralı Timar, Ze'amet Tevcih Defteri'nde yer alan bir kayıta Atina Kazası'nın Batum Sancağı'na tâbi kılındığı kaydedilmektedir. Kazanın 1 Şubat 1561'de Trabzon Sancağı'na bağlı olduğu bilindiğinden, muhtemelen 1 Şubat 1561-10 Mayıs 1562 yılları arasındaki bir tarihte Batum (Gönye) Sancağı'na bağlanmıştır.<sup>106</sup>

---

<sup>102</sup> Hiçyılmaz, *a.g.e.*, s. 14; M. Hanefi Bostan, *XV-XVI. Asırlarda Trabzon Sancağında Sosyal ve İktisadi Hayat*, TTK Yayınları, Ankara 2002, s. 4.

<sup>103</sup> M. Tayyib Gökbilgin, "XVI. Yüzyıl Başlarında Trabzon Livası ve Doğu Karadeniz Bölgesi", *Belleten*, c. XXVI (102), TTK Yayınları, Ankara 1998, s. 293.

<sup>104</sup> Bostan, *a.g.e.*, s. 35.

<sup>105</sup> Yücel Özkaya, "XVIII. Yüzyıl'da Trabzon'un Genel Durumu", *Birinci Tarih Boyunca Karadeniz Kongresi Bildirileri (13-17 Ekim 1986)*, Samsun 1998, s. 133.

<sup>106</sup> Bostan, *a.g.e.*, s. 36.

XVI. asrın ikinci yarısında Gönve nahiyesi, Atina, Hemşin ve Arhavi kazalarının Batum Sancağı'na bağlanmasıyla, Trabzon Sancağı'nın doğu sınırı Mapavri (Çayeli) Kazası'na kadar gerilemiştir.<sup>107</sup>

1700'lü yıllarda Osmanlı'da devlet otoritesinin zayıflamasıyla beraber ayândan ve eşraftan birçok kişi ve aileler etraflarıyla birlikte derebeyi tarzında hüküm sürmeye başladı.<sup>108</sup> 1814-1817, 1818-1821 ve 1832-1834 yıllarında Osmanlı yönetiminin, derebeylerin yetkilerini kısıtlamak istemesinden dolayı isyanlar meydana geldi. Trabzon Valisi Osman Paşa, her ne kadar isyanlara nihayet vermek için Laz derebeylerinin nüfuzlarını kırmaya çalışsa da istediğini başaramadı.<sup>109</sup>

Tanzimat'tan sonra (1839) Osmanlı Devleti idarî anlamda yeni bir düzenlemeye gitti. 1871 yılındaki vilayet nizamnamesi ile Osmanlı Devleti 27 vilayet, 123 sancağa bölündü. Trabzon Vilayeti; önce Merkez Sancak, Gümüşhane, Lazistan ve sonradan tekrardan Trabzon'a bağlanan Canik sancaklarından oluşturuldu. Rize, Atina, Hopa, Lazistan Sancağı'na bağlı kaza merkezlerindendi.<sup>110</sup> Lazistan sancağının merkezi olan Batum'un 93 Harbi olarak bilinen 1877-1878 Osmanlı-Rus savaşında işgale uğramasından sonra, sancağın idaresi Rize'ye nakledildi.<sup>111</sup>

1880 yılında yeniden oluşturulan Rize merkezli Lazistan Sancağı; Of, Rize, Atina, Arhavi kazalarından oluşmaktaydı. O yıllarda Trabzon Vilayeti, Merkez, Gümüşhane ve Lazistan olmak üzere üç sancaktan müteşekkildi. 1880 yılında yayımlanan Trabzon Vilayet Salnamesine göre Atina Kazası'na bağlı 67 köy ve 3263 hane bulunmaktaydı.

1892 yılında Atina Kazası'nın gelişmiş bir teşkilat yapısına sahip olduğu görülmektedir. Atina Kazası'nın teşkilatı; başta kaymakam olmak üzere, belediye başkanı, müftü, mal müdürü, nüfus memuru, evkaf muhasebecisi, rüştiye mektebi, rüsumat memuru, orman memuru, mahkeme-i şer'iyeye kâtibî, eytam memuru, mukavelat muharriri, tapu kâtibî,

---

<sup>107</sup> Bostan, *a.g.e.*, s. 48-49.

<sup>108</sup> Hiçyılmaz, *a.g.e.*, s. 17.

<sup>109</sup> Aksamaz, *Dil, Tarih, Kültür ve Gelenekleriyle Lazlar*, Belge Yayınları, İstanbul 2014, s. 34.

<sup>110</sup> Süleyman Demirci-Hüseyin Saraç, "XIX. Yüzyılda Trabzon Eyaleti'nin İdari Birimi Olarak Atina/Pazar Kazası", *Süleyman Demirel Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, Sayı:4, 2012, s. 10.

<sup>111</sup> Viladimir Minorsky, "Lazlar", *İslam Ansiklopedisi*, c. VII, MEB, İstanbul 1972, s. 26.

sandık emini, telgraf memuru gibi yöneticilerden oluşmaktaydı. Ayrıca ticaret ve ziraat odası da mevcuttu.

1893'lü yıllarda Trabzon Salnamelerinin vermiş olduğu bilgilere göre Atina Kazası'na 111 köy bağlıydı. Bugünkü Ardeşen ve Fındıklı ilçesi de bu kazanın birimiydi. 1896-1903 yılları arasında Trabzon Vilayeti'nin sancak sayısında bir değişiklik olmamıştır.

1900'lü yıllarda ise Trabzon Vilayeti, Trabzon Sancağı, Canik (Samsun) Sancağı ve Lazistan Sancağı olmak üzere üç sancaktan oluşmaktaydı. O yıllarda Mapavri, Kura-yı Seba merkez Rize'ye, Hemşin Nahiyesi Atina'ya, Arhavi ve Viçe nahiyeleri de Hopa'ya bağlıydı. 1903 yılında ise Lazistan Sancağı içinde yer alan Of Kazası, Trabzon Merkez Sancağı'na bağlandı.<sup>112</sup>

II. Meşrutiyet'ten sonra Canik'in bağımsız sancak olması üzerine, Trabzon Vilayeti'nin üç sancağından biri olan Lazistan Sancağı, Rize, Atina, Hopa kazası olarak durumunu 1918'e kadar sürdürdü.<sup>113</sup> *Kamusu'l-Alâm*'da, Şemseddin Sami, sancakla ilgili verdiği bilgilerde sancağın alanının sahil uzunluğunun 120 km. ve genişliğinin 25-30 km. arasında olup, 3 kazaya (Rize, Atina, Hopa), 6 nahiyeye ve 364 köye ayrıldığını yazar.<sup>114</sup>

Atina Kazası'nın sınırları dağ, deniz ve dereler gibi coğrafi durumu tarafından belirlenmiştir. Atina, güneyinde, batıdan doğuya doğru yükselen Kaçkar Dağları ile kuzeyde Karadeniz arasında, doğu ve batı yönünde ise akarsularla çevrili Karadeniz kıyısında yer alan kaza merkezlerindedir. 19. yüzyıl boyunca kazanın idarî sınırlarını doğusunda bulunan Oca (Yeniyol) Deresi ile batı tarafında bulunan Melyat (Merdivenli) Deresi belirlemiştir. Atina Kazası'nın doğusundaki akarsu Viçe (Fındıklı) Nahiyesi'nden, batısındaki akarsu ise Mapavri (Çayeli) Nahiyesi'nden ayrılmıştır. Bu akarsuların kaza sınırlarını belirlemede oynadığı rol 20. yüzyılın ilk çeyreğinde de devam etmiştir.<sup>115</sup>

---

<sup>112</sup> Topaloğlu, *a.g.e.*, s. 57-58.

<sup>113</sup> Makbule Sarıkaya, *Milli Mücadele Dönemi'nde Rize*, Atatürk Araştırma Merkezi, Ankara 2004, s. 17.

<sup>114</sup> İsmail Avcı, "Lazlar", *Yeni Türkiye Dergisi* 81, Ankara 2015, s. 172.

<sup>115</sup> Hüseyin Saraç, *Osmanlı İdaresinde Atina (Pazar) Kazası 1875-1920*, Pazar Kaymakamlığı Kültür Yayını, Ankara 2015, s. 67.

Kazaların bir alt birimi olan nahiye 1864 yılında yürürlüğe giren Vilayet Nizamnamesi'yle teşkilat birimi olarak yerel yönetimlerdeki yerini almıştır. Nahiyelerin idarî anlamda daha etraflı bir şekilde düzenlenmesi ise 1871 nizamnamesiyle gerçekleşmiştir.<sup>116</sup>

Atina Kazası'nın nahiyelerinden Hemşin Nahiyesi, nahiyelik birimi 1864 yılında oluşturulmasına rağmen 1870 yılında Atina Kazası'nın bir nahiyesi haline gelmiştir. Atina Kazası'nın bir diğer nahiyesi olan Ardeşen Nahiyesi'nin ise 1904 yılında başlayan nahiye olma süreci ise ancak 1906'da olumlu yönde sonuçlanmıştır.<sup>117</sup>

I. Dünya Savaşı'nda tüm bölge etkilendiği gibi Atina Kazası da etkilenmiştir. 1916 yılı Trabzon'un düşman eline geçtiği yıl olmuştur. Rusların amacı Trabzon'u ele geçirerek hem Türk Ordusunun ikmal yolunu kesmek hem de ileri harekâtlarında bir ikmal limanına kavuşma isteğiydi. Bu sebeplerden dolayı Trabzon'a doğru ileri harekâta girişen Ruslar 6 Mart 1916'da Atina'yı, 8 Mart'ta ise Rize'yi işgal etmişlerdi.<sup>118</sup> Bu işgal iki yıl sürmüştü, Atina, 10 Mart 1918'de Rus işgalinden kurtulmuştur.<sup>119</sup>

1921 yılındaysa Lazistan Sancağı'nın büyük bölümü Türkiye tarafında, küçük bir kısmı ise Gürcistan tarafında kalır. Yine de Lazistan, Trabzon vilayetinin bir sancağı olarak varlığını devam ettirir. 1920'de Doktor Abidin Bey (Atak), Esat Bey (Özoğuz), İbrahim Şevki Bey, Necati Bey (Memişoğlu), Osman Bey (Özgen) ve Ziya Hurşit Lazistan milletvekili olarak TBMM'de yerlerini alırlar.<sup>120</sup>

Lazistan tabiri 1923 yılına kadar kullanılmıştır. Çorum mebusu Haşim Bey tarafından 27 Ocak 1923'te Lazistan adı yerine Rize adının kullanılmasına yönelik TBMM'ye verdiği teklif reddedilmiştir. Ancak aynı yıl yapılan seçim sonuçlarına ait listede Lazistan adı değil Rize ismi yer almıştır. 1925 yılında da Lazistan Sancağı yerine, sancağın merkezi olan Rize il olarak kurulmuştur.<sup>121</sup>

---

<sup>116</sup> İlhan Şahin, "Nahiye", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 32, İstanbul 2006, s. 307.

<sup>117</sup> Saraç, a.g.e., s.120-122.

<sup>118</sup> Sabahattin Özel, *Osmanlı Milli Mücadele Trabzon*, TTK Yayınları, Ankara 1991, s. 3-4.

<sup>119</sup> Topaloğlu, *Rize'nin Kurtuluşu*, Trabzon Haber Gazetesi Yayınları, Trabzon 2003, s. 103.

<sup>120</sup> Ali Aktaş, *Kültürel Renkleriyle Sakarya*, Adapazarı Merkez Belediyesi Kültür Yayınları, Adapazarı 2008, s. 675.

<sup>121</sup> Saraç, a.g.e., s. 52.

## ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

### 1486 NUMARALI RİZE/PAZAR ŞER'İYYE SİCİLİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ

#### 3.1. 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyeye Sicilinin Genel İçeriği

1486 Numaralı Rize/Pazar şer'iyeye sicili 89 varak olup 176 sayfadan oluşmaktadır. Kırık rika yazı türüyle yazılmıştır ve 226 kaydı ihtiva etmektedir. 1909-1912 arası dönemi kapsayan sicilde adı geçen mahkeme görevlileri ve diğer görevliler şunlardır:

Ardeşen Rüşumat Memuru: Salih Efendi

Atina Kazası Bidayet Mahkemesi Başkâtibi: Hacıaliağazade Mustafa Vasfi Efendi

Atina Kazası Eski Sanduk Emni: Baltazade Hakkı Efendi

Atina Kazası Eytam Müdürü: Mehmed Ali Efendi

Atina Kazası Nüfus Memurları: Çakırzade Halim Efendi, Küçükalioglu Salih bin Ali, Halimoğlu ibn İdris, Mustafa Efendi

Atina Kazası Rüşumat Memuru: Çakalzade Mustafa Efendi

Atina Limanı Reisi: İsmail Hakkı Efendi

Bidayet Azası: Mehmed Ali Efendi

Hopa Kazası Mahkeme-i Şer'iyeye Naibi: Ali Rıza Efendi

Mahkeme-i Bidayet Mübaşiri: İlyas Efendi

Mahkeme-i Şer'iyeye Kâtibleri: Mehmed Ziya Efendi, Katrezade Ahmed Muhtar Efendi

Mahkeme-i Şer'iyeye İkinci Kâtibi: Hulusi Efendi

Mukavelat Muharriri: Osman Efendi

Müfredat Kâtibleri: Gençâğazade Hüseyin Efendi, Memişoğlu Sabit Efendi

Rize Naibleri: Ahmed Fatih Efendi, Ahmed Hamdi Efendi

Üçüncü Daire Tahsildarı: Mehmed Ali Efendi

Zabıt Kâtibi: İbrahim Efendi



Ayrıca mahkeme kayıtlarında dava vekili olarak Telatorzade Tevfik Efendi (53 kez), Basazade Sabit Efendi (38 Kez), Cancuzade İbrahim Efendi (17 Kez) yer almıştır. Bu üç dava vekili toplam kaydın (226) hemen hemen yarısında bu görevi ifa etmişlerdir.

1486 numaralı Rize/Pazar şer'iyeye sicili Atina Kazası'na dair idarî, sosyal ve ekonomik anlamda önemli bilgiler sunmaktadır. Örneğin; duvar ve hark hedmi<sup>122</sup>, hayvan otlatılan yerde hane inşası<sup>123</sup>, nikâhlı eşin itaatsizliği<sup>124</sup>, nafakanın verilmemesi<sup>125</sup>, köprü inşası<sup>126</sup>, yaylaların kullanımından çıkan sorunlar<sup>127</sup>, emlak ve arazi satışı sonucunda paranın ödenmemesi<sup>128</sup>, ölen kişinin borcunun kalması<sup>129</sup>, borca kefil olma<sup>130</sup>, tensikat kanunu mağdurları<sup>131</sup> gibi meseleleri söz konusu sicil kayıtlarında görmekteyiz. İncelenen şer'iyeye sicilindeki kayıtların büyük çoğunluğunun arazi ve emlak ve nukud ve uruz (nakit) davaları, nikâh davaları ve alacak davalarından oluştuğunu görmekteyiz. Bunların yanısıra miras davaları, boşanma davaları, darp davaları, tapu davaları, emlak, arazi, arsa ve mağazaların satışı, ayrılması ve taksimi veya kiraya verilmesi, sirkat (hırsızlık) davası gibi davalar da incelediğimiz sicilde yer alan davalardandır.

---

<sup>122</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 2. h. 1.

<sup>123</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 2. h. 2.

<sup>124</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 2. h. 3.

<sup>125</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 2. h. 4.

<sup>126</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 5. h. 4.

<sup>127</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 13. h. 4.

<sup>128</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 25. h. 2.

<sup>129</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 63. h. 2.

<sup>130</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 16. h. 2.

<sup>131</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 50. h. 3.

### 3.2. 1486 Numaralı Rize/Pazar Sicilinde Geçen Lazistan Sancağı'ndaki Yer Adları

Eski Adı	Yeni Adı
Abişho Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Köprübaşı Köyü
Açaba Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Bucak Köyü
Ağvan Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Seslikaya Köyü
Apso Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Suçatı Köyü
Aranış Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Darılı Köyü
Ardeşen Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	
Aşağı Hemşin Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Sıraköy
Avramit Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Güneyköy
Badara Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Bahar Mahallesi
Başköy Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Başköy
Bogina Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Şendere Köyü
Bodullu Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Mutlu Mahallesi
Bulep-i Süfla Karyesi (Atina Merkez Nah.)	Kirazlık Mahallesi
Bulep-i Ulya Karyesi (Atina Merkez Nah.)	Zafer Mahallesi
Cabat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Sulak Köyü
Cacivat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Akmescit Köyü
Cibistas Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Çiftekavak, Kavaklıdere, Müftü, Yeni Mah.
Cigetore Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Boğazlı Köyü
Çançol Mahallesi (Rize Kazası)	Balsuyu
Çaskuri Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Serindere Köyü
Çanudtobira Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Aşağı Şimşirli Köyü
Çat Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Çat Köyü
Çinçiva Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Şenyuva Köyü
Çingit Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Uğrak Köyü
Kitat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Aktepe Köyü
Duthe Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Tunca Köyü
Eski Trabzon Karyesi (Atina Merkez Nah.)	Hamidiye Köyü
Gemno Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Yaltkaya Köyü
Ğere Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Işıklı Köyü
Ğulivat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Şentepe Köyü
Ğvant Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Çayırdüzü Köyü
Haçapit Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Subaşı Köyü
Hançkun Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Alçılı Köyü
Hako Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Şehitlik Köyü
Hazavit Karyesi (Rize Kazası)	Ulucami Mahallesi
Holco Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Kaplıca Köyü
Hortos Mahallesi (Rize Kazası)	Fenerköy
Hoşneşin Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Gazi Mahallesi
Hoşneşin Mahallesi (Atina Merkez Nah.)	
Hotri Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Kocaköprü Köyü

Hudisa Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Kesikköprü Köyü
İlastas Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Yemişli Köyü
Kale-i Bala Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Hisarcık Köyü
Kismenemaliver Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Yukarı Şimşirli Köyü
Koluna Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Zilkale Köyü
Komilo Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Komilo Köyü
Kostanivat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Dernek Köyü
Kukulat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	İkiztepe Mahallesi
Kuledibi Karyesi (Hopa Kazası)	
Kuledibi Mahallesi (Hopa Kazası)	
Kuzika Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Elmalık Köyü
Küşüve Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Yolkıyı Köyü
Lamgo Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Yücehisar Köyü
Livikçakışlı Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Güroluk Köyü
Lome Karyesi (Arhavi Nahiyesi)	Yolgeçen Köyü
Makrevis Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Konaklar Mahallesi
Mamakivat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Irmakköy, Irmakyeniköy
Meleskur Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Ortayol Köyü
Melmenat Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Akbucak Köyü
Melyat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Merdivenli Köyü
Molaveys Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Ülkü Köyü
Mutafi Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Gündoğan Köyü
Noğadiha Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Cumhuriyet Mahallesi
Nohlapsu Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Hasköy
Oce Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Yeniyol Köyü
Okordule Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Yayla Mahallesi
Ortaköy Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Ortayayla Köyü
Papilat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Sessizdere Köyü
Pazar Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	
Pazar Mahallesi (Atina Merkez Nahiyesi)	
Perkam Karyesi (Mapavri Nahiyesi)	Demirhisar Köyü
Pilergivat Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Akkaya Köyü
Pishala Karyesi (Viçe Nahiyesi)	Arılı Köyü
Podoçur-i Süfla Karyesi (Arhavi Nahiyesi)	Dülgerli Köyü
Podoçur-i Ulya (Arhavi Nahiyesi)	Soğucak Köyü
Sağırılı Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Hilal Köyü
Salinköy Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Armağan Köyü
Sano Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Topluca Köyü
Sanova Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Nurluca Köyü
Sapu Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Ocak Köyü
Sırt Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Sırt Mahallesi
Sifat Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Pirinçlik Köyü
Siyat Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Baş, Cami, Kahveciler, Kuzey Mah.
Sukita Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Derebaşı Köyü

Surminat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Kuzayca Köyü
Şankul Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Yeşiltepe Köyü
Şilerit Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Soğuksu Mahallesi
Talvat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Tütüncüler Köyü
Tepan Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Bilen Köyü
Tezina Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Akyamaç Köyü
Timisvat Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Hoşdere Köyü
Tordivat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Sivrikale Köyü
Varoş Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Yazlık Köyü
Venek Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Örnek Köyü
Venekdere Karyesi	Erenler
Viçe-i Süfla (Hemşin Nahiyesi)	Aşağı Çamlıca Mahallesi
Viçe-i Ulya (Hemşin Nahiyesi)	Yukarı Çamlıca Mahallesi
Yanivat Karyesi (Ardeşen Nahiyesi)	Bayırcık Köyü
Yeniköy Karyesi (Viçe Nahiyesi)	Yeni Mahalle
Zağnat Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Derinsu Köyü
Zekek Karyesi (Atina Merkez Nahiyesi)	Balıkçı Köyü
Zuğa Karyesi (Hemşin Nahiyesi)	Çamlıtepe Köyü

### 3.3. 1486 Numaralı Rize/Pazar Sicilinde Geçen Sülale İsimleri

Abazoğlu	Babaahmedoğlu	Berberislamzade	Civelekoğlu
Abbasoğlu	Babaloğlu	Bergaloğlu	Çabıhzade
Abdioğlu	Babaşaroğlu	Beşlioğlu	Çakalzade
Abdikoğlu	Babuzoğlu	Beyazmollâoğlu	Çakırzade
Abdullahoğlu	Badoğlu	Bilaloğlu	Çalmaşuroğlu
Aççoçzade	Bahadıroğlu	Biryoloğlu	Çamlıoğlu
Ahmedoğlu	Bakoğlu	Boçoğlu	Çelikoğlu
Alemdaroğlu	Balakoğlu	Boduroğlu	Çenmedoğlu
Alıkoğlu	Baloğlu	Bozoğlu	Cerrahoğlu
Aliefendizade	Baltazade	Buçatoğlu	Çıkaroğlu
Altıparmakoğlu	Balyazoğlu	Burmazade	Çırakmanoğlu
Alyarzade	Basazade	Büyükülüoğlu	Çırakoğlu
Anderzade	Başakinzade	Caferağazade	Çifutoğlu
Andonluzade	Başızade	Canbazoğlu	Çilinginoğlu
Apeloğlu	Batumoğlu	Cancuzade	Cinanoğlu
Aruzoğlu	Baynazoğlu	Celâlzade	Çolakoğlu
Asurinaoğlu	Bayrakdaroğlu	Celilzade	Çorbacıoğlu
Aşıkoğlu	Bayramoğlu	Cellizade	Dardağanoğlu
Avadanoğlu	Bekiroğlu	Cenaboğlu	Davaloğlu
Avcıoğlu	Bektaşzade	Cenevizoğlu	Deliahmedzade
Aydınoğlu	Beraloğlu	Cermakoğlu	Delihasanoglu
Azaklıoğlu	Berberoğlu	Cihanoğlu	Derecizade

Dervişoğlu	Hacımuradoğlu	Kahramanoğlu	Kostoğlu
Devaloğlu	Hacıosmanzade	Kahvecioğlu	Kotiloğlu
Direkcioğlu	Hacısalıhoğlu	Kalyoncuoğlu	Kotizoğlu
Elitoforoğlu	Hacıselimzade	Kamiloğlu	Körhanoğlu
Eminoğlu	Hacısüleymanoğlu	Kamukcuoğlu	Köroğlu
Erzurumcuoğlu	Hacışahinzade	Kanberoğlu	Köseoğlu
Eskiparoğlu	Hacızade	Kanoğlu	Kudulhasanoğlu
Eyübzade	Hafızoğlu	Kandezade	Kuduloğlu
Eyüpreisoğlu	Hakioğlu	Kanlıoğlu	Kukunovazade
Fafanoğlu	Halıdağazade	Kapdanoğlu	Kulaberoğlu
Fazlıoğlu	Halidoğlu	Kapuoğlu	Kuloğlu
Felamuroğlu	Haliloğlu	Karaalioğlu	Kurtuluşoğlu
Ferahzade	Halimoğlu	Karabinoğlu	Kusanoğlu
Ferilzade	Hamamcızade	Karagözoğlu	Kusenoğlu
Feyzoğlu	Hamzazade	Karahaliloğlu	Kuşaksızoğlu
Firilzade	Hancızade	Karahasanoğlu	Kuyumcuoğlu
Galiboğlu	Haramidoğlu	Karahüseynoğlu	Küçükalioğlu
Gariboğlu	Hasanreisoğlu	Karakullukçuoğlu	Küçüklamoğlu
Gençağazade	Haşimoğlu	Karamehmedoğlu	Küçükoğlu
Gençahmedoğlu	Haşioğlu	Karamolláođlu	Küçükosmanoğlu
Gençalioğlu	Hatiboğlu	Karamustafazade	Kürdoğlu
Gençömeroğlu	Hevellioğlu	Karaosmanoğlu	Larozluoğlu
Gicgicöğlu	Hıdıroğlu	Karavelioğlu	Lazalizade
Godiroğlu	Hocoğlu	Karoğlu	Loloğlu
Göçkenoğlu	Horosoğlu	Kasapoğlu	Lütfioğlu
Gunzoğlu	Hortoloşoğlu	Kasımoğlu	Mahmudoğlu
Gülapoğlu	Hubyaröğlu	Katrezade	Mamernezade
Gümrükcüzade	Hurşidoğlu	Kavalazoğlu	Mamurcioğlu
Güparanoğlu	İbranoğlu	Kavasoğlu	Manicioğlu
Gürcüoğlu	İçillizade	Kazoğlu	Martooğlu
Habiboğlu	İmamoğlu	Keçioğlu	Masurhoğlu
Hacıalıağazade	İncearapoğlu	Keleşoğlu	Mazikoğlu
Hacıalıefendioğlu	İnceoğlu	Kerimoğlu	Mehmedağazade
Hacıalizade	İncioğlu	Kervanoğlu	Mehmedoğlu
Hacıbekiroğlu	İsaoğlu	Kestioğlu	Meldunoğlu
Hacıfazlıoğlu	İslamoğlu	Kethüdazade	Memişoğlu
Hacıfeyzioğlu	Kabazade	Kibarzade	Memoğlu
Hacıhafizzade	Kabamehmedoğlu	Kiroğlu	Merakoğlu
Hacıhasanzade	Kadıoğlu	Kobaloğlu	Mısırlızade
Hacıibrahimoğlu	Kadıroğlu	Koçalizade	Mollâalizade
Hacımahmudoğlu	Kafadaroğlu	Koçaloğlu	Mollâdervişoğlu
Hacımemişpaşazade	Kafanoğlu	Korkoğlu	Mollâhasanoğlu

Mollâoğlu	Safarinoğlu	Tafralioğlu	Ustahasanoğlu
Mollâosmanoğlu	Sakinoğlu	Tahsinoğlu	Ustamehmedoğlu
Mollâyusufoğlu	Sâkmaloğlu	Takoşzade	Ustaoğlu
Muradoğlu	Salihioğlu	Talisioğlu	Uzunalioğlu
Musazade	Salihreisoğlu	Tantoğlu	Uzunmehmedoğlu
Mustafareisoğlu	Salihzade	Tarakçioğlu	Uzunömeroğlu
Mustafazade	Samlioğlu	Taşçioğlu	Vardaloğlu
Mutinoğlu	Sancakdarodđlu	Tayaslíođlu	Vartoğlu
Müsellimoğlu	Sansioğlu	Telatorzade	Velioğlu
Müftizade	Saracoğlu	Tellioğlu	Veysoğlu
Naibzade	Sarializade	Temurcioğlu	Vezirozade
Neboğlu	Sarımollâoğlu	Temuroğlu	Yağcızade
Numanefendizade	Satraçodđlu	Tepuloğlu	Yakuboğlu
Numanoğlu	Selimoğlu	Terzioğlu	Yalancıoğlu
Nurhanoğlu	Serdaroğlu	Tibisoğlu	Yamakoğlu
Odabaşoğlu	Seydizade	Tıslíođlu	Yanginzade
Ofluzade	Sıfzade	Tibukoğlu	Yankooğlu
Okumuşoğlu	Sipahoğlu	Timoşoğlu	Yanukoğlu
Osmanoğlu	Sivrioğlu	Tiryakioğlu	Yasemzade
Örsoğlu	Sofuoğlu	Tolinoğlu	Yazıcıoğlu
Pabuçoğlu	Sukaroğlu	Topaloğlu	Yeğenoğlu
Partaloğlu	Suratoğlu	Tuhaloğlu	Yemlioğlu
Paşalíođlu	Susikoğlu	Tumanoğlu	Yetimoğlu
Pirisoğlu	Süleymanoğlu	Turhanoğlu	Yevmizade
Pirpiroğlu	Süytoğlu	Tursunalemdaroğlu	Yorguncuoğlu
Pusikoğlu	Şabanoğlu	Tursunoğlu	Yosoğlu
Rabtoğlu	Şantoğlu	Tuşoğlu	Yusufoğlu
Rakıcıoğlu	Şeniforoğlu	Tutoğlu	Zakeroğlu
Reyhanzade	Şeremetoğlu	Tüysüzoğlu	Zenceloğlu
Rıdvanoğlu	Şeyhoğlu	Uçoğlu	Zukaroğlu

### 3.4. 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyeye Sicilinde Yer Alan Aile Yapısı ile İlgili

#### Hükümler

Aile, akrabalık ilişkisiyle birbirlerine bağlanan fertlerin oluşturduğu topluluktur. Hukuki açıdan ailenin yapısı ve bu yapıdan meydana gelen hak ve borçlar, fikhın münâkehât (evlenme, boşanma, nafaka vs.) bölümünde ele alınmıştır. Münâkehât, nikâh ve talâk olmak üzere temel olarak iki ana bölüme ayrılır. Nikâhta evlenme akdi, mehir ve nafaka

gibi evlenmenin doğurduğu sonuçlar yer alırken; talâkta ise boşanma, iddet, nafaka gibi konular işlenir.<sup>132</sup>

Bu çalışma kapsamında incelenen sicilde aile ve aile hayatına dair mahkemeye konu olmuş belgeler; nikâhlı eşin itaatsizliği, nafakanın verilmemesi, boşanma, mehir, nafaka-i iddet, miras ve veraset davaları, tereke taksimleri, vekil ve vasî tayinlerinden oluşmaktadır.

### 3.4.1. Evlenme Akdi

Evlenme akdi evlenecek kişilerin irade beyanlarının iki şahit huzurunda ortaya konmasıyla oluşan bir akittir. Gerek yapılması için aranan şartlar gerekse doğurduğu sonuçlar itibarıyla diğer akitlerden farklı değildir. İslam hukukçuları bu akde evlenmenin dinen genel olarak teşvik edilmesi gibi bazı dini neticeler bağlamışlardır.

Evlenme akdinin esas itibarıyla tarafları evlenecek erkek ve kadındır. Temyiz gücüne sahip olmak ve ergenlik çağına gelmiş bulunmak şartıyla erkek ve kadın taraflar evlenme akdine bizzat katılıp evlenmeye yönelik irade beyanlarını ortaya koyarlar. Öte yandan tarafların bazen nikâh merasimine bizzat katılmayıp kendilerini velileri veya vekilleriyle temsil ettirdikleri de görülmektedir.<sup>133</sup> Osmanlı Devleti'nde velisiz kimseleri evlendirmeleri yanında nikâhları kıymakla yetkili ve görevli olan kişiler kadılardı. Kadılara görevlerini tevcih eden kaza beratlarında da nikâh akitleri daima sayılmıştır.<sup>134</sup>

Nikâh akitleri ister mahkeme de ister mahkeme dışında yapılsın aynı kurallara tâbidir. Evlenecek kimseler tam ehliyetli iseler evlenme akdine bizzat katılabilmekte veya bir vekille kendilerini temsil ettirebilmektedirler. Evlenecek taraflar tam ehliyetli değil ise onlar adına velileri nikâh akdine katılırlar. Şahitsiz nikâhın, şartları eksik bir nikâh olacağından şahitlerin isimleri de nikâh kayıtlarına kaydedilirdi. Nikâh esnasında kadına ödenen veya ödenmesi taahhüt edilen mehir de belirlenirdi.<sup>135</sup>

---

<sup>132</sup> Aydın, “Aile”, *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 2, İstanbul 1989, s. 196-200.

<sup>133</sup> Aydın, *Osmanlı Aile Hukuku*, Klasik Yayınları, İstanbul 2017, s. 51-53.

<sup>134</sup> Aydın, *a.g.e.*, s. 62.

<sup>135</sup> Aydın, *a.g.e.*, s. 73.

İncelenen Hicrî 1327-1329 (Miladi 1909-1912) tarihlerini kapsayan 1486 numaralı Rize Pazar şer'iyeye sicilinde nikâh davası ile ilgili 37 kayıt bulunmaktadır.<sup>136</sup>

Bu hükümlerde dava açanların çoğunluğunu erkeklerin oluşturduğu görülmektedir. Kadınlar ise daha çok hem çocuklarının hem de kendilerinin haklarını talep için mahkemeye başvurmuşlardır. Yetişkin olmayan kişilerin sorumluluğu ve hakları ise vasilik ve velilik eden kişiler tarafından üstlenilmiş ve bu kişilerin hakları savunulmaya çalışılmıştır; 21 Aralık 1910 tarihli kayıta Sapu Köyü'nden Balakoğlu büluğa ermemiş Sabit Osman'ın vasisi ve kardeşi Ali, eşine karşın kardeşinin haklarını savunmuştur.<sup>137</sup> Yine 5 Aralık 1911 tarihli bir kayıta Hemşin'in Çat Köyü'nden Yağcızade on iki yaşındaki Mustafa'nın babası ve velisi olan Hafız Mehmed Efendi, fesh-i nikâh iddiasında bulunan eşine karşın oğlu için mahkemeye başvurmuştur.<sup>138</sup>

### **3.4.2. Evlenmenin Sonuçları**

#### **3.4.2.1. Hukuk-ı Zevciyet**

Karı ve kocanın karşılıklı hakları anlamına gelen hukuk-ı zevciyet, evliliğin en temel sonuçlarındandır. Sicillerde bu tip konulara daha çok karşılıklı iyi geçimin kalmadığı ve tarafların boşanması söz konusu olduğunda rastlanmaktadır.<sup>139</sup> Bu tür davaların konusu; zevcesinin kaçırılmasından şikâyetçi olanından<sup>140</sup>, nikâhlı olduğu eşinin kendisine itaati için mahkemeye başvuranlara<sup>141</sup>, evli olup evden kovulması üzerine konuyu mahkemeye taşıyıp hakkını arayanına kadar<sup>142</sup> çeşitli konuları içermektedir. İncelenen

---

<sup>136</sup> Nikah davasıyla ilgili kayıtlar; 2. sayfa 3. hüküm,, 9. sayfa 1. hüküm, 10. sayfa 3. hüküm, 11. sayfa 1. hüküm, 11. sayfa 3. hüküm, 13. sayfa 2. hüküm, 13. sayfa 3. hüküm, 15. sayfa 2. hüküm, 18. sayfa 3. hüküm, 24. sayfa 1. hüküm, 25. sayfa 1. hüküm, 25. sayfa 3. hüküm, 28. sayfa 2. hüküm, 32. sayfa 2. hüküm, 33. sayfa 3. hüküm, 36. sayfa 1. hüküm, 41. sayfa 2. hüküm, 42. sayfa 2. hüküm, 42. sayfa 3. hüküm, 44. sayfa 3. hüküm, 45. sayfa 1. hüküm, 45. sayfa 2. hüküm, 46. sayfa 1. hüküm, 46. sayfa 3. hüküm, 47. sayfa 1. hüküm, 47. sayfa 2. hüküm, 47. sayfa 3. hüküm, 48. sayfa 2. hüküm, 56. sayfa 2. hüküm, 68. sayfa 3. hüküm, 70. sayfa 1. hüküm, 71. sayfa 1. hüküm, 74. sayfa 2. hüküm, 79. sayfa 2. hüküm, 80. sayfa 3. hüküm, 83. sayfa 2. hüküm, 88. sayfa 3. hükümde yer almaktadır.

<sup>137</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 47. h. 1.

<sup>138</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 79. h. 2.

<sup>139</sup> Aydın, a.g.e., s. 88.

<sup>140</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 15. h. 1.

<sup>141</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 2. h. 3.

<sup>142</sup> Örnek olarak bkz. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 86. h. 1.



sicilde hukuk-ı zevciyet ile ilgili 20 Temmuz 1909 tarihli bir mahkeme kaydında; Kukulat Köyü'nden Çırakmanoğlu Hamid, eşi Vardaloğlu Hadice'nin hukuk-ı zevciyete itaat etmeyip nikâhı inkâr etmekte bulunduğundan şikâyet etmektedir.<sup>143</sup>

#### **3.4.2.2. Mehir**

Mehir, evlenecek olan erkeğin kadına vereceği altın, gümüş, para gibi herhangi bir maldır. Mehir nikâhın şartı değil, sonucudur. Mehir konuşulmasa bile nikâh geçerlidir ve kadına mehr-i misil verilir. Evlenecek olan kadının, o beldede dengi olan kadınların nikâhlarında tayin olunan miktara göre mehr-i misil belirlenir.

Mehir, meblâğın önceden tesbit edilip edilmemesine göre mehr-i müsemma ve mehr-i misil olarak ikiye ayrılmaktadır. Mehr-i müsemma, tarafların evlilik öncesinde konuşup belirledikleri miktar iken, mehr-i misil ise tarafların mehrin miktarını önceden tesbit etmemiş olup nikâhtan sonra da belli bir meblâğ üzerinde anlaşamamışlarsa, kadına verilen mehirdir.

Mehr-i müsemma da ödeme zamanı olarak mehr-i muaccel ve ve mehr-i müeccel olmak üzere ikiye ayrılmaktadır. Mehr-i muaccal, mehrin tamamının veya bir kısmının peşin olarak verilmesi kararlaştırılmış olanına denir. Mehr-i müeccel ise mehrin tamamı veya bir kısmının sonra verilmesi kararlaştırılmış olanıdır. Ödeme tarihi belirlenen tarihte, belli değil ise ölüm ve ayrılıktan hemen sonra ödenir. Mehr-i misl evliliğin sonunda ödenir.

#### **3.4.2.3. Nafaka**

Nafaka, insanın hayatını idame ettirebilmesi için gerekli olan şey demektir. Bu da temel olarak yiyecek, giyecek ve evden ibarettir. Bunlar şehrin âdetine, piyasaya, akraba ve arkadaşlara göre ayarlanır. Zamana, duruma ve bölgelere göre değişiklik gösterir.<sup>144</sup>

İncelediğimiz sicilde Atina Kazası'ndaki mehir ve nafaka ile ilgili bazı hükümler şunlardır;

---

<sup>143</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 11. h. 3. Sicilde yer alan hukuk-ı zevciyet ile ilgili diğer kayıtlar; 15. sayfa 1. hüküm, 15. sayfa 3. hüküm, 16. sayfa 1. hüküm, 22. sayfa 1. hüküm, 22. sayfa 3. hüküm, 75. sayfa 1. hüküm, 81. sayfa 1. hüküm, 86. sayfa 1. hüküm, 88. sayfa 3. hükümdür.

<sup>144</sup> Ekinci, *Osmanlı Hukuku*, s. 446-447.

1 Şubat 1910 tarihli bir davada Lamgo Köyü'nden Çilinginoğlu Emine Hanım, iki sene önce boşandığı eşi Temurcioğlu Rüstem'den mehr-i müeccelini talep etmiştir.<sup>145</sup> Farklı bir davadaysa, 4 Ağustos 1910'da Avramit Köyü'nden Kanberoğlu Safiye, ölen eşi Zağnat Köyü'nden Kerimoğlu Mecid'den, alacak hakkı olan iki bin sekiz yüz kuruş mehri müeccelesini terekesi üzerinde hakları bulunanlardan ve kardeşi olan Rukiye'den talep etmiştir.<sup>146</sup> Başka bir davadaysa, 21 Şubat 1909'da Hemşin'in Sırt Köyü'nden Gençahmedoğlu Aişe, boşanma sonrası kendisine ödemesi gereken nafakayı ödememesinden dolayı, eski eşi Livikçakışlı Köyü'nden Talisoğlu Mehmed'den şikâyetçi olmuştur.<sup>147</sup>

### 3.4.3. Evliliğin Sonlanması

İncelenen sicile göre evliliğin sonlanmasını; tabî bir son olan ölüm ve eşlerin anlaşamayıp ayrılması sonucu ortaya çıkan boşanma olmak üzere iki şekilde sınıflandırmak mümkündür. Evliliğin sonlanmasıyla ilgili sicilde yer alan kayıtların mahkemeye intikal eden hak taleplerinin yansıması olduğu görülmektedir.

#### 3.4.3.1. Ölüm

Ölüm, tabî bir sona erme sebebidir. Kocanın ölümünde kadın iddet bekleyeceği için, bu süreçte evliliği hükmen devam eder. Kadının ölümünde ise evlilik hemen nihayete erer. Ödenmemiş mehir, kadına veya varislerine ödenir.<sup>148</sup> 1909 ve 1912 yılları arası dönemdeki şeriyeye kayıtlarının olduğu bu sicilde ölümle sonuçlanan evliliklerle ilgili kayıtlardan birkaç örnek şöyledir: 17 Temmuz 1909'da Ardeşen'in Cibistas Köyü'nden Nokta Hanım ölen eşinden terekesi üzerinden kalan haklarını tahsil edebilmek adına mahkemeye müracaat etmiştir<sup>149</sup>. Başka bir kayıttaysa, 8 Mart 1911'de Fatma Hanım'ın, Salinköy'den olup Ankara Vilayeti İncesu Kazası'nda iken vefat eden eşi

---

<sup>145</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 19. h. 3.

<sup>146</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 35. h. 3.

<sup>147</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 2. h. 4. Sicilde yer alan nafaka kayıtları; 2. sayfa 4. hüküm, 7. sayfa 1. hüküm, 10. sayfa 3. hüküm, 11. sayfa 1. hüküm, 18. sayfa 3. hüküm, 28. sayfa 2. hüküm, 56. sayfa 2. hüküm, 68. sayfa 1. hüküm, 83. sayfa 2. hüküm, 88. sayfa 3. hükümde yer almaktadır.

<sup>148</sup> Ekinci, *a.g.e.*, s. 450.

<sup>149</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 10. h. 3.

Memişoğlu Arif Ömer Efendi'den alacak hakkı olan beş bin kuruş mehrini terekesi üzerinde söz hakkı bulunanlardan talep ettiği görülmektedir.<sup>150</sup>

### 3.4.3.2. Boşanma

Eşlerin anlaşamamasının sonucu olarak ortaya çıkan boşanmayla ilgili sicile yansıyan kayıtlar daha çok mehir ve nafaka talepleriyle ilgilidir. Mehir miktarı konusunda bir sınırlama olduğu anlaşılmakta ve rakamın 2.800 ile 5.000 kuruş arasında değiştiği görülmektedir. Bu tip kayıtlarda ayrıca çocukların hakları da mahkemeye konu olmuştur. Çok eşlilikle alakalı ise sicile yansıyan herhangi bir kayıt bulunmamaktadır.

Talak, tek taraflı evliliği bitirmek demektir. Erkeğin ve kadının kararıyla meydana gelmesi açısından ikiye ayrılır. Talak hususunda taraflar bir gerekçe göstermek mecburiyetinde değildir. Şartlarına uymak koşuluyla istedikleri zaman ayrılabilirler.<sup>151</sup> Tarafların talak işlemlerini sicillere kaydettirmelerinin iki önemli sebebi vardır. Birinci sebep boşanmanın meydana geldiğinin sonradan ispatı açısından mahkeme kayıtlarının önemidir. İkinci sebep ise boşanma ile doğan mehir, iddet nafakası, birikmiş evlilik nafakası gibi haklar ve ödenmişse ödendiğinin kayıtlara geçmesidir.<sup>152</sup>

İncelenen sicilde talak davalarıyla ilgili olarak genelde annelerin kendi ve çocukları için yaptıkları nafaka talepleriyle, ödenmesi istenilen mehir hakları dikkat çekmektedir. Bunlardan biri olan 10 Kasım 1909 tarihli davada Noğadiha Köyü'nden Elmas yine aynı köyden Hacıbekiroğlu Tursun'un kendisini talak-ı selase ile boşamasından dolayı, ödemesi gereken bedel ile 5 yaşındaki kızları Fatma'nın haklarını ve iddet nafakasını talep etmiştir.<sup>153</sup> Yine başka bir talak-ı selase ile boşanma örneği; 22 Mart 1910 tarihli Şilerit Köyü'nden Asiye'nin, Zelek Köyü'nden Osmanoğlu Halim'den nafaka ve mehir talebinde bulunduğu dava kaydında görülmektedir.<sup>154</sup>

---

<sup>150</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 55. h. 2.

<sup>151</sup> İkinci, *a.g.e.*, s. 450.

<sup>152</sup> Aydın, *a.g.e.*, s. 110.

<sup>153</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 15. h. 3.

<sup>154</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 24. h. 3. İncelenen sicilde yer alan boşanma ile ilgili diğer kayıtlar; 2. sayfa 4. hüküm, 5. sayfa 3. hüküm, 16. sayfa 1. hüküm, 19. sayfa 3. hüküm, 68. sayfa 1. hüküm, 86. sayfa 1. hükümde yer almaktadır.

### 3.4.4. Evliliğin Sona Ermesinin Neticeleri

#### 3.4.4.1. İddet

İddet kelimesi, sözlükte saymak, hesaplamak ve müddet anlamlarına gelmektedir. İslam hukukunda iddet, boşanma veya feshden dolayı evliliğin sona ermesiyle beraber nikâhın sona ermesi, evlilikle alakasının kesilmesi ve başka biri ile yeni bir evlilik yapabilecek hale gelebilmesi için kadının beklemesi gereken süreyi ifade eder.

İddet bekleyen kadının haklarından biri mesken hakkı iken, bir diğer hakkı ise nafaka hakkıdır.<sup>155</sup>

İncelediğimiz sicile yansıyan Atina Kazası'ndaki nafaka iddeti örneklerinden biri şudur:

25 Nisan 1909'da Kukulat Köyü'nden İslamoğlu Hacı Yusuf'un kızı Hadice boşanmadan dolayı, Cacivat Köyü'nden Abazoğlu Mikdad'ın oğlu İbrahim'den mehr-i muacceli olan üç bin kuruş ve iddet nafakasını talep etmiştir.<sup>156</sup>

#### 3.4.4.2. Hıdâne

Hıdâne, küçük çocukların, akıl hastaları ve engellilerin himayesi, ihtiyaçlarının karşılanması ve terbiyesi demektir. Çocukların nafakası babasına ait olduğu gibi, çocuğun terbiyesi de babanın görevleri arasındadır. Hıdâne ile mükellef olana hıdâne velisi denmektedir. Babası olmayan çocuğun hıdâne velisi annesidir. Eşlerin ayrılığı durumundaysa hıdâne, başkasıyla evli olmayan annenin hakkıdır.<sup>157</sup>

İncelenen sicilde çocukların haklarıyla ilgili kayıt örnekleri şunlardır; 14 Mayıs 1909 tarihli bir davada, Bulep-i Ulya Köyü'nden İslamoğlu Fatma Hatun, yine aynı köyden eşi İslamoğlu Rasim'den oğlu Servet'in hakkını talep ederken,<sup>158</sup> 10 Kasım 1909 tarihli

---

<sup>155</sup> Ahmet Ekiz, "İslam Hukukunda İddet Bekleyen Kadının Hak ve Sorumlulukları", *Mehir*, 1999, sayı: 3, s. 74-76 ([http://isamveri.org/pdfdrgr/D01775/1999\\_3/1999\\_3\\_EKIZA.pdf](http://isamveri.org/pdfdrgr/D01775/1999_3/1999_3_EKIZA.pdf) Erişim Tarihi: 3 Ocak 2017)

<sup>156</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 5. h. 3. İddet nafakasının yer aldığı diğer örnekler ise; 15. sayfa 3. hüküm ve 24. sayfa 3. hükümlerdir.

<sup>157</sup> Ekinci, *a.g.e.*, s. 459.

<sup>158</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 7. h. 1.

davadaysa, Şilerit Köyü'nden Hacısüleymanoğlu Rukiye, yine aynı köyden eski eşi Mollahasanoğlu Halid'den iki oğlunun haklarını istemiştir.<sup>159</sup>

### **3.5. 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyeye Sicilinde Yer Alan Tereke ve Miras Konusuyla İlgili Hükümler**

Tereke ölen kimsenin miras olarak bıraktığı şeylerdir. Aynında başkasının hakkı bulunmayan, bütün mallardır. Bütün mallardan kasıt taşınır, taşınmaz mallar, alacaklar, diyet alacaklar, mala dönüştürülmüş kısas alacak malların tamamıdır. Örneğin ölenin başkasından gasp ettiği, ödünç veya emanet aldığı mallar terekeden sayılmaz. Bu mallar tereke malları arasında bulunuyorsa, bu malların sahipleri mallarını diğer alacaklılardan önce alma hakkına sahiptirler. Ölenin karısına mehir olarak verilmesi taahhüt edilmiş muayyen eşya da terekeye dâhil olmaz. Aynında başkasının hakkı bulunan mallardan kasıt ise başkasında rehin olarak bulunan malları, başkasından satın aldığı halde henüz teslim almadığı ve parasını ödemediği malları, karısına mehir olarak tayin ettiği mallarıdır ki hakkı olan kimseler bu mallara öncelikle el koymaya yetkilidirler.<sup>160</sup>

Tereke üzerindeki haklar öncelik sırasına göre dördtür. 1)Önce ölenin kefen ve defni için gerekli masraflar karşılanır. 2)Sonra borçlar ödenir.<sup>161</sup> 3)Kalan malın üçte birinden vasiyetler yerine getirilir. 4)Vasiyetlerin yerine getirilmesinden sonra kalan mallar mirasçılara geçer.<sup>162</sup>

İncelenen Hicrî 1327-1329 (Miladi 1909-1912) tarihlerini kapsayan 1486 numaralı Rize Pazar şer'iyeye sicilinde miras ile ilgili 26 kayıt yer almaktadır. Bu kayıtlarda mal-mülk anlaşmazlığı ve miras paylaşımından doğan sıkıntılar öncelikli olarak yer alır. Ayrıca ölen eşinden alacak hakkı olan mehrini, terekesi üzerinden talep eden kayıt örneği de sicilde yer alan miras ile ilgili bir diğer kayıt örneklerindedir. Bu kayıtlar; Samsun Vilayeti, Canik Sancağı, Bafra Kazası, Tirebolu Kazası, Görele Kazası ve Rusya'ya

---

<sup>159</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 16. h. 1.

<sup>160</sup> Hamza Aktan, *Mukayeseli İslâm Miras Hukuku*, İşaret Yayınları, İstanbul 1991, s. 63.

<sup>161</sup> 4 Mayıs 1911 tarihli hüküm bu konuya güzel bir örnektir. Hükme konu olan davada Hemşin'in Küşüve Köyü'nden Çolakoğlu Mustafa oğlu Halid, aynı köyden Kuyumcuoğlu Musa oğlu Mehmed'den alacak hakkı olduğunu belirterek, Mehmet'in terekesi üzerinden alacağının ödenmesini talep etmiştir. P.Ş.S. Nr. 1486. s. 63. h. 2.

<sup>162</sup> Aktan, *a.g.e.*, s. 65.

uzanan geniş bir coğrafyayı içerecek çeşitliliktedir. Atina Kazası dışındaki bu miras kayıtlarının mahkemeye yansması daha çok bölge dışında miras kalan arazi, emlak, menkul ve gayrimenkulün satışı veya kiraya verilmesi ile ilgili vekil tayin edilmesini içeren kayıtlardır. Miras davasıyla ilgili örneklerden bazıları şunlardır; 30 Nisan 1909 tarihli bir davada, üç kızkardeş, babalarından miras kalan Samsun köylerinden Kireçnebe Köyü'ndeki arazi ile ilgili vekil tayin etmişlerdir.<sup>163</sup> 28 Şubat 1910 tarihli kayıta ise mirasçılarının bu kez Rusya'nın Ekaterinodar şehrindeki mal-mülk tahsili ve tereke muhasebesi mahkemeye yansmıştır.<sup>164</sup> 6 Nisan 1910 tarihli başka bir kayıta, varis ve verasetle ilgili davada İstanbul'da Sultan Hamamı civarındaki mal-mülk paylaşımı yapılmıştır.<sup>165</sup> Bir başka davada; Bafra Kazası Girneçakalboku Köyü'nde sakin iken vefat eden merhumun varisleri aracılığıyla Kirte Köyü'ndeki tarlaların kiraya verilmek istenmesi sicile yansmıştır.<sup>166</sup> 28 Aralık 1910 tarihli davadaysa kardeşler arasındaki miras davasına şahitlik edilir.<sup>167</sup> 6 Mart 1911 tarihli kayıta, Rusya'nın Kaminç Podolski Vilayeti'nde fırıncı iken vefat eden Vezirzade Muhiddin Efendi'nin dört çocuğunun Rusya'da miras kalan mal-mülk hakları için vasisi olan anneleri vekil tayin edilmiş,<sup>168</sup> 8 Mart 1911 tarihli ilgili kayıta ise anneleri bunun için kardeşi Ali Ağa'yı vekil tayin etmiştir.<sup>169</sup>

### **3.6. 1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyye Sicilindeki Atina Kazası ve Kazaya Ait Sosyal ve İktisadi Hayatla İlgili Hükümler**

Şer'iyye sicillerinde mahkemeye yansıyan çeşitli sosyal ve iktisadi nitelikli kayıtlar da yer almaktadır. Bunlar emlak ve arazi paylaşımı ve taksiminden hark suyu davasına,

---

<sup>163</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 6. h. 1.

<sup>164</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 22. h. 2.

<sup>165</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 26. h. 1.

<sup>166</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 31. h. 3.

<sup>167</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 49. h. 1.

<sup>168</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 54. h. 2.

<sup>169</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 55. h. 1. Sicilde yer alan miras ile ilgili kayıtlar arasında 3. sayfa 2. hüküm, 4. sayfa 1. hüküm, 4. sayfa 2. hüküm, 6. sayfa 1. hüküm, 6. sayfa 3. hüküm, 9. sayfa 3. hüküm, 11. sayfa 5. hüküm, 14. sayfa 1. hüküm, 18. sayfa 2. hüküm, 22. sayfa 2. hüküm, 26. sayfa 1. hüküm, 26. sayfa 2. hüküm, 30. sayfa 1. hüküm, 31. sayfa 3. hüküm, 32. sayfa 1. hüküm, 35. sayfa 3. hüküm, 40. sayfa 1. hüküm, 49. sayfa 1. hüküm, 54. sayfa 2. hüküm, 55. sayfa 1. hüküm, 57. sayfa 2. hüküm, 64. sayfa 1. hüküm, 73. sayfa 2. hüküm, 75. sayfa 2. hüküm, 76. sayfa 2. hüküm, 89. sayfa 1. hükümler sayılabilir.

darp davasından akçe davasına, mağazanın kiraya verilmesinden sirkat davasına kadar uzayan çeşitli davalardır. Davalarda Rusya, Batum, İstanbul, Beyoğlu, Bafra Kazası ile ilgili kayıtlar da yer almaktadır. Bu davaların incelenmesi ve değerlendirilmesi dönem hakkında ipuçları sunmaktadır.

Sicilde en çok işlenen dava konuları arazi, emlak ve alacakla ilgilidir ve bu durum da daha çok bölgenin coğrafi yapısından kaynaklanmaktadır. Doğu Karadeniz'in Ordu'dan Hopa'ya kadar doğu kıyıları; geniş deltaların olmadığı, düz arazilere az rastlanan ve nerdeyse tamamının sarp kayalardan meydana geldiği bir coğrafyaya sahiptir. Böyle bir engebeli coğrafyaya sahip olmasından dolayı, düzlük tarım arazileri ve geniş otlaklar nadiren görülür.<sup>170</sup> Tarım arazisinin eksikliğinden kaynaklanan sorunlar zaman zaman aile içi anlaşmazlıklara da sebep olmaktadır. Ancak bu meselelerin tümünün bir anlaşmazlık sonucu mahkemeye yansıdığı söylenemez. Şer'iyye mahkemeleri, günümüzdeki belediye, noter, tapu idaresi gibi kurumların görevlerini de yaptığı için satış işlemlerini kayıt altına alıp tasdikleme de şer'i mahkemelerde ve dolayısıyla sicilde çoğu kez yer alan durumlardandır.<sup>171</sup>

Aşağıda incelenen sicilde yer alan arazi, emlak ve alacak davası ile ilgili 124 kayıttan bazı örnekler yer almaktadır;

Örneğin 1 Temmuz 1909 tarihli bir hükümde arazi meselesi yüzünden anlaşmazlığa düşen kardeşler arasındaki ihtilafa rastlanmaktadır.<sup>172</sup> Yine 19 Ekim 1910'da Hemşin'in Badara Köyü'nden Halidağazade Tahsin Efendi, Nefs-i Zuğa Köyü'nde babalarından miras kalan bir kıta tarlayı Rusya'dayken kardeşlerinin başka birine satmasından dolayı, hakkı bulunduğu tarla için mahkemeye başvurmuştur.<sup>173</sup> 2 Kasım 1909 tarihli bir kayıтта Ardeşen'in Ğere Köyü'nden Keleşoğlu Mehmed Ali ve annesi Hadice kendilerine ait emlak, arazi ve arsayı kiraya vermek istemişlerdir.<sup>174</sup> Başka bir dava örneğinde

---

<sup>170</sup> Michael E. Meeker, *İmparatorluktan Gelen Bir Ulus: Türk Modernitesi ve Doğu Karadeniz'de Osmanlı Mirası*, İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, İstanbul 2005, s. 93-95.

<sup>171</sup> Ramazan Günay, "Şer'iye Sicillerinde Mülk Alışverişleri: Kullanılan Usul ve Dil", *Süleyman Demirel Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*, Sayı: 27, 2012, s. 16.

<sup>172</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 10. h. 2.

<sup>173</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 42. h. 1.

<sup>174</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 14. h. 3.

Basazade Saniye Hanım, Rusya'da babasından kalan emlak ve arazileri İshak Bey'e satışını takdir etmişse de üç yüz aded lira-yı Osmani'yi ödemediğinden satıştan azledip dava etmiştir.<sup>175</sup> 8 Şubat 1911 tarihli kayıta Nefs-i Pazar Karyesi'nden Telatorzade Hasan Ağa, Rusya'nın Batum şehrinde sahibi olduğu üç gözlü mağazanın kiraya verilmesi için Hemşin'in Çat Köyü'nden olup Batum'da kahvecilik yapan Yağcızade Hafız Mehmed Efendi'yi vekil tayin etmiştir.<sup>176</sup> 22 Nisan 1911 tarihinde Melyat Köyü'nden Delihanoğlu Gülizar, ölen eşinden kendisi ve annesine kalan arazi gayrimenkul ve akaratını Vardaloğlu Fevzi'ye on beş aded lira-yı Osmani karşılığında satmıştır.<sup>177</sup> 2 Ekim 1911 tarihli başka bir kayıta, Fatma Hanım, Bafra Kazası'nın Kabalu Köyü'nde sakin iken vefat eden babası ile İbrahim'in arazisindeki hissesinin satışı için Bafra'nın Yukarielma Köyü'nden Kotizoğlu Ahmed oğlu İbrahim'i vekil tayin etmiştir.<sup>178</sup>

Sicilde sirkat (hırsızlık) kaydı olarak aşağıda özeti verilen tek bir kayda rastlanmıştır;

---

<sup>175</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 25. h. 2.

<sup>176</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 53. h. 3.

<sup>177</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 61. h. 1.

<sup>178</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 73. h. 2. Konu ile ilgili sicilde yer alan diğer kayıtlar; 3. sayfa, 1. hüküm, 3. sayfa 2. hüküm, 3. sayfa 4. hüküm, 3. sayfa 5. hüküm, 5. sayfa 1. hüküm, 6. sayfa 1. hüküm, 6. sayfa 2. hüküm, 7. sayfa 4. hüküm, 8. sayfa 1. hüküm, 8. sayfa 2. hüküm, 8. sayfa 3. hüküm, 8. sayfa 4. hüküm, 10. sayfa 1. hüküm, 10. sayfa 4. hüküm, 11. sayfa 2. hüküm, 11. sayfa 4. hüküm, 11. sayfa 5. hüküm, 13. sayfa 1. hüküm, 16. sayfa 3. hüküm, 17. sayfa 1. hüküm, 17. sayfa 3. hüküm, 18. sayfa 1. hüküm, 19. sayfa 1. hüküm, 19. sayfa 2. hüküm, 20. sayfa 1. hüküm, 20. sayfa 2. hüküm, 20. sayfa 3. hüküm, 23. sayfa 1. hüküm, 23. sayfa 2. hüküm, 23. sayfa 3. hüküm, 24. sayfa 2. hüküm, 26. sayfa 3. hüküm, 27. sayfa 1. hüküm, 27. sayfa 2. hüküm, 28. sayfa 1. hüküm, 28. sayfa 3. hüküm, 29. sayfa 1. hüküm, 30. sayfa 2. hüküm, 30. sayfa 3. hüküm, 31. sayfa 1. hüküm, 31. sayfa 2. hüküm, 32. sayfa 2. hüküm, 33. sayfa 1. hüküm, 33. sayfa 2. hüküm, 34. sayfa 2. hüküm, 35. sayfa 1. hüküm, 35. sayfa 2. hüküm, 38. sayfa 1. hüküm, 38. sayfa 3. hüküm, 38. sayfa 4. hüküm, 39. sayfa 1. hüküm, 39. sayfa 3. hüküm, 43. sayfa 1. hüküm, 43. sayfa 2. hüküm, 44. sayfa 1. hüküm, 44. sayfa 2. hüküm, 44. sayfa 4. hüküm, 46. sayfa 2. hüküm, 48. sayfa 1. hüküm, 49. sayfa 1. hüküm, 49. sayfa 2. hüküm, 50. sayfa 1. hüküm, 50. sayfa 2. hüküm, 51. sayfa 1. hüküm, 52. sayfa 1. hüküm, 52. sayfa 2. hüküm, 53. sayfa 1. hüküm, 53. sayfa 2. hüküm, 56. sayfa 1. hüküm, 56. sayfa 2. hüküm, 57. sayfa 1. hüküm, 58. sayfa 1. hüküm, 58. sayfa 2. hüküm, 60. sayfa 1. hüküm, 60. sayfa 2. hüküm, 62. sayfa 3. hüküm, 63. sayfa 1. hüküm, 64. sayfa 1. hüküm, 64. sayfa 2. hüküm, 64. sayfa 3. hüküm, 65. sayfa 1. hüküm, 65. sayfa 2. hüküm, 66. sayfa 1. hüküm, 66. sayfa 2. hüküm, 67. sayfa 1. hüküm, 67. sayfa 2. hüküm, 68. sayfa 2. hüküm, 68. sayfa 3. hüküm, 69. sayfa 1. hüküm, 70. sayfa 2. hüküm, 70. sayfa 3. hüküm, 71. sayfa 2. hüküm, 72. sayfa 1. hüküm, 72. sayfa 2. hüküm, 73. sayfa 1. hüküm, 74. sayfa 2. hüküm, 74. sayfa 3. hüküm, 77. sayfa 1. hüküm, 77. sayfa 2. hüküm, 77. sayfa 3. hüküm, 78. sayfa 1. hüküm, 79. sayfa 1. hüküm, 80. sayfa 1. hüküm, 80. sayfa 2. hüküm, 82. sayfa 1. hüküm, 82. sayfa 2. hüküm, 83. sayfa 1. hüküm, 83. sayfa 3. hüküm, 85. sayfa 2. hüküm, 86. sayfa 2. hüküm, 86. sayfa 3. hüküm, 87. sayfa 1. hüküm, 88. sayfa 1. hüküm, 88. sayfa 2. hükümde yer almaktadır.



8 Ekim 1911’de Çanudtobira Köyü’nden Hevellioğlu Osman oğlu İbrahim, aynı köyden Abazoğlu Hüseyin kızı Fatma ile arasındaki sirkat davası için Telatorzade Tevfik Efendi’yi vekil tayin etmiştir.<sup>179</sup>

İncelediğimiz sicil 1909-1912 dönem aralığını kapsamaktadır ve bu dönemde meşrutiyetin tekrar ilan edilmesi gibi önemli bir olay meydana gelmiştir. Her siyasi dönem kendi kadrosunu ortaya çıkardığı için bu dönemde de büyük bir tasfiyeye neden olan tensikat süreci başlamıştır. Başlangıçta belirli bir plan dâhilinde yapılmayan tensikat 31 Mart Vakası’ndan sonra daha planlı bir hale bürünmüş ve bunun için İstanbul’da bu işle ilgili komisyonlar teşkil edilmiştir. Özellikle bürokraside yapılan tensikat dikkat çekici boyuta ulaşmıştır.<sup>180</sup>

Yüzlerce memuru kadro harici bırakan Tensikat kanunu 1908 sonlarında devlet dairelerini vurduğunda, karşısında yasal dayanağı bulunmayan kalabalık bir memur grubuyla karşılaşmıştı. Kadrosunu muhafaza edenlere maaş artırımını vaat eden tensikatın uzun dönemli sonuçlarını ele aldığımızda devlet bütçesi açısından sıkıntılı bir süreç yaşanacağı emeklilik ve tazminat ödemeleri ile ortaya çıkmıştı.<sup>181</sup>

Aynı dönemde Atina Kazası’nda da tensikattan dolayı mağdur duruma düşenlerin mahkeme aracılığıyla haklarını talep ettikleri görülmüştür. Tensikatla ilgili olarak sicilde 4 kayıt yer almaktadır. Bu kayıtlar şöyle özetlenebilir;

24 Ocak 1909’da Ardeşen’in Ğere Köyü’nden Gençalizade Mustafa oğlu Ali Ağa İstanbul’da rüsumat piyade kayıkcılık memuriyetindeyken tensikat kanunu uyarınca emekli edilmiş ve memleketine döndüğünde hakkı olan maaş ve ikramiyelerini talep etmiştir.<sup>182</sup> Ali Ağa sözkonusu taleplerle 16 Eylül 1910’da da hakkını aramak için mahkemeye başvurmuştur.<sup>183</sup> Ali Ağa’nın kardeşi olduğu anlaşılan ve aynı

---

<sup>179</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 74. h. 1.

<sup>180</sup> Abdülhamit Kırmızı, “Meşrutiyette İstibdat Kadroları: 1908 İhtilalinin Bürokraside Tasfiye ve İkame Kabiliyeti”, *1908-2008: Jön-Türk Devriminin Yüzüncü Yılı Kongresi (28-30 Mayıs)*, Ankara Üniversitesi SBF, ([http://hist.sehir.edu.tr/SiteAssets/Pages/Arastirma/.../Mesrutiyette\\_Istibdat\\_Kadrolari.pdf](http://hist.sehir.edu.tr/SiteAssets/Pages/Arastirma/.../Mesrutiyette_Istibdat_Kadrolari.pdf) Erişim Tarihi: 22 Şubat 2017)

<sup>181</sup> Erkan Tural, *Son Dönem Osmanlı Bürokrasisi*, İmge Kitabevi, Ankara 2016, s. 64.

<sup>182</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 18. h. 4.

<sup>183</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 39. h. 2.

memuriyetten yine aynı kanun kapsamında emekli edilen Mustafa da 22 Ağustos 1910'da mahkemeden maaş, ikramiye, tazminat ve ihsaniyesini talep etmiştir.<sup>184</sup>

Benzer bir hüküm de 5 Ocak 1911 tarihlidir. Bu kayıta göre Atina Kazası'nın Venek Köyü'nden Mollâalizade Hasan Efendi oğlu Ali Rıza Efendi Trabzon Vilayeti Of Kazası niyabetinde iken tensikat kanunu kararınca emekli edilmiş olduğundan maaş, ikramiye, tazminat ve ihsaniyesini istemiştir.<sup>185</sup>

1486 numaralı Rize/Pazar şer'iyye sicilinde sosyal nitelikli kayıtlar bağlamında, yaylaların kullanımı konusunda yaşanan anlaşmazlıkları içeren hükümler dikkat çeker. Atina Kazası'ndaki yaylalar, köy ve ilçe merkezine 15-30 saatlik mesafededir. Yerel halk, Mayıs ayından itibaren mezralara, Hazirandan itibaren ise yaylalara çıkarlar, yaz boyunca sürülerini meralarda otlatıp, Eylül'den itibaren yaylaları, Ekim ayının sonundan itibaren ise mezraları terk edip köylerine dönerlerdi. Bazı yaylalar bir köy ve sülalenin, bazıları ise birden fazla köy ve sülalenin kullanımındadır. Yaylalar, kullananlar açısından geçim merkezi sayıldığı için çeşitli anlaşmazlıkların yaşanması da doğaldır.<sup>186</sup>

Atina Kazası'nda 1909-1912 yıl aralığında yayla ve yaylacılıkla ilgili sorunlar yaşanmış, anlaşmazlık konuları mahkemeye taşınmış ve aşağıda yer alan örneklerde olduğu gibi 4 kayıt sicilde yer almıştır. Bu sicilde yaylara müdahale konusunda özellikle Melmenat, Çingit ve Açaba köyleriyle ilgili davalar dikkat çekmektedir. Üç köy ahalisi adına mahkemeye başvuran bir grup 10 Ağustos 1909'da kendilerinin kullandığı Hüser Yaylasına saldıran Ardeşen Nahiyesi'nin Komilo ve Abiçho Köyleri ahalisinden şikâyetçi olmuşlardı.<sup>187</sup> Fakat şikâyetçi olan bu üç köy ahalisi daha sonra Kaçkar Yaylasına müdahaleyle suçlanarak 21 Ekim 1909'da Timisvat Köyünden birkaç kişi tarafından mahkemeye verilmişti.<sup>188</sup> Müdahale Kaçkar'la sınırlı kalmayıp Ğvant ve Hodonor yaylalarını da kapsamış ve olay 30 Mayıs 1910'da mahkemeye taşınmıştı<sup>189</sup>.

---

<sup>184</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 38. h. 2.

<sup>185</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 50. h. 3.

<sup>186</sup> Saraç, *a.g.e.*, s. 253-254.

<sup>187</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 12. h. 1.

<sup>188</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 13. h. 4.

<sup>189</sup> P.Ş.S. Nr. 1486. s. 29. h. 2.

## DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

### 1486 NUMARALI RİZE/PAZAR ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU

İncelenen 1486 Numaralı Rize/Pazar şer'iyye sicili 89 varak ve 176 sayfadan oluşmakta olup 1909-1911 arası 226 kaydı içermektedir. Ancak 37. varak eksiktir. Sicilde yer alan belge çeşitlerinin çoğu hüccetlerden oluşturmaktadır.

Sicilin transkripsiyonunu yapılırken sayfa numaraları takip edilmiş tarafımızdan verilen numaralandırılma da ise öncelikle belge numarası esas alınmış, ikinci olarak hüküm numarası verilmiştir. (2. Sayfa, 2. Hüküm). s. 2 h. 1, s. 2. h. 2, .... vb. şekilde gösterilmiştir.

Metinde 'ayn (ع) harfi (‘) ile, hemze(ء) işareti (') ile, uzatmalarda ise (^) işaretleri kullanılmıştır. İmla kuralları için Redhouse Türkçe/Osmanlıca Sözlüğü temel alınmıştır. Siyah, silik ve bozuk olarak karşılaşılan bazı satırların okunamayan kelimeleri (...) işareti ve şüpheli okunanları (?) işareti ile gösterilmiştir. Metinde kısaltma ifadesi olarak kullanılan (ç) ise aynen korunarak ifade edilmiştir.

#### s. 2, h. 1

Atina Kazâsı'nın Tordivat Karyesi ahâlîsinden Sarıalizâde Hasan Ağa ibn-i Hacı Mehmed Ağa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm karye-yi mezkûrdan<sup>190</sup> Gençömeroğlu İsmail bin Şerif tarafından aleyhinde cezâ mahkemesinde aksâm eylediği duvar ve hark hedmi da'vâsıyla hukûka müte'allik arâzî ve emlâk ve alacak vesâire cezâ husûslarında tarafımdan ikâme olunacak bi'l-cümle hukûk ve cezâiyye da'vâlarından dolayı merkûm İsmail vesâir îcâb edenler ile mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyye ve hukûk-ı şahsiyyenin beher kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîme ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tehâlufe-i ikâme ve istimâ'ı şühûd ve tezkiyeye ve münaza'un-fih

<sup>190</sup> “Karye-yi mezkûrdan” mükerrer yazılmıştır.

mahallerin keşf ve muayenesiyle ehl-i hibre ve vukûf ibrâya ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azle kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve inde'l-hâce müte'allik tehhür-i muhâkemeye vazife ve selâhiyet ve muvakkaten sukut-ı kararlarını talep ve istihsâle ve masarîf-ı mahkeme ve zarar ve ziyânı talep ve da'vâya ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla bi'l-cümle icra ve müzayede muamelâtına ve teslim ve tesellüme ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Mehmed Sabit Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahiha-yı şer'îyye ile vekil-nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd eyledi.

Şahid: Sıfzâde Osman Efendi

Şahid: Celâlzâde Mehmed Efendi ibn-i İbrahim Ağa

Müvekkil: Sarıalizâde

14 Muharremü'l-harâm [1]327/24 Kanûn-ı Sâni [1]324/[5 Şubat 1909]

**s. 2, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Çingit Karyesi'nden Ferahzâde Abdurrahman Efendi mahkeme-i bidâyete mahsûs odada ma'kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb kavmi gayr-i mahsur olan Çingit ve Açaaba ve Meleskur karyelerinin ahâlîsinin yaylakındaki hayvanatın ra'yına tahsis edilmiş olan mahalde Ferahzâde Hacı Kadir Ağa ile Cihanoğlu Hacı Yakub'un inşa eyledikleri iki bâb hâne hedmine dair ahâlî nâmına vuku bulan müracaatım üzerine istihsâl etmiş olduğum i'lâm-ı nizâmı temyîzen dahi tasdik edildiği cihetle ahkâmının icrasıyla bi'l-cümle masarîf-ı mahkeme ve zarar ve ziyânın tahsiline dair mûmâ-ileyh Hacı Kadir ve Hacı Yakub ağalarla mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir kısmına ve müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâiresinde ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve hacz olunacak bi'l-cümle icra ve müzayede muamelâtına ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbikine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn velhasıl husûsunu mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya mûmâ-ileyh

Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd eyledi.

Şahid: Basazâde Osman Efendi ibn-i Mustafa Ağa

Şahid: Basazâde Vasfi Efendi ibn-i Ali Efendi

Vekil: Sıfzâde

25 Muharrem [1]327/4 Şubat [1]324/[16 Şubat 1909]

### s. 2, h. 3

Atina Kazâsı'nın Zelek Karyesi sakinlerinden Tafralıoğlu Tevfik ibn-i İsmail kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine bidâyeten mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Sıfzâde Osman Efendi ibn-i Süleyman Ağa mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Aranaş Karyesi sakinelerinden Neboğlu kerimesi Saniye bint-i Hüseyin taht-ı nikahda olub bana itaati için mahkeme-i şer'iyeden tenbih olunması ve bu bâbda îcâb eden i'lâm-ı şer'î istihsâl ile mezbûre vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve taleb-i da'vâya ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve ikâme-i şühûd ve tezkiye ve istimâ'ına teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve hasmına yemin teklifine ve iştikâ ani'l-hükkâm ve îcâb edenler aleyhinde tahrîren ikâme-i da'vâya ve inde'l-îcâb bi'l-cümle mukarrerât aleyhinde itiraza velhasıl mahkeme-i şer'iyye ve cezâiyye ve hukûkiyyenin son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle mezuniyet ve selâhiyet-i kâmileyi haiz olmak üzere tarafımdan mûmâ-ileyh Osman Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın.

Şahid: Tafralıoğlu Kerem bin Mustafa

Şahid: Azaklıoğlu Ali bin Mustafa

29 Muharrem [1]327/8 Şubat [1]324/[18 Şubat 1909]

**s. 2, h. 4**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Sırt Karyesi sakinelerinden zâtı Abdullahoğlu Abdullah Efendi ibn-i Ali Beşlioğlu Mustafa bin Osman tarifleriyle muarrefe Gençahmedoğlu kerimesi Aişe bint-i Yusuf Efendi kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'îyesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de nahiye-i mezkûrun Livikçakıslı Karyesi'nden Talisoğlu Mehmed'in zevce-i menkûha-yı medhûl bihâsı iken seciyesinin hüsn-i imtizaç olamadığından bundan akdem tatlık eylemekle nikâh ve nafaka vermemekde olduğundan nikâh ve nafakamın tahsiliyle tarafıma teslimine merkûm Mehmed ile ait olduğu mahkeme-i şer'îye ve nizâmiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh hazretleriyle bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha takdîm ve kabule ve ikâme-i şühûd ve tezkiye ve istimâ'na ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve bi'l-cümle i'lâmâtının mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfizine hacz ve fekk ve hacze ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Çabıhzâde İbrahim Efendi'yi kabulüne mevkufe-i vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği.

Şahid: Beşlioğlu Mustafa ibn-i Osman

Şahid: Abdullahoğlu Abdullah Efendi ibn-i Ali

Müvekkile-i mezbûre: Aişe

30 Muharrem [1]327/9 Şubat [1]324/[21 Şubat 1909]

**s. 3, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Sapu Karyesi sakinlerinden Balakoğulları Mollâ Ali ve Ahmed ve Bulep-i Süfla Karyesi sakinlerinden İslamoğlu Ömer Kapudan bin Hacı Ali Kapudan muvâcehesinde ve ma'kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb kazâ-yı mezkûr tapu idaresinde mazbutu'l-hudûd nâmımıza mukayyed Sapu Karyesi dâhilinde mutasarıf olduğumuz bi'l-cümle emlâk ve arâzîyi bedel-i malûm mukabilinde taliblerine kısmen veya külliyyen ferâğına ve memuru huzurunda i'tâ-yı takrîre ve bedelini ahz ve kabz ve makbûzunu bize teslim ve isâle ve müdahale eden olur ise ale'l-usul muhâkeme ve muhâsamaya ve âharını tevkile velhasıl emlâk ve arâzîyi mezkûrun ahvali vechile taliblerine muamele-i ferâğiyenin icrasına tarafımızdan mumâileyh Ömer Kapudanı vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îye ile vekil ve

nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l tis'a ve işrûn min şehri Muharremü'l-harâm li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Caferağazâde İsmail Ağa ibn-i Çakır Ağa

Şahid: Sıfzâde Ferhad Efendi ibn-i Hüseyin Efendi

Vekil: İslamoğlu Ömer Kapudan ibn-i Hacı Ali Kapudan

Müvekkil: Balakoğlu Ahmed bin Cevahir

Müvekkil: Balakoğlu Mollâ Ali

29 Muharrem [1]327/9 Şubat [1]324/[20 Şubat 1909]

### s. 3, h. 2

An asl Samsun Vilayeti celilesi dâhilinde Alaçam Nahiyesi'nin Demirci Karyesi'nde sakin iken bundan akdem vefât eden Kostoğlu Timur Ali bin Şerif'den irsen intikâl eden arâzînin nısf hisse-i irsiyeme müdahale eden olur ise îcâb edenler ile mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve kâffe-i devâiriyye ve makamât-i aliyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve müdde'î şahsı ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen taleb ve da'vâya ahz ve kabz ve muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd vürûduna ve kendi imzâsıyla her nev'i arzuhâl ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve hacz ve fekke ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenkidine ve mezkûr Alaçam Nahiyesi'nin Kabalu hudûdu dâhilinde kâin peder-i mütevaffâ-yı merkûmdan bana irsen intikâl eden arâzîdeki nısf hisse-i irsiyeme talibleri zuhurunda bedel-i misliyle ahza katiyyen ve bey' ve ferâğa nizâmiyye memuru huzurunda icraya ve i'tâ-yı takdire ve bedellerini ahz ve kabza ve bi'l-cümle makbuzunu bana irsâl ve îsâle ber-vech-i muharrer âharını tevkil ve azle mezun olmak üzere velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifa ve icraya tarafımdan Memişoğlu Mecid'i kabulüne mevkufe-i vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Memoğlu

Şahid: Gençâğazâde

Vekil: Memişoğlu Mecid

9 Safer [1]327/18 Şubat [1]324/[2 Mart 1909]

### s. 3, h. 3

Atina Kazâsı'na mülhâk Ardeşen Nahiyesi'nin Sano Karyesi ahâlîsinden Hocoğlu Mustafa bin Hasan kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb zevce-i menkûhası karye-yi mezkûr mukimelerinden Mahmudoğlu kerimesi Fatma'nın mümanaatına dair anil gıyab istihsâl eylediği i'lâm aleyhinde itiraza istidâsı takdîmiyle muhâkeme ve muhâsamaya ve ol-bâbda istimâ'ı etdirdiğiniz eşhas aleyhinde ve bu şahidleri tezkiye edenler haklarında mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyeye ve istintâk dairesine ve istidâ takdîmine takib-i da'vâ ve şühûd ikâmesine icrayı mücazatlarına ve mahkeme-i şer'iyeye ait kâffe-i muhâsama ve müdafaaya ve i'lâm-ı mezkûrenin kısmen ve iptaline inde'l-hâce kendi imzâsıyla temyîz lâyihası tanzim ve i'tâyâ şühûd-ı ikâme ve tezkiyesine velhasıl umur-ı şer'-i cezâiyyeye aid kâffe-i muamelâtın icrasına mûmâ-ileyh Sabit Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de mûmâ-ileyh ve huruc-ı muharrer dairesinde vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimeyi kemâ yenbagî kabul eyledi.

Şahid: Abdikoğlu Ali Ağa bin Mehmed

Şahid: Masurhoğlu Şeyh Ali bin Mehmed

15 Safer [1]327/23 Şubat [1]324/[8 Mart 1909]

### s. 3, h. 4

Atina Kazâsı'nın Komilo Karyesi sakinlerinden Temurcioğlu Sayid Efendi ibn-i Ali kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Baltazâde Mehmed Ali Efendi ve Hıdıroğlu Osman Efendi mahzarlarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Dervişoğlu Osman'ın alacak da'vâsına dair aleyhime istihsâl eylemiş olduğu i'lâma itiraz eylediğimden merkûm Osman vesâir îcâb edenler ile leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak bi'l-cümle alacak ve arâzî ve emlâk da'vâlarından dolayı îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya redd-i cevâb ve imzâsıyla her nev'i arzuhal ve lâyiha takdîm ve kabulüne hacz ve fekk ve hacze teblîğ ve tebellüğe ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün tenfizine ve îcâb edenler



aleyhine tahrîren ikâme-i da'vâya ve inde'l-îcâb bi'l-cümle mukarrerat aleyhinde itiraza elhâsıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakıf olduğu umurun küllîsini ifaya ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle mezuniyet ve selâhiyet-i kâmileye haiz olmak üzere tarafımdan mûmâ-ileyh Mehmed Ali ve Osman Efendileri vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l sitte ve işrûn min şehri Safer li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Karagözoğlu Ahmed bin İbrahim

Şahid: Çelikoğlu İlyas

Müvekkil: Sayid Efendi

26 Safer [1]327/6 Mart [1]325/[19 Mart 1909]

### s. 3, h. 5

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Holco Karyesi ahâlîsinden Müftizâde Hasan Ağa ibn-i İbrahim Efendi mahkeme-i bidâyete mahsûs odada ma' kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Viçe-i Sufla Karyesi'nden Alyarzâde İbrahim Şevki Efendi ibn-i Yunus Viçe-i Ulya'dan Topaloğlu İsmail Efendi ibn-i Hacı Süleyman Efendi müctemi'an ve münferiden mahzarlarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Hemşin Badara Karyesi'nden Feyzoğlu Şerif bin Mustafa ile miyânemizde tekevvün alacak da'vâsından dolayı merkûm Şerif ve îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicahî ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve devâir-i istinâfta i'tâ-yı takrîre ehl-i hibre ve vukûf irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve rü'yet-i muhasebeye ve kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze icra-yı muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i da'vâ kararlarını talep ve istihsâle ve tatbik hatt ve hâtem ve sahtelik ve selâhiyet iddiasına ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfiz ve şerâit-i muharrere vechile icrasını tevkil ve azle ve lede'l-hâce sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyhimâ

Topalzâde İsmail Efendi ve Alyarzâde İbrahim Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Burmazâde İdris

Şahid: Karamustafazâde İsmail Ağa

3 Rebûlevvel [1]327/[25 Mart 1909]

#### s. 4, h. 1

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Molaveys Karyesi'nin Çorbacıoğulları Osman ve Tursun nâm kimesneler Atina bidâyet mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb kazâ-yı mezbûr ahâlîsinden Hakiçoğulları Mustafa ve Mehmed'in aleyhimizde ikâme eyledikleri tereke-i varis da'vâsından dolayı îcâb edenler ile mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ [ve] tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ine ve dâhili habere irâesine hatt ve hâtem tatbik ve tedkîk-i vazife ve selâhiyet kararlarını talep ve istihsâle ve münaza'un-fih mahallâtın keşf ve muayenesine ve zarar ve ziyân ve masarîf-ı mahkemeyi talep ve da'vâya ve sadır olacak i'lâmâtın tenfîz-i ahkâmına ve muamelât-ı mütebakiyyeyi takibe velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya taraflarından asaleten ve Osman'ın Rastov şehbenderliğinden musaddak 26 Kanûn-ı evvel 1324 tarih ve dört husûs ve altıyüz elli sekiz umumi numaralı vekâletname ile âharını tevkile mezun olduğu cihetle Çorbacı Mehmed bin Mustafa tarafından vekâlete mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olunur.

Şahid: Basazâde

Şahid: Ferilzâde

13 Rebûlevvel [1]327/[4 Nisan 1909]

#### s. 4, h. 2

Atina Kazâsı'na merbût Hemşin Nahiyesi'nin Kismenemaliver Karyesi'nde sakin iken bundan akdem vefat eden Mollâoğlu İbrahim bin Ali'nin zevce-i menkûha-yı metrûkesi ve Yalancıoğlu kerimesi zatı tarif-i şer'î ile muarrefe Necibe Hatun ibnet-i Süleyman akile-i balığa kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'î şerîf-i enver'de zevce-i mezkûrenin Melmenat Karyesi ahâlisinden Numanefendizâde Hacı Mehmed Hurşid ibn-i Hasan ve Hacıhasanzâde Hüseyin Sabri ibn-i İbrahim Efendiler kazâ-yı mezkûrda Noğadiha Karyesi eşrâfindan ve da'vâ vekillerinden Sıfoğlu Ferhad Efendi ibn-i Hüseyin Efendi muvâcehelerinde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb mezkûr Kismenemaliver Karyesi'nde zevcim mutevaffa-yı merkûmdan bana intikâl eden karye-yi mezkûrede vaki malûmü'l-hudûd ve'l-kita'at bi'l-cümle arâzî ile gerek karye-yi mezkûrede ve gerekse yaylakda vaki hâne ve emlâk-ı sâirede ve hayvanat ve nükûd ve eşya-yı beytiye ve evânî-i nemâyâ vesâirede olan hisse-i şayiamı bâ-tefrika-yı şer'îyye taksim ve tefrîkiyle mahallinde bana teslim ve mezkûr arâzî ve emlâk ve eşyada ve hayvanat-ı muharrere-i mezkûrede olan hisse-i şayiamı müdahale ve ta'arruz edenler bulunur ise onlar ve müştereklerinin arâzî ve emlâklarını işтира eden mezkûr<sup>191</sup> Kismenemaliver Karyesi ahâlisinden Mollâyusufogulları İmam Mehmed ve ammizâdeleri İbrahim ve İlyas nâm kimesneler ile ale'l-usul halit ve şerik ve nafaka da'vâları ikâmesine leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak kaffe-i de'âvîde lazım gelenlerle aid olduğu bi'l-cümle mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ ve ticaret kısımlarıyla inde'l-îcâb meclis-i idareye aid kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve itiraz ale'l-hüküm ... sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen münferiden ve müctemi'an muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına tahlîf ve tehâlûfe ve kendi imzâlarıyla istidâ ve levâiyih tanzim ve mahal-i aidat takdîm ve tebliğ ve tebellüğe ve vaz'ı hacze ve fekk ve hükme nasb ve azle ve hatt ve hâteme tedkîk ve tatbik ve münaza'un-fih mahallâtın keşf ve muayenesiyle ehl-i hibre irâesine ve masarifat-ı muhâkeme vesâireyi talep ve da'vâya ve ahz ve istifaya vazife ve selâhiyet da'vâları ikâmesine ve muvakkaten sukut-ı kararlarını talep ve arâzî ve emlâk ve hayvanat ve nükûd ve eşya-yı sâire-i muharrere-i mezkûrelerde olan hisse-i şayia ve

<sup>191</sup> "Mezkûr" mükerrer yazılmıştır.

şeriklerimin âhara bey‘ ve tefviz eyledikleri kezalik bi‘l-cümle arâzî ve emlâk ve eşya-yı beytiye-i sâirede hisse-i şayiaların şer‘en ve kanunen müşterilerinin hükmen ve vicâhen ve suver-i sâireleriyle istirdad eylediği halde bedel ve semen misilleriyle münferiden ve müctemi‘an âhara ferâğ ve tefrîk komisyon heyeti huzurunda katiyyen âhara bey‘ ve ferâğ ve tasdik ve teslimine ve kabza ve semen ve bedele makbuzlarını bana teslimine ve son dereceye kadar kendi reyleriyle amel etmeye ve layık olacak hükümleri münferiden ve müctemi‘an icraya ve diledikleri kezalik münferiden ve müctemi‘an tevkil ve azle ve lede‘l iktiza sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini kendi reyleriyle ifaya ... .. vekili mazmunu üzere azl ... .. ve salbi akd-ı vekâlette meşruta tarafımdan mûmâ-ileyhîm Hacı Hurşid ve Hüseyin Sabri ve Ferhad Efendileri vekâlet-i devr-i âmme-i mutlaka-ı sahîhayı şer‘iyye ile kabulleri havi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de inde‘t-tasdik-i şer‘i mâ-vaka‘a bi‘t-taleb ketb ve imla olundu. Fi‘l-yevmi‘l erba‘a ve işrûn min şehri Rebûlevvel li-sene seb‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Hako Karyesi’nden Civelekoğlu Eyüb bin Ahmed

Şahid: Hako Karyesi’nden Şabanoğlu Mecid

Bâlâda mevzu-yı mezbûre Necibe imzâ ve mührüyle şahid olub muhri vücubunun imzâ ve parmak işareti bizzat kendilerinin olduğunu biz dahi tasdikiyetimizi eyleriz.

24 Rebûlevvel [1]327/2 Nisan [1]325/[15 Nisan 1909]

### **s. 5, h. 1**

Atina Kazâsı’nın Cabat Karyesi mukimelerinden olub zatı zeyl-i vesikada muharrerü’l-esâmi şühûd tarifleriyle muarrefe Haliloğlu müteveffâ Osman Çavuş bin Mustafa bin Abdullah nâm kimesnenin zevce-i menkûha-ı metrûkesi Rabia bint-i Hasan kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesinde ma‘kud meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani‘l-merâm edüb Cabat Karyesi’nde mezkûr Haliloğlu Bayram bin Mehmed ile arâzî ve emlâk vesâire da‘vâsından merkûm ve îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i‘âdeten ve tashîhen gıyabî vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev‘i arzuhal ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve

tehâlüfe ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve devâir-i istinâfta i'tâ-yı takrîre ehl-i hibre ve vukûf irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine rü'yet-i muhasebeye kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacze ve fekk-i hacze icrası muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i da'vâ kararlarını talep ve istihsâl ve tatbik hatt ve hâteme ve sahtelik iddiasına ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfizine ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle ve lede'l-hâce malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan Telatorzâde Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Samlıoğlu İbrahim bin Tursun

Şahid: Salihzâde İbrahim Efendi ibn-i Mustafa Efendi

2 Rebûlâhir [1]327/[23 Nisan 1909]

## s. 5, h. 2

Atina Kazâsı'na tabi Bogina Karyesi'nden Şabanoğlu Ali Efendi ibn-i Süleyman kazâyı mezkûr mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Haçapit Karyesi ahâlîsinden Köseoğlu Bahadır Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Bogina Karyesi ahâlîsinden Korkoğlu Maksud bin İlyas ve Sarıoğlu Mesud bin Osman ile miyânemizde tekevvün ... ve zarar ve ziyan taksimat vesâir da'vâsından dolayı merkûmân ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtından müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabı ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlüfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve devâir-i istinâfta i'tâ-yı takrîre ehl-i hibre vukûf irâesine hakim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve rü'yet-i muhasabeye ve kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve malûmât tahtında sulh ve ibrâya icrası muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik da'vâ kararlarını talep ve istihsâle ve tatbik hatt ve hâtem sahtelik iddiasına ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfizine ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle

velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan Bahadır Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eylediği.

Şahid: Godiroğlu Hüseyin bin Süleyman

Şahid: Godiroğlu İsmail bin Reşid

Müvekkil-i mezbûr: Şabanoğlu Ali

2 Rebûlâhir [1]327/9 Nisan [1]325/[23 Nisan 1909]

### **s. 5, h. 3**

Atina Kazâsı'na tabi Kukulat Karyesi sakinelerinden İslamoğlu kerimesi Hadice bint-i Hacı Yusuf kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb zevci bulunan Cacivat Karyesi'nden Abazoğlu İbrahim bin Mikdad ile miyânemizde vuku bulan âdem-i muaşeretten dolayı tatlık ederek mehr-i muaccel olan üç bin kuruş ve nafaka-i iddet da'vâsından dolayı merkûm İbrahim vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiiyye ve sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Hacızâde İbrahim Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olunur.

Şahid: İslamoğlu İsmail Efendi ibn-i Hasan

Şahid: Cancuzâde Ömer Efendi ibn-i Memiş

4 Rebûlâhir [1]327/[25 Nisan 1909]

### **s. 5, h. 4**

Atina Kazâsı'na tabi Başköy Karyesi ahâlîsinden Sakinoğlu Mehmed bin Ahmed kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tefvik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb

Hemşin Zuğa Ortaköy Karyesi ahâlîsinden Yazıcıoğlu Ali ve Direkciöğlü Beşli Usta'nın köprüsünü inşa ettiğinden dolayı merkûmânlar ile aid olduğumuz mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabı ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîme ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve devâir-i istinâfta i'tâ-yı takrîre ehl-i hibre ve vukûf irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve rü'yet-i muhasebeye kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya ve muvakkat muvakkaten sukut ve talik-i da'vâ kararlarını talep ve istihsâle ve tatbîke hatt ve hâteme ve sahtelik iddiasına ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfizine ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

9 Rebûlâhir [1]327/[30 Nisan 1909]

### **s. 6, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Kuzika Karyesi sakinelerinden Şabanoğlu Ahmed'in kerimeleri Rahime ve Nebiye ve Emine kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Hemşin Nefs-i Zuğa Karyesi ahâlîsinden Koçalizâde Müderris Hacı İdris Efendi bin Hacı Mehmed Efendi mahzarında bi tavihim ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb pederimiz ve mûrisimiz mütevaffâ-yı mezbûr Ahmed'den intikâl eden gerek mezkûr Kuzika Karyesi'nde olan arâzî ve emlâk ve emvâl-i menkul ve gayr-i menkul ve gerek Canik Sancağı'nda Samsun kuralarından Kireçnebe Karyesi'nde olan bir bâb hâne ve ma'a-arsa ve derûnunda mefruşat ve muhassan ve edevat-i beytiye ve alacak verecek da'vâlarından dolayı îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb azaya iştikâ ani'l-hükkâm ikâme-i

şühûd ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfiz ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesine ve mezkûr Canik Sancağı'nda Samsun Kireçnebe Karyesi'nden olan pederimizden irsen intikâl eden bi'l-cümle emlak vesâirenin hisse-i irsiyemizi talibi zuhurunda bedel-i misliyle ahza tatbîke bey' ve ferâğa ve nizâmiyyesi memuru huzurunda icraya ve i'tâyâ takrîre ve bedellerini ahz ve kabz temdid ve tefrîkine ve makbuzunu bize irsâl ve isâle ber-vech-i muharrer âharını tevkil ve azle mezun olmak üzere velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Hacı İdris Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eylediği

Şahid: Temurcuoğlu Ali Efendi bin Osman Efendi

Şahid: Kasapoğlu İsmail bin Ali Efendi

9 Rebûlâhir [1]327/[30 Nisan 1909]

## **s. 6, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Pazar Mahallesi sakinelerinden olup her biri zatları zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Basazâde kerimeleri Pembe ve Hamdiye ve Şükriye Hanım ibnet-i Ahmed Ağa kazâ-yı mezbûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de kazâ-yı mezbûr ahâlîsinden Telatorzâde Fevzi Efendi ibn-i Hüseyin Ağa her biri mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Atina Kazâsı derûnunda vaki pederimizden irsen intikâl eden bi'l-cümle arâzî ve emlak vaz'ülyed buldukları ammizâdelerimiz ile vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye ve devâir-i devlet-i aliyyenin aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla istidâ takdîm ve dâhil-i da'vâya bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve iştikâ ani'l-hükkâma vakiyayı beyyine ve istimâ'ına ve tezkiyeye ve tahlîf ve tehâlûfe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve lede'l-iktiza cezâ mahkemesine müracaatına dair istintâkda şifahi ve tahrîri i'tâ-yı takrîre münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesiyle vaki olan inşaatın tadiline ve ehl-i hibre vukûf irâesine ve hâkim ve



mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve rü'yet-i muhasebeye ve tefrîk ve tahdîde ve evrâk-ı mezbûre aleyhine sahtelik iddiasına vazife ve selâhiyet ve tatbik ve tedkîk hat ve hâtem kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve icra-yı muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i da'vâ kararlarını talep ve istihsâle ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfizine ve bi'l-cümle icra ve müzayede muamelâtına ve muamelât-ı mütebakiyyeyi kanuniyyeyi takib ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle ve malûmâtımız tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Fevzi Efendi'yi kabulüne mevkufa vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eylediği.

Şahid: Hacı Ali Şevket bin Emin

Şahid: Hacışahinzâde Vahid Bey bin Mehmed Bey

14 Rebûlâhir [1]327/[5 Mayıs 1909]

### s. 6, h. 3

Atina Kazâsı'nın Mamakivat Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i vesikada umur-ı kesân tarifleriyle muarrefe olan Tuhaloğlu kerimesi Hadice bint-i Mehmed nâm hatun kazâ-yı mezbûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Rizeli Berberislamzâde Ahmed Remzi Efendi ibn-i Dervişoğlu ve Cancuzâde İbrahim Efendi ibn-i Mustafa Efendi mahzarlarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb pederi Mehmed'den ve hemşiresi Şişe'den kendilerine verese-i sâiresine intikâl eden bi'l-cümle emlâk ve arâzî ve nûkûd ve urûzdan hisse-i irsiyesini vaz'ülyed eden biraderi Hasan vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâlarıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ve ahz ve kabza ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı tenfiz-i ahkâmının icrasını talep hacz ve fekk-i ve hacze ve münaza'un-fih olan mahallin keşf ve muayenesine ve ehl-i hibre nasb ve ta'yîn ve azline tefrîk ve taksime ve sahtekârlık iddiasıyla aid olduğu devâire müracaatla muhâkeme ve ... ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azline ve malûmâtım

tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyhimâ Ahmed Remzi ve İbrahim Efendilere müştereken ve münferiden vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eyledikleri.

Şahid: Muradoğlu Osman bin Hüseyin

Şahid: Muradoğlu İbrahim Efendi bin Mustafa

20 Rebûlâhir [1]327/[11 Mayıs 1909]

**s. 7, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Bulep-i Ulya Karyesi'nde mukim İslamoğlu kerimesi ve zatı zeyl-i vesikada muharrer kesân tarifleriyle muarrefe olan Fatma Hatun bint-i Tursun nâm mezbûre kazâ-yı mezbûr bidâyet mahkemesinde ma' kud meclis-i şer‘-i şerîf-i enver'de Rizeli Berberislamzâde Ahmed Remzi Efendi ibn-i Derviş Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb zevc-i dâhilim karye-yi mezbûrdan İslamoğlu Rasim bin Hasan Usta zimmetinde benimle kendi firaşından hâsıl olan sagir oğlu Servet'in nafaka bedeli olan meblağ-ı malûmu merkûm Rasim'den aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i‘âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temziyen ve tashîhen gıyabî ve vicâhî taleb ve da‘vâyla mahkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha takdîmine ve ahz ve kabz ve makbuzunu bana isâl ve teslim ve sadır olan kâffe-i i‘lâmât ve sahih-i şer‘iyyenin mevki-i icraya ba‘de'l-vaz teneffüz ahkâmını talebe ve lede'l-hâce sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ahmed Remzi Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Kale-i Bala Karyesi'nden Kadıoğlu Ali Osman bin Murad Onbaşı

Şahid: Hotri Karyesi'nden İsa oğlu Osman bin Tursun

23 Rebûlâhir [1]327/[14 Mayıs 1909]

**s. 7, h. 2**

Atina Kazâsı'na mülhâk Hemşin Nahiyesi'nin Çingit Karyesi ahâlîsinden Ferahzâde Şahin bin Ali Ağa kazâ-yı mezbûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb mezkûr Çingit Karyesi'nden Ferahzâde Abdurrahman ve Maksud Efendilerle Melmenat Karyeli Hacımahmudoğlu Arif ve Açıba Karyesi'nden Küçükosmanoğlu İdris ve Gariboğlu Osman ve Numanoglu Yusuf'un kavm-i gayri-mahsur Çingit ve Melmenat ve Açıba Karyeleri ahâlîsi nâmına Kaskar Yaylası'ndaki mutasarrıf olduğumuz hânenin reffi hakkında amucam Hacı Kadir Ağa aleyhinde ikâme-i da'vâ ile istihsâl eyledikleri hükme hukûk-ı mezbûr talik eylediğinden mezkûr i'lâm aleyhinde itirazü'l-gayr ve asıl suretleriyle istidâ takdîm ederek bu husûsda müdde'î sıfatını iraz eden sâlifü'l-arz eşhas vesâire ile bu vesâir leh ve aleyhimde ikâme edilecek ve edecek olduğum kaffe-i arâzî ve alacak husûslarına dair bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve temyîzen muhâkeme-i hukûk ve şer'îyye ve ticariyye her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla muhâkeme ve muhâsamaya ve kaffe-i mezkûrun hitâm-ı muhâkemeye değîn icra dairesinde te'hîr hedmi için istidâ i'tâsıyla ademü'l ... halinde mukavelât muharrerliğı marifetine muhtıra teblîğ ve inde'l-îcâb iştikâ ani'l-hükkâm muamelesini bizzat ifaya her nev'î arzuhal ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîmine ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ikâme-i şühûd ve tezkîyeye ve devâir-i istintâkda i'tâ-yı takrîre ve ehl-i hibre irâesine hakim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve rü'yet-i muhasebeye ve kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve icra-yı muvakkat ve sukut ve talik-i da'vâ kararlarını talep ve istihsâle ve tatbik-i hatt ve hâteme ve sahtelik iddiasına ve her nev'î sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz' ve hükmünün ve takdîmine ve şer'ait-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Mehmed Sabit Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eyledim.

Şahid: Çifutoğlu Mehmed bin Ali

Şahid: Hamzazâde Tefvik Efendi bin Ali Efendi

27 Rebûlâhir [1]327/[18 Mayıs 1909]

**s. 7, h. 3**

Atina Kazâsı nevahilerinden Hemşin Nahiyesi kuralarından Çat Karyesi ahâlîsinden Derecizâde Behzat Efendi ibn-i Ahmed ile şeriki Lazistan Sancağı ahâlîsinden ve tüccardan Süleyman Efendi bin Şakir Efendi nâm kimesneler kazâ-yı mezbûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada Basazâde Sabit Efendi mahzarında bi tavihâ ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Atina Kazâsı'yla Hemşin Nahiyesi ve Ardeşen Nahiyeleri vesâir ikrâr-ı nassda olan bâ-senet ve bâ-defter gerek mütevaffâ babama Ahmed Efendi'den irsen müntekil ve gerek şerikim Süleyman Efendi ile müştereken bil-umum efrad-ı ahâlî nâmındaki matlûbâtımızı talep ve da'vâya ve kendi imzâsıyla evrâk ve levâyih takdîm ve tatbikine ve tahlîfe ve tehâlûfe ve şühûd-ı ikâme ve istimâ'ına ve erbâb-ı vukûf ve hükm nasb ve ta'yîn ve tabakat-ı mehakimin cümlesine bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten mahkeme ve muhâsamaya ve leh ve aleyhimde îcâb edenler ile muhâkeme ve redd-i cevâb ve istihsâl edeceği i'lâmât-ı şer'iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin son derecesine kadar tenfiz-i ahkâmına ve teblîğ ve tebellüğe ve tezkiye-i şühûd ve istişhâda ve her nev'i mukarrerat kendi imzâsıyla takdîme ve vaz'-ı hacz ve fekke ve mukavvelat muharrerliğı vesâire marifetleriyle tebligat icrasına ve inde'l îcâb tahlik-i muhâkeme ve sulha ve istihsâl edeceği i'lâmâtın mevki-i icraya vaz' ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini taraflarımızdan mezbûr Sabit Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd eylediğı.

Şahid: Mahkeme-i Bidâyet Mübaşiri İlyas Efendi

Şahid: Mahkeme-i Bidâyet Başkâtibi

Şahid: Mısırlızâde Mehmed Efendi

20 Rebûlâhir [1]327/[11 Mayıs 1909]

**s. 7, h. 4**

Atina Kazâsı'nın Venek Karyesi ahâlîsinden Yetimoğlu İlyas bin Süleyman kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de da'vâ vekillerinden Yazıcızâde Bilal Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb yine karye-yi mezkûrdan Karahüseynoğlu Mustafa bin Genç Ali ve Yetimoğlu kerimesi Havva bint-i Süleyman vesâireler ile miyânelerinde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve hukûkiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten

ve i'âdeten ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsı her nev'î arzuhal ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd ve tezkıyeye ve devâir-i istintâkda i'tâ-yı takrîre ehl-i hibre ve vukûf irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve rü'yet-i muhasebeye kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i da'vâ kararlarını talep ve istihsâle ve tatbik hat ve hâtem ve sahtelik iddiasına ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfîzine ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Bilal Efendî'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'ıyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın.

Şahid: Devaloğlu Ömer bin Hasan

Şahid: Kahramanoğlu Osman bin Ali

**s. 8, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Talvat Karyesi ahâlîsinden zatı tarif-i şer'î ile muarrefe Kusanoğlu Süleyman bin Mehmed nâm kimesne kazâ-yı mezbûr mahkeme-i şer'ıyyesine mahsûs odada ma'kud meclis-i şer'-i şerîfde karye-yi mezbûr ahâlîsinden Taşçıoğlu Sacid bin İbrahim mahzarında bi tavihâ ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezbûr hudûdu dâhilinde Civede nâm mevkide vaki tarafları İbrahim ve ırmak ve Mustafa tarlalarıyla mahdûd bâ-sened tapu mutasarrıf olduğum bir kıta tarlamı üç yüz kuruş bedel makbuz mukabilinde Talvat Karyesi ahâlîsinden Kusanoğlu Ali ve Hasan ve Mustafa'ya ferâğ edeceğimden memuru huzurunda ferâğın icrasına ve senedin i'tâsına ve husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini tarafımdan mezbûr Sacid'i vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'ıyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Muarrif: Kusanoğlu Tursun

Muarrif: Bakoğlu Ahmed Efendi

Müvekkil: Süleyman

Vekil: Sacid

8 Cemâziyelevvel [1]327/[28 Mayıs 1909]

## s. 8, h. 2

Atina Kazâsı'nın nevahilerinden Hemşin Nahiyesi'nin Kale-i Bala Karyesi sakinelerinden ve zatı tarif-i zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmi zevatın tarifleriyle muarref Köseoğlu kerimesi Makbule bint-i Mustafa kazâ-yı mezbûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de nahiye-yi mezkûrun Çinçiva Karyesi ahâlîsinden Mustafazâde Ahmed Galib Efendi ibn-i Ali mahzarında bi tavihâ ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Hemşin Nahiyesi'nde sakin iken tarih-i vesikadan dokuz sene mukaddem vefat eden oğlum Mehmed'den intikâl eden karye-yi mezkûr hudûdu dâhilinde gerek Bulep-i Ulya Karyesi'nde kâin bi'l-cümle arâzîyi vaz' iülyed olunanlardan taleb ve da'vâya ve îcâb edenler ile muhâkeme ve muhâsamaya arâzîyi fûruht ve tefrîk ve taksimine ahz ve kabz ve kendi imzâsıyla her nev' i arzuhal ve levâyih ve protesto tanzim ve takdîmine ve tahlîf ve tehâlûfe ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'âmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün tenfizine velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ahmed Galib Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahiha-yı şer'iyye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eylediği.

Muarrif: Karamustafazâde Hafız Ahmed Efendi

Muarrif: Çinçiva Karyesi'nden Müftizâde İshak Efendi

15 Cemâziyelevvel [1]327/21 Mayıs [1]325/[4 Haziran 1909]

## s. 8, h. 3

Atina Kazâsı'nın Papilat Karyesi ahâlîsinden zatı tarif-i şer' i ile muarrefe Sâkmaloğlu Ali bin Kibar kazâ-yı mezbûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma' kud meclis-i şer'-ide karye-yi mezbûr ahâlîsinden Bilaloğlu Tahir bin Memiş mahzarında bi tavihâ takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr hudûdu dâhilinde irsen müntakil ve bâ-senet tapu biraderlerimle müştereken mutasarrıf olduğum bi'l-cümle emlâk ve arâzî mahallinde müzayede icrasıyla zuhur edecek kâffe-i ihale ve tefvize ve memur huzurunda takrîr-i ferâğın icrasına ve tapu senedinin i'tâsına ve müdahale eden olur ise bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve kendi imzâsıyla her nev' i arzuhal ve levâyih takdîmine ve şühûd-ı ikâme ... ve hâkim nasb ve ta'yîn ve devâir-i devlet-i aliyye'nin her bir aksâm ve derecesinde icra-yı muameleye ve sulh ve ibrâya ve lede'l-

îcâb âharını tevkile ve îcâr ve istîcâra ve hîn-i ferâğa deĝin ve zikr olunan emlâk ve arâziye kendim gibi tasarrufa ve husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisine tarafımdan mezbûr Tahir'i vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eylediği.

Muarrif: Kuduloğlu Tursun Çavuş bin Ali

Muarrif: Baltazâde Rasim Efendi ibn-i Hüseyin Efendi

15 Cemâziyelevvel [1]327/21 Mayıs [1]325/[4 Haziran 1909]

**s. 8, h. 4**

Atina Kazâsı'nın Pazar Mahallesi sakinlerinden Telatorzâde İsmail Efendi ibn-i Osman Efendi kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de biraderi Telatorzâde Sabit Efendi ibn-i Osman Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb kazâ-yı mezbûr tapu idaresinde mazbûtu'l-hudûd kendi nâmıma veya müştereken nâmıma mukayyed mahalle-i mezkûr ve çarşı dâhilinde mutasarrıf olduğum bi'l-cümle emlâk ve arâzî ve arsaların îcâra vermesine ve bedel ve îcârları almasına ve mukabilinde taliblerine kısmen veya külliyen ferâğa ve memuru huzurunda i'tâ-yı takrîre ve bedelini ahz ve kabz ve makbûzunu bana teslim ve isâle müdahale eden olur ise ale'l-usul muhâkeme ve muhâsamaya ve emlâk ve arâzî-i mezkûrelerin usul-ı vechile taliblerini muamele-i ferâĝiyyenin icrasına ve zimem-i nâsda olan bâ-senet ve bâ-defter matlûbâtıma ahz ve tahsiline ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak kâffe-i hukûk ve ticaret ve cezâ da'vâlarından dolayı îcâb edenler ile mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve hukûkiyye ve cezâiyyenin ve ticaret mahkemelerinde her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve iştikâ ani'l-hükkâma ve kendi imzâsıyla her nev'i arzuhal ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve zarar ve ziyân iddiasına ve tezkiye ve ikâme-i şühûd ve teblîĝ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tehâlûfe kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacze ve fekk-i hacze ve ehl-i hibre ve vukûf irâesine münaza'un-fih olan keşf ve muayenesine ve aleyhime sadır olacak i'lâmâtın ve karar aleyhine itiraz ale'l-hüküm taraflarıyla ber-minvâl-i muharrer müdafaaya ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azle vazife ve salâhiyat ve nakl-i da'vâ ve muvakkaten

sukut ve talik ve te'hir ve icra-yı muvakkat kararlarına talep ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve şerâit-i muharrere vechile kısmen veya külliyen âharlarını tevkil ve azle vekil ve lede'l-îcâb elbette tahkiki zımında daire-i istintâkla cihet-i cezâ ve mülkiyeye teferru'u halinde devâir-i müte'allıkasına da müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâ izahat-ı lâzime i'tâsına ve i'lâmât-ı müstakileyi mevki-i icraya vaz'ıyla teneffüz ahkâmına icraya ve kaffeten icra ve müzayedede muamelâtını ifaya ve masarifat-ı muhâkeme vesâireyi ahz ve istifaya ve me'huzat ve makbuzat-ı vakıalarının tarafıma teslim malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya ve bedel-i sulhu ahza ve kabza ve muamelât-ı mütebakia-yı kanuniyi talep ve takibe velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan biraderim mûmâ-ileyh Sabit Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. fi-el-yevm.

Şahid ve Muarraf: Caferâğazâde İsmail Ağa

Şahid ve Muarraf: Abdullahoğlu Tursun bin Yusuf

Şahid ve Muarraf: Tüysüzoğlu Mehmed Efendi ibn-i Tursun

### s. 9, h. 1

Atina Kazâsı'na tabi Sano Karyesi sakinelerinden zatı karye-yi mezkûrdan Bergaloğlu Mikdad bin Ahmed ve Bergaloğlu Ali bin Mustafa tarifleriyle muarref Zenceloğlu kerimesi Aişe bint-i Osman kazâ-yı mezbûr mahkeme-i şer'iyesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de karye-yi mezbûr ahâlîsinden Aydınoğlu Ali Ağa bin Mehmed muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Çulivat karyesinden Şabanoğlu Sadık bin Emin ile Sano Karyesi'nden Bergaloğlu Ali bin Mustafa'nın bana isnad eyledikleri nikâh da'vâsından dolayı merkûmân ve îcâb edenler ile mahkeme-i şer'iyeye'nin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen mahkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve istimâ'ı şühûda ve tahlîfe ve tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve kabulüne ve velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkile ve azle vekile olmak üzere tarafımdan



mûmâ-ileyh Ali Ağa'yı vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın.

Şahid ve Muarraf: Bergaloğlu Ali bin Mustafa

Şahid ve Muarraf: Bergaloğlu Mikdad bin Ahmed

Vekil: Aydınoğlu

Müvekkil-i mezbûre: Bergaloğlu kerimesi Aişe

25 Cemâziyelevvel 1327/31 Mayıs 1325/[14 Haziran 1909]

### s. 9, h. 2

Tahakkük-ı inde'ş-şer'iyeye binaen husûs-ı âtiyü'l-beyânın mahallinde ketb ve tahrîr ve istimâ'ı takrîr için taraf-ı savb-ı şer'i-i enverden bi't-taleb mezûnen irsâl olunan Mahkeme-i Şer'iyeye Kâtibi Mehmed Ziya Efendi Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Cibistas Karyesi'nden Beşlizâde Ahmed Ağa'nın hânesine varub Ardeşen Karyesi'nden Hacıosmanzâde Osman Reis bin Ahmed ve Beşlizâde Ahmed Ağa ve Kafadaroğlu Mustafa Ağa nâm kimesneler huzurlarında akd-i meclisi şer'-i ali ettikde zatı tarif-i şer'i ile muarrefe Ğere Karyesi sakinelerinden Açoçoğzâde Salih Sıdkı Efendi'nin kerimesi ve Naibzâde Dursun Ali'nin zevcesi Fatma Hanım meclis-i ma' kud-ı mezkûrun takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb mezkûr Ardeşen Nahiyesi'nin Okordule Karyesi sakinlerinden Nebzâde Hacı Mustafa Ağa ile zevcesi Zübeyde Hatun aleyhlerinde mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve inde'l-îcâb ciheti cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtından müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten mahkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve iştikâ ani'l-hükkâm ve teblîğ ve tebellüğe ve şühûd-ı istimâ' ve tezkiyeye tahlîf ve tehâlûfe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve zarar ziyan iddiasına ve hacz ve fekk-i hacze ve ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle münaza'un-fihin keşfi muayenesine ve aleyhine sadır olacak i'lâmât ve mukarrerat aleyhine itiraz ale'l-hükm tarikleriyle ber-minval-i muharrer mahkeme ve müdafaaya ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azline vazife ve salahiyet ve nakl-i da'vâ ve muvakkaten sukuta ve talik ve te'hire ve icrası muvakkat kararlarını talep ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbikine ve şerâit-i muharrere vechile kısmen veya külliyyen âharını tevkil ve azle vekile inde'l-îcâb işin tahkiki zımında daire-i istintâkda cihet-i cezâyâ ve i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i icraya

vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmını icra ve müzayede malûmâtı ifaya ve masarıfat-ı vesâireyi ahz ve istifaya ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Basazâde Mehmed Sabit Efendi'yi kabulüne muvakkaten vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a min şehri Cemâziyelâhir li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Kafadaroğlu Mustafa Ağa bin Mehmed Ağa

Şahid ve Muarriif: Beşlizâde Ahmed Ağa bin Ahmed

Şahid ve Muarriif: Hacıosmanzâde Osman bin Ahmed Yazıcı

10 Haziran 1325/[23 Haziran 1909]

### s. 9, h. 3

Atina Kazâsı'na merbût Ardeşen Nahiyesi'nin Nefs-i Ardeşen Karyesi'nden Haşimoğlu sagir Hasan'ın bâ-hüccet-i şer'iyeye vasisi Kabamehmedoğlu Mehmed bin Mehmed ve Salihreisoğlu kerimeleri Hanife ve Fatma bint-i Hüseyin kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit Efendi muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezkûreden bundan akdem vefat eden Salihreisoğlu kerimesi validesine Şişe bint-i Hasan'dan irsen intikâl eden bi'l-cümle arâzî ve emlâk vesâireye Cibistas Karyesi'nden Salihreisoğlu Mustafa tarafından müdahale edilmekte olduğundan müdahale-i vakıasının men'i için Mustafa vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir aksâm ve derecâtından müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten mahkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve istimâ'ı şühûd ve tezkiyeye ve ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle münaza'un-fihin keşf ve muayenesiyle i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına icraya müzayede muamelesini ifaya hacz ve fekk-i hacze muvakkaten sukut ve tasdik talik ve te'hir ve icrası sukut-ı kararlarını talep hatt ve hâtem tedkîk ve tatbikine ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve azle vekil ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Mehmed Sabit Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ

yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-  
yevmi’l seb‘a min şehri Cemâziyelâhir li-sene seb‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Kahvecioğlu Ali Efendi ibn-i Hacı Mehmed

Şahid: Basazâde Rıza Efendi ibn-i Halim Efendi

13 Haziran 1325/[26 Haziran 1909]

**s. 10, h. 1**

Atina Kazâsı’na tabi Cabat Karyesi’nden Hortoloşoğulları Mehmed ve Hamid benât-ı  
Ahmed Efendi kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerîf-i  
enver’de Basazâde Sabit ve Sıfzâde Ferhad Efendiler mahzarında takrîr-i kelâm ve  
ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb karye-yi mezkûr ahâlîsinden Hortoloşoğlu Hüseyin Efendi ile  
miyânemizde tekevvün tapu da‘vâsıyla leh ve aleyhimizde vuku bulmuş ve bulacak bi’l-  
cümle arâzî ve emlâk ve alacak da‘vâlarından dolayı mezbûr Hüseyin Efendi ve îcâb  
edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde‘î  
ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve  
temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyabî vicâhî mahkeme ve muhâsamaya ve redd-i  
cevâb ve ikâme-i şühûd ve tezkıyeye ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve levâyah ahz  
ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve münaza‘un-fih mahallerin keşf  
ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta‘yîn ve  
azillerini kable’l-hükm ve ba‘de’l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve hatt ve hâtem tedkîk ve  
tatbîke icrası muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik muhâkeme-i vazife ve selâhiyet  
kararlarını talep ve istihsâle ve evrâk-ı mübreze aleyhinde sahtelik iddiasıyla müreccah  
aidiyete tevkili talebiyle usulen takibe münferiden ve mütemadiyen ber-minval-i  
muharrer muhâkeme ve muhâsamaya ve sadır olacak i‘lâmâtın tenfiz-i ahkâmına zarar  
ve ziyân masarîf-ı mahkemeyi talep ve da‘vâya velhasıl husûsât-ı mezkûrunda son  
dereceye kadar mütevakıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafından Basazâde Mehmed  
Sabit ve Ferhad Efendileri vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve  
nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledik dediklerinde onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul  
ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eyledikleri.

Şahid: Temurcioğlu Osman Efendi bin Yusuf

Şahid: Manicioğlu Mustafa Efendi

Müvekkil: Hortoloşoğlu Hüseyin

12 Cemâziyelâhir 1327/17 Haziran 1325/[1 Temmuz 1909]

**s. 10, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Cibistas Karyesi ahâlisinden Salihreisöğlü Mustafa bin Hasan kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edûb karye-yi mezkûr sakinelerinden Salihreisöğlü kerimleri Hanife ve Fatma ve Haşimoğlü Hasan bin Osman'ın aleyhinde aksâm eyledikleri arâzî ve emlâk ve alacak da'vâlarından dolayı mezbûrdan vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî vicâhî mahkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâba ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve istimâ'ı şühûd ve tezkiyeye ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesinden ehl-i hibre ve vukûf irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerini ve hacz ve fekk-i hacze ve hatt ve hâtem tatbik ve tedkîke ve muvakkaten sukut ve talik muhâkemeye ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyânı talep ve da'vâya velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Caferağazâde İsmail Ağa ibn-i Cafer Ağa

Şahid: Basazâde Halid Efendi ibn-i Ali Efendi

12 Cemâziyelâhir [1]327/17 Haziran [1]325/[1 Temmuz 1909]

**s.10, h. 3**

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Cibistas Karyesi sakinlerinden zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Salihreisöğlü müteveffâ Bozbey'in zevce-i metrûkesi Nokta kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edûb zevcem müteveffâ-yı mezbûrdan suret-i hisse-i şayiamla nikâh ve nafakamı terekesine vaz'ülyed olanlardan tahsil ve teslimine ve îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin beher kısmında müdde'î ve

müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i‘âdeten ve tashîhen mahkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve levâyih ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve münaza‘un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta‘yîn ve kable‘l-hükm ve ba‘de‘l-hükm hacz ve fekk-i hacze vakt ve hatt ve hâtem tatbik ve tedkîk icrası muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i mahkeme vazife ve salahiyet kararlarını talep ve istihsâle ve evrâk aleyhinde sahtelik iddiasıyla merci‘-i aidine tevdiğini talebe usulen tefviz ve sadır olacak i‘lâmâtın tenfîz-i ahkâmına zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeyi talep ve da‘vâyı velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi‘yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi‘t-taleb ketb olundu.

Şahid: Karahasanoğlu Osman bin Ahmed

Şahid: Mısırlızâde Mehmed Efendi ibn-i Osman Efendi

4 Temmuz [1]325/28 Cemâziyelâhir [1]327/[17 Temmuz 1909]

#### s. 10, h. 4

Atina Kazâsı’na tabi Hemşin Nahiyesi’nin Bodollu Karyesi ahâlîsinden Göçkenoğlu İbrahim bin Osman kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani‘l-merâm edüb karye-yi mezkûrdan İncioğlu Kasım bin Hurşid miyânemizde alacak da‘vâsından dolayı leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak bi‘l-cümle alacak da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin beher kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i‘âdeten ve tashîhen gıyabî vicâhî mahkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve kable‘l-hükm ve ba‘de‘l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve hatt ve hâtem tatbik ve tedkîke ve talik ve te‘hir-i muhâkemeye ve sadır olacak i‘lâmâtın mevki-i icraya vaz‘ıyla hükmünün tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeyi talep ve da‘vâyı velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar

mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafından mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın.

Şahid: Basazâde Halid Efendi ibn-i Ali Efendi

Şahid: Bayrakdaroğlu Tursun Ali Mustafa

4 Temmuz [1]325/28 Cemâziyelâhir [1]327/[17 Temmuz 1909]

**s. 11, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Okordule Karyesi'nden Pusikoğlu Hacı Mustafa kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Sıfzâde Mehmed Ferhad Efendi mahzarında takrîr ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb kazâ-yı mezkûrdan gelince Ardeşen Rûsûmât Memuru Salih Efendi'nin kerimesi Fatma'nın aleyhimde ikâme eylediği nikâh ve nafaka ve kisve vesâire da'vâsından dolayı îcâb edenler mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ifade-i şühûd ve tezkıyeye ve tahlîf-i tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ahz ve takdîme ve hatt ve hâtem tatbik ve tedkîke ve muamelât-ı mütebakiyyeyi takibe velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd eylediği.

Şahid: Karamollâoğlu Osman Efendi ibn-i Ahmed Efendi

Şahid: Basazâde Halid Efendi ibn-i Ali Efendi

27 Cemâziyelâhir [1]327/[16 Temmuz 1909]

**s. 11, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Mutafî Karyesi'nden Gençalioğulları Salih ve Osman ve Nazif ve Salih bin İbrahim kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Çaskuri Karyesi'nden Dervişoğulları Ahmed ve Ali ile miyânemizde arâzî da'vâsından dolayı merkûmânlar ve îcâb edenler ile mahkeme-i şer'iyeye ve

nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtından müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâsamamız ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîme ve tahlîf ve tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve münaza'un-fih olan mahallin keşf ve muayenesine ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve hacz ve fekk-i hacze ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve muvakkaten sukut ve talik-i mahkemeye ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan talebi da'vâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Mehmed Sabit Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eyledikleri.

Şahid: Küçükalioglu İlyas bin Hasan

Şahid: Kukunovazâde Yusuf Onbaşı Hüseyin Ağa

Müvekkili mezbûr: Salih

Müvekkili mezbûr: Nazif

Müvekkili mezbûr: Osman

2 Recep [1]327/[20 Temmuz 1909]

**s. 11, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Kukulat Karyesi sakinlerinden Çırakmanoğlu Hamid bin Hasan kazâyı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında zevce-i menkûha-yı gayr-i medhûl bihâm kazâyı mezbûre sakinelerinden Vardaloğlu kerimesi Hadice bint-i Mehmed nâm bîkr-i bâligam hukûk-ı zevciyyete itaat etmemekte ve nikâhı inkâr etmekte bulunduğundan mezbûre ile mehâkim-i şer'iyyeden müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîme istimâ'ı şühûd ve tezkiyeye ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil

ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın.

Şahid: Basazâde Halid Efendi

Şahid: Hortoloşoğlu Hamid bin Ahmed

2 Recep [1]327/6 Temmuz [1]325/[20 Temmuz 1909]

**s. 11, h. 4**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşın Nahiyesi'nin Bodullu Karyesi sakinlerinden Mamurcioğlu Mecid bin Alican kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de bi tavihâ ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Canik Sancağı'nın Ciburil Karyesi hudûdu dâhilinde Kom nâm mevkide vaki tarafları tarik ve taş ve Şahin Hacı ve ırmak ile mahdûd bir kıta arâzîyi mezkûr Ciburil Karyesi sakinlerinden Zakeroğlu Temel bin Yusuf'a meccânen bey' ve ferâğ ile tamamından mezkûr arâzîyi mezkûr mahalle memuru huzurunda meccânen i'tâ-yı takrîre ve muamele-i lâzimesini ifaya ve ferâğ-ı intikâle icrası ve lazım gelen ilmühaberleri teceddüd-i i'tâyâ ve bir taraftan müdahale vuku bulur ise aleyhlerine aid olduğı mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla ve muhâkeme ve muhâsamaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına tebliğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlufe ve i'lâmâtın tenfiz ve icraya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğı umurun küllisini ifaya ve kendi imzâsıyla arzuhal ve lâyiha-i takdîmine ve bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen taleb ve da'vâyâ Samsun'da zürrâ'dan Erzurumlu Kadir'in ... Şaban'ı kabulüne mevkufe-i vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik de gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Basazâde Halid Efendi ibn-i Ali Efendi

Şahid: Atina Limanı Reisi İsmail Hakkı Efendi bin Musa Efendi

5 Recep [1]327/9 Temmuz [1]325/[23 Temmuz 1909]

**s. 11, h. 5**

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Çaskuri Karyesi sakinelerinden zatı sinni Kadiroğlu Mustafa ibn-i Ahmed ve Serdaroğlu Mehmed ve İbrahim tarifleriyle muarrefe Serdaroğlu kerimesi Safiye bint-i Emin Efendi ve Kulaberoğlu kerimesi Rukiye bint-i Hasan kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'î-i



şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Bafra Kazâsına tabi Alaçam Nahiyesi'nin Etyemez ve Kozköy ve Kominoz Karyelerinde vaki pederimiz müteveffâ Emin Efendi'den intikâl eden bi'l-cümle arâzî ve emlâkı Serdaroğlu İbrahim Efendi ibn-i Emin Efendi'ye meccânen bey' ve ferâğ eylediğimizden mezkûr arâzîleri mezbûr İbrahim Efendi'yi memur huzurunda meccânen i'tâ-yı takrîre ve muamele-i lâzimesini ifaya ve ferâğ ve intikâliyeyi icraya lazım gelen ilmühaberleri ... ve i'tâyâ ve bir taraftan müdahale vuku bulur ise aleyhlerine aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen taleb ve da'vâyâ ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîme teblîğ ve tebellüğe ve muhâsamaya ve tahlîf ve tehâlûfe istimâ'ı şühûd ve tezkîyeye ve istimâ'ına ve münaza'un-fih mahallerin keşf ve muayenesinin ehl-i hibre ve vukûf irâesine ve hacz ve fekk-i hacze sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün takdîmine velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan Alaçam Nahiyesi'nden İçillizâde Hamid Efendi ibn-i Abdullah Efendi'yi kabule mevkufe-i vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledikleri gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid ve Muarrif: Serdaroğlu Mehmed bin İbrahim

Şahid ve Muarrif: Sancakdaroğlu Mustafa bin Ahmed

7 Recep [1]327/11 Temmuz [1]325/[25 Temmuz 1909]

### s. 12, h. 1

Trabzon Vilayeti celilesi dâhilinde Lazistan Sancağı'na muzâfe Atina Kazâsı'na merbût Hemşin Nahiyesi kurrasından Melmenat ve Çingit ve Açıba Karyeleri kavmi gayr-i mahsur ahâlîsinden Numanefendizâde El-hâc Mehmed Hurşid Efendi ile Hamzazâde Tevfik Efendi ibn-i Ali Efendi ve Yevmizâde Halil Efendi ibn-i Musa Pehlivan ve Ferahzâde Hacı Abdülkadir Ağa ibn-i Memiş Ağa ve Cihanzâde Abbas Efendi ibn-i Hacı Emin Efendi ve Hacıfezyioğlu Abdurrahman bin Mustafa ve Küçükosmanoğlu İdris Efendi ibn-i Ali ve Küçükosmanoğlu Yusuf Efendi bin Osman ve Gariboğlu Osman bin Mehmed Ali nâm kimesneler kazâ-yı mezkûr hükümet konağında mahkeme-i bidâyete mahsûs odada ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de yine kazâ-yı mezbûrûn Nefs-i Pazar Karyesi sakinlerinden Telatorzâde Fevzi ve Basazâde Sabit Efendiler

muvâcehelerinde herbiri ikrârına ve takrîr-i kelâm edüb kazâ-yı mezkûrun Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Komilo ve Abişho karyeleri kavmi gayr-i mahsur ahâlîsi tarafından mine'l-kadîm taht-ı temellük ve tasarrufumuzda olup öteden berü davar ve hayvanatımızı çift ve öküzlerimizin yatak ve purnağını mahsus ve Hüser demekle muarref ve meşhur bir taraftan Babila Punarı ve kilise yönü ve Apsorhark başı ve Laz Kaçkarı ve bir taraftan Onbolanasırtı ve bir taraftan Ardır hudûdu ve bir taraftan sırt altındaki Tolikço sırtı nâm mahalde ve aşağı ve yukarı mezkûr öküzlerimizin yatak mahalli olup Bako tabir olunur aşağı yataktan Nalkar tabir olunur yukarı yatağa kadimi vechile çıkarılmakta olan öküzlerimizi karye-yi mezkûreler ahâlîsi sulh oldukları halde basup mezkûr öküzleri nehb ü garet ve meçhul mikdarını telef ve çobanların çadırlarını hedm ve eşyalarını gasb u garet ve kendülerine silahla hücum etmiş olduklarından mütecasir olduktan sonra cinayetkar ... dolayı haklarında cihedi ... ikâme edilen da'vânın takib ve taraflarından lâyiha ve istidâ takdîmiyle izahat i'tâ ve şühûd ikâmesine Talkaranz Dudiği demekle muarref nâm mahalde muhtas hânelerin ve ref'ine vesâirle ve aleyhimizde şimdiye kadar vuku bulmuş ve badema ve bulacak kaffe-i de'âvî-i umumî ile tarafımızdan bu husûsat-ı sâireye dair ikâmesi îcâb edecek bi'l-cümle hukûk-ı cezâ ve şer'i-i şerife müte'allik kezalik kaffe-i da'vâlarımızda aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyyenin her bir kısım ve derecâtında lazım gelenler ile müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen ve itirazen ale'l-hükm ve'l-gayr ve usul suretleriyle taleb ve da'vâya ve muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve kendi imzâlarıyla her nev'i istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîme ve istimâ'ı şühûd ve istimâ'ına ve tezkiyeye ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve mezkûr mahallerin keşf ve ehl-i hibre irâesine ve ... ve malûmâtımızın tahtında hakim ve mümeyyiz ve nasb ve ta'yîn ve azline ve vazife ve selâhiyet ve nakli da'vâ ve muvakkaten sukut ve talik ve te'hir ve icrası muvakkat kararlarını taleb ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve lede'l-îcâb usul-ı tahkik zımında daire-i istintâkla ciheti cezâ ve mülkiyeye teferru'u halinde devâir-i müteallikasına da müracaatla iktiza edenler haklarında tahfîren ve şifahen ikâme-i da'vâ ve vaz'-ı hacz ve sadır olacak i'lâmâtın müstâhsileyi mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmını icraya kaffe-i icra ve müzayede muamelâtını ifaya ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve istifaya ve âharını tevkile ve azlû vekile ve malûmâtımız tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûsât-ı mezkûrun son dereceye kadar

mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Fevzi ve Sabit Efendileri münferiden ve müctemi'an ifayı vazife etmek üzere vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eylediler mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olunur.

Hacıfeyzioğlu Abdurrahman bin Mustafa

Çingit Karyesi Muhtarı Abbas Efendi bin Hacı Emin Efendi

Musazâde Halil Efendi bin Musa Pehlivan

Hamzazâde Tefvik Efendi bin Ali Efendi

Ferahzâde Hacı Kadir Ağa

Merakoğlu Emin bin Rüstem

Gariboğlu Osman bin Mehmed Ali

Küçükosmanoğlu Yusuf Efendi bin Osman

Açaba Karyesi İmamı Küçükosmanoğlu İdris Efendi bin Ali

23 Recep [1]327/27 Temmuz [1]325/[10 Ağustos 1909]

**s. 13, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Mutafi Karyesi sakinlerinden Uzunömeroğlu Mustafa bin Ali bâ-hüccet-i şer'i vasisi validesi Şefika bint-i Mehmed kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Uzunömeroğlu Sayid Efendi ibn-i Salih Efendi mahzarında bi'l-vesaya takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb kazâ-yı mezkûrda Uzunömeroğlu İbrahim ile miyânelerinden mezkûr arâzî da'vâsından dolayı mezbûr İbrahim vesâir îcâb edenler ile ve aleyhinde vuku bulmuş ve bulacak bi'l-cümle arâzî ve alacak ve emlâk da'vâlarından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ahz ve takdîme teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve tezkiyeyi münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesiyle ehl-i hibre ve vukûf ibrâsına hakem ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azline ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan bi'l-vesaya

mûmâ-ileyh Sayid Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd eylediği. Fi'l-yevmi'l semâniye ve işrûn min şehri Şabânü'l Muazzam li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid ve Muarrif: Vardaloğlu İsmail Efendi bin Mikdad

Şahid ve Muarrif: Mısırlızâde Osman Efendi ibn-i Mehmed Efendi

Vekil: Uzunömeroğlu Sayid Efendi

28 Şâban [1]327/1 Eylül [1]325/[14 Eylül 1909]

**s. 13, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Apso Karyesi'nden Bakoğlu Akif bin Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsus odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tefvik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Lamgo Karyesi'nden Abdioğlu Şahin miyânelerinde mezkûr Bakoğlu Mustafa'nın kerimesi Emine'nin cebren kaldırmak nikâh da'vâsından dolayı merkûm Şahin ve mezbûran aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir kısım ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve iştikâ ani'l-hükkâm ve ikâme-i şühûd ve isimlerini tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ahz ve takdîme ve tahlîfe ve tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve muvakkaten sukut ve talik muharrere ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve tenfiz-i ahkâmına taleb ve da'vâya âharını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkîf olduğu umurun küllîsini ifaya tarafımdan Tefvik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Hacıfazlıoğlu Ali Rıza Efendi bin Memiş Efendi

Şahid: Karakullukçuoğlu Mehmed Ali bin Memiş

11 Şâban 1327/15 Ağustos 1325/[28 Ağustos 1909]

**s. 13, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Lamgo Karyesi ahâlîsinden Abdioğlu Şahin bin Mustafa ve Başköy Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Bakoğlu kerimesi Emine bint-i Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'îyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Hacızâde Ferhad Efendi mahzarında her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Apso Karyesi'nden Bakoğlu Akif ile miyânemizden mütekevvin nikâh da'vâsından dolayı merkûm Akif ve îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îye müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîmi ve ikâme-i şühûd istimâ'ına ve tezkiyeye ve tebliğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve iştikâ ani'l-hükkâma velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahiha-yı şer'îye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye aşer min şehri Ramazanu'l Mübarek li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Mezbûre Emine ve Şahin ilmi şer'î ile malûmumuz olub tenfizi meşruları tasdik kılınır.

Şahid ve Muarrif: Caferağazâde İsmail Ağa ibn-i Cafer Ağa

Şahid ve Muarrif: Baltazâde Osman Efendi ibn-i Mehmed Ağa

Müvekkil: Şaban bin Mustafa

18 Ramazan 1327/[3 Ekim 1909]

**s. 13, h. 4**

Atina Kazâsı'nın Timisvat Karyesi kavmi gayr-i mahsur ahâlîsinden karye-yi mezkûr İmamı Abdioğlu Hafız Mustafa Efendi ibn-i Reşid Efendi ve Muhtar Hacıoğlu Cevahir bin Ahmed kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Kabazâde Mahmud Efendi ibn-i Mustafa Efendi mahzarında her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karyemize mahsus Ombola nâm-ı diğeri Kaçkar demekle muarref yaylaya müdahale eden Hemşin Nahiyesi'nin Çingit ve Melmenat ve Açıba Karyeleri ahâlîsi ile muhâkeme ve muhâsamaya ve dersaadetime kayıd

suretlerinin ihracına ve aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîmi tebliğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe münaza'un-fih olan mahallerin keşfiyle ehl-i hibre ve vukûf irâesine ve şühûd-ı ikâmesine ve tezkiyeye ve iştikâ ani'l-hükkâma ve redd-i azaya ve muvakkaten sukut ve talik-i mahkemeye ve hacz ve fekk-i hacze ve hâkim mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azline ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına talep ve da'vâya âharını tevkil ve azle vekil ve sulh-ı ibrâya velhasıl husûsât-ı mezkûrenin son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Mahmud Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Vardaloğlu Şükrü bin Mikdad Ağa

Şahid: Basazâde Halid Efendi ibn-i Ali

6 Şevval [1]327/[21 Ekim 1909]

#### s. 14, h. 1

Atina Kazâsı'nın Cibistas Karyesi'nden Müftizâde İsmail ve Eşref ve hemşireleri Şefika kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi mahzarında mûrisimiz müteveffâ-yı mezbûre Hanife'den intikâl eden bi'l-cümle arâzî ve emlâk ve alacak hakkımıza Tantoğlu Osman ve İbrahim müdahale etmekte olduğundan mezkûr arâzî ve emlâk ve alacağımızın tarafımıza teslimine merkûmân vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîme tebliğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd istimâ'ına ve tezkiyeyi ve münaza'un-fih olan mahallin keşf ve muayenesiyle ehl-i hibre ve vukûf irâesine ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfîzine velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-

ileyh Sabit Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Anderzâde Hasan Efendi

Şahid: Mısırlızâde Mehmed Efendi

16 Şevval [1]327/[31 Ekim 1909]

**s. 14, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Şilerit Karyesi sakinelerinden zatı Çırakmanoğlu Mahmud Efendi ibn-i Hacı Mikdad ve Kafanoğlu Tursun Efendileri Hacı Mehmed tarifleriyle muarrefe Vardalzâde kerimesi Aişe bint-i Hacı Zekeriya kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb zevcim Vardaloğlu müteveffâ Tursun'dan intikâl eden bi'l-cümle alacak ve arâzî ve emlak menkul ve gayr-i menkul ile müteveffâ-yı mezkûr Tursun'dan bâ-senet alacak hakkıma ve nafakamın tarafıma teslimine ve hîn-i hayatında hibe etmiş olduğu hânemin dahi terekesine vaziyül-yed bulunanların müdahaleden men'iyile tarafıma teslimine ve aleyhde vuku bulmuş ve bulacak bi'l-cümle da'vâları icâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîmi ve ikâme-i şühûd ve tezkıyeyi ve tahlîf ve tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşfiyle ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hakem ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azline hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfizine ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya ve muvakkaten sukut ve talik da'vâ kararlarını talep ve istihsâle ve tatbik-i hatt ve hâteme ve sahtelik ve selâhiyet iddiasıyla velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekilim bulunan Basazâde Sabit Efendi ile beraber münferiden ve müctemi'an bulunmak üzere vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb

ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın.

Kafanoğlu Tursun Efendi

Çırakmanoğlu Mehmed Efendi ibn-i Hacı Mikdad

17 Şevval [1]327/19 Teşrinievvel [1]325/[1 Kasım 1909]

**s. 14, h. 3**

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Ğere Karyesi sakinlerinden Keleşoğlu Mehmed Ali bin Mustafa ve validesi zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Hadice bint-i Mehmed kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb kazâ-yı mezbûr tapu idaresinde mazbûtül-hudûd ve kendi nâmımıza veya müştereken nâmımıza mukayyet mutasarrıf olduğumuz bi'l-cümle emlâk ve arâzî ve arsalarımızın îcâra ve bi mesned ve bedel-i îcârları almasına ve mukabilinde kısmen veya külliyyen ferâğ memuru huzurunda i'tâ-yı takrîre ve bedelini ahz ve kabz ve makbuzunu bize teslim ve isâle ve müdahale eden olur ise ale'l-usul muhâkeme ve muhâsamaya ve emlâk ve arâzî-i mezkûrelerin usul-ı vecihle taleplerine muamele-i ferâğiyenin icrasına ve zimem-i nâsda olan bâ-sened ve bâ-defter matlûbâtlarımızın ahz ve tahsiline leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak kâffe-i hukûk ve ticaret ve cezâ da'vâlarından dolayı îcâb edenler ile mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya iştikâ ani'l-hükkâm kable'l-hükm ve ba'de'l-hükme hacz ve fekk-i hacze ehl-i hibre ve vukûf irâesine münaza'un-fih keşf ve muayenesine ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerini muvakkaten sukut ve talik ve te'hir-i icrası muvakkat kararları talep hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke kısmen veya külliyyen âharlarını tevkil ve azle vekile kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne zarar ve ziyan iddiasına ve tezkiyeye ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmını icraya ve kâffe-i icra ve müzayedede-i muamelâtı ifaya ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve istifaya velhasıl husûsât-ı mezkûrun son dereceye kadar mutevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya mezuniyet-i kamilesi olmak ve asıl gibi muamele edebilmek üzere



tarafımızdan kabul mevkuf-ı mezkûr tahtında karyeden Temuroğlu Sayid Efendi ibn-i Hasan Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye aşer min şehri Şevvali'l-mükerrem li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid ve Muarraf: Hacıaliefendioğlu Ali Reis bin Sayid

Şahid ve Muarraf: Hacıibrahimoğlu Hacı Mustafa bin Ali

20 Teşrinievvel [1]325/[2 Kasım 1909]

**s. 15, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Çanudtobira Karyesi sakinlerinden Lütfoğlu Halil bin Hamid kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Topalzâde İsmail Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb halen zevce-i menkûha-yı medhül biham olan Lütfoğlu kerimesi Emine bint-i Mehmed hukûki zevciyyete itaat ve riayet etmeyüb mezbûreyi kaçirtmış olan Arhavi Nahiyesi'nin Podoçuri Sufla Karyesi'nden Felamuroğlu Ahmed ile kaçmak cebirinde şer'ik bulunan sagire-i mezbûrenin Podoçuri-Ulya Karyesi'nden Cenev'izoğlu Hüseyin bin Ali ve mezbûre Emine sair îcâb edenler aleyhlerinde leh ve aleyhimde vuku bulacak kâffe-i da'vâlarımı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve iştikâ ani'l-hükkâma ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîme ve zarar ziyan iddiasına ve tezkiye ve ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe kable'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle münaza'un-fih keşf ve muayenesine ve sadır olacak i'lâmât kararları aleyhine itiraz ale'l-hükm tarikiyla ber-minvâl-i muharrer muhâkeme ve müdafaaya ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azle vazife ve selâhiyet ve nakl-i da'vâsı ve muvakkaten sukut ve talik ve te'hir icrası muvakkat kararlarını talep ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke kısmen veya külliyyen âharlarını tevkil ve azle vekile ve lede'l-icâb eşyanın tahkiki zımında daire-i istintâkla cihet-i cezâ ve mülkiyeye teferru'u halinde daire-i müte'allikasına müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâ ve izahat-ı lâzime i'tâsına ve i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i

icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmını icraya ve kâffe-i icra ve müzayede-i muamelâtını ifaya ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve ifaya ve me'huzat ve makbuzat-ı vakıalarının tarafıma teslim malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûsât-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya mezuniyet-i kamilesi olmak üzere tarafımdan mûmâ-ileyh İsmail Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Ofluzâde Hafız Mustafa Efendi

Şahid: Basazâde Halil Efendi ibn-i Ali Efendi

23 Şevval [1]327/[4 Kasım 1909]

**s. 15, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Apso Karyesi sakinlerinden Bakoğlu Akif bin Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Bakoğlu Hasan Efendi ibn-i Arif mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb taht-ı nikâhında olan Bakoğlu Mustafa'nın kerimesi Emine'nin Lamgo Karyesi'nden Abdioğlu Şahin tarafından cebren kaldırmak olduğundan merkûm Şahin mezbûre Emine'den nikâh da'vâsından dolayı îcâb edenler ile aid olduğú mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya iştikâ ani'l-hükkâma ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîm ve kabulü ve tahlîf ve tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve sadır olacak i'lâmât ve kararlar aleyhine itiraz ale'l-hükm tarifleriyle ber-minvâl-i muharrer muhâkeme ve müdahaleye ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azle vazife ve selâhiyet ve nakl-i da'vâsı ve muvakkaten sukut ve talik ve te'hir icrası muvakkat kararlarını talebe hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke kısmen veya külliyyen âharlarını tevkil ve azle vekile ve lede'l-icâb işin tahkiki zımında daire-i istintâkla cihet-i cezâ ve mülkiyeye teferru'u halinde daire-i müte'allikasına müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâ ve ifa izahat-ı lâzime i'tâsına ve zarar ziyan iddiasına malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son

dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya mezuniyet-i kamilesi olmak üzere tarafımdan mûmâ-ileyh Hasan Efendi'yi evvelce vekilim bulunan Telatorzâde Tevfik Efendi ile beraber münferiden ve müctemi'an bulunmak üzere vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l hamse ve işrûn min şehri Şevval li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid ve Muarriif: Bakoğlu Mehmed bin Tursun Ali

Şahid ve Muarriif: Hacıfazlıoğlu Ali Efendi ibn-i Memiş Efendi

26 Teşrinievvel [1]325/[8 Kasım 1909]

### s. 15, h. 3

Atina Kazâsı'nın Noğadiha Karyesi sakinlerinden zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Hacıbekiroğlu kerimesi Elmas bint-i Yakub kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb zevci dâhilim karye-yi mezbûrdan mukim Hacıbekiroğlu Tursun bin Emin talâk-ı selâse ile tatlik eylediği cihetle zimmetinde ma'kud matlubum olan mehr-i müsemma-yı malûme ile nezdimde terk etmiş olduğu bir nefer beş yaşında sulbiye-i sagire kızı kerimem Fatma ve kendimin iddet-i nafaka ve kâffe-i hukûki zevciyyetimi talep ve istihal için merkûm Tursun ile îcâb eden mahkeme-i şer'iyenin müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve kendi imzâsıyla her nev'i arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya dahliyle hükmünün tenfizine ve muamelât-ı şer'iyeyi ve nizâmiyyeyi takibe velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l seb'a ve işrûn min şehri Şevval li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid ve Muarriif: Hurşidoğlu Şevki bin Hasan

Şahid ve Muarriif: Hacıbekiroğlu Şevki bin Abdullah

28 Teşrinievvel [1]325/[10 Kasım 1909]

**s. 16, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Şilerit Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Hacısüleymanoğlu kerimesi Rukiye bint-i Temel kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb zevc-i dâhilim karye-yi mezkûrdan Mollâhasanoğlu Halid bin Ali beni tatlık ve iki nefer sulb-i sagir oğullarım ile bilâ-nafaka bilâ-menfik-i şer'î terk eyledikten zimmetinde makudü'n-aleyh nikâh ve bi'l-cümle hukûki zevciyyetimde gerek kendi nafaka ve sagir oğullarımın nafakalarının tahsili için merkûm Halid ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyyenin müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîmi ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfîzine ve icrasına ve muamelât-ı mütebakıyeyi ta'yîn velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-vevmi'l seb'a ve işrûn min şehri Şevval li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid ve Muarrif: Hacıbekiroğlu İsmail bin Yakub

Şahid ve Muarrif: Hacıbekiroğlu Şevki bin Abdullah

28 Teşrinievvel [1]325/[10 Kasım 1909]

**s. 16, h. 2**

Lazistan Sancağı dâhilinde Atina Kazâsı'nın Cacivat Karyesi sakinelerinden zatı Telatorzâde Rakıf Efendi ve Bakoğlu Hacı Seyid ve Hafızoğlu İbrahim bin Yunus tarifleriyle muarrefe Telatorzâde Tufa Mehmed Ali Efendi'nin zevce-i menkûha-yı metrûkesi Gülfe ve kerimeleri Şekibe ve Selime ve Fatma kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Kadri Efendi mahzarında her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Atina Kazâsı Sanduk Emîni esbak kazâ-yı mezkûrun Hotri Karyesi'nde sakin Baltazâde Hakkı Efendi'nin malından ... zımmeti mütehakkıkası olub murisimiz müteveffâ-yı mûmâ-ileyh Mehmed

Ali Efendi'nin mûmâ-ileyh Hakkı Efendi'ye kefaletimiz hasebiyle intikâlen bizden talep ve tahsil olunan ve olunacak bulunan mebalîği ma'a-masarıf mûmâ-ileyh Hakkı Efendi'den talep ve da'vâ ve tahsil ile tarafımızdan teslim zımnında gerek mûmâ-ileyh Hakkı Efendi ile vesâir kimseler ile bu meseleden vesâir umur-ı mesailden dolayı tahaddüs etmiş ve edecek bi'l-cümle de'âvîde müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyizen ve i'âdeten ve tashîhen talep ve da'vâya gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve müdahaleye ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla lâyiha ve istidâ tanzim ve takdîmine ve ihzariye katına ve şühûdâtın istimâ'ına ve tezkiyeye ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tehâlûfe kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve protesto vaz-ı fekke ve ehl-i hibre ve vukûf irâesine münaza'un-fih olan mahâllatın keşf ve muayenesine ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azle vazife ve selâhiyet ve nakl-i da'vâ ve muvakkaten sukut ve talik ve te'hir icrası muvakkat kararlarını talep ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbik ve zarar ziyan iddiasına iştikâ ani'l-hükkâm aleyhimize sadır olan i'lâmât ve karar aleyhine itiraza ale'l-hükm tarikleriyle ber minval-i muharrer muhâkeme ve müdafaaya lede'l-icâb işin tahkiki zımnında cezâ ve mülkiye teferru'u halinde daire-i müte'allikasına müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâsı ve izahat-ı lâzime i'tâsına ve şerâit-i muharrere vechile kısmen veya külliyyen âharlarını tevkil ve azle vekil ve i'lâmât-ı husûsiyeyi mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına icraya ve kâffe-i icra ve müzayede-i muamelâtını ifaya ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve istifaya velhasıl husûsât-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya mezuniyet-i kamilesi olmak üzere tarafımızdan mûmâ-ileyh Kadri Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l tis'a min şehri Zilkade li-sene seb'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid ve Muarriş: Hafizoğlu İbrahim bin Yunus

Şahid ve Muarriş: Yanukoğlu Hacı Sayid

Şahid ve Muarriş: Telatorzâde Rauf Efendi

9 Zilkade 1327/9 Teşrinisani 1325/[22 Kasım 1909]

**s. 16, h. 3**

Tophane civarında Fındıklı'da Mollâ bayırında Ayaspaşa'da on dokuz numrolu hânenin sakini Rize eşrâfından Hacımemişpaşazâde Süleyman Mesud Paşa ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb bâ-tapu mutasarrıf olduğum Lazistan Sancağı Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi kurrasından Aşağı Hemşin Karyesi hudûdu dâhilinde kâin her biri malûmü'l-hudûd bi'l-cümle hâne ve tarla ve arâzî ve emlâk vesâireyi mahallinde memuru huzurunda semen ve bedel-i misilleriyle taliblerine katiyyen bey' ve ferâğ ve temlik ve temyîz ve teslime ve muamele-i ferâğîyye ve nizâmiyyeyi ifa ve i'tâ-yı takrîre semen ve bedellerini ve merkez liva olan Rize ve nahiyeyi mezkûre karyelerinde bâ-senet malûmü'l-esâmi kimesnelerle demirbaş olan ağnamının revgan-ı sadelerini ve dilediğinin re'sul-mallarını ve mucib-i senet aynen veya bedelen ahz ve kabza ve makbuzunu tarafıma isâle mezkûr Rize mahallâtından Hamnozma' Çancol Mahallesi'nde bâ-tapu mutasarrıf olduğum malûmü'l-hudûd bir kıta tarla ve çalılığa vaziyet ve müdahale ve husûsat-ı sabıkayı mezkûrede imtina ve mümanaat edenlerden îcâb edenler ile bi'l-cümle mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve hukûk ve ticariyye ve cezâiyyenin ve devâir-i meclis-i resmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve gayrı sıfatla bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen ve itirazen ve i'âdeten ve tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya ve kendi imzâsıyla istidâ ve evrâk-ı sâire takdîmine ve hacz ve vaz ve fekkine ve ikâme-i beyyine ve istimâ'ı şühûd vurûduna ve tahlîfe ve keşf ve muayeneye ve rü'yet-i muhasebeye ve tatbik-i hatt ve hâtem ve mümeyyiz ve ehl-i hibre ve vukûf nasb ve ta'yîn ve tebdile ve teblîğ ve tebellüğe ve protesto keşidesine ve kontrato tanzimine ve muamelât-ı icraiyyeye ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini âharı tevkil ve azle mezun olmak üzere vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile tarafımdan mezkûr Rize'den Memişzâde Abdullah Efendi ibn-i Hacı Reşid kabulüne mevkufe-i vekil nasb ve ta'yîn eyledim deyu bin üç yüz yirmi yedi sene-i hicriyesi şâbanü'l muazzamın on üçüncü günü tarih ve Dersaadet'te Kasımpaşa Naibi Yusuf mühr-i zatisi ile memhur ve fetvahaneden musaddak bir kıta vekâlet hüccet-i şer'îyyesi mucibince âharı tevkil ve azle mezun bulunan mûmâ-ileyh Abdullah Efendi ibn-i Hacı Reşid kazâ-yı mezbûr hükümet konağında bidâyet mahkemesine mahsûs odadan meclis-i şer'-i şerîf-i enver'den takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb âharını tevkil ve azle mezun bulduğum cihetle yalnız bâlâda muharrer mezkûr Hemşin Nahiyesi kurrasından Aşağı Hemşin Karyesi

hudûdu dâhilinde kâin her biri malûmü'l-hudûd bi'l-cümle hâne ve tarla ve arâzî ve emlâk-ı sâireyi mahallinde memuru huzurunda semen ve bedel-i misilleriyle taliblerine katiyyen bey' ve ferâğ ve temlik ve tenfiz ve teslime ve muamele-i ferâğîye ve nizâmiyyeyi ifa ve i'tâ-yı takrîre şerâit-i muharrer vechile Hemşin Nahiyesi eşrâfından Kobalzâde Mustafa Ağa ibn-i İsmail Ağa'yı kabulüne mütevakkıf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Ferahzâde Hacı Kadir Ağa bin Memiş Ağa

Şahid: Andonluzâde Hasan Ağa bin Hüseyin

12 Zilkade 1327/12 Teşrinisani 1325/[25 Kasım 1909]

### s. 17, h. 1

Atina Kazâsı'nın Hamidiye Karyesi sakinlerinden zatı Başızâde Hurşid Ağa ibn-i Kanber Ağa ve Mamernezâde Mahmud Ağa bin Numan Ağa tarifleriyle muharrer Tursunalemdaroğlu kerimesi Hatice bint-i Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Rize'nin Hazavit Karyesi hudûdu dâhilinde hâne civarı nâm mevkide şarken Karaosmanoğlu Aziz tarlası garben ırmak şimâlen tarîk-i âmm cenûben hâne-i zürrâyyla mahdûd bir kıta bahçe ve diğerk çayırılıkta garben Hacımahmudoğlu Arif şarken Osman cenûben ve şimâlen tarîk-i âmm ile mahdûd bir kıta arâzî ki cem'an iki kıta arâzîyi Rize'nin Hazavit Karyesi sakinlerinden Tursunalemdaroğlu baire-i her Osman'a yedi yüz kuruş bedel ile bey' ve ferâğ eylediğimde mezkûr arâzîleri mezbûr baire-i herre memuru huzurunda yedi yüz kuruş bedel ile i'tâ-yı takdir ve mefsûle-i lâzimesini ifaya ve ferâğ ve intikâle ba icraya ve lazım gelen ilmühaberleri te'hir ve i'tâyaya ve bir taraftan müdahale vuku bulur ise aleyhlerine aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen talep ve da'vâyaya ve kendi imzâsıyla arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîmine tebliğ ve tebellüğe muhâkeme ve muhâsamaya ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve istimâ'ına ve münaza'un-fih keşf ve muayenesiyle ehl-i hibre ve vukûf irâesine hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfizine velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Rize'nin Hazavit Karyesi'nden Tursunalemdaroğlu

Mehmed bin Osman kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gıbbetü’t-tasdikü’ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Şahid ve Muarrif: Mamernezâde Mehmed oğlu bin Numan Ağa

Şahid ve Muarrif: Başızâde Hurşid Ağa

15 Zilkade [1]327/15 Teşrinisani [1]325/[28 Kasım 1909]

**s. 17, h. 2**

Tahakkük-ı inde’ş şer‘iyye binaen husûs-ı atiyü’l-beyân mahallinde ketb ve tahrîr ve istimâ‘ı takrîr için taraf-ı savb-ı enverden bi’t-taleb mezûnen irsâl olunan Mahkeme-i Şer‘iyye Katibi Mehmed Ziya Efendi ibn-i Halid Efendi Atina Kazâsı’na tabi Hemşin Nahiyesi’nin Çanudtobira Karyesi sakinelerinden üç yüz yirmi beş senesinde Rusya’nın Yekator Vilayeti’ne merbût Silinfot Kasabası’nda bundan akdem vefat eden Yakuboğlu Mehmed Efendi ibn-i Yusuf’un hânesine varub karye-yi mezkûrda Temurcizâde Kasım ve Yakubzâde İbrahim ve Başızâde Mehmed Efendilerin huzurlarında akd-i meclisi şer‘-i ali etdikde zatı tarif-i şer‘i ile muarrefe ve Elitoforoğlu kerimesi Hamide Hatun bint-i Ali meclis-i ma‘kud-ı mezkûrda takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb Rusya’nın Yekator Vilayeti’ne merbût Silinfot Kasabası’nda müteveffâ zevci Mehmed Efendi bin Yusuf’un vuku-ı vefatına mebni mahal-i mezkûrda Çolakoğlu Mesud Efendi ibn-i Halil Ağa ile müştereken mutasarrıf oldukları traktörünü ... kendisine intikâl etdikden dolayı mezkûr traktörünü zavbedenin? satın almasına ... almasına alacağını vereceğini alub vermesine velhasıl bu husûsâtıdan îcâb edenlerle bi’l-cümle mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen taleb ve da‘vâya ve kendi imzâsıyla arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîmine ve teblîğ ve tebellüğe muhâkeme ve muhâsamaya ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve istihsâle ve müdahale vuku bulur ise aleyhlerinin ikâme-i da‘vâya ve rü’yet-i muhasebeye ve hasıl olacak ticaret ve bu husûsâtıdan dolayı zimem-i nâsda olan matlûbâtın ahz ve ta‘yîn ve tahsile tarafıma isâl ve irsâle ve istihsâl olunacak i‘lâmâtın mevki-i icraya vaz‘ıyla hükmünün tenfizine velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Çolakzâde Mesud Efendi bin Halil Ağa’yı kabulüne mevkufen vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gıbbetü’t-tasdikü’ş-



şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l sitte min şehri Zilhicce-i Şerif li-sene seb‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid ve Muarraf: Başızâde Mehmed Efendi

Şahid ve Muarraf: Yakubzâde İbrahim

Şahid ve Muarraf: Temurcizâde Kasım

6 Zilhicce [1]327/[19 Aralık 1909]

**s. 17, h. 3**

Atina Kazâsı’nın Cabat Karyesi ahâlîsinden Hortoloşoğlu Hüseyin Efendi ibn-i Ömer Efendi kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Mapavri Nahiyesi’nin Perkam Karyesi ahâlîsinden Karamehmedoğlu Ahmed bin Eyyüb mahzarında takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb mezkûr Perkam Karyesi hudûdu dâhilinde Büyüksırtlan mevki dairesinde şarken Kurtuluşoğlu Osman garben Mollâdervişoğlu Mehmed Efendi cenûben ve şimâlen Karamehmedoğlu ile mahdûd tapu mutasarrıfı olduğum bir kıta arâzîmi taliblerine kısmen veya külliyyen ferâğına memuru huzurunda i‘tâ-yı takrîre ve bedelini ahz ve kabz ve makbuzunu bana teslim ve isâle vechile taliblerine muamele-i ferâğiyenin icrasına müdahale eden olur ise îcâb edenler ile mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve kendi imzâsıyla arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîmine tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve istimâ‘ ve tezkiyeye ve münaza‘un-fih keşf ve muayenenin velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mezbûr Ahmed’i vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l semân ve işrûn min şehri Muharrem li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Naiboğlu Hasan bin Mustafa

Şahid: Halidoğlu Hüseyin bin Mustafa

Vekil: Karamehmedoğlu Ahmed bin Eyyüb

28 Muharrem [1]328/27 Kânunusani [1]325/[9 Şubat 1910]

**s. 18, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Mamakivat Karyesi ahâlîsinden Tuhaloğlu Hasan bin Mehmed kazâ-yı mezkûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezbûrdan Tuhaloğlu kerimesi Hadice bint-i Mehmed'in aleyhinde ikâme eylediği emlâk ve eşya ve nükûd da'vâsıyla ve aleyhinde vuku bulmuş ve bulacak bi'l-cümle emlâk ve arâzî ve alacak da'vâlarından dolayı îcâb edenler ve irâe edecek olduğum kesamlar ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmîyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve müdahaleye ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve ihzariye kat'ına ve şahid ikâme ve istimâ'ına ve tezkîyeye ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tehâlûfe kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle münaza'un-fih keşf ve muayenesine ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azle vazife ve selâhiyet ve nakl-i da'vâyı ve muvakkaten sukut ve talik ve te'hir ve icrası muvakkat kararlarını talep ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve zaruretle iddiasına iştikâ ani'l-hükkâma aleyhime sadır olan i'lâmât ve karar aleyhine itiraza ale'l-hükm tarikiyle ber minval-i muharrer muhâkeme ve müdafaaya ve i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmı icraya ve kâffe-i icra ve müzayedeyi muamelâtını ifaya ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve istifaya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya mezuniyet-i kamilesi olmak üzere tarafımdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğîn.

Şahid: Basazâde Osman Ağa

Şahid: Sıfzâde Ali Efendi

9 Zilhicce [1]327/9 Kânunuevvel [1]325/[22 Aralık 1909]

**s. 18, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Çingit Karyesi'nden zatı Başköy Karyesi'nden Saracoğlu Hüseyin bin Eyüb ve Çingit Karyesi'nden Cihanoğlu Hüseyin

bin Yakub tarifleriyle muarrefe Cihanoğlu Hüseyin'in zevce-i menkûha-yı metrûkesi Aîşe bint-i Mustafa nâm hatun mahkeme-i bidâyet odasında ma' kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb zevcim bundan sekiz sene akdem vefat edüb verâseti hakkıma cahidi şer'iyeden mütevaffâ-yı merkûmun Aîşe mezbûre mütevaffâ-yı merkûmun zevcesi olub ve bunlardan başka sagir oğulları Memiş ve Hüseyin ve sagire kızı Hafize muhasıra olduğu ber nehc-i şer'î sabit ve subut verâsetlerine hükm-i şer'î layık olduktan sonra mezbûre Aîşe kazâ-yı mezbûr bidâyet mahkemesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Ferahzâde Hacı Abdulkadir Ağa ibn-i Memiş Ağa mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Melmenat Karyesi'nden Ferahzâde Arslan ve Çingit Karyesi'nden Bahadıroğlu Mustafa ve Çingit Karyesi'nden Cihanoğlu kerimesi Fatma bint-i Mollâ Mahmud ve Cihanoğlu kerimesi Gülsüm vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla miyânemizde tekevvün edecek arâzî ve emlâk ve alacak da'vâlarından dolayı onlar ile bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha tatbik ve takdîmi ve teblîğ ve tebellüğe ve işhad ve istişada ve tahlîfe ve hacz ve fekk-i hacze ve münaza'un-fih mahallerin keşf ve muayenesiyle ehl-i hibre ve vukûf irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azle ve ihzariye kat'ına ve şahid olan ve istimâ'ına ve tezkiiyeye ve zarar ziyan da'vâsına ve iştikâ ani'l-hükkâma sadır olacak i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i icraya vaz'a hükmünde tenfiz ve icrasına ve kâffe-i icra ve müzayede-i muamelâtını ifaya sulh ve ibaraya rü'yet-i muhasebeye velhasıl husûsât-ı mezbûrelerin mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya ve âharını tevkil ve azle mezun olmak üzere tarafımdan mûmâ-ileyh Hacı Abdulkadir Ağa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Cihanoğlu Hüseyin bin Hacı Yakub

Şahid: Saracoğlu Hüseyin bin Eyüb

20 Zilhicce [1]327/20 Kânunuevvel [1]325/[2 Ocak 1910]

**s. 18, h. 3**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Gemno Karyesi sakinlerinden Alemdaroğlu kerimesi Emine bint-i Şakir kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb zevcim Badara Karyesi'nden Halidağazâde Niyazi ile miyânemizde vuku bulan nikâh ve nafaka da'vâsından dolayı merkûm Niyazi ile vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmîyye ve cezâîyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve i'tâyâ ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîme ve şühûd-ı ikâmesine ve tezkiyeye ve tahlîfe ve tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve evrâk-ı sâireyi ahz ve takdîm ve şühûd ikâmesine velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Basazâde Sabit Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği

Şahid: Çalmaşuroğlu Murad bin Derviş

Şahid: Kobaloğlu Mustafa bin Ahmed

26 Zilhicce [1]327/[8 Ocak 1910]

**s. 18, h. 4**

Trabzon Vilayeti dâhilinde kâin Lazistan Sancağı'na mülhâk Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Ğere Karyesi sakinlerinden Gençalizâde Ali Ağa ibn-i Mustafa bundan akdem Dersaadet'te rûsûmât piyade kayıkcılık memuriyetine müstahdem olup tensikat-i kanuniyye mucebince tekaüt edilmiş ve mûmâ-ilaeyh Ali Ağa mezûnen memleketine avdet etmiş Dersaadet'te gerek maaş ve gerek ikramiye nizâmîyye dairesinde kendüsüne aid olan maaşat ve ihzanat ve kâffe-i umuruna bakılmasına ve îcâb eden devâirlerde ahz ve tahsil refina bir taraftan mumenaat vuku bulur ise leh ve aleyhlerine aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmîyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve i'tâyâ ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîme ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve sadır olacak i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfizi velhasıl husûs-ı mezkûrun

mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mahtumum Derseadet'te rüsûmât merkez memurlarından Osman Remzi Efendi'yi kabulüne muvakkaten vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Hacıibrahimoğlu Osman bin Kasım

Şahid: Hacıibrahimoğlu Hacı Mustafa bin Kasım

2 Muharrem [1]327/[24 Ocak 1909]

**s. 19, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Cibistas Karyesi sakinelerinden tüccardan Anderzâde Hasan Efendi ve Vardaloğlu Hacı Hamid bin Hacı Zekeriya tarifleriyle muarrefe ve Rabtoğlu kerimesi Aîşe ve Fatma benât-ı Ali kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'îyyeye mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Basazâde Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb ve Rabtoğulları Mustafa bin Sayid Efendi aleyhlerinde istimâ' eylediği arâzî ve emlâk da'vâsından dolayı merkûm Mustafa ve îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vicâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve i'tâyâ ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha ahz ve takdîme ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd ve tezkîyeye kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve ehl-i hibre irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azle münaza'un-fih mahallerin keşf ve muayenesine ve nakl-i da'vâyâ ve muvakkaten sukut ve talik ve te'hir muhâkemeye ve icra-yı muvakkat kararlarını talep ve zarar ve ziyân iddiasına ve i'lâmât-ı mustahseleyi mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfiz-i ahkâmı icraya ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve istifaya velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ Sabit Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eylediği.

Şahid: Anderzâde Hüseyin Efendi ibn-i Osman Efendi

Şahid: Vardaloğlu Hacı Hamid bin Hacı Zekeriya

5 Muharrem [1]328/[17 Ocak 1910]

**s. 19, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Nefs-i Pazar Karyesi sakinlerinden zatı Abdullahoğlu Tursun ve Abdullahoğlu İbrahim tarifleriyle muarrefe Basazâde kerimesi Şekibe Hanım bint-i Memiş Efendi kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de biraderi Arif Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Rusya'nın Ladona Kanbos memâlikinde Batum Gobornotorluğu dâhilinde Batum şehrinde yani kasabasında tarafları tarik ve Zukaroğlu ile mahdûd vaki arsa müştemilât-ı sâire bir bâb hamam ve iktisâlinde ufak ve büyük altı bâb mağaza ve bu arsada on sene müddetle şerâit-i muharrere vechile bâ-mukabele Kakaza Salhaze nâm kimesneye bâ-tasdik olan on bâb mağazadaki hisse-i şayiamın arsasını ve hudûd dâhilindeki boş ve cenahı yerler ile Aziziye mahallesinde tarafları hükümet konağı meydanı ve tarik ve Hamid Efendi ve dükkân ile mahdûd yanmış hâne arsasıyla Batum içinde sair arsa ve yerlerle Batum'a mülhâk Çürüksu'ya tabi Engezya demekle maruf Dedeberesuyu ve Engezya Köprüsü ve ber Muti Ağa sınıрыyla mahdûd arâzî ve arsalardaki hisse-i şayiamı ehl-i hibre ta'yîn le devlet-i müşârün-ileyhânın ... vechile mahallerine memur kaldurub tefrîk ve temdide ve temellük senedi demek olan ... muamelesinin icrasıyla îcâb eyleyen senet ve evrâk-ı istihsâliyle zabt ve tasarruf ve temellük etmesine ve mezkûr arâzî ve arsa ve emlâkdaki hisse-i şayialarımın her kaç sene için olur ise olsun îcâra vermesine ve terhin ve sigortaya vaz'ına ve tamirlerine ve müceddeden ebniye inşasına ve âhara inşa ettirmesine taliblerine zuhurunda gerek beraber ... vechile ve gerek katiyen bey' ve ferâğa ve bedel-i bey' ve ferâğ muamelesinin icrası için ... devlet-i müşârün-ileyhânın hükümetini sair devâir-i resmiyyede natır bozuk? takrîr vermesine gerek bey' ve ferâğa ve gerek akd olunacak her türlü mukavelemede eşrâf akçesine ahz ve kabz ve mezkûr yerlerde kar? ve divar yapmasına ve yaptırmasına hitam-ı mukaveleden sonra merkûm Malharik yapmış olduğu mağazalardaki hissemi teslim almasına merkûm Malharik hilaf-ı mukavele-i hareket ve var ise ta'yîn olunan eşrâf akçesini dahi ahza ve gerek mağazaları ve gerek diğer mağazalarla hamamın vesâir mahallerin işlemesine ve işleyecek olan îcâr akçelerini ve eşrâfdan biri ahz etmesine ve müddetleri hitamında yeniden sâlifü'z-zikr her kaç sene olur ise olsun îcâra vermesine ve akd-ı mukavele eylemesine ve sulh ve ibrâya ve mugayyir-i sulh ve mukavele-i muamelede bulunanlar ile zikr olunan arâzî ve emlâk ve arsalarıma müdahale tevcih edenler aleyhinde ikâme-i da'vâ ile muhâkeme olunmasına ... da'vâsını ikâme etmesine ve îcâr akçesiyle taht-ı

hacze ve fekke alınacak mebaliğ inde'l-lüzum taraf-ı devletden istimlak olunacak arâzî için kabul ve mevakit eyleyecek olduğu bedeli ve devâir-i resmiyyenin ahzına devlet-i müşârün-ileyhânın her mahkeme ve devâir-i resmiyyenin arzuhal takdîmiyle iktiza edenler ile bidâyeten ve itirazen ve i'âdeten ve gıyâben ve vicâhen ve istinâfen ve temyîzen ikâme-i da'vâ ve mahkeme-i kaffe-i evrâkı tercüme ettirmesine ve kopyalarını almasına ve aldırmasına ve redd-i aza ile iştikâ ani'l-hükkâm ve îcâbına göre izahat i'tâsına ve fiili da'vâ ve ikâme-i şühûdda ve sulh ve ibrâya ve bedel-i sulhu istifaya akçe ve emlâk vesâireyi hacz ve fekk-i hacze masarîf-ı mahkeme ve icraya talep ve ahza ve evrâk-ı resmiyyeyi kabul ve teblîğe ve müstecirlere makamât-ı resmiyyeden tebligat icrasına mezkûr arâzî ve arsa ve emlâkdaki hisse-i şayialarını ... yapılmak üzere beraber üçünü usul-ı ile bey' ve ferâğ etmesiyle takrîr ve bedelini almasına kısmen veya külliyyen âharlarını tevkile ve bunlara müte'allik olduğu umurun küllisine selâhiyet-i kamileyi haiz olmak ve asıl gibi muamele etmek ve âharını tevkil ve âharıda diğerini tevkil etmek üzere ... .. Trabzon Vilayeti dâhilinde Atina Kazâsı'na tabi Nefs-i Pazar Mahallesi sakinlerinden biraderim Arif Efendi'yi kabulüne mevkufe-i vekil nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü's-şer'i mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l işrûn min şehri Muharrem li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Abdullahoğlu İbrahim bin Ali Çavuş

Şahid: Abdullahoğlu Tursun bin Yusuf

**s. 19, h. 3**

Atina Kazâsı Lamgo Karyesi ahâlisinden zatı Ferahzâde Mustafa Ağa ibn-i Şerif Ağa ve Ferahzâde Nazım Ağa ibn-i Şerif Ağa tarifleriyle muarrefe Çilinginoğlu Hurşid Ağa'nın sulbiye-i kebîre kızı Emine bint-i Hurşid Ağa huzur-ı şer'i şerif-i enver'de Melmenat Karyesi'nden Temurcioğlu Rüstem bin Mustafa nâm kimesne zevcim olub bundan iki sene akdem beni tatlık eylemiş olduğundan mehr-i müeccelemin tahsiline Basazâde Sabit Efendi ibn-i Mustafa Efendi'yi vekil eyledim deyu takdir eylemiş olduğu.

Şahid: Ferahzâde Nazım bin Şerif Ağa

Şahid: Ferahzâde Mustafa Şerif Ağa

20 Muharrem [1]328/[1 Şubat 1910]

**s. 19, h. 4**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nden Sanova Karyesi'nden Ferahzâde İsmail Ağa ibn-i Yakub Ağa mahkeme-i şer'î şerîf-i enver'de da'vâ vekillerinden Rizeli Ahmed Remzi ibn-i Durmuş ve Cancuzâde İbrahim Efendiler mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb vefat eden biraderim Bahadır'dan benimle verese-i sâiresine müntakil kâffe-i emlâk ve arâzî ve nükûd ve urûz vesâiresine vazıyed ve müdahale edenlerle vesâir îcâb edenlerle mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye her aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten muhâkeme ve muhâsamaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve levâyih tanzim ve takdîmi ve ahz ve kabz ve makbuzunu bana isâl ve teslime ve taleb-i icra ve hacz ve fekke ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i vukûf ta'yîn ve azline velhasıl leh ve aleyhimde vuku bulan her nev'î de'âvîde usul-ı meşrû'a ve kanuniyye dairesinde muhâkeme ve muameleye ve da'vâ olunan emlâk ve arâzînin mahallinde tefrîk ve taksimiyle emlâk-ı mezkûreye vaz'ıyed ve müdahale edenlerin mezkûr emlâk ve arâzîden ihracıyla tahliyesine ve mevkuf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyhümâ Ahmed Remzi ve İbrahim Efendileri vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eyledikleri mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l selasûn min şehri Muharrem li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

30 Muharrem 1328/[11 Şubat 1910]

**s. 20, h. 1**

Trabzon Vilayeti dâhilinde kâin Lazistan Sancağı'na mülhâk Atina Kazâsı Sukita Karyesi'nde sakine zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmi zevatların tarifleriyle muarrefe Seydizâde kerimesi Gülsüm Hanım bint-i Ahmed Ağa nâm hatun meclis-i şer'î şerîf-i enver'de yine karye-yi mezkûreden sakine yine zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmi zevatların tarifleriyle muarref Rıdvanoğlu kerimesi Zeliha bint-i Mehmed nâm hatun mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karyemiz dâhilinde vaki şarken Başoğlu garben kayayı muhkem şimâlen Baltazâde İbrahim Efendi cenûben yar ile mahdûd Furtuna Tarlası demekle maruf bir kıta arâzî-i



miriyyeme cereyan edüb ... olunan Hako Irmağı demekle maruf olan ırmaktan alınub mısır tarlası sakî etmekde olduğum tarlanın duvarının dibinden cereyan eden suyun nakını yaz ve kış mezbûre Zeliha Hatun on beş lira-yı Osmanî bedel-i medfu ve makbuzum mukabelesinde bey' ve ferâğ etmemle ol dahi ber-vech-i muharrer iştira vechi layıkıyla ahz ve kabz ve kabul edüb fimaba'd bâlâda mezkûr suyun tasarrufunda benim asla ve kat'â alaka ve medhalim kalmayub mezbûre Zeliha'nın mal ve mülkü olmakla keyfe mâ-yeşâ mutasarrıf olsun dedik de gibbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a min şehri Safer li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Hortoloşoğlu Hamid Efendi

Şahid: Seydizâde Ahmed Efendi

Şahid: Martooğlu Ahmed bin İsmail

Şahid: Bilaloğlu Ahmed bin Hasan

4 Safer [1]328/[15 Şubat 1910]

**s. 20, h. 2**

Hopa Kazâsı Viçe Nahiyesi Yeniköy Karyesi sakinlerinden Hacışahinzâde Tursun Bey bin Mehmed Bey Nefs-i Atina Mahkemesi'nde ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i anî'l-merâm edüb işbu yedimde bulunan ferâğ-ı vekâlet-i hüccet-i şeriyesi natık ve muhtevî malûmü'l-hudûd arsa ve derûnunda ebniyeleri müvekkilelerim Penbe ve Hamdiye ibnân-ı Ahmed Ağa'ya isabet eden hisse-i şayiayı malûme-i ferâğ ve ferâğı takrîre beni vekil ve gayrını tevkile müvekkilelerim Penbe ve Hamdiye taraflarından mezuniyetleri olduğu cihetle yine ben dahi arsa-ı mezkûre mezkûr Atina Kazâsı Nüfus Memuru Çakırzâde Halim Efendi bin İdris Efendi nâm kimesneyi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eylediği gibbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selâse min şehri Saferu'l-Muzaffer li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Vekil: Nüfus Memuru

2 Şubat [1]325/[15 Şubat 1910]

**s. 20, h. 3**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'ne merbût Çingit Karyesi'nde sakin zatları zeyl-i zabıtda muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Cihanoğlu kerimesi Rabia ve Fatma Hanımlar benât-ı Mahmud Efendi ve Aişe bint-i Mustafa nâm hatunlar kazâ-yı mezbûr hükümet konağına mahkeme-i şer'iyeye mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi ibn-i Mustafa ve Ferahzâde Arslan ibn-i Yusuf mahzarlarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Cihanoğlu Mehmed ve Hüseyin ve Yusufogulları ibnân-ı Hacı Yakub Ağa ve Hacı Kahraman Efendi ibn-i Mehmed Alemdar ve Mustafa bin Süleyman nâm kimesneler ile miyânemizde tekevün eden emlâk ve arâzî tefrîk ve taksimine ve nükûd ve urûz vesâire ve vaz'ülyed ve müdahale edenler ile vesâir îcâb edenlerle leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak da'vâlar ile kezalik aleyhlerine ikâme edecek olduğumuz da'vâ-yı mezkûr arâzî ve emlâkın ferâğ ve taksimine ve her aksâm ve derecâtından dolayı ve îcâb ettiği halde gayr-i kimesneler ile de müdafaa etmeleri gerek emlâk ve arâzî ve gerek hukûk ve îcâbında mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin ve ticaret ve hukûk ve kâffe-i devâir ve makamat-ı resmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve tashîhen ve temyîzen ve i'âdeten muhâkeme ve muhâsamaya taleb-i da'vâ ve ahz ve kabz ve bi'l-cümle makbuzunu bize irsâl ve isâle ve redd-i cevâb ve tahlîfe ve tehâlûfe ve ikâme-i şühûd ve reddine ve kendi imzâlarıyla mezun olmak üzere her nev'î arzuhal ve levâyih takdîm ve kabulüne ve fekke hacze ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve ehl-i vukûf ta'yîn ve azline velhasıl leh ve aleyhimize vuku bulan her nev'î da'vâda usul-ı meşrû'a ve kanun dairesinde muhâkeme ve muameleye ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle ve sulh ve ibrâya velhasıl mütevakkıf olduğumuz umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyhümâ Sabit ve Arslan Efendileri vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eylediklerinde onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul kemâ yenbagî edaya taahhüd eyledikleri gibbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Cihanoğlu kerimesi Rabia ve Fatma benât-ı Mahmud Efendi ve Aişe bint-i Mustafa nâm mezbûrelerin kendi parmakları olduğunu tasdik eyleriz ve böyle de şühûdat eyleriz.

Sıfzâde Ali Efendi bin Yakub Efendi

Cihanoğlu İslam Efendi ibn-i Mustafa

Ferahzâde Mustafa Efendi bin Şerif Ağa

**s. 22, h. 1**

Atina Kazâsı Hemşin Nahiyesi'nin Çinçiva Karyesi ahâlîsinden Lazalizâde Abdullah Efendi ibn-i Mustafa Efendi mahkeme-i şer'iyeye mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de gelub karye-yi mezkûr ahâlîsinden Kibarzâde Behlül Efendi ibn-i Cevahir mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Başköy Karyesi'nden Tutoğlu kerimesi Feride Hanım bint-i İbrahim zevce-i menkûha-ı medhûlun biham olduğundan bana itaat etmesi için ikâme eylediğim da'vâdan dolayı ve gerek sair îcâb eden da'vâlardan dolayı mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve ticariyye ve hukûkiyye ve her aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten muhâkeme ve muhâsamaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve levâyih ahz ve takdîmi ve tezkiye ve ikâme-i şühûd ve ahz ve kabz ve makbuzunu bana isâl ve teslime ve taleb-i icra ve hacze ve mezkûr ve aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i vukûf ta'yîn ve azline velhasıl leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde usul-ı meşrû'a ve kanuniyye dairesinde muhâkeme ve muameleye ve gayrı birini tevkile ve da'vâ eylediğim hukûk-ı zevciyyete itaat ve riayet etmesi ve bu husûsda mütevakkıf olduğum umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Behlül Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahiha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l hamse aşer min şehri Saferu'l-Muzaffer li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

13 Şubat [1]325/[26 Şubat 1910]

**s. 22, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Koluna Karyesi sakinlerinden iken bundan akdem vefat eden Numanoğlu Zekerya ibn-i Şerif ibn-i Abdullah'ın verâsetini zevce-i menkûha-yı metrûkesi Hanife bint-i Mikdad ve sulbiye-i sagire kızları Firdevs ve Fatma ibneteyn-i Zekerya ve validesi Fatma bint-i Ali ve kız karındaşı Havva bint-i Şerif münhasıra olduğu hasım cahid-i şer'iyede mütehakkık olduktan sonra varisûn-ı mezbûrlar Hanife ve Firdevs ve Fatma ve Havva ve diğer Fatma ve sagiretân-ı mezbûretânın bâ-hüccet-i şer'iyeye-i mansûba ve sabileri Hanife meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyesine mahsûs odada kazâ-yı mezkûrun Çat Karyesi'nden Yağcızâde İsmail Efendi ibn-i Mikdad mahzarında bi'l-vesâyâ ve bi'l-

îsâle-i irsiyyelerinin ahz ve kabz ve tahsiline ve tereke muhasebesinin rü'yetine ve müteveffânın duyûnâtının tesviyesine taht-ı istîcârında bulunan Rusya'nın Ekaterinodar şehrinde kâin Teresya İzpir Efkalpa nâm mahallerde üç aded kastañçiya? ve istiklâlinde oteller ile dükkânlar ve odalarının bedel-i îcârlarının tahsil ve idaresine ve ahza ve devr-i ferâğına ve îcâra vermeye ve iççerulerinde demirbaş eşya emvâl-ı menkule ve gayr-ı menkule ve nükûdu ve evrâkı ahz ve teslime ve bunları idare edenlerden hesap talep ve rü'yetine ve bankalardaki sened ile akçesinin tahsil ve kabul ve istirdadına Memâlik-i Osmanî'de olan bi'l-cümle arâzî ve emlâkın hıfz ve hirasına vaz'ülyed olanlar ile leh ve aleyhimizde vuku bulmuş ve bulacak da'vâlarda kezalik aleyhlerine ikâme edecek olduğumuz da'vâlar ve kaffe-i umurun rü'yet-i tesviyesine ve ahz ve kabz edüb makbuzunu bize isâl ve teslime ve aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye ve hukûkiyyenin her aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve i'âdeten ve istinâfen ve temyizen ve tashîhen talep-i da'vâ ve muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î evrâk ve istidâ ve levâyih tanzim ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve ikâme-i beyyine ve istimâ'ına ve tahlîf ve tehâlûfe ve tezkiye-i şühûda gıyabî ve vicâhî muhâkemeye ve ehl-i hibre ve vukûf irâesine hakim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve rü'yet-i muhâsebeye kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve icra-yı muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i mahkemeye ve sadır olacak i'lâmâtın ahkâmını tenfiz ve icraya ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya ve tatbik ve tedkîk hatt ve hâtem ve şerâit-i muharrer vechile âharını dahi tevkile mezun olmak üzere arâzî ve emlâklarımıza müdahale edenler olur ise onlar ile dahi müdafaa ve muhâkeme ve muhâsamaya mezun olub usul-i meşrû'a ve kanuniyye dairesinde muameleye velhasıl mütevakkıf olduğumuz umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh İsmail Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile bi'l-îsâle ve bi'l-vesâyâ vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eylediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın gıbbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l seb'a aşer min şehri Saferu'l-Muzaffer li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Haçapit Karyesi'nden Köseoğlu ... Efendi

Koluna Karyesi'nden Meldunoğlu Tursun ibn-i Osman

Koluna Karyesi'nden Numanoğlu Yusuf ibn-i Mikdad

17 Safer [1]328/[28 Şubat 1910]

**s. 22, h. 3**

Atina Kazâsı Sano Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe olan Beraloğlu kerimesi Aişe bint-i Osman meclis-i şer'î şerîf-i enver'de da'vâ vekillerinden Rizeli Berberislamzâde Ahmed Remzi Efendi ibn-i Derviş Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Ğvant Karyesi'nden Şabanoğlu Sadık bin Emin'in aleyhime ikâme etmiş olduğu hukûk-ı zevciyyet ve talâk vesâire da'vâsından dolayı mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve teblîğ ve tebellüğe ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya lede'l vaz'ı tenfîz-i ahkâmını talep ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve levâyh tanzim ve takdîme ve lede'l-hâce daire-i cezâiyyeye müracaata ve makamât-ı ulyâya müracaatla îcâb-ı halde telgraf keşidesine ve bu maddeden tevellüd eden her türlü da'vâ ve münâza'âtta aid olduğu devâirde icra-yı muhâkeme ve muameleye ve son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya mûmâ-ileyh Ahmed Remzi Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Habiboğlu Ali bin Kasım

Şahid: Abazoğlu Ali bin Mehmed

Şahid: Beraloğlu Ali bin Mustafa

24 Safer [1]328/[7 Mart 1910]

**s. 23, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Zağnat Karyesi sakinlerinden zatları karye-yi mezkûrdan Kostoğlu Şaban ibn-i Mustafa ve Apso Karyesi'nden Bakoğlu Mehmed bin Tursun Ali müslimîn tarifleriyle muarrefe Sipahoğlu kerimesi Fatma bint-i Aziz ve Habiboğlu kerimesi Safiye ve Rukiye ... bin Yusuf kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de karye-yi mezkûrdan Bakoğlu Hasan Efendi bin Arif mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ederler ki Zuğa Karyesi'nden Çakıroğlu İsmail ve hemşireleri Safiye ve Fatma benûn-ı Osman nâm merkûmlar hukûk mahkemesinde ikâme edildikleri arâzî da'vâlarından dolayı leh ve aleyhde bize ikâme

olan kâffe-i deâvide mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve hukûkiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen muhâkeme ve muhâsamaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmâtın tenfizini ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve evrâk ve levâyih tanzim ve takdîm ve ahz ve kabz edüb makbuzunu bize irsâl ve isâle ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i vukûf ta'yîn ve azline velhasıl leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak her nev'i deâvide usul-ı meşrû'a ve kanuniyye dairesinde muhâkeme ve muameleye da'vâ olan mezkûr arâzînin tefrîk ve taksiminde ve vaz'ülyed ve müdahale edenlerin kaffe-i arâzîden ihracıyla tahliyesine ve mütevakkıf olduğu umurun küllîsini tarafımızdan mûmâ-ileyh Hasan Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selasûn min şehri Saferu'l-Muzaffer li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

20 Safer [1]328/[3 Mart 1910]

**s. 23, h. 2**

Tahakkük-ı inde şer'iyebinâen husûs-ı âtiyü'l-beyânın mahallinde ketb ve tahrîr ve istimâ'ı ve takrîr için savb-ı şer'î enverden bi't-taleb mezûnen irsâl kılınan mahkeme-i şer'iyekâtibi Ahmed Muhtar Efendi ibn-i Osman Efendi Atina Kazâsı'na tabi Hotri Karyesi'nde İsaoğlu Arif Ağa'nın hânesine varub Hako? Karyesi'nden Karaalioğlu Kadir Usta bin Mehmed ve karye-yi mezkûrdan Kervanoğlu İbrahim bin Rıza ve İsaoğlu Arif Ağa bin Mehmed İsaoğlu Mehmed bin Arif nâm kimesneler huzurlarında akd mecâlis-i şer'î ali etdikde zatı tarif-i şer'î ile muarrefe Sarımollaoğlu kerimesi Yadigar Hanım ibnet-i Ahmed Efendi mecâlis-i ma'kuda gelüb bi tavihâ takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ederki Trabzon Vilayeti dâhilinde Tirebolu Kazâsı'nda sakine iken bundan akdem vefat eden Kethüdazâde validemiz Hafize Hanım ibnet-i Hacı Paşa Ağa'nın verâsetini biraderlerim Salih ve Celal Efendilerden bana intikâl eden Tirebolu Kazâsı'nın Kaşdibi Karyesi'nde vaki malûmü'l-hudûd bir kıta arâzî ile Görele Kazâsı derûnunda vaki malûmü'l-hudûd bir bâb kârgir hân ve muttasıl dükkân ve firun vesâiredeki hisse-i şayiamı ve mutasarrıf bulunduğum bi'l-cümletü't-tevâbih ... li-

ebeveyn er karındaşım mûmâ-ileyh Celal Efendi meccânen fûrûht edüb fimaba'd mülk-i müşterâsı olub benim bir guna medhal alakam kalmadığında keyfe mâ-yeşâ ve hasbe mâ-yahtâr mutasarrıf etmek için ve takrîr i'tâsına ve beyne'l-murise tefrîk ve taksim ve mezkûr Kaşdıbi Karyesi'nde vaki arâzîde ve Görele Kazâsı'nda vaki hâne ma dükkân vesâirede olan hisse-i şaylama aid olan ile mûmâ-ileyh Celal Efendi'nin hisse-i şayiasına ilavesine hasbü'l-îcâb tefrîk ve taksimine ve sulh ve ibrâsına ve hakim nasb ve ta'yîn ve azline ve muamele-i intikâliye ve tapularının ahzını velhasıl şerikler vesâire müdahale edenler aleyhimize leh ve aleyhimize zuhur edecek her nev'î deâvide ve vaz'ülyed ve müdahale edenler ile mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye ve hukûkiyye ve icra dairelerinde velhasıl devâir-i resmiyyede her birileriyle mahkeme-i mahsûsiyyede müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve levâyih tanzim ve takdîmine ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve hacz ve fekk-i hacze ve istinkaya bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve itirazen icra ve rü'yetine velhasıl arâzî ve emlâkların takrîr nizâmiyyelerini verub ... onlara aid tapu koçanı istihsâline ve her bir umurun ber-vech-i meşrû'a ifasına tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîlha-yı şer'îyye ile kabulüne mevkuuf mûmâ-ileyh Salih Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l isnan min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

İsaoğlu Mehmed

İsaoğlu Arif Ağa

Kervanoğlu

2 Rebûlevvel [1]328/[14 Mart 1910]

**s. 23, h. 3**

Atina Kazâsı Lamgo Karyesi ahâlîsinden Sarımollâoğlu Ahmed Efendi ibn-i Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de takrîr-i kelâm eder ki Tirebolu Kazâsı'nda sakine iken bundan akdem vefat eden Kethüdazâde kerimesi Hafize Hanım bint-i Hacı Paşa nâm hatundan Görele Kazâsı'nın derûnunda vaki malûmü'l-hudûd bir bâb hân ma dükkân fırundan bana isabet eden rub'u hisse-i şayiamı oğlum Celal Efendi'ye meccânen ferâğ eyledim. Fimaba'd mülk-i müşterâsı olub benim bir guna medhalim kalmadığında keyfe mâ-yeşâ ve hasbe mâ-

yahtâr mutasarrıf olsun vaz'ıyed ve müdahale edenlerle mahkeme-i şer'ıyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûkiyye ve ticariyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vıchâhî muhâkeme ve muhâsamaya ve sulh ve ibrâya ve hakem nasb ve ta'yîn ve muamele-i intikâle ve tapularının ahz ve kabzına velhasıl mevkuf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'ıyye ile kabulüne mevkufe oğlum Salih Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de gibbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-vevmi'l isnan min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

2 Rebûlevvel [1]328/[14 Mart 1910]

**s. 24, h. 1**

Tahakkük-ı inde şer'ıyyebinâen husûs-ı âtiyü'l-beyânın mahallinde ketb ve tahrîr ve istimâ'ı ve takrîr için savb-ı şer'î enverden bi't-taleb mezûnen izâm kılınan Mahkeme-i Şer'ıyye Kâtibi Katrezâde Ahmed Muhtar Efendi ibn-i Osman Efendi Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Melmenat Karyesi'nde Ferahzâde Hacı Hüseyin Efendi'nin hânesine varub karye-yi mezkûr muhtarı Kadiroğlu Hüseyin Efendi bin Mehmed ve Çingit Karyesi'nden Hacıoğlu Mecid bin Süleyman ve karye-yi mezkûrdan Salihioğlu Mehmed bin Mustafa ve karye-yi mezkûrdan Ferahzâde Mesud Efendi ibn-i Reşid Ağa ve Ferahzâde Mehmed Ali Efendi bin Hacı Hasan nâm kimesneler huzurlarında mecâlis-i şer'î ali etdikde zatı meclis-i şer'î tarifleriyle muarrefe Ferahzâde kerimesi Rabia Hanım ibn-i Mesud meclis-i ma' kud-ı mezkûrda takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Sanova Karyesi'nden Ferahzâde Mehmed Efendi bin Ali Ağa bana fuzuli isnad eylediği nikâh ve nişan da'vâsından dolayı leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîyede vesâir îcâb edenlerle mahkeme-i şer'ıyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen gıyabî ve vıchâhî muhâkeme ve müdafaa ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve tezkiyeye ve tahlîf ve tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve levâyih ve evrâk-ı vesâire ahz ve takdîmi ve kabulüne ve muvakkaten sukut ve talik-i mahkemeye velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya ve usul-ı meşrû'a ve hukûkiyye dairesinde muhâkeme ve muameleye ve şerâit-i muharrer



vechile âharı tevkil ve azle mezun olmak üzere tarafımdan Reyhanzâde Hasan Efendi ibn-i Hurşid Ağa Topalzâde İsmail Efendi bin Hacı Süleyman Ağa'yı kabulüne mevkufe-i vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gibbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selâse min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Ferahzâde

Ferahzâde

Karye'yi mezkûrdan Salihoğlu

Çingit Karyesi'nden Hacıoğlu

3 Rebûlevvel [1]328/[15 Mart 1910]

**s. 24, h. 2**

Atina Kazâsı Nohlapsu Karyesi sakinelerinden zatları zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Çelikoğlu kerimesi Hadice ibnet-i Tahir ve Fatma bint-i Mehmed nâm mezbûranın kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerif-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ederlerken karye-yi mezbûre ahâlîsinden Badoğulları Tevfik ve Şükrü ve Halim benûn-ı Hasan nâm kimseler ile miyânemizde tekevvün arâzî ve emlak ve eşya ve nükûd vesâire da'vâsından dolayı mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve levâyah ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine talik ve te'hir-i muhâkemeye icra-yı muvakkat ve muvakkaten sukut-ı vazife ve selâhiyet kararlarını talep ve istihsâle ve malûmâtımız tahtında sulh ve ibrâya ve masarîf-ı mahkeme ve zarar ziyan talep ve da'vâya ve sadır olacak i'lâmâtın tenfîz ve ahkâmına velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî

edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l tis‘a min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi bin Yakub Efendi

Haçkun Karyesi’nden Telatorzâde Tufan Efendi

9 Rebûlevvel [1]328/[21 Mart 1910]

**s. 24, h. 3**

Atina Kazâsı Şilerit Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i vesikada muharrerü’l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Fafanoğlu kerimesi Asiye bint-i Hacı Mehmed kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs meclis-i şer‘-i şerif-i enver’de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb zevcim Zelek Karyesi’nden Osmanoğlu Halim bin Mustafa şart edüb beni talâk-ı selâse ile tatlik eylediği cihetle ve zimmetinde ma‘kud matlûbâtım olan mehr ile iddet-i nafakam ve pederi Mustafa da emanet olan eşya ve nükûd vesâire ve kaffe-i hukûk-ı rü’yeti taleb ve istihsâl için merkûm Halim ve pederi Mustafa ile îcâb eden mahkeme-i şer‘iyye ve hukûkiyyede müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i aza ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve levâyih ahz ve takdîmi sulh ve ibrâya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve sadır olacak i‘lâmâta mevki-i icraya vaz‘ıyla hükmünün tenfizine ve muamelât-ı şer‘iyye ve nizâmiyyeye ... velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi’yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eylediğimizde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imla olundu. Fi’l-yevmi’l aşera min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Koçaloğlu Arif bin İbrahim

Çolakoğlu Hüseyin Efendi

Laroz’dan İslamoğlu İsmail Efendi bin Hasan

Fafanoğlu Tursun Ali bin Hacı Mehmed

10 Rebûlevvel [1]328/[22 Mart 1910]

**s. 25, h. 1**

Atina Kazâsı Hoşnişin Karyesi ahâlîsinden Eminoğlu Ali bin İzzet kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer‘iyyeye mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerif-i enver’de Basazâde Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb karye-yi mezkûrdan Tursunoğlu Tursun’un kerimesi Fatma nikâhlım olub nikâh-ı sani etdiklerinde onlar ile miyânemizde tekevvün-i nikâh da‘vâsından dolayı sadır olan i‘lâmâtın temyîz ve istinâfdan i‘âde olduğu suretde mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i‘âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve tezkıyeye ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve levâyah ahz ve takdîmi ve teblîğ ve tebellüğe ve sadır olacak i‘lâmâtın mevki-i icraya vaz‘ıyla hükmünün tenfîz ve muamelât-ı şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyeyi takibe velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi’yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l aşera min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

10 Rebûlevvel [1]328/[22 Mart 1910]

**s. 25, h. 2**

Atina Kazâsı Ardeşen Nahiyesi’nde sakin Basazâde kerimesi Saniye Hanım ibnet-i Osman Efendi kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerif-i enver’de takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb bundan on sene akdem Telatorzâde Ziya Efendi Rusya memâlikinde pederimden irsen intikâl eden emlâk ve arâzîlerin İshak Bey’e bey‘ ve fûruhtu için takdir eylemiş idim ise de İshak Bey’in bedeli olan üç yüz aded lira-yı Osmanî’yi bana tediye etmediğinden dolayı mûmâ-ileyh Ziya Efendi ile İshak Bey’i takdir eylemiş olduğum ferâğ-ı hamiyetden katiyyen azil edüb bunlar ile îcâb eden Devlet-i Aliye Rusya devlet-i fehimesi muhâkemesinde ve mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûkiyye ve ticariyye ve mukavelet-ı devâir-i sâireden muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i azaya ve tahlîfe ve teblîğ ve tebellüğe ve kendi imzâlarıyla her nev‘i istidâ ve levâyah ve evrâk ahz ve

takdîmi ve telgraf keşidesine ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Basazâde Hamid ve Sabit Efendileri kabulüne mevkufe-i vekil murahhası ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l aşera min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

10 Rebûlevvel [1]328/[22 Mart 1910]

**s. 25, h. 3**

Atina Kazâsı Hemşin Nahiyesi'nin Kale-i Bala Karyesi ahâlîsinden Canbazoğlu Süleyman bin Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerif-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i anî'l-merâm edüb Çat Karyesi'nden Temurcioğlu kerimesi Rukiye bint-i Kasım ve Erzurum'un İlica Kaymakamlığı'na tabi Kuzgun Karyesi'nden Mollâoğlu Hasan ile nikâh da'vâsında gerek aleyhimde ve gerek kendi hukûkum daire-i sâire bi'l-cümle da'vâların rü'yetine ve ahrın da'vâsına da müdafaa için gerek mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve icra ve devâir-i sâirede müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve levâyih ve evrâk ahz ve takdîmi ve telgraf keşidesine yalnız sulh ve ibrâ kendüme aid olmak üzere vesâir müte'allik olduğu umurun küllisini ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve redd-i aza ve îcâra-i muhâkeme ve rü'yet-i muhâsamaya velhasıl amme-i da'vâmı leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak umurun ber-vech-i muharrer tesviyesine mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l hamse aşer min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

15 Rebûlevvel [1]328/[27 Mart 1910]

**s. 26, h. 1**

Trabzon Vilayeti celilesi dâhilinde kâin Lazistan Sancağı'na mülhâk Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Çat Karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefat eden Temurcizâde El-hâc Ali Efendi bin Emin ibn-i Abdullah'ın hasmı cahidda ber-nechi şer'î şerif varis ve verâsetlerine hükm-i şer'î lâhik olduktan sonra karye-yi mezbûrdan Temurcizâde Mehmed Salih Efendi ibn-i Ali ve Varoş Karyesi'nden Timoşoğlu Yakub ibn-i Murad tarifleriyle muarref sulb-i kebîre kızı Emine Hanım ve hafidi Firuz Efendi ibn-i Ahmed ve hafidesi Nazmiye Hanım ibnet-i Ahmed nâm kimesneler kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerife mahsûs odada Derecizâde Ali Galib ibn-i Ahmed Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ederlerken mütevaffâ-yı mûmâ-ileyh Elhac Ali Efendi'nin varisini ... ile Dersaadet'te sakin sulb-i kebîr oğlu Mehmed Vehbi Efendi ve diğerkızı Kefser Hanım'a münhasır olub Dersaadet'te Sultan Hamamı civarında Çelebioğlu Alaaddin Mahallesi'nde vakıu'l-hudûd sekiz yüz lira akçesini bir kıta arsayı mevkufe-i sahihada ale's-seviye dört sehmden iki yüz liralık bir sehmi Emine Hanım ve iki yüz liralık diğerksehmi dahi valideleri mütevaffâ-yı Rukiye Hanım'dan intikâlen mahdûmu Firuz ile kerimesi Nazmiye'ye isabet eylemiş olduğundan mezkûr arsayı mevkufe-i usul badel-ikrâr ve el-intikâl ol-mikdar bedel ile talibine ferâğ ve memuru huzurunda ikası takrîre ve bedel-i ferâğ olan dört yüz lira-yı Osmanî yine mahalle-i mezbûrede ve Çiçek Pazarı'nda kâin olub çend sene mukaddem bin beş yüz liraya satılan camcı dükkânının bedel-i fereğından hissemize isabet edüb ol-vakit tevkil etdiklerimiz Temurcizâde Mehmed Vehbi Efendi ile Altıparmakyan nezdinde kalan dört yüz elli lirasının ahz ve kabz ile hisse-i mucibelerimizin ayrı ayrı bâ-posta kendümüze irsâl ve isâle ve teslimine ve yine mahalle-i mezbûrdan ve Sultan Hamamı Caddesi'nde on bir ve on üç numaralı iki bâb mağazanın birleştirmesiyle husule gelen İspanhakiye? Mağazası nâmıyla tevsîm edilen cesim bir bâb mağazanın dahi ale's-seviyye dört sehmden bir sehmi Emine Hanım ve diğerksehmi kezalik valideleri mütevaffâ-yı mûmâ-ileyhadan intikâlen mahdûmu Firuz ve kerimesi Nazmiye'ye isabet ederek bedel-i îcâr-ı şehrisi olan yirmi aded lira-yı Osmanîye'den şehri beş lirası Emine Hanım'a ikişeri liradan beş lirası da Firuz Efendi ve Nazmiye Hanım'a aid olub üç yüz yirmi altı senesi Martı ibtidasından itibaren her birimizin hissesini mah-be-mah müstecir mûmâ-ileyh Mehmed Vehbi Efendi'den ahz ve kabz ederek istenildiği vakit alınmak şartıyla ve ayrı ayrı aile

cüzdaniyla nâmımıza Bank-ı Osmanî'nin Yeni Camii şubesine vererek sene nihayetinde o cüzdanelerin tarafımıza irsâliyle sene-i atıye içinde aynı muamelenin ifasına ve bu muamelâta müdahale edenler olur ise ale'l-usul muhâkeme ve muhâsamaya vesâir îcâb edenlerle dahi mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye defterhane-i hakanî ve evkâf-ı hümâyûnun her bir şube ve devâirlerinde müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyizen ve tashîhen gıyabî ve vichâhî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve âhar ve tevkil ve azle ve her nev'î istidâ ve levâyih ve evrâk tanzim ve takdîm ve telgraf keşidesine ve hâkim nasb ve ta'yîn ve azline velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini vechi meşru üzere ifaya mûmâ-ileyh Ali Galib Bey'i vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i merkûmeyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l hamse ve işrûn min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Varoş Karyesi'nden Timoşoğlu Yakub bin Murad

Muarrif: Temurcioğlu Mehmed Sulhi Efendi

25 Rebûlevvel [1]328/[6 Nisan 1910]

## **s. 26, h. 2**

Atina Kazâsı Cibistas Karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefat eden Tantoğlu kerimesi Hanife bint-i Mustafa nâm hatunun verâseti sulb-i kebîr oğulları İsmail ve Eşref ve sulbiye-i kebîre kızı Şefika benûn-ı Sadeddin nâm kimesnelere münhasır olduğu hasmı cahidde ber-nech-i tağrife varis ve verâsetlerine hükmi şer'î lâhık oldukdan sonra zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref ... kebîre kızı Şefika Hanım kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Ğere Karyesi sakinlerinden Kanoğlu Celal Efendi bin Tursun Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb müteveffâ-yı mezbûre valideden irsen intikâl eden emlak ve arâzî vesâireyi dayım Osman evvelce ferâğa ve ferâğ-ı takrîre ve tapu koçanı istihsâline ve Furtuna malûmü'l-hudûd tarlanın dört hisseden yedi hissesini dayım Osman'dan ahz edüb ve tapu koçanını ilcasına ve sulh ve ibrâya ve îcâb eder ise mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve

hukûkiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ehl-i vukûf irâesine ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ta'yîn ve azillerine velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar usul-ı vechile ifasına tarafımdan mûmâ-ileyh Kanoğlu Celal Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l seb'a ve işrûn min şehri Rebûlevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Mutafî Karyesi'nden Uzunömeroğlu Sayid bin Salih

Ardeşen Karyesi'nden Babaahmedoğlu Hacı Osman bin Mustafa

27 Rebûlevvel [1]328/[8 Nisan 1910]

**s. 26, h. 3**

Atina Kazâsı Yanivat Karyesi sakinelerinden zatı Şankul Karyesi'nden Çırakoğlu Osman bin Ali ve Pilergivat Karyesi'nden Safarinoğlu Kasım bin Hamid müslimîn tarifleriyle muarref Tolinoğlu kerimesi Aişe ibnet-i Mehmed kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de karye-yi mezbûrdan Tolinoğlu Hasan Efendi bin Ali mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb pederimden irsen intikâl eden arâzîlere karye-yi mezbûrdan Tolinoğulları Tahir ve Murtaza ibn-i Ali nâm kimesneler vaz'ıyed ve müdahale etdüklerinden dolayı vesâir îcâb edenlerle mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye ve hukûkiyye ve icranın her aksâm ve derecâtında ve müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme muhâsama ve müdafaaya ve sulh ve ibrâya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâirede takdîm ve kabulüne ve ahz ve kabz edüb makbuzunu bana isâl ve teslim icra ve hacz ve fekke ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i hibre ve vukûf ta'yîn ve azline velhasıl leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde usul-ı meşrû'a ve kanun dairesinde muhâkeme ve muameleye ve da'vâ olunan arâzînin mahallinde tefrîk ve taksimiyle arâzî-i mezkûre vazıyed ve müdahale edenlerin ihracıyla tahliyesine velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ber-vech-i

meşru ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Hasan Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l vahid min şehri Rebûlâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Safarinoğlu Kasım bin Hamid

Çırakoğlu Osman bin Ali

1 Rebûlâhir [1]328/[12 Nisan 1910]

**s. 27, h. 1**

Yanivat Karyesi ahâlîsinden Tolinoğlu Murtaza ve Tahir ibnân-ı Ali kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit ve Kadir Efendiler mahzarlarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezkûrdan Tolinoğlu kerimesi Aîşe bint-i Mehmed ile miyânemizde tekevvün arâzî da'vâsından dolayı vesâir îcâb edenlerle mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye ve hukûkiyye ve icranın her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdâfaaya ve sulh ve ibrâya ve zarar ziyan da'vâsına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve kendi imzâlarıyla her nev'î istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâire takdîm ve kabullerini ve ahz ve kabz edüb makbuzunu bize isâl ve teslim hacz ve fekk-i hacze ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i hibre vukûf ta'yîn ve azillerine velhasıl leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde usul-ı meşrû'a ve kanuniyye dairesinde muamele ve muhâkemeye ve vaz'ülyed ve müdahale edenlerin mezkûr arâzîden ihracıyla tahliyesine velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf oldukları umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyhimâ Sabit ve Kadir Efendileri vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde onlar dahi vekâlet-i merkûmeyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l vahid min şehri Rebûlâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

1 Rebûlâhir [1]328/[12 Nisan 1910]



**s. 27, h. 2**

Atina Kazâsı Cigarette Karyesi sakinlerinden zatları Kukulat'dan Vardaloğlu Hacı Mecid bin Zekerya ve Cigarette Karyesi'nden Gürcüoğlu Ali bin Hasan müslimîn tarifleriyle muarref Gürcüoğlu kerimeleri Hafize ve Fatma ibnân-ı Tahir kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ederlerken Samlıoğlu Osman ve oğulları Şükrü ve Şevki ile aramızda mütekevvin arâzî da'vâsından dolayı vesâir îcâb edenler ile mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûkiyye ve meclis-i idare ve istintâk ve icra dairelerinde ve devâir-i sâirede her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî ifade ve muhâkeme ve muamele ve muhâsamaya ve sulh ve ibrâya ve zarar ziyan iddiasına tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tehâlûfe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve telgraf keşidesine ve evrâk-ı sâirede takdîm ve kabulüne ahz ve kabz edüb makbuzunu bize isâl ve teslime hacz ve fekk-i hacze ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i hibre ve vukûf ta'yîn ve azillere leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde usul-ı meşrû'a ve kanun dairesinde ifade-i muameleye ve muhâkeme ve muhâsama ve icraya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve takibe tarafımızdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde onlar dahi vekâlet-i merkûmeyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a min şehri Rebîülâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Cigarette Karyesi'nden Gürcüoğlu Ali bin Hasan

Kukulat Karyesi'nden Vardaloğlu Hacı Hamid bin Zekerya

4 Rebîülâhir [1]328/[15 Nisan 1910]

**s. 27, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Nohlapsu Karyesi ahâlîsinden Avcıoğlu İbrahim bin Şerif kazâ-yı mezbûr bidâyet mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûrdan Larozluoğlu Kadir'in hemşiresi Fatma'yı cebren kaçırdığıma dair aleyhimde vuku bulan

iddiasından dolayı merkûm Kadir mezbûre Fatma vesâir îcâb edenlerle mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve itiraz taraflarıyla tarafımdan daire-i kanuniyyede hukûku muhafaza ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istihsâline ve tahlîf ve tebliğ ve tebellüğe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîmine ve esna-i muhâkemedede mesail-i müteahhireden dolayı muhâkeme-i cezâiyyenin te'hirini talep ve da'vâya ve inde'l-hâce mezbûre Fatma'nın nikâh da'vâsını isbat için mahkeme-i şer'îyye ber-vech-i muharrer muhâkeme ve muhâsamaya ve i'lâm-ı şer'î istihsâline velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l aşera min şehri Rebûlâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

10 Rebûlâhir [1]328/[21 Nisan 1910]

**s. 28, h. 1**

Atina Kazâsı Hemşin Nahiyesi'nin Sanova Karyesi sakinelerinden zatı karye-yi mezbûrdan Babuz Ali bin İbrahim ve Bekiroğlu İbrahim bin Tatar tarifleriyle muarrefe Seydioğlu kerimesi Mercan bint-i Tursun kazâ-yı mezbûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Telatorzâde Tefik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûrdan Ferahzâde İsmail ve Ali ibnân-ı Yakub Ağa ile emlâk ve arâzî da'vâlarından dolayı vesâir îcâb edenler ile mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ ve istinkak ve icra dairesinde ve devâir-i sâirede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve şühûd-ı ikâme ve istihsâle ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i hibre ve vukûf irâesine tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve levâyah ve evrâk-ı sâire ahz ve kabulüne ve hacz ve fekk-i haczinde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde muhâkeme ve ifadeye velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa tarafımdan mûmâ-ileyh Tefik Efendi'yi müteveffâ kızım Kerime'nin iki yaşında

Mehmed'e bi'l-velâye ve bi'l-vesaya vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i merkûmeyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l isna aşer min şehri Rebûlâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Bekiroğlu İbrahim bin Tatar

Şahid: Babuzoğlu Ali bin İbrahim

12 Rebûlâhir [1]328/[23 Nisan 1910]

**s. 28, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Kostanivat Karyesi ahâlîsinden Boduroğlu Osman bin Mustafa kazâ-yı mezbûr bidâyet mahkemesine ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Mehmed Ferhad Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûr sakinlerinden Yankooğlu kerimesi Hanife bint-i Ali aleyhimde ikâme eylediği nikâh ve nafaka da'vâsıyla leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak bi'l-cümle emlâk ve arâzî ve alacak ve kâffe-yi hukûk ve şirket ve cezâ da'vâlarından dolayı îcâb edenler ile mahkeme-i şer'iyye ve nizâmîyyenin her bir aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve protesto keşidesine ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesiyle ehl-i hibre vukûf irâesine hükm ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azline ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke muvakkaten sukut ve icra-yı muvakkat ve talik-i mahkeme ve vazife ve selâhiyet kararlarını talep ve istihsâle kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i haczinde ve zarar ve ziyan ve masarîf-ı mahkemeye talep ve da'vâya ve ahz ve kabz ve makbuzunu bana teslim ve isâle ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla bi'l-cümle icra ve müzayede-i muamelâtını ifaya ve icra dairesine inde'l-hâce cevâb i'tâsına ve umur-ı cezâiyyede ale'l-usul hukûk-ı mukakeme ve müdafaaya ve daire-i istintâka müracaatla şifahi ve tahrîri i'tâ-yı takrîre ve şerâitimiz dairesinde kısmen veya külliyen âharı tevkile ve azle vekil ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûsât-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Mehmed Ferhad Efendi'yi vekâlet-i âmme-i sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim

dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini ifaya taahhüd eyledi ve iltizâm etmeğın gıbbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selâse aşer min şehri Rebûlâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Cacivat'dan Memişoğlu Hasan

Şahid: Sıfzâde

13 Rebûlâhir [1]328/[24 Nisan 1910]

**s. 28, h. 3**

Atina Kazâsı Bodullu Karyesi ahâlisinden Kamiloğlu Hüseyin bin Hacı Abbas Efendi kazâ-yı mezbûr hükümet konağına mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tefvik Efendi mahzarından ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûrdan Kamiloğlu Tahir bin Emin ile miyânemizde mütekevvin hark suyu ve tarik da'vâsından dolayı kezalik leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak sâire her nev'î da'vâlardan îcâb eden mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve hukûk ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesiyle ehl-i hibre ve vukûf irâesine hükm nasb ve ta'yîn ve azline talik-i mahkeme ve kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye talep ve da'vâya ahz ve kabz edüb makbuzunu bana isâl ve teslim ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla bi'l-cümle hukûkumu muhafaza ve müdafaaya ve istintâk dairesinde müracaatla şifahî ve tahrîri i'tâ-yı takrîre ve şerâit-i muharrer dairesinde kısmen veya külliyen âharı tevkil ve azle velhasıl husûsât-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğı umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tefvik Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l hamse aşer min şehri Rebûlâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

15 Rebûlâhir [1]328/[26 Nisan 1910]

**s. 29, h. 1**

Atina Kazâsı'na merbût Ardeşen Nahiyesi'nin Salinköy Karyesi sakinelerinden zatları tarif-i şer'î ile muarrefe Keleşoğlu kerimleri Penbe ve Fatma ibnân-ı Süleyman kazâ-yı mezbûr mahkeme-i şer'î şerîf-i enver'de Sıfzâde Ferhad Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûr ahâlîsinden Memişoğulları Tursun bin Bekir ve Ali bin Cevahir nâm kimesneler ile miyânemizde tekevvün arâzî da'vâsından dolayı merkûmân ve icâb edenler ile mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine vazife ve selâhiyet ve talik-ı mahkeme ve muvakkaten sukut ve icra-yı muvakkat kararlarını talep ve istihsâle hacz ve fekk-i hacze hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve sadır olacak i'lâmâtın tenfîz-i ahkâmına ve bi'l-cümle icra ve muamelâtına zarar ve ziyân ve masarîf-ı mahkemeye talep ve da'vâya ve şerâit-i muharrere vechile âharı tevkil velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Ferhad Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l isnân ve işrûn min şehri Rebûlâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Karye-yi mezbûrdan Salihoğlu İlyas bin Süleyman

Karye-yi mezbûrdan Serdaroğlu Hasan bin Mustafa

22 Rebûlâhir [1]328/[3 Mayıs 1910]

**s. 29, h. 2**

Trabzon Vilayeti celilesi dâhilinde Lazistan Sancağı'na mülhâk Atina Kazâsı'na merbût Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Timisvat Karyesi ahâlîsinden Şeremetoğlu Mustafa Usta bin Ali ve Örsöğlü Ali Usta bin Osman ve Tiryakioğlu Hasan Usta bin Kasım Musaoğlu Ali Usta bin Osman nâm kimesneler kazâ-yı mezbûr hükümet konağında mahkeme-i

bidâyete mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Basazâde Mecid Efendi ibn-i Hasan Efendi mahzarında her birerleri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb dediler ki kazâyı mezbûrûn Hemşin Nahiyesi’ne tabi Melmenat ve Çingit ve Açaba Karyeleri kavm-i gayr-i mahsur ahâlîsi tarafından mine’l-kadîm taht-ı temellükünde olub öteden beri karyemiz hayvanatının merâ-yı kadimi ve yatak ve purnağına mahsûs malımız olan Önyol demekle maruf bir tarafı düz meşe ve diğer tarafı husûsatı ile Kaynısar ve diğer tarafı Altıparmak Dağı ve taraf-ı rabi Ğvant ve Hodanor Yaylası’yla mahdûd olan nâm yayla salifül zikr mine’l-kadîm karyemize mahsûs iken karye-yi mezkûre ahâlîsi tarafından cebren ta‘arruz edilmekte olduğundan müdahale ve muâ‘razadan men‘i zımında hukûk dairesinde bâ-istidâ ikâme ettiğimiz da‘vânın takib ve muhâkemesine ve lâyiha ve istidâ takdîmiyle izahat i‘tâ ve şühûd-ı ikâme ve istimâ‘ına vesâirle ve aleyhinde şimdiye kadar vuku bulmuş ve bulacak kâffe-i da‘vâyı mûmâ-ileyh aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûk ve icra dairelerinde ve devâir-i sâirenin her bir kısım ve derecâtında lazım gelenler ile müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya taleb ve da‘vâya ve redd-i aza ve iştikâ ani’l-hükâm ve mümeyyiz ve ehl-i hibre ve vukûf irâesine ve tezkiyeye ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve tehâlûfe ve îcâb zımında hâkim intihabıyla bile nasb ve ta‘yîn ve azillerine ve vazife ve selâhiyet da‘vâsına ikâme ve nakl muvakkaten sukut ve talik ve te‘hir-i da‘vâya îcâra muvakkat kararlarını taleb ve istihsâle hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve inde’l-hâce daire istintâkla cihet-i cezâ ve mülkiyeye teferru‘u halinde devâir müte‘allika dairesinden müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da‘vâya hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i‘lâmâtın tenfîz-i ahkâmına ve kâffe-i icra ve îcâra muamelâtını ifaya ve masarifat muhâkeme vesâireyi ahz ve istifaya ve icrasını tevkil ve azle vekile ve malûmâtımız tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûsât-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya selâhiyet-i kamileyi olmak üzere tarafımızdan mûmâ-ileyh Mecid Efendi’yi vekâlet-i âmme-i sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü’t-tasdikü’ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imla olundu. Fi’l-yevmi’l vahid ve işrûn min şehri Cemâziyelevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Musaoğlu Ali Usta bin Osman

Tiryakioğlu Hasan Usta bin Kasım

Örsoğlu Ali Usta bin Osman

21 Cemâziyelevvel [1]328/17 Mayıs [1]326/[30 Mayıs 1910]

**s. 30, h. 1**

Atina Kazâsı'na merbût Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Ğere Karyesi sakinelerinden zatı Sıfzâde Hasan Efendi bin Ali Efendi ve Ali Efendi bin Yakub Efendi tarifleriyle muarrefe Bekiroğlu kerimesi Fatma bint-i Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûr sakinlerinden Alemdaroğlu Mustafa bin İbrahim nâm kimesne müteveffâ oğlum Ali bin Mehmed bana intikâl eden bi'l-cümle arâzî ve emlâk ve nükûd ve urûz ve eşya-ı sâire ve taht ve tabiya müdahale ve vaz'ülyed ederek merkûm ile mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûk ve icranın her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ' ve tezkiiyye ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve kabulüne teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi ve ehl-i hibre ve vukûf irâesine hakim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine vazife ve selâhiyet iddiasına müte'allik muhâkeme ve muvakkat sukut ve icra-yı muvakkat kararlarını talep ve istihsâle hacz ve fekk-i hacze hatt ve hâtem ve tedkîk ve tatbîke ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına icra ve muamelâtına zarar ve ziyan ve ... muhâkeme talep ve da'vâya iştikâ ani'l-hükkâm hisse-i şayiamı ahz ve kabz edüb makbuzunu bana teslim ve isâle ve şerâit-i muharrere vechile âharı tevkil ve azline velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gibbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selâse ve işrûn min şehri Cemâziyelevvel li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi

Sıfzâde Hasan Efendi

23 Cemâziyelevvel [1]328/[2 Haziran 1910]

**s. 30, h. 2**

Atina Kazâsı Lamgo Karyesi ahâlisinden Haşioğlu Paşa bin Hasan kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb Hemşin’in Çanudtobira Karyesi’nden Apeloğlu Ahmed Efendi ile miyânemizde tekevvün alacak da‘vâsıyla kezalik leh ve aleyhimde sair da‘vâ-yı resmiyye aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve icraya ve hukûk ve istintâk ve icra dairelerinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmından müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla bidâyeten ve i‘âdeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i aza ve cevâba ve ikâme-i şühûd ve istimâ‘ına ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha ahz ve takdîmine ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe tedkîk ve tatbîke ve sadır olacak i‘lâmâtın tenfîz-i ahkâmına ahz ve kabz edüb makbuzunu bana isâl ve teslime ve şerâit-i muharrer vechile âharı tevkil ve azline velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi’yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l işrûn min şehri Cemâziyelâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

20 Cemâziyelâhir [1]328/[29 Haziran 1910]

Zevcem Züleyha’nın Çolakoğlu Ali Efendi’nin zevceleri Aîşe ve Zeliha ile meyanesinde mütekevvün arâzî ve emlâk da‘vâsına beni vekil ve gayrısını tevkile mezun olduğum hasebiyle zirde tavsilatı müteharrir olduğu üzere ben dahi Telatorzâde Tevfik Efendi’yi muharrer tevkili nasb ve ta‘yîn eyledim. Yalnız sulh ve ... aid olmak üzere vekil etdikde ol dahi kabul eylediğini tasdik

29 Cemâziyelâhir [1]328/[8 Temmuz 1910]

**s. 30, h. 3**

Atina Kazâsı Ardeşen Nahiyesi’nin Pilergivat Karyesi sakinlerinden Sıfzâde Ali Efendi bin Yakub Efendi Kostanivat Karyesi’nden Ali Ağa bin İbrahim tarifleriyle muarrefe Çolakoğlu kerimesi Zeliha bint-i Tahir kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma‘kud meclis-i



şer‘-i şerîf-i enver’de karye-yi mezbûrdan zevc-i dâhili Seferinzâde Tursun Ali Efendi bin Osman Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb karye-yi mezkûreden Çolakoğlu Galipoğlu Ali Efendi bin Osman’ın zevceleri Aişe ve Zeliha nâm hatunlar ile miyânemizde mütekevvîn arâzî ve emlâk da‘vâsıyla leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak da‘vâlarından dolayı îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye ve hukûk ve icranın her bir kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i‘âdeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve istimâ‘ına ve tezkıyeye ve münaza‘un-fih olan mahallerin muayene etmesine ve etdirmesine ve ehl-i vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta‘yîn ve azillerine kable’l-hükm ve ba‘de’l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve icra-yı muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i mahkeme ve vazife ve selâhiyet kararlarını talep ve istihsâle ve evrâk-ı mübrez aleyhinde sahtekârlık iddiasıyla merci-i aidiyetine tevdi-i talebe ve cihet-i cezâiyyeden dolayı daire-i kanuniyyede takib ve da‘vâya ve tedkîk ve tatbik hatt ve hâtem ile rü’yet-i muhâsamaya ve tefrîk ve tehdide ve sadır olacak i‘lâmâtın te’hirine dair lazım gelen muamelenin ifasına ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve teşrik ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tursun Ali Efendi’yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü’t-tasdikü’ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imla olundu. Fi’l-yevmi’l isnân ve işrûn min şehri Cemâziyelâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Kostanivat’dan Bakoğlu Ali Efendi

Sıfzâde Ali Efendi

22 Cemâziyelâhir [1]328/[1 Temmuz 1910]

**s. 31, h. 1**

Atina Kazâsı’na merbût Ardeşen Nahiyesi’ne tabi Salinköy Karyesi sakinelerinden zatı Sıfzâde Ali Efendi bin Yakub Efendi Viçe-i Sufla Karyesi’nden Topalzâde İsmail

Efendi bin Hacı Süleyman tarifleriyle muarrefe Keleşoğlu kerimesi Fatma bint-i Süleyman Hatun kazâ-yı mezbûr hükümet konağına mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Cancuzâde İbrahim Efendi bin Mustafa Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm edüb karye-i mezbûr ahâlîsinden Memişoğulları Tursun bin Bekir ve Ali bin Cevahir nâm kimesneler ile miyânemizde mütekevvin arâzî da‘vâsından dolayı merkûmân ve îcâb edenler ile mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i‘âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen gıyabî ve vichâî muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve tezkiiyeye ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe münaza‘un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf-ı irâesine hakim ve mümeyyiz nasb ve ta‘yîn ve azillerine vazife ve selâhiyet ve talik-i mahkeme ve muvakkaten sukut ve icra-yı muvakkat kararlarını talep ve istihsâle hacz ve fekk-i hacze hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve sadır olacak i‘lâmâtın tenfîz-i ahkâmına ve bi’l-cümle icra ve muamelâtına zarar ve ziyan masarîf-ı mahkemeyi talep ve da‘vâya ve şerâit-i muharrer vechile âharı tevkile velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh İbrahim Efendi’nin kabulüne ... Rizeli Berberislamzâde Ahmed Remzi Efendi bin Derviş Efendi münferiden ve müctemi‘an vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l isnân ve işrûn min şehri Cemâziyelâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Topalzâde

Sıfzâde

22 Cemâziyelâhir [1]328/[1 Temmuz 1910]

**s. 31, h. 2**

Atina Kazâsı’na tabi Kitat Karyesi sakinlerinden zatı Sıfzâde Ali Efendi bin Yakub Efendi karye-yi mezbûrdan Kostoğlu Ahmed Çavuş bin Mehmed tarifleriyle muarrefe Kostoğlu kerimesi Hafize bint-i Hasan kazâ-yı mezkûrda kâin hükümet konağına mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de zevc-i dâhili Kostoğlu Hüseyin Hasbi Ağa bin Hüseyin Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve

ta'bir-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûrdan Kostoğlu Cemal bin Hasan ile miyânemizde tekevvün arâzî emlâk ve nükûd ve urûz da'vâsıyla leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak bi'l-cümle emlâk ve alacak da'vâlarından dolayı icâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûk ve icra ve istintâk dairelerinde ve devâir-i sâirenin her aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdahaleye ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ahz ve kabz edüb makbuzunu bana isâl ve teslime münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayene etmesine ve etdirmesine ve ehl-i hibre irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve icra-yı muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i mahkeme ve vazife ve selâhiyet kararlarını talep ve istihsâle ve evrâk-ı sâire aleyhimize sahtekârlık iddiasıyla merci-i aidiyete tevdi-i talebe cihet-i cezâiyyeden dolayı daire-i kanunîde takib-i da'vâya ve tedkîk ve tatbiki hatt ve hâtem ile rü'yet-i muhasebeye tefrîk ve tahdîde ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla bi'l-cümle icra ve müzayedede-i muamelâtına ve zarar ve ziyan ve masarîf-ı mahkemeye talep ve da'vâ ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya ve şerâit-i muharrere vechile âharını dahi tevkil ve teşrik ve azle velhasıl husûsât-ı mezkûrenin son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Hüseyin Hasbi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gibbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selâse ve işrûn min şehri Cemâziyelâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Kostoğlu Ahmed Çavuş

Sıfzâde Ali Efendi

23 Cemâziyelâhir [1]328/[2 Temmuz 1910]

**s. 31, h. 3**

Tahakkük-i inde's şer'iyeye binâen husûs-ı atıyü'l-beyânın mahallinde ketb ve tahrîri istimâ' ve takrîr için taraf-ı savb-i enverden mezûnen bi't-taleb izâm kılınan Mahkeme-

i Şer'iyeye İkinci Katibi Hulusi Efendi ibn-i Mehmed Efendi Lazistan Sancağı dâhilinde Atina Kazâsı'na mülhâk Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Ğere Karyesi ahâlîsinden Şantoğlu Osman bin Mustafa'nın dükkânına varub nahiye-i mezkûrdan Loloğlu Mehmed Yazıcı bin Abdullah ve yine karye-yi mezkûrdan Şantoğlu İbrahim Efendi bin Hacı Mehmed ve Ğere Karyesi'nden Memişoğlu Hasan Reis bin Memiş nâm kimesneler huzurlarında meclis-i şer'-i ali etdiğinde zatları mecâlis-i şer'-i tarifleriyle muarrefe Ortaköy Karyesi'nden Güparanoğlu Fatma bint-i Mustafa ve Hafizoğlu kerimesi Aişe bint-i Mehmed meclis-i ma'kud-ı mezkûrda mezkûr Ğere Karyesi'nden Şantoğlu Osman bin Mustafa muvâcehesinde bituh ve rıza ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Ortaköy Karyesi'nde iken Canik Sancağı muzâfâtında Bafra Kazâsı'nın Girneçakalboku Karyesi'nde sakin iken bundan akdem vefat eden Hafizoğlu Mustafa bin Memiş bin Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûha-yı metrûkesi Hadice bint-i Mehmed ile bende münhasır olduğu ber-nechi şer'i sabit ve sûbût-ı verâsetlerine ba'de'l-hükm verese-i mezbûrdan zatı meclis-i ma'kud-ı mezkûr tarifleriyle muarrefe olan müteveffâ validesi mezbûre Fatma bint-i Mustafa ve Ğere Karyesi'nden Şantoğlu Osman bin Mustafa mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm oğlum mütevaffâ-yı mezbûr Mustafa'dan bana intikâl eden hisse-i ... mübadeleten ve mukasemeten tefrîk ve taksime ve gerek kable't-taksim ve bade't-taksim müteveffâ-yı mezbûrûn taht-ı tasarrifinde bundan mezkûr Kirte Karyesi hudûdu dâhilinde vaki Kökleme demekle muarref şarken İmamoğlu Kudret ve Mustafa ve Zihni Tarlası garben Koyunoğlu Tuti ve Emine tarlalarından itibaren dağa kadar üç yüz hatve mesafe olduğu cenûben Horosoğlu Mehmed Hulusi ile mahdûd beş dönüm atik bir dönüm yirmi evlek doksan altı arşın-ı cedid ve yine karye-yi mezkûrdan vaki Havluda demekle maruf şarken tarla garben orman olub bin hutve mesafe olduğu şimâlen Avcı Boğazı cenûben ırmak kırk dönüm-i atik on dört dönüm on yedi evlek yetmiş iki arşın-ı cedid tarlaları îcârîye vermekle ve bedel-i îcârlarını ahz ve kabz ve lede'l-hâce arâzî-i mezkûre-i mahdûdeleri bedel ve semen-i temlikiyle bey' ve ferâğa ve memuru huzurunda i'tâ-yı takrîrde ve sened-i resmîlerini temhîr ve i'tâyâ ve muamele-i ferâğ ve intikâliye ve lazım gelen ilmühaberleri dahi tahrîr ve i'tâyâ ve semeni ahz ve kabulüne ve makbuzunu bana isâl ve teslime ve müdahale eden olur ise îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin aksâm ve derecâtında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla taleb ve da'vâyâ ve muhâkeme ve muhâsamaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ'na ve teblîğ ve tebellüğe ve ahz edeceği i'lâmâtın hükmünü mevki-i icraya ve ehl-i hibre ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azline ve sulh ve ibrâyâ

ve şerâit-i muharrere vechile âharı dahi tevkil ve azline velhasıl husûsât-ı mezkûrenin mütevakkıf olduğu umurun küllisini icraya mezbûr Osman'ı vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l isnan ve işrûn min şehri Cemâziyelâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şantoğlu İbrahim Efendi bin Mehmed

Memişoğlu Hasan Reis bin Memiş

Loloğlu Mehmed Yazıcı bin Derviş

Vekil: Şantoğlu

**s. 32, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Hotri Karyesi'nden Cinanoğulları Mustafa ve Hasan ve Mehmed benûn-ı Halim Efendiler meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de da'vâ vekillerinden Ahmed Remzi Efendi ibn-i Derviş ve Cancuzâde İbrahim Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-i mezbûrdan İsaoglu kerimesi müteveffâ validemiz Fatma bint-i Mehmed'e pederi müteveffâ-yı merkûmdan kendüsüne mirasdan dahi bize intikâl eden kâffe-i emlak ve arâzî ve nükûd ve urûz ve tereke-i sâiresine vaz'ülyed olanlardan hisse-i irsîyye ve musibelerini ma'ada olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin derecât-ı muhtelefesinde bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve î'âdeten müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatlarıyla taleb ve da'vâ ile muhâkeme ve muhâsama ve ikâme-i şühûd ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve levâyah tanzim ve takdîmi ve hacze ve mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf nasb ve ta'yîn ve azline ve taleb-i icra ve isbat-ı verâset iddiasına ve tefrîk ve taksimine ve inde'l-icâb makamât-ı ulyâya müracaata ve sahtekârlık iddiasıyla devâir-i cezâiyyeye müracaatla hukûkların muhafazasına velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini mûmâ-ileyhimâ Ahmed Remzi ve İbrahim Efendileri vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l sitte ve işrûn min şehri Cemâziyelâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

26 Cemâziyelâhir [1]328/[5 Temmuz 1910]

s. 32, h. 2

Atina Kazâsı Hemşin Nahiyesi'nin Gemno Karyesi ahâlîsinden İmamzâde Hafız İbrahim Efendi bin Ali Efendi kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'iyeye mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit Efendi bin Mustafa Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-i mezbûr sakinelere Nurhanoğlu kerimesi Zaife hakkında fuzuli nikâh da'vâsı isnad edenlerle sair emlâk ve arâzî ve nükûd ve urûz vesâir bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î da'vâlardan dolayı îcâb eden mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye ve hukûk ve istintâk ve icra ve meclis idaresinin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve telgraf keşidesine ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellûğ ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve tezkiyeye ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayene etmesine ve ettirmesine ve ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz taleb ve ta'yîn ve azillerine ve kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve icra-yı muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik-i mahkeme ve vazife ve selâhiyet kararlarını taleb ve istihsâle ve evrâk-ı mübreze aleyhine sahtekârlık iddiasıyla merci-i aidine tevdi-i külliye ve cihet-i cezâiyyeden dolayı daire-i kanunda takib da'vâya ve tedkîk ve tatbik hatt ve hâtem ile rû'yet tefrîk ve tehdide ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla nikâh da'vâsıyla icra ve müzayedede-i muamelâtına ve zarar ve ziyân ve masarîf-i mahkemeye taleb ve da'vâya ahz ve kabz edüb makbuzunu bana isâl ve teslime bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak da'vâlarla lazım gelen muamelâtın ifasına ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya ve şerâit-i muharrere vechile âharını tevkil ve teşrik ve azle velhasıl husûsât-ı mezkûrenin son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Mehmed Sabit Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l işrûn min şehri Cemâziyelâhir li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

20 Cemâziyelâhir [1]328/[29 Haziran 1910]

**s. 33, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Mamakivat Karyesi'nden Tuhaloğlu Hasan bin Mehmed kazâ-yı mezkûrede kâin hükümet konağında mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûrdan Tuhaloğlu kerimesi Hadice bint-i Mehmed ile miyânemizden tekevvün eden emlâk ve arâzî ve nükûd ve urûz vesâire kezalik leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîyeden dolayı îcâb eden mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûk ve ticariyye ve istintâk ve icra dairelerinin ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve tezkiyeye ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayene ve ehl-i vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve icra muvakkat ve muvakkaten sukut ve talik muhâkemede vazife ve selâhiyet kararları taleb ve istihsâle ve muhâkemededen yemin teklif ve îcâb-ı taahhür ettirmesine ve daire-i kanuniyyeden takib da'vâya ve tedkîk ve tatbik hatt ve hâtem ile rü'yet-i muhasebeye tefrîk ve tahdîde ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla bi'l-cümle icra ve müzayede-i muamelâtına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye taleb-i da'vâya ahz ve kabz edüb makbuzunu bana isâl ve teslimine ve şerâit-i muharrere vechile âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğın gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l selâse min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

3 Recep [1]328/[11 Temmuz 1910]

**s. 33, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Salinköy Karyesi sakinlerinden Memişoğlu Tursun bin Bekir kazâ-yı mezkûrdan kâin hükümet konağında mahkeme-i şer'î şer'if'de Basazâde Sabit Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi

mezbûrdan Keleşoğlu kerimesi Fatma bint-i Süleyman Çavuş ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesine hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine vazife ve selâhiyet ve talik-i mahkeme ve muvakkaten sukut ve icra muvakkat kararlarını talep ve istihsâle kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze tedkîk ve tatbik hatt ve hâtem ile rü'yet-i muhasebeye ve tefrîk ve tehdide ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı bi'l-cümle icra ve müzayede zarar ve ziyân ve masarîf-i mahkemeyi talep ve da'vâya ve şerâit-i muharrere vechile âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb imla olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

4 Recep [1]328/[12 Temmuz 1910]

**s. 33, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Livikçakıslı Karyesi ahâlîsinden Tayaslıoğlu Mehmed bin İbrahim kazâ-yı mezkûr hükümet konağında mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb nahiye-yi mezkûrun Sırt Karyesi sakinelerinden Gençahmedoğlu kerimesi Aişe bint-i Mollâ Yusuf ile miyânemizde tekevvün eden nikâh da'vâsından dolayı mezbûre Aişe ve îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve istintâk dairelerinde ve devâir-i sâirenin beher kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûdda ve tezkiyeye ve sadır



olacak i'âmâtın tenfîz-i ahkâmına velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûre kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l tis'a min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

9 Recep [1]328/[17 Temmuz 1910]

**s. 34, h. 1**

Trabzon Vilayeti celilesi dâhilinde Lazistan Sancağı'na mülhâk Atina Kazâsı'na merbût Hemşin Nahiyesi kurrasından Melmenat, Çingit ve Açaba Karyeleri kavmi gayr-i mahsûs ahâlîsinden Numanefendizâde Kadir Ağa bin Hasan Ağa ve Hamzazâde Tefvik Efendi bin Ali Efendi ve Numanzâde Yusuf Ağa bin Hüseyin Ağa ve Ferahzâde Hacı Kadir Ağa bin Memiş Ağa ve Ferahzâde Hüseyin Efendi bin Mehmed Ağa nâm kimesneler kazâ-yı mezkûr hükümet konağında mahkeme-i bidâyete mahsûs odada ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de kazâ-yı mezbûrûn Nefs-i Pazar Karyesi sakinlerinden Telatorzâde Fevzi ve Basazâde Sabit Efendiler muvâcehelerinde her birlerini ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb kazâ-yı mezkûrun Timisvat Karyesi kavmi gayr-i mahsûr ahâlîsi tarafından mine'l-kadîm taht-ı temellük mutasarrıfımızda bundan bir taraftan Hos Dağı ve bir taraftan Arçunt Dağı tarafı ve bir taraftan Gürcü Dağı ve bir taraftan hala hudûdlarıyla mahdûd Kaçkar Yaylağı'ndan dolayı mezkûr Timisvat Karyesi kavmi gayr-i mahsûr ahâlîsi taraflarından aleyhimize ikâme olunan da'vâdan dolayı bi'l-cümle hukûk ve cezâ şer'iyyesine talik kâffe-i da'vâlarımızdan dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir kısım ve derecâtında bunlarla vesâir lazım gelenler ile müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdeten ve tashîhen ve itiraz ve ale'l-hükm ve usul suretiyle taleb-i da'vâya ve muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i aza ve iştikâ ani'l-hükkâm ve kendi imzâlarıyla her nev'î istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve tezkiyeye ve tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe keşf ve ehl-i hibre irâesine protesto keşidesine ve malûmâtımız tahtında hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azline vazife ve selâhiyet ve nakl-i da'vâya muvakkaten sukut ve talik ve te'hir icra-yı muvakkat kararlarına taleb hatt ve hâtem ve tedkîk ve tatbîke ve lede-l-îcâb

işin taallükü halinde daire-i istintâk ve cihet-i cezâiyye ve mülkiyeye müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâ ve dahi hacz ve fekke ve zarar ziyanı istihsâle ve sadır olacak i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve kâffe-i icra ve müzayede-i muamelesini ifaya ve masarifat-ı muhâkeme ve sâireyi ahz ve istifaya ve âharı tevkil ve azle vekile sulhden ma'ada velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyhimâ Fevzi ve Sabit Efendileri münferiden ve müctemi'an bulunmak ve ifayı vazife etmek üzere vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzîmelerini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l işrûn min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Vekil: Basazâde Sabit Efendi bin Mustafa Efendi

Vekil: Telatorzâde Fevzi Efendi bin Hasan Ağa

Ferahzâde Hüseyinn Efendi bin Mehmed Ağa ibn-i Mustafa Ağa

Ferahzâde Hacı Kadir Ağa bin Memiş Ağa ibn-i Mustafa Ağa

Numanzâde Yusuf Ağa bin Hüseyin Ağa ibn-i Numan

Hamzazâde Tefvik Efendi bin Ali

Hacınumanefendizâde Kadir ibn-i Hasan ibn-i Numan Ağa

20 Recep [1]328/[28 Temmuz 1910]

### s. 34, h. 2

Atina Kazâsı Hemşin Nahiyesi'nin Bodullu Karyesi ahâlîsinden Kamiloğlu Tahir bin Emin kazâ-yı mezkûr hükümet konağında mahkeme-i bidâyete mahsûs odada meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Cancuzâde İbrahim Efendi bin Mustafa Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûrdan Kamiloğlu Hüseyin ve Eyüb ibnân-ı Hacı Abbas ve Mehmed Ali bin Salih ile miyânelerimizden tekevvün eden değirmen çimenlik hark suyu da'vâsından dolayı vesâir îcâb edenlerle aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve hukûk ve cezânın her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve kendi imzâlarıyla her nev'î istidâ ve

lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayene etmesine ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i hibre vukûf irâesiyle hâkim nasb ve ta'yîn ve azline talik-i mahkeme muvakkaten sukut kable'l-hükm ve ba'de'l-hükm hacz ve fekk-i hacze ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeyi talep ve da'vâya ahz ve kabz edüb makbuzunu bana isâl ve teslim ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla hukûk-ı muhafaza ve müdafaaya ve istintâk dairesinde müracaatla şifahen ve tahrîren i'tâ-yı takrîre ve şerâit-i muharrere dairesinde âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh İbrahim Efendi ile kabulüne mevkuf Rizeli da'vâ vekillerinden Berberislamzâde Ahmed Remzi Efendi bin Derviş Efendi münferiden ve müctemi'an ifa-yı vazife etmek üzere vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selâse ve işrûn min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Gençağaoğlu Ahmed

Kamiloğlu Mahmud Efendi

23 Recep [1]328/[31 Temmuz 1910]

**s. 35, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Kukulat Karyesi ahâlisinden Veysoğlu Mustafa bin Hacı Tursun kazâyı mezkûr mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Kadir Efendi bin Memiş Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb mütevaffâ-yı mahdûm Mehmed'in zevce-i menkûha-yı metrûkesi Babaşaroğlu kerimesi Şükriye bint-i Hüseyin ile miyânemde tekevvün arâzî ve emlâk da'vâsından dolayı kezalik leh ve aleyhimde bi'l-cümle vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve hukûk ve cezâ ve istintâk ve icra dairesinin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine talik-i

mahkeme muvakkaten sukut kable'l-hüküm ve ba'de'l-hüküm hacz ve fekk-i haczinde ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayene etmesine ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye talep ve da'vâya ahz ve kabz edüb makbuzunu bana isâl ve teslim ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla bi'l-cümle hukûk-ı muhafaza ve müdafaaya âharı tevkil ve azle sulhden ma'ada velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Kadir Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selâse ve işrûn min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Gençağaoğlu Ahmed bin Salih

Sıfzâde Ali Efendi bin Yakub

23 Recep [1]328/[31 Temmuz 1910]

**s. 35, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Kale-i Bala karyesinden Beyazmollâoğlu Yakub Sabri Efendi ibn-i Ali kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb kazâ-yı mezbûrûn Bulep-i Ulya Karyesi'nden vaki tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd arâziye müdahale eden Cancuoğlu İbrahim Efendi ile tekevvün etmiş ve edecek bi'l-cümle de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûk ve icra ve istintâk dairesinin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve kendi imzâlarıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmîyye ahz ve takdîm ve kabulüne ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve iştikâ ani'l-hükkâm ve talik-i mahkeme ve muvakkaten sukut talep ve zarar ziyan ve masarîfın muhâkemeyi talep ve da'vâya ahz ve kabz ve makbuzunu bana irsâl ve teslim ve sadır olacak i'lâmât-ı müstahsili mevki-i icraya ve vaz'ıyla bi'l-cümle hukûkun muhafaza ve müdafaaya vazife ve selâhiyet te'hir-i icraya ve hatt ve hâtem tedkîk-i vazife ve inde'l-îcâb mülkiyeye müracaatla tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâya ve kâffe-i icra ve

müzayede-i muamelenin ifaya ve âharı tevkil ve azle ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini münferiden ve müctemi'an ifaya tarafımdan kazâ-yı mezkûr eşrâfından Basazâde Sabit ve Telatorzâde Fevzi Efendileri kabulüne mevkufen vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a ve işrûn min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali bin Yakub

Karye'den Memişzâde Sabit Efendi bin Şerif

24 Recep [1]328/[1 Ağustos 1910]

**s. 35, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Avramit Karyesi'nden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref Kanberoğlu kerimesi Safiye bint-i Osman kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Zağnat Karyesi muhtarlığının Venekdere Karyesi'nden zevci dahilim iken bundan akdem bilâ veled vefat eden Kerimoğlu Mecid bin Hüseyin'in terekesine vaz'ülyed olan ve li-ebeveyn karındaşı Rukiye bint-i Hüseyin vesâir îcâb edenlerden zevcim müteveffâ-yı mezbûrdan alacak hakkım olan mehri iki bin sekiz yüz kuruş mehr-i müeccele ile hisse-i irsiyye-i şayiamın aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve hukûk ve cezâ ve istintâk ve icranın her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve kendi imzâlarıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ahz ve takdîmine ve tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hakem ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve iştikâ ani'l-hükkâm ve talik-i mahkeme muvakkat sukut talebine ve zarar ziyân ve masarîf-ı mahkemeye talep ve ... ahz ve kabz ve makbuzunu bana isâl ve teslimine ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına mevki-i icraya vaz'ıyla hukûk-ı muhafaza ve müdafaaya vazife ve selâhiyet ve te'hir icraya hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve şerâit-i muharrere vechile âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini münferiden ve müctemi'an ifaya

tarafımdan Zağnat Karyesi'nden Küçükislamoğlu Ali bin Hurşid ve Avramit Karyesi'nden Babaloğlu Mehmed Efendi'yi kabullerine mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gibbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l seb'a ve işrûn min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

27 Recep [1]328/[4 Ağustos 1910]

**s. 36, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Çat Karyesi ahâlîsinden Yağcızâde Hafız Mehmed Efendi bin Reşid Efendi kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi bin Mustafa Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb velisi olduğum sâbî-i mahdûdum Mustafa'nın nikâh meselesinden dolayı Molaveys Karyesi'nden Numanoğlu Mehmed bin Halil ile vuku bulmuş ve bulacak bi'l-cümle de'âvîde ve kezalik leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak bi'l-cümle arâzî ve emlâk ve zimem-i nâsda olan alacağı aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve hukûk ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve kendi imzâlarıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîm ve kabulüne teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine iştikâ ani'l-hükkâm ve talik-i mahkeme ve muvakkaten sukut talebine ve zarar ziyan ve masarifat-ı muhâkemeye talep ve da'vâya ahz ve kabz ve makbuzunu bana irsâl ve teslime ve sadır olacak i'lâmâtın tenfiz-i ahkâmıyla mevki-i icraya vaz'ıyla bi'l-cümle hukûkları muhafaza ve müdafaaya vazife ve selâhiyet ve te'hir icraya ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve lede'l-icâb işin taallükü halinde daire-i istintâk ve cihet-i cezâiyye ve mülkiyeye müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifâhen i'tâ-yı takrîre ve şerâit-i muharrere dairesinde âharı ve tevkil ve azle velhasıl mezkûr husûsların son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a

bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye ve işrûn min şehri Recep li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Bulep-i Ulya Karyesi'nden Memişzâde Sabit Efendi bin Şerif Efendi

28 Recep [1]328/[5 Ağustos 1910]

**s. 36, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Zağnat Karyesi ahâlîsinden Kerimoğlu Ali Çavuş bin Ahmed ve zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref Kerimoğlu kerimesi Rukiye bint-i Hüseyin kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de karye-yi mezkûrdan Bakoğlu Hasan Efendi bin Arif mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Avramit Karyesi'nden Kanberoğlu kerimesi Safiye bint-i Osman ile miyânemizde tekevvün mehri varis da'vâsından dolayı vesâir bi'l-cümle îcâb edenlerle aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye hukûk ve icra ve istintâk ve icranın her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve iştikâ ani'l-hükkâm ve talik-i mahkeme ve muvakkat-ı sukut talebine ve zarar ziyan ve masarîf-i mahkemeye talep ve da'vâya ahz ve kabz ve makbuzunu bize isâl ve teslime ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla bi'l-cümle hukûklarını muhafaza ve müdafaaya vazife ve selâhiyet ve te'hir icraya ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve şerâit-i muharrere vechile âharı tevkil ve azle velhasıl mezkûr husûsların son dereceye kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Hasan Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l vahid min şehri Şâban li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Muarrif: Karye'den Kerimoğlu Halid bin Ahmed

1 Şâban [1]328/[8 Ağustos 1910]

**s. 36, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nde Melmenat Karyesi'nden Ferahzâde Şakir Ağa ibn-i Hurşid Ağa kazâ-yı mezkûrda kâin hükümet konağında meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Rizeli Berberislamzâde Ahmed Remzi Efendi ibn-i Derviş ve Cancuzâde İbrahim Efendi ibn-i Mustafa mahzarlarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezkûrdan Vartoğlu diğeri Kamiloğlu Mollâ Osman bin Mollâ Mustafa ile miyânemizde mütekevvîn eden arâzî da'vâsından dolayı merkûm Mollâ Osman vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesine ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine vazife ve selâhiyet ve talik-i mahkeme ve muvakkaten sukut kable'l-mahkeme ve ba'de'l-mahkeme hacz ve fekk-i hacze tedkîk ve tatbîke hatt ve hâtem ve rü'yet-i muhasebe ve tefrîk ve taksime ve sadır olan i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına talep ve zarar ziyân masarîf-ı mahkeme talep ve da'vâya ve şerâit-i muharrere vechile âharı tevkil ve azle velhasıl leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak kâffe-i de'âvîde (devamı yok 37. varak eksik)

**s. 38, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Noğadiha Karyesi ahâlîsinden Naibzâde Ömer Efendi bin Hacı Hasan Efendi ve Naibzâde Hasan Efendi bin Mustafa Ağa nâm kimesneler kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Basazâde Kadir Efendi bin Memiş Efendi ve Sıfzâde Osman Zeki Efendi bin Süleyman Ağa mahzarlarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezbûrdan Kazoğulları İbrahim bin Ali ve Mustafa bin Ahmed ve Hasan Efendi bin Hacı Yusuf nâm kimesneler ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâlarından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin ve cezâ dairelerinin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyabî ve vicahî muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve kendi imzâlarıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve kabullerine teblîğ ve tebellüğe



ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle ve hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine ve iştikâ ani'l-hükkâm ve redd-i azaya ve zarar ziyan ve masarifat-ı muhâkemeye talep ve da'vâya ahz ve kabz ve makbuzunu bize irsâl ve teslime ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfizine ve malûmâtımız tahtında sulh ve ibrâya vazife ve selâhiyet hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve şerâit-i muharrere dairesinde âharını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini tarafımızdan mûmâ-ileyhimâ Kadir ve Osman Zeki Efendileri münferiden ve müctemi'an bulunmak ve ifa-yı vazife etmek üzere vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın gıbbetü't-tasdikü's-şer'i mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l isnâ aşer min şehri Şâban li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

12 Şâban [1]328/[19 Ağustos 1910]

**s. 38, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Ğere Karyesi sakinlerinden Gençalioğlu Bayram Efendi bin Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb bundan akdem Dersaadet'te rûsûmât piyade kayıçılık memuriyetinde müstahdem iken mezûnen memleketine gelmiş ise de tensikat kanunu mucibince kadir ve harici çıkarılarak tekâüde davet edilmiş olduğumdan ve Dersaadet'te bulunan gerek maaş ve gerek ikramiye ve tazminat ve ihsaniyemin ahz ve kabzına ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve icra-yı tekâüd için kâffe-i umur ve muhasebemin rû'yetine kezalik leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'i da'vâların aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyye ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyizen ve tashîhen ve i'âdeten ve gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve kendi imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ahz ve takdîme ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfizine velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevaffık olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Dersaadet'te rûsûmât memurlarından biraderzâdem Gençalioğlu Süleyman Efendi bin Ali Ağa'yı kabulüne

mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gibbetü’t-tasdikü’ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imla olundu. Fi’l-yevmi’l hamse aşer min şehri Şâban li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi bin Yakub

15 Şâban [1]328/[22 Ağustos 1910]

**s. 38, h. 3**

Atina Kazâsı’na tabi Hemşin Nahiyesi’nin Melmenat Karyesi ahâlîsinden Vartoğlu ve zemmi diğer Hacıhasanoğlu Osman Efendi bin Mustafa Efendi kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma‘kud meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Basazâde Sabit Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezbûrda vaki tarafları beyne’l-ahâlî ve’l-ciran malûmü’l-hudûd arâzîlerde müdahale eden karyeden Ferahzâde Şerif Ağa bin Hurşid Ağa ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ikâme-i şühûd ve istimâ‘ına ve kendi imzâsıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza‘un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta‘yîn ve azillerine ve talik-i mahkeme ve muvakkaten sukut talebine ve zarar ziyan ve masarîf-i mahkemeye taleb ve da‘vâya ahz ve kabz ve makbuzunu bana irsâl ve teslime ve sadır olacak i‘lâmın mevki-i icraya vaz‘ıyla hukûk-ı muhafaza ve müdafaaya vazife ve selâhiyet ve te’hir icraya hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi’yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l seb‘a aşer min şehri Şâban li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi

Kukulat’dan Çırakmanoğlu Hamid bin Hasan

17 Şâban [1]328/[24 Ağustos 1910]

**s. 38, h. 4**

Atina Kazâsı'nın Lamgo Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref olan Mutinoğlu kerimesi Emine bint-i Ali kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Atina eşrâfindan Baltazâde Mehmed Ali Efendi ibn-i Abdurrahman Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Mamakivat Karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefat eden Kiroğlu İbrahim bin Tursun'un sulbiye-i sagire kızı Nazire'ye pederinden intikâl eden bi'l-cümle arâzîleri kızım sagire-yi mezbûre Nazire'nin vuku-ı vefatıyla bana intikâl eylediği karye-yi mezkûrdan vaki ahur bahçe demekle maruf olan tarlanın bir tarafı Kiroğlu İlyas bin Osman bir tarafı Kiroğlu Ali bin Mustafa ve diğer tarafı dahi Kiroğlu Ahmed bin Tursun ve taraf-ı rabiyyi yine Kiroğlu İlyas ahur bahçeye muttasıl olan tarlanın bir tarafı Kiroğlu Ali ve diğer tarafı Kiroğlu Ahmed ve taraf-ı rabiyyi Kiroğlu İlyas ve diğer tarlanın bir tarafı Kiroğlu İlyas ve bir tarafı dahi Kiroğlu Ahmed ve diğer tarafı çalılık ve taraf-ı rabiyyi ırmak ile mahdûd olan dört kıta arâzîlerimi kırk aded yüzlük mecdiye altun bedel mukabilinde hissedarânım olan karye-yi mezkûr ahâlîsinden Kiroğlu Ahmed bin Tursun nâm kimesneye bey' ve temlik ve teslim eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer işтира ve temellük ve teslim eyledikten sonra Atina Kazâsı Ziraat Bankası'nda olan deynimizin müşteri-i merkûm tarafından tediye olunduğunda muamele-i ferâğiyenin icrası için memur-ı mahsus huzurunda takrîr i'tâsına mûmâ-ileyh Mehmed Ali Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l hamse ve işrûn min şehri Şâban li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi bin Yakub

Lamgo Karyesi'nden Mutinoğlu Hasan bin Ali

Mamakivat Karyesi'nden Çaturoğlu Mustafa bin Osman

Kiroğlu Ahmed bin Tursun

25 Şâban [1]328/[1 Eylül 1910]

**s. 39, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Başköy Karyesi ahâlîsinden Başoğlu Şaban Efendi ibn-i Ahmed kazâyı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Zağnat Karyesi sakinlerinden Bakoğlu Hasan Efendi ibn-i Arif mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezbûrda vaki tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd arâzîler ve fuzuli müdahale eden karye-yi mezkûrdan Samlıoğlu Osman Efendi ibn-i Ali ve Samlıoğlu Mehmed'in zevcesi Fatma bint-i Yunus ile miyânemizde tekevvün etmiş ve edecek arâzî ve nükûd da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyye ve hukûk ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûda ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesi için ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta'yîn ve azillerine muvakkaten sukut kable'l-hüküm ve ba'de'l-hüküm hacz ve fekk-i hacze zarar ziyan ve ve masarifat-ı muhâkemeyi talep ve da'vâya ahz ve kabz edüb ve makbuzunu bana irsâl ve teslime ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla hukûk-ı muhafaza ve müdafaaya vazife ve selâhiyet hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Hasan Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-vevmi'l vahid min şehri Ramazan el-mubarek li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

1 Ramazan [1]328/[6 Eylül 1910]

**s. 39, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Ğere Karyesi sakinlerinden Gençalioğlu Ali Ağa ibn-i Mustafa kazâyı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb bundan akdem Dersaadet'te rûsûmât piyade kayıkcılık memuriyetinde müstahdem iken tensikat kanunu mucibince tekaüd edilmiş olduğundan Dersaadet'te bulunan gerek maaş ve gerek ikramiye ve tazminat ve

ihsaniyemin ahz ve kabzına ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve icrayı tekaüd için kâffe-i umurun rü'yetine kezalik leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î da'vâların aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve reddine ve sadır olacak i'lâmât-ı müstahsileyi mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün icrasına velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar ifaya tarafımdan Dersaadet'te rüsûmât merkez memurlarından oğlum Osman Remzi Efendi'yi kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l ehade aşer min şehri Ramazan el-Mubarek li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Gerek Hemşin'de ve gerek Atina'da

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

11 Ramazan [1]328/[16 Eylül 1910]

**s. 39, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Başköy Karyesi ahâlîsinden Susikoğlu Hacı Mustafa ibn-i Ahmed kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de kazâ-yı mezkûrun Hemşin Nahiyesi'nin Bodullu Karyesi'nden İnce nâm-ı diğeri Gicgicoğlu Kasım Efendi ibn-i Hurşid mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd gerek pederimden mevrûs ve müntakil ve gerek kendi tarafımdan almış olduğum bâ-tapu ve ve bilâ-tapu malik ve mutasarrıf olduğum bi'l-cümle arâzîlerimi mahdûmum Mehmed Şakir Efendi'ye meccânen ferâğ eyledim muamele-i ferâğ ve intikâlinin icrası için memur-ı mahsus huzurunda takrîr i'tâsına ve bir taraftan müdahale zuhur ederse onlar ile de aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve devâiresinin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih mahallerin keşf ve muayenesine ve tasdiğe velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf

olduğu umurun küllisini ifa ve icraya tarafımdan mûmâ-ileyh Kasım Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l seb'a min şehri Şevval li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Naibzâde Ahmed Efendi ibn-i Mustafa Efendi

Başköy'den Tutoğlu Hasan Efendi ibn-i Mehmed

Başköy'den Samlıoğlu Osman Efendi ibn-i Hacı Efendi

Başköy'den Tutoğlu İbrahim Çavuş bin Ali

7 Şevval [1]328/[12 Ekim 1910]

#### s. 40, h. 1

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Makrevis Karyesi ahâlîsinden Deliahmedzâde Mustafa Efendi ibn-i Yunus kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de biraderi Hasan Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrda vaki tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd pederimizden mevrûs ve müntakil bana isabet eden bi'l-cümle arâzî ve emlâklarımı ... tefrîk ve taksimi ve muamele-i intikâliyenin icrası içün memur-ı mahsus huzurunda takrîr i'tâsına ve bir taraftan müdahale zuhur ederse onlar ile de aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve devâiresinin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ahz ve takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza'un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesine velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya tarafımdan mûmâ-ileyh Hasan Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l seb'a min şehri Şevval li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Ustamehmedoğlu Mehmed ibn-i Şahin

Çanod Karyesi'nden Okumuşoğlu Abbas Efendi

7 Şevval [1]328/[12 Ekim 1910]

**s. 41, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Avramit ve Nohlapsu Karyesi kavm-i gayr-i mahsur ahâlîsinden Babaloğlu Mehmed Efendi ibn-i Tahir ve Turhanoğlu Memiş Efendi ibn-i İsmail ve Sukaroğlu Hüseyin Ağa ibn-i Yunus ve Balyazoğlu Mehmed Ağa ibn-i Ali ve Larozluoğlu Hüseyin Ağa ibn-i Ali nâm kimesneler kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsus odada meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karyelerimize mahsus mine'l-kadîm taht-ı tasarruf ve temellükümüzde bulunan Hacı Ali Bağı demekle maruf bir tarafı değirmen ırmağı ile ve Antezorna? Boğazı ve diğer tarafı oturacak sırtı diğer tarafı dahi Savlat Meşeliği ve taraf-ı rabi lala sarı ve beyaz su ile mahdûd ve baltalık mer'a kazâ-yı mezkûra tabi Haçapit ve Bogina Karyeleri kavm-i gayr-i mahsur ahâlîleri taraflarından cebren tasarruf ve müdahale edilmekte olduğundan müdahale ve muâ'razadan men'leri zımında aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin ve devâir-i sâirenin her bir kısım ve derecâtında ahâlî-i merkûmla vesâir îcâb edenler ile müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve imzâlarıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve tatbikine ve redd-i imzâ ve iştikâ ani'l-hükkâm ve mümeyyiz ve ehl-i hibre ve vukûf irâesine ve mahal-i mezkûrun keşfini talep tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tezkiye-i şühûda tedkîk hatt ve hâtem için hâkim intihab nasb ve ta'yîn ve azillerine ve icra-yı muvakkat kararlarını talep ve istihsâle ve lede'l-hâce cihet-i cezâiyye ve mülkiyeye müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâya ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfizine ve malûmâtımız tahtında sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan Basazâde Sabit ve Telatorzâde Fevzi Efendileri kabullerine mütevakkıf vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde gibbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l tis'a min şehri Şevval li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Larozluoğlu Hüseyin

Balyazoğlu

Sukaroğlu Hüseyin ibn-i Yunus

9 Şevval [1]328/[14 Ekim 1910]

**s. 41, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Zuğa Orta Köy Karyesi sakinelerinden zati karye-yi mezkûrdan Yusuf oğlu Hasan bin Hacı Ali karye-yi mezkûrdan Hacıhasanoğlu Hüseyin bin Ahmed tarifleriyle muarref olan Usta oğlu kerimesi Fazile bint-i Yusuf kazâ-yı mezkûr (۲) kazâ-yı mezkûrun Pazar Karyesi sakinlerinden Yangınzâde Halim Efendi ibn-i Şerif Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan vaki tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd gerek pederimden mevrûs ve müntakil ve gerek bâ-tapu mutasarrıf olduğum arâzîleri müdahale ve beni darb eden karye-yi mezkûrdan Usta oğlu Hasan ve Halim ve gelinleri Emriye ve Gemno Karyesi'nden Kavas oğlu Ali ve Ahmed binan Halil ile miyânemizde olan nikâh ve darb meselelerinden dolayı takib da'vâya kezalik leh ve aleyhimde bi'l-cümle vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ dairelerinden ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve redd-i azaya ve mümeyyiz ve ehl-i hibre ve vukûf irâesine ve münaza'un-fih olan mahallerin keşfini talep tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve reddini tedkîk hatt ve hâtem için hükm-i intihab nasb ve ta'yîn ve azillerine ve icra-yı muvakkat kararlarını talep ve istihsâle ve lede'l-hâce cihet-i cezâiyye ve mülkiyyeye müracaatla iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâya ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve istifaya ve âharını tevkil ve azle velhasıl mezkûr husûsların mütevakkıf olduğu umurun küllisini son derecesine kadar ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Halim Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l selâse aşer min şehri Şevval li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Gençağazâde Ahmed Efendi bin Salih

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

Hacıhasanoğlu Hasan bin Ahmed

Yusuf oğlu Hasan bin Hacı Ali

13 Şevval [1]328/[18 Ekim 1910]



**s. 42, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Badara Karyesi sakinlerinden Halidağazâde Tahsin Efendi ibn-i Mehmed Ağa kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsus odada meclis-i şer'î şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Nefs-i Zuğa Karyesi'nde vaki tarafları tarîk-i âmm ve Partaloğlu Rüstem Tarlası ve ırmak ve yine Partaloğlu tarlalarıyla mahdûd pederimizden mevrûs ve müntakil bir kıta tarlaya biraderlerim Ensar ve Enes ve Hafız Nusred Efendiler hisselerini karye-yi mezkûrdan Şeyhoğlu Hasan Efendi'ye dört sene mukaddem Rusya'da bulunduğum sırada bey' ve ferâğ etmişler ise de arâzî-i mezkûre halit? ve şerik olduğum hisseyle bedel-i misliyle talibi bulunduğumdan muamelesinin icrasına ve yukarı taraftan müdahale zuhur ederse aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâlarıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîmine ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve ... velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini son derecesine kadar ifaya kabullerine mevkuf biraderim Hafız Nusred ve Ferahzâde Hüseyin Efendi ibn-i ... Hopa'nın Kuledibi Mahallesi'nden Çıkaroğlu Hamdi ibn-i Mustafa Efendiler münferiden ve müctemi'an bulunmak ve ifa-yı vekâlet etmek üzere kabullerine muarref vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a aşer min şehri Şevval li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

Şeyhzâde İbrahim Efendi ibn-i Mehmed Ağa

14 Şevval [1]328/[19 Ekim 1910]

**s. 42, h. 2**

Lazistan Sancağı'na mülhâk Hopa Kazâsı'na tabi Arhavi Nahiyesi'nin Potocur Sufla Karyesi sakinlerinden olub el-yevm Meleskur Karyesi'nde ustalık etmekte bulunan Fazlıoğlu Yunus Usta bin Tatar Mustafâ Atina Kazâsı mahkeme-i bidâyete mahsus odada ma'kud meclis-i şer'î şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezbûrda sakin Sofuoğlu kerimesi Hanife bint-i Mustafa ile miyânemizde vuku bulan

nikâh ve Temurcioğlu Mevlüd bin Mehmed ile dahi darb ve cerh maddelerinden takib da'vâya kezalik leh ve aleyhimde bi'l-cümle vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin ve cezâ dairesinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâba ve kendi imzâlarıyla her nev'i istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve rüyesine ve lede'l-hâce cihet-i cezâiyye ve mülkiyeye tefrîki halinde iktiza edenler haklarında tahrîren ve şifahen ikâme-i da'vâya ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve masarîf-i mahkemeye ahz ve istifaya ve işlerini tevkil ve azillerine velhasıl husûsât-ı mezkûrelerimin son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya Hopa Kazâsı'nın Kuledibi Karyesi'nden Bektaşzâde Hacı Mustafa Efendi ibn-i Ali ve da'vâ vekillerinden Aliefendizâde Hurşid Efendi ibn-i Hacı Mustafa Efendileri münferiden ve müctemi'an bulunmak ve ifayı vazife etmek üzere kabullerine mevkuf vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l tis'a aşer min şehri Şevval li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Hopa'nın Kuledibi Karyesi'nden Bektaşzâde Şevki Efendi ibn-i Hacı Mustafa Efendi

Hopa'nın Kuledibi Karyesi'nden Çakalzâde Hamdi Efendi ibn-i Mustafa Efendi

Şilerit'den Gençalizâde Ahmed Efendi ibn-i Salih Ağa

Atina'nın Noğadiha Karyesi'nden Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub Efendi

19 Şevval [1]328/[24 Ekim 1910]

### s. 42, h. 3

Atina Kazâsı'nın Kitat Karyesi ahâlîsinden Kostoğlu Ziver bin Yunus kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyete mahsus odada ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Atina eşrâfından Sıfzâde Osman Zeki Efendi ibn-i Süleyman Ağa mahzarında ve ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Haçkun Karyesi sakinlerinden Kostoğlu kerimesi Nafia bint-i İbrahim ile miyânemizde tekevvün eden nikâh da'vâsından dolayı mahkeme-i şer'îyyede aleyhimde ikâme eylediği cezâ da'vâsından dolayı muhâkeme-i nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten ve gıyâben ve

vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabz ve makbuzunu bana isâl ve teslime velhasıl mezkûr husûsların son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Osman Zeki Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye ve işrûn min şehri Şevval li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Kitat Karyesi'nden Kostoğlu Yunus bin Mustafa

28 Şevval 1328/2 Kasım 1910

**s. 43, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Pazar Mahallesi sakinlerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref Pütürge Kaymakamı sabıkı Ali Bey'in zevcesi Emine Hanım ibnet-i Hacı Ali meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Dersaadet'te Beyoğlu'nda Kamerhatun Mahallesi'nde Petonara? Sokağı'nda beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd (34) ve (36) numrolar ile murakkam-ı şer'î nisf hissesine bâ-tapu maliki ve mutasarrıf olduğum ma'a-müştemelât bir bâb apartman tahtındaki dükkânı ... talibleri zuhurunda bedel-i misliyle îcâra ve el-yevm müstecirleri bulunanlar da bedel-i îcârının ahz ve kabzına ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve îcâbi halinde ve derûnundaki müstecirleri ... bedel-i misliyle ahz-ı îcâra verilmesine ve bedel-i îcârın inde'l-hâce tenfizine ve lede'l-iktiza müstecir vesâir îcâb edenlerle aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsama ve redd-i cevâb ve imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve keşf-i muayesine kadar küllisini ifaya tarafımdan Dersaadet'te fetvahane-yi celile müsevvidlerinden Mapavrili Hacı Osman Efendi'nin haremi ve li-ebeveyn kızkarındaşım Kevser Hanımı kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ta'yîn dedik de gıbbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-

taleb ketb ve imla olundu. Fi'l-yevmi'l sitte min şehri Zilkade li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Timoşoğlu Firuz ibn-i Ahmed Fethi

Timoşoğlu Yakub bin Murad

Derecizâde Ali Galib ...

6 Zilkade [1]328/[9 Kasım 1910]

**s. 43, h. 2**

Hopa Kazâsı Viçe Nahiyesi'nin Yeniköy Karyesi sakinlerinden Hacışahinzâde Tursun ibn-i Mehmed'in Nefs-i Atina mahkemesinin meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Atina Kazâsı Nüfus Memuru Çakırzâde Halim Efendi ibn-i İdris Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb işbu yedimde bulunan Hopa Kazâsı Mahkeme-i Şer'iyeye Naibi Ali Rıza Efendi imzâsını havi on beş Zilkade üç yüz on iki tarihlü ve doksan sekiz numrolu vekâletnâmelerin sıhhat-ı şer'iyyesini natık ve muhtevi Nefs-i Atina Kazâsı'nın vaki tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd arsa ve derûnunda mebni ebniyeleri müvekkilelerim Basazâde kerimeleri Penbe ve Hamdiye ibnân-ı Ahmed Ağa'ya isabet eden hisse-i şayialarını bey' ve ferâğ ve i'tâ-yı takrîre beni vekil eylediklerinden müvekkillerime vekâleti ben dahi arsa ve ebniye-i mezkûreleri yüz lira-yı Osmanî bedel-i mukabilinde tebaadan Basazâde Sabit Hakkı ve Edhem Efendilerin katiyyen bey' ve ferâğ eyledim mezkûr muhâsama ve ebniyeleri sened-i hakanîye rabt için memur-ı mahsus huzurunda i'tâ-yı takrîre beni vekil ve azillerini tevkile müvekkillerim Penbe ve Hamdiye Hanımlar taraflarından mezuniyetleri olduğu cihetle ben dahi mûmâ-ileyh Halim Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l sitte min şehri Zilkade li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Hancızâde İbrahim Efendi ibn-i Mustafa Efendi

Telatorzâde Fevzi Efendi ibn-i Hasan Ağa

6 Zilkade [1]328/[9 Kasım 1910]

**s. 44, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Başköy Karyesi ahâlîsinden Başoğlu Şaban Efendi ibn-i Ahmed kazâ-yı mezkûr mahkeme-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Kadir Efendi ibn-i Memiş Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan vaki tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd arâzîleri fuzuli müdahale eden karye-yi mezkûrdan Samlıoğlu Osman Efendi ibn-i Ali ve Samlıoğlu Mahmud'un zevcesi Fatma bint-i Yunus miyânemizde tekevvün eden arâzî ve nûkûd da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î arzuhal takdîm ve kabulüne ve keşf ve muayane zarar ve ziyan iddiasına ve zarar ve ziyânı ahz ve kabzına ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve hacze ve fekk-i hacze velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun son derecesine kadar ifaya ve selâhiyet-i kamileyi haiz olmak üzere vekilim bulunan Bakoğlu Hasan Efendi ile münferiden ve müctemi'an bulunmak üzere mûmâ-ileyh Kadir Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l sitte min şehri Zilkade li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

26 Teşrinievvel [1]326/6 Zilkade [1]328/[9 Kasım 1910]

**s. 44, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Zağnat Karyesi sakinlerinden Karoğlu Mehmed bin Eyüb kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr ahâlîsinden Bakoğulları Mustafa ve Süleyman binan Mehmed Ali ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd vurûduna ve imzâsıyla her nev'î arzuhal ve lâyiha takdîm ve kabulüne

tebliğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve münaza‘un-fih olan mahallerin keşf ve muayenesine ve ehl-i hibre ve vukûf irâesiyle hâkim ve mümeyyiz nasb ve ta‘yîn ve azillerine hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve sadır olacak i‘lâmın mevki-i icraya vaz‘ıyla takib ve hükmünün icrasına hacz ve fekk-i hacze ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzına ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun son derecesine kadar ifaya tarafımdan Rize’de mukim da‘vâ vekillerinden Rakıcızâde Arif Hikmet Efendi’yi kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gibbetü’t-tasdikü’ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l seb‘a min şehri Zilkade li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

7 Zilkade [1]328/[10 Kasım 1910]

**s. 44, h. 3**

Atina Kazâsı’nın Hemşin Nahiyesi’nin Çiñçiva Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü’l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref Köseoğlu kerimesi Kevser bint-i Hacı Tursun kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Kibarzâde Behlül Efendi ibn-i Cevahir mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr sakinlerinden Köseoğlu Kadir bin Ahmed ile miyânemizde tekevvün eden sud ve nikâh da‘vâsında îcâb eden muhâkeme-i şer‘iyyenin her bir kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ‘ına ve imzâsıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve sadır olacak i‘lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeyi ahz ve kabzına ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Behlül Efendi’yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l selâse aşer min şehri Zilkade li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

13 Zilkade [1]328/[16 Kasım 1910]

**s. 44, h. 4**

Atina Kazâsı'nın Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Ğere Karyesi ahâlîsinden Hasanreisöğlu Mehmed bin Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'î şerîf-i enver'de amucası Hasanreisöğlu Ali bin Mehmed mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezbûr ahâlîsinden Batumoğlu nâm diğer Hasanreisöğlu Ahmed Çavuş'un kızları Hanife ve Saliha ve Hadice ve Asiye ve Aişe ve Fatma ile miyânemizde olan alacak da'vâsından dolayı Atina Kazâsı hukûk dairesinden istihsâl eylemiş olduğum i'lâmın takibine sulh ve ibrâya ve hacz ve fekk-i hacze ahz ve kabzına ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve bir taraftan müdahale zuhur ederse onlar ile dahi mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve icra dairesine ... son derecesine kadar takibine teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Ali Ağa'yı vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l hamse aşer min şehri Zilkade li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Ğere'den Memişöğlu Ahmed bin Receb

Haramidoğlu Tursun Reis bin Mehmed

15 Zilkade [1]328/[18 Kasım 1910]

**s. 45, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Zelek Karyesi sakinlerinden Osmanöğlu Hasan Ağa ibn-i Hamid Ağa kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'î şerîf-i enver'de pederi Hamdi ibn-i Receb mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Kukulat Karyesi sakinelerinden Mustafareisöğlu kerimesi Fatma bint-i Tursun ile miyânemizde tekevvün eden nikâh da'vâsından dolayı muhâkeme-i şer'îyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve kendi imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve tahlîfe

ve teblîğ ve tebellüğe ve ikâme-i şühûd ve reddine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabz ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh pederim Hamdi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a ve işrûn min şehri Zilkade li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Zelek'den Dervişoğlu Tevfik bin Osman

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

24 Zilkade [1]328/[27 Kasım 1910]

**s. 45, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Makrevis Karyesi ahâlîsinden Gülapoğlu Abdullah bin Eşref kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Mehmed Sabit Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr sakinelerinden zevcim Ustamehmedoğlu kerimesi Nadiye bint-i Mehmed ve karye-yi mezkûreden Ustamehmedoğlu Mecid bin İdris ile tekevvün etmiş ve edecek nikâh ve itaat da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve i'âdeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve teblîğ ve tahlîfe ve tehâlûfe ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün ve tenfîzine velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini son derecesine kadar ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l vahid min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Gülapoğlu Hasan Efendi ibn-i Osman

Biryoloğlu Abdullah bin Osman

Tarakçioğlu Yusuf ibn-i Reşid

1 Zilhicce [1]328/[4 Aralık 1910]



**s. 45, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Talvat Karyesi ahâlîsinden Karakullukçuoğlu Yusuf bin İbrahim kazâ-yı mezkûr hükümet konağında bidâyet mahkemesine ma' kud meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezkûrdan Karahâlîloğlu Ahmed ile miyânemizde tekevvün eden hukûk da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve i'âdeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf ta'yîn ine ve taleb-i icra ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmın tenkid ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-i mahkemeye ahz ve kabzına ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisine tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l isnân min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Baltazâde Mehmed Ali Efendi ibn-i Abdurrahman Ağa

Basazâde ... Efendi ibn-i Halim Efendi

2 Zilhicce [1]328/[5 Aralık 1910]

**s. 46, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Molaveys Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Kadıoğlu kerimesi Havva bint-i Mustafa kazâ-yı mezkûr hükümet konağında mahkeme-i bidâyete mahsus odada meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de Çinçiva Karyesi sakinlerinden Kibarzâde Behlül Efendi ibn-i Cevahir mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezbûr ahâlîsinden Müsellimoğlu Ahmed Faik bin Yunus ile miyânemizde tekevvün eden nikâh da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin cezâ kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve i'âdeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve

vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Behlül Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l hamse aşer min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Firilzâde Ahmed Efendi bin Kasım Efendi

Numanzâde Halid Efendi ibnn Hacı Mustafa Efendi

15 Zilhicce 1328/[18 Aralık 1910]

**s. 46, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Gemno Karyesi ahâlîsinden Çakıroğlu Mustafa bin Hasan kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb karye-yi mezkûrdan Kõrhanoglu Ahmed bin İbrahim ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve i'âdeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûda ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf ta'yîn ine ve taleb ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmın hükmünün infazına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye aşer min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Apso'dan Mehmedağazâde Hasan Efendi ibn-i Osman Efendi

Karye'den Hacısâlihoğlu Hasan Efendi ibn-i Mehmed Efendi

18 Zilhicce [1]328/[21 Aralık 1910]

**s. 46, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Makrevis Karyesi ahâlisinden Gülapoğlu Abdullah bin Eşref kazâ-yı mezkûr (ⲁ) ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr sakinelerinden zevcim Ustamehmedoğlu kerimesi Nadiye bint-i Mehmed ve Ustamehmedoğlu Mecid bin İdris ile tekevvün etmiş ve edecek nikâh ve itaat da'vâlarından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifa tarafımdan Rize'nin Hortos Mahallesi'nden Rakıcızâde Kâşif Efendi ile hafidi Mustafa Efendi'yi müctemi'an ve münferiden bulunmak ve ifa-yı vazife etmek üzere kabullerine mevkuף vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye aşer min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Gülapoğlu Hasan Efendi ibn-i Osman

18 Zilhicce [1]328/[21 Aralık 1910]

**s. 47, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Sapu Karyesi ahâlisinden Balakoğlu sagir Sabit Osman'ın vasisi ve li-ebeveyn biraderi Ali kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Balakoğlu Mehmed bin Mehmed mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Cabat Karyesi sakinelerinden Hortoloşoğlu kerimesi Zahire bint-i Hamid Efendi vasisi bulunduğum sagir biraderim Sabit'in zevce-i menkûha-yı gayr-i medhûl bihâsı olub mezbûre Zahire ile tekevvün etmiş ve edecek nikâh ve itaat da'vâsından dolayı aid olduğu mahkemeyi şer'iyeye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün infazına ve

masarîf-ı mahkemeyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisine tarafımdan mûmâ-ileyh Mehmed Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye aşer min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Seydizâde Mehmed Efendi ibn-i Ahmed Ağa

Baltazâde Mehmed Ali Efendi ibn-i Abdulhamid Ağa

18 Zilhicce [1]328/[21 Aralık 1910]

**s. 47, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nin Molaveys Karyesi ahâlisinden Müsellimoğlu Ahmed bin Yunus kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr sakinelerinden Kadıoğlu kerimesi Havva bint-i Mollâ Mustafa ile miyânemizde tahaddüs etmiş ve edecek nikâh ve itaat da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün tenfiz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun son derecesine kadar küllisini tarafımdan kabul ile Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l tis'a aşer min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Bekiroğlu Mehmed Şevket

Baltazâde Mehmed Ali Efendi

19 Zilhicce 1328/[22 Aralık 1910]

**s. 47, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nin Makrevis Karyesi sakinlerinden Ustamehmedoğlu Abdülhamid Efendi ibn-i İdris kazâ-yı mezkûrda kâin hükümet konağında mahkeme-i bidâyate mahsûs odada akd olunan meclis-i meali-yi ma'kudda Çinçiva Karyesi'nden Memişzâde Mehmed Necati Efendi ibn-i Reşid Viçe-i Sufla Karyesi'nden Alyarzâde İbrahim Şevki Efendi ibn-i Yunus Viçe-i Ulya Karyesi'nden Topalzâde İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hacı Süleyman Ağa mahzarlarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb mezkûr Makrevis Karyesi ahâlîsinden Gülapoğlu Abdullah bin Eşref ile miyânemizde tekevvün etmiş ve edecek Ustamehmedoğlu kerimesi Nadiye bint-i Mehmed hakkında olan nikâh da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'na ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve kendi imzâlarıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmi ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ber-vech-i muharrer âharını tevkil ve azle vekile velhasıl leh ve aleyhimde tahaddüs eden ve edecek olan her nev'î da'vâ ve münâza'âtda selâhiyet-i meşrû'a ve kanuniyye dairesinde icra-yı muhâkeme ve muameleye mütevaffik olduğu umurun küllisini her derecesine kadar tarafımdan mûmâ-ileyhler Necati ve İbrahim ve İsmail Efendileri münferiden ve müctemi'an bulunmak üzere vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb ve olundu. Fi'l-yevmi'l isnân ve işrûn min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Telatorzâde Tefvik Efendi

Şahid: Baltazâde Mehmed Ali Efendi

22 Zilhicce 1328/[25 Aralık 1910]

**s. 48, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Ardeşen Nahiyesi'nin Cibistas Karyesi ahâlîsinden Temurcioğlu Rifat bin Mustafa kazâ-yı mezkûr (♣) Telatorzâde Tefvik Efendi ibn-i Mehmed Ağa

mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb zevcim Erzurumcuoğlu kerimesi müteveffâ-yı Hanife bint-i Mustafa'dan irsen bana intikâl eden Nefs-i Ardeşen Karyesi'nde vaki tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd tarlalara fuzuli müdahale eden Ğere Karyesi'nden Gençalioğlu kerimesi Zulbiye ve Ardeşen Karyesi'nden Deli Osman ve Osman'ın oğulları Murad ve Yusuf miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz hâkim ve ehl-i vukûf ta'yîn i ve taleb-i icra ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-i mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve âharını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun son derecesine kadar ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l isnân ve işrûn min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

22 Zilhicce [1]328/[25 Aralık 1910]

**s. 48, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Makrevis Karyesi sakinelerinden zatı zeyli zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref olan Ustamehmedoğlu kerimesi Nadiye bint-i Mehmed kazâ-yı mezkûrede kâin hükümet konağında mahkeme-i bidâyete mahsûs odada akd olunan meclis-i meali ma'kudda Viçe-i Sufla Karyesi'nden Alyarzâde İbrahim Şevki Efendi ibn-i Yunus Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr ahâlîsinden Gülapoğlu Abdullah bin Eşref ile miyânemizde tekevvün eden nikâh da'vâsından dolayı vesâir leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede ve devâir-i resmiyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen

ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharını tevkil ve azle ve iştikâ ani'l-hükkâm sulh ve ibrâya velhasıl husûsât-ı mezkûrelerinin mütevakkıf olduğu umurun küllisini son derecesine kadar ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh İbrahim Şevki Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l hamse ve işrûn min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

25 Zilhicce 1328/[28 Aralık 1910]

**s. 49, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Ardeşen Nahiyesi'nin Oca Karyesi sakinelerinden zatı karye-yi mezkûrdan Memişoğlu Hasan Efendi ibn-i Mehmed ve Mehmedoğlu Mehmed Efendi ibn-i Selim Efendi Efendi tarifleriyle muarref olan Mahmudoğlu kerimesi Aişe bint-i Mehmed kazâ-yı mezkûru (☞) Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb pederimden mevrûs ve müntakil emlâk ve arâzîde olan hisse-i şayiama müdahale eden ve li-ebeveyn biraderim Hasan ile miyânemizde tekevvün eden da'vâdan dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf ta'yîn i tefrik ve taksim ve tehdide ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve sulh ve ibrâya vaz'ını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm

etmeğın mâ-vaka‘a bi‘t-taleb ketb olundu. Fi‘l-yevmi‘l hamse ve işrûn min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Karye‘den Memişoğlu Hasan Efendi ibn-i Mehmed

Mehmedoğlu Mehmed bin Selim

25 Zilhicce 1328/[28 Aralık 1910]

**s. 49, h. 2**

Atina Kazâsı‘nın Hemşin Nahiyesi‘ne tabi Koluna Karyesi‘nden Müftizâde Osman Efendi ibn-i Mehmed Efendi kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer‘-i şerîf ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani‘l-merâm edüb Molaveys Karyesi‘nden Kürdoğlu Hurşid Efendi ibn-i Ali ile miyânemizde olan alacak da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyeden müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve istidâsıyla evrâk ve lâyiha tanzim ve takdîmine sulh ve ibrâya ve âharı tevkil ve azle ve sadır olacak i‘lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini son derecesine kadar ifaya tarafımdan Telatorzâde Şükrü Efendi ibn-i Hamid Efendi‘yi kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gıbbetü‘t-tasdikü‘ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi‘t-taleb ketb olundu. Fi‘l-yevmi‘l tis‘a ve işrûn min şehri Zilhicce li-sene semân ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Baltazâde Ömer Ali Efendi

29 Zilhicce 1328/[1 Ocak 1911]

**s. 50, h. 1**

Atina Kazâsı‘nın Hemşin Nahiyesi‘nin Tepan Karyesi ahâlîsinden Keçioğlu İsmail bin Hüseyin (ρ) Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Koluna Karyesi‘nden Odabaşoğlu nâm Kotiloğlu Süleyman nâm kimesne ile miyânemizde etmiş ve edecek akçe da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve redd-i azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve sadır olacak i‘lâmın



hükümünün infazına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve âharını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l vahid min şehri Muharremü'l-harâm li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

Baltazâde Mehmed Ali Efendi ibn-i Abdurrahman Ağa

1 Muharrem 1329/[2 Ocak 1911]

**s. 50, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nin Tezina Karyesi ahâlîsinden Abdioğlu Abdullah bin Ahmed (م) Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Zuğa Orta Köy Karyesi'nden Halidağazâde Şevki bin Şahin ile miyânemizde vuku bulmuş ve bulacak arâzî ve emlâk vesâireden dolayı merkûm Şevki ile îcâb eden mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve redd-i azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i habere vukûf ta'yîn ine tefrîk ve taksim ve tahdîde ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına daire-i istintâk ve mülkiye ve müracaatla şifahen ve tahrîren ikâme-i da'vâya ve hukûk-ı muhafaza ve müdafaaya ve âharını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l isnan min şehri Muharremü'l-harâm li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

Hacıalizâde Hulusi Efendi ibn-i Mehmed Efendi

2 Muharrem 1329/[3 Ocak 1911]

**s. 50, h. 3**

Tahakkük-ı inde'ş şer'iyeye binâen mahallinde ketb ve şer'î ve istimâ'ı ve takdiri için kable'ş-şerâit irsâl olunan Mahkeme-i Şer'iyeye Başkâtibi Ahmed Muhtar Efendi ibn-i Osman Efendi Atina Kazâsı'nın Venek Karyesi'ne varub esâmisi zeyl-i vesikada muharrer kesân huzurlarında akd olunan meclis-i şerîfde karye-yi mezkûrda sakın Mollâalizâde Ali Rıza Efendi ibn-i Hasan Efendi meclis-i ma'kud-ı mezkûrda ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Trabzon Vilayeti dâhilinde Of Kazâsı niyabetinde iken hasbe'l-kader tensikat kanunu mucibince tekaüd edilmiş olduğundan Dersaadet'te bulunan gerek maaşı ve gerek ikramiye ve tazminat ve ihsaniyemin ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve icraya tekaüd için kâffe-i umurun ve muhasebemin rü'yeti kezalik leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve istidâsıyla mevzu-yı arzuhal ve evrâk-ı resmîyye tanzim ve takdîm ve kabulüne ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla hükmünün tenfizine ve ber-vech-i muharrer kısmen veya külliyyen âharı tevkil ve azle sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Dersaadet'te Kantarcılar'da Kuloğlu Şükrü Efendi'nin hânesinde sakın mahdûmum Mehmed Arif Efendi'yi kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil murahhas ve mevzi nasb ve ta'yîn eyledim dedik de vaki olan takrîrini katib mûmâ-ileyh Ahmed

Melyat Karyesi'nden Basazâde Kerim Kapudan ibn-i Hacı Ali

Melyat Karyesi'nden Hacıhasanzâde İsmail Kapudan ibn-i Hacı Ali

Venek Karyesi'nden Mollâalizâde Süleyman bin Şeyh Mustafa

Kibarzâde Hamid bin Yakub

Bayramoğlu Abbas Efendi ibn-i Osman Efendi

Azasından Bayramoğlu Osman Efendi ibn-i Mustafa Kapudan

Muhtarı Bayramoğlu Hamid Ağa bin Yunus

İmamı Kaizâde Mehmed Efendi ibn-i Osman Efendi

4 Muharrem 1329/[5 Ocak 1911]

**s. 51, h. 1**

Tahakkük-ı inde'ş-şer'î binâen mahallinde ketb ve şer'î ve istimâ'ı ve takdiri için kable'ş-şerâit irsâl olunan Mahkeme-i Şer'îyye Katibi Muhtar Efendi ibn-i Osman Efendi Atina Kazâsı'nın Venek Karyesi'ne varub esâmisi zeyl-i vesika muharrer kesân huzurlarında akd eylediği meclis-i şerîfde karye-yi mezkûrda sakin İstanbul'da bulunan faziletli Süleyman Vehbi Efendi hazretleri ibn-i El-hâc Osman Efendi meclis-i ma'kud-ı mezkûrda ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrda vaki havlu bahçesi demekle muarref bir tarafı Kandezâde İbrahim ve Mehmed Efendiler diğer tarafı mahdûm Ahmed Efendi ve alt tarafı Mollâalizâde Ali Rıza Efendi ile ırmak üst tarafı yol ve subek yanı demekle muarref tarlanın bir tarafı Kibaroğlu Rıza ve alt tarafı değirmen ile ırmak diğer tarafı mahdûm İsmail Efendiler mahdûmları ile Yemlioğlu taraf-ı rabi Kibaroğlu Mehmed ve Hamid ve mezarlık ile mahdûd sokak ve meşe demekle maruf tarlanın bir tarafı Kandezâde İbrahim ve Mehmed Efendiler üst yol ve alt tarafı ırmak ve taraf-ı rabi Bayramoğlu Osman Efendi ve çamurluk tarlası demekle muarref tarlanın bir tarafı mahdûmum Ahmed Efendi'yi üst sırt ve yol ve diğer tarafı Kamukcuoğlu Mehmed altı ırmak ve Ladisu demekle maruf tarlanın bir tarafı Kandezâde Osman Efendi ve yol alt tarafı Yosoğlu ve diğer tarafı Kandezâde Yusuf Efendi'nin mahdûmları ve Tııoğlu ve yalı tarlası demekle muarref tarlanın bir tarafı Kibaroğulları ve üst tarafı Kamukcuoğulları ve diğer tarafı Kandezâde Ali Efendi'nin mahdûmları ve alt tarafı ... .. tarlası demekle muarref tarlanın bir tarafı Bayramoğlu Osman Efendi alt tarafı Hacııoğulları ve diğer tarafı ırmak ve Tııoğlu ve taraf-ı rabi sırt ile mahdûd tarla ... cem'an yedi kıta tarlamı mahdûm Rize Naibi Ahmed Fatih Efendi meccânen bey' ve ferâğ eyledim mezkûr tarlaların sened-i hakanîye memur mahsûs huzurunda ve i'tâ-yı takrîre ... muameleye bir taraftan müdahale edenler olursa onlar ile dahi aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve istidâlarıyla arzuhal ve lâyiha tanzim ve takdîmlerine velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Celilzâde Mehmed Efendi ile İbrahim Ağa ile Sıfzâde Alican Efendi ibn-i Süleyman Ağa'yı münferiden ve müctemi'an bulunmak ve ifa-yı vazife etmek üzere kabullerine

mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gibbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a min şehri Muharremü'l-harâm li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Karye-yi mezkûrdan İmam Osmanzâde Mehmed Efendi ibn-i Ali Efendi

Muhtarı Bayramoğlu Hamid Ağa ibn-i Yunus

Azasından Bayramoğlu Osman Efendi ibn-i Mustafa Çavuş

Bayramoğlu Abbas Efendi ibn-i Osman Efendi

Melyat Karyesi'nden Takoşzâde İsmail Kapudan bin Hacı Ali

Mollaalizâde Süleyman ...

4 Muharrem 1329/[5 Ocak 1911]

### s. 52, h. 1

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Koluna Karyesi ahâlîsinden Muradoğlu Mehmed bin Yusuf kazâ-yı mezkûr (♣) Telatorzâde Tevfik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Kavalazoğlu Şaziment Kadir hark ve değirmen ve eşcâr-ı katı vesâire maddelerinden dolayı vesâir bi'l-cümle zimem-i nâsda alaverecek ve her bir umurumun muhafazasına ve kezalik leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâ ve istintâk dairelerinde ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve tahlîfe ve imzâsıyla her nev'i istidâ ve evrâk-ı sâire ahz ve tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf ta'yîn ine ve taleb-i icra ve hacz ve fekk-i haczinde ve bi'l-cümle hukûku ahz ve kabzını ve makbuzunu bana i'tâ ve teslime ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl leh ve aleyhimde tahaddüs eden ve edecek olan her nev'i da'vâ ve münâza'âtda selâhiyet-i meşrû'a ve kanuniyye dairesinde icra-yı muhâkeme ve muameleye ve mütevakkıf olduğu umurun küllisini son derecesine kadar ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil murahhası ve mahsus nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve

iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l seb‘a aşer min şehri Muharremü’l-harâm li-sene tis‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

17 Muharrem 1329/[18 Ocak 1911]

**s. 52, h. 2**

Atina Kazâsı’nın Şilerit Karyesi’nden Kalyoncuoğlu Mehmed bin Ali ve Ali bin Mehmed kazâ-yı mezkûr (♣) Telatorzâde Tevfik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında her birerleri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Hemşin Zuğa Sağırlı Karyesi’nden Abbasoğlu Hacı Mehmed ile akçe vesâir maddelerinden dolayı vesâir bi’l-cümle leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak her nev‘i de‘âvîde aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i‘âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev‘i arzuhal ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye ve tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i‘lâmın mevki-i icraya hükmünün tenkidine ve lede’l-hâce mülkiye ve cezâ dairesine müracaaatla tahrîren veya şifahen ve ber-vech-i muharrer âharı tevkile bi’l-cümle hukûklarımızı ahz ve kabzını ve makbuzunu bize irsâl ve isâle velhasıl leh ve aleyhimize tahaddüs eden ve edecek olan her nev‘i da‘vâ ve münâza‘âtda selâhiyet-i meşrû‘a ve kanuniyye dairesinde icra-yı muhâkeme ve muameleye ve mütevakıf olduğu umurun küllisini son derecesine kadar ifaya mûmâ-ileyh Tevfik Efendi’yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil murahhası ve mahsus ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l semâniye aşer min şehri Muharremü’l-harâm li-sene tis‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Mollâhasanoğlu Arslan bin Ahmed

Kalyoncuoğlu Ali bin Mehmed

18 Muharrem 1329/[19 Ocak 1911]

**s. 53, h. 1**

Atina Kazâsı’na tabi Başköy Karyesi ahâlîsinden Paşalıoğlu Mehmed bin Mehmed (♣) karye-yi mezkûreden Paşalıoğlu Ali bin Musa ile ve Hemşin Zuğa Karyesi’nden ... .. ile

miyânemizde tekevvün eden Rusya'nın Mirgolot? şehrinde ... gedik ve akçe da'vâsından dolayı merkûmân ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün tenfizini ve âharını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Karye'den Kanlıoğlu Süleyman bin Mustafa

5 Safer [1]329/[5 Şubat 1911]

**s. 53, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Sukita Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref Hacısüleymanoğlu kerimesi Fatma bint-i Temel bi'l-ihale ve sagir oğulları Şükrü Nazım ve sagire kızı Memnune'ye ... kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Eski Trabzon Karyesi'nden Yüzbaşı Hüseyin Efendi'nin zevcesi Elmas Hanım mahdûmu Şevket Efendi ve Satraçoğlu Mollâ Osman yedinde olan akçe ve hisse-i şayia da'vâsından dolayı merkûmân ve îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâiresinde ahz ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan bi'l-isâle ve sagirun-ı mezbûrünün taraflarından bi'l-vesaye Hancızâde İbrahim Efendi

ibn-i Mustafa Efendi'yi kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şilerit'den Hacıbekiroğlu Şevki bin Abdullah

Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

Baltazâde Mehmed Ali Efendi

7 Safer [1]329/[7 Şubat 1911]

**s. 53, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Nefs-i Pazar Karyesi sakinlerinden Telatorzâde Hasan Ağa ibn-i İbrahim Ağa (♣) ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Rusya'nın Batum şehrinde Kutayis Sokağı'nda bâ-tapu mutasarrıf olduğum üç gözlü mağazamı mahallinde talibleri zuhurunda bedel-i mislisiyle îcâra verilmesine ve bedel-i îcârın inde'l-hâce tezyîdine ve müste'cirlerinden bedel-i îcârlarının ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve lede'l-iktiza müste'cir vesâire îcâb edenlerle aid olduğu Rusya Devlet-i fahîmesi mahkeme-i nizâmiyye ve cezâ dairesinde ve devâir-i Rusya'nın her kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve î'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlif ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve evrâk-ı sâire ahz ve takdîmine ve sadır olacak î'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve ... velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Hemşin'in Çat Karyesi'nden olub Batum'da kahveci esnafından Yağcızâde Hafız Mehmed Efendi ibn-i Reşid Efendi'yi kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil murahhas ve mahsus ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Sıfzâde Ali Efendi

Baltazâde Mehmed Ali Efendi

Karye-yi mezkûrdan Hancıoğlu Ali Mehmed bin Ali ...

8 Safer 1329/[8 Şubat 1911]

**s. 54, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Bulep-i Ulya Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Suratoğlu kerimesi Gül Hanım bint-i Mikdad Ağa kazâ-yı mezkûr (♣) li-eb er karındaşı Sabit mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb her hakkı beyan edenlerden aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâ ve ticaret kısımlarında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hakim ve ehl-i vukûf ta'yîn ine ve taleb-i icra ve hacze ve fekkine ve lede'l-iktiza ... taleb zuhurunda her kime verir ise ... olmak üzere ve bi'l-cümle hukûku ahz ve kabzını ve makbuzunu bana i'tâ ve teslime ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl leh ve aleyhimde tahaddüs eden ve edecek olan her nev'î da'vâ ve münâza'âtda selâhiyet-i meşrû'a ve kanun dairesinde ihrarı muhâkeme ve muameleye ve mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Sabit Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn küllüma azlinin ve ente? vekil-i mefhûmunca her ne kadar azil eder isem vekil ol dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Bulep-i Sufla Karyesi'nden Cenaboğlu İbrahim Efendi bin Tahir

Karye-yi mezkûrdan Suratoğlu Mecid bin Mollâ Derviş

21 Safer [1]329/[21 Şubat 1911]

**s. 54, h. 2**

Tahakkük-ı inde's-şer'î binâen mahallinde ketb ve şer'î ve istimâ'ı ve takdiri için kable's-şerâit irsâl olunan Atina Kazâsı Eytam Müdürü Mehmed Ali Efendi ibn-i Hacı Abdurrahman Ağa Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Nefs-i Zuğa Sağırlı Karyesi'ne varub esâmisi zeyl-i vesikada muharrer kesân huzurlarında akd olunan meclis-i şer'imizde karye-yi mezkûr sakinelerinden zatları meclis-i ma'kud-ı mezkûreden muarrefe Vezirzâde kerimesi Gülsüm bint-i Muhiddin Efendi meclis-i ma'kud-ı mezkûrda ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Rusya memâlikinin Kaminç



Podolski Vilayet’de firuncu esnafından iken vefat eden pederim Vezirzâde Muhiddin Efendi ibn-i Mustafa Efendi’nin sulb-i sagir oğulları Hasan ve Hüseyin ve sulbiye-i sagire kızları Fevziye ve Zehra’nın pederim müteveffâ-yı mezbûrdan gerek Rusya memâlikinde ve memâlik-i sâirede mevrûs ve müntakil bi’l-cümle emlâk ve eşya ve nükûd ve mezkûr şehirdeki firunun içerisinde bulunan gedik vesâir zimem-i sâirede olan alacaklarının ahz ve kabzını ve taleb-i da’vâya ve her nev’i sigorta şirketlerine muhasebe ve muhâkeme ve muhâsamaya ve pederim mütevaffâ Muhiddin Efendi’nin bankalardaki olan matlûbâtının ahz ve kabzını ve âharını tevkile ve bi’l-cümle makbuzatının ahz ve kabzını velhasıl husûsât-ı mezkûrenin son derecesine kadar ifaya tarafımdan biraderlerim sagir Hasan ve Hüseyin ve hemşirelerim Fevziye ve Zehra’nın vasisi bulunan validem Hacıselimzâde kerimesi Fatma bint-i Cevahir Ağa’yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer’iyye ile ve âharını tevkile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta’yîn eyledim dedik de gıbbetü’t-tasdikü’ş-şer’i mâ-vaka’a bi’t-taleb ketb olundu.

İmam Vekili Vezirzâde Yusuf Efendi

Muhtar Selimoğlu Mesud bin Sayid

Temurcizâde Halil Ağa bin Yusuf

Uzunalioğlu İsmail bin Cumali

Uzunalizâde Hüseyin Efendi

21 Şubat [1]326/5 Rebûlevvel [1]329/[6 Mart 1911]

**s. 55, h. 1**

Tahakkük-ı inde’ş şer’iyye binâen mahallinde ketb ve şer’i ve istimâ’ı ve takdiri için kable’ş-şerâit irsâl olunan Mahkeme-i Şer’iyye Başkâtibi Muhtar Efendi ibn-i Osman Efendi Atina Kazâsı’nın Nefs-i Pazar Karyesi’nde sakin Ferahzâde Hüseyin Efendi’nin hânesine varub esâmisi zeyl-i vesikada muharrer kesân huzurlarında akd olunan meclis-i şer’iyyenin Hemşin Nahiyesi’ne tabi Nefs-i Zuğa Karyesi sakinelerinden zatı meclis-i ma’kud-ı mezkûr ile muarref Hacıselimzâde kerimesi Fatma Hanım bint-i Cevahir meclis-i ma’kud-ı mezkûrdan kendi tarafından bi’l-isâle ve sulbiye-i kebîre kızı Gülsüm Hanım tarafından ve bi’l-vecale bâ-hüccet-i şer’i vekilleri bulunduğum sulb-i sagir oğulları Hasan ve Hüseyin ve sulbiye-i sagire kızları Fevziye ve Zehra tarafından bi’l-vesaye ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Rusya memâlikinin Kaminç Podolski Vilayeti’nin firuncu esnafından iken bundan akdem vefat eden zevcim Uzunalioğlu nâm

diğer Veziroğlu Muhiddin Efendi ibn-i Mustafa'nın feraset hâsıl ve benden mütevellide bâ-hüccet-i şer'î vasileri bulunduğum sagir oğullarım ve bâ-hüccet-i şer'î vekil-i şer'î bulunduğum kebîre kızım Gülsüm'ün pederi mütevaffâ-yı mezbûrdan gerek Rusya'dan memâlikinde ve gerek memâlik sâireden mevrûs ve müntakil bi'l-cümle emlâk ve eşya ve nükûd ve mezkûr şehirdeki firun mobilyası vesâire zimem-i nâsda olan alacaklarının ahz ve kabzını ve taleb-i da'vâya ve her nev'î sigorta şirketleriyle vesâir îcâb edenler ile muhâsama ve muhâkeme ve muhâsamaya ve murisimiz mütevaffâ-yı mezbûrûn bankalardaki olan matlûbâtın ahz ve kabzını ve bi'l-cümle makbuzatının bize isâl ve irsâle velhasıl husûsât-ı mezkûratın son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan bi'l-asâle ve bi'l-vekale ve bi'l-vesâye mûmâ-ileyh biraderim Ali Ağa'yı vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i mûnâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l seb'a min şehri Rebûlevvel li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Ferahzâde Mehmed Efendi ibn-i Hüseyin Efendi

Muarrif: Sanova Karyesi'nden Ferahzâde Hüseyin Efendi bin Ali Efendi

Muarrif: Ferahzâde Hüseyin Efendi bin Mehmed Ağa

7 Rebûlevvel 1329/[8 Mart 1911]

**s. 55, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Salinköy Karyesi'nden Memişoğlu Tursun Ağa ibn-i Bekir an asl Viçe Karyesi'nden Sufla Ulya Karyesi'nden olub el-yevm Atina'nın Salinköy Karyesi sakinelerinden olub zatı karye-yi mezkûr ahâlîsinden Dervişoğulları Ali Efendi ibn-i Süleyman ve Ali Efendi ibn-i Memiş tarifleriyle muarref Köseoğlu kerimesi Havva bint-i Murad nâm hatun meclis-i şer'î-i şerif-i enver'de her birerleri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Salinköy Karyesi ahâlîsinden olub Ankara Vilayeti dâhilinde İncesu Kazâsı niyabetinde iken bundan akdem vefat eden Memişoğlu Arif Ömer Efendi ibn-i Tursun Ağa zevce-i menkûha-yı medhûl bihâm olub mütevaffâ-yı mezbûrûn zimmetinde mutasarrıf ve maksudu aliye alacak hakkım olan beş bin kuruş mehrim ile mütevaffâ-yı mezbûrdan mevrûs ve müntakil olan bi'l-cümle hisse-i şer'ia-yı irsîyye mütevaffâ-yı mûmâ-ileyhîmin terekesine vaz'ülyed olanlardan ahz ve kabzını Dersaadet Bankası'nda olan alacaklar vesâir bi'l-cümle zimem-i nâsda olan

alacaklarının ahz ve kabzını ve bi'l-cümle makbuzunu bize irsâl ve isâle ve bu muameleye müdahale zuhur ederse onlar ile dahi aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ahz ve tanzim ve takdîmi ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün tenfiz-i ahkâmına ve ber-vech-i muharrer kısmen veya külliyyen âharını tevkil ve azle vekile velhasıl mütevaffâ-yı mûmâ-ileyhümânın terekesinden dolayı her nev'i da'vâ ve münâza'âtda selâhiyetlerinin ve kanuniyye dairesinde icra-yı muhâkeme ve muameleye ve mütevakkıf olduğu umurun küllisinin son derecesine kadar ifaya tarafımızdan karye-yi mezkûrdan Memişoğlu Rıfat Efendi ibn-i Tursun ve Dersaadet'te rüsûmât muhafaza memurlarından Memişoğlu Ali Efendi ibn-i Cevahir Efendi'yi kabulüne mevkuf vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

7 Rebûlevvel 1329/[8 Mart 1911]

**s. 56, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Sağırlı Karyesi ahâlîsinden Uzunalioğlu İsmail bin Cumali kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'-i şerif-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Uzunaliogulları Ali bin Mehmed ve Hüseyin bin İslam ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsıyla kezalik leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak her nev'i da'vâ ve münâza'âtda aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ mahkemesinde ve mahkeme-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmi hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre nasb ve ta'yîn e ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkemeye ahz

ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve âharını tevkil ve azle velhasıl mezkûr husûsların son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini selâhiyet ve kanun dairesinde ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tefvîk Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Baltazâde Mehmed Ali Efendi

Müfredat Kâtibi Hüseyin Efendi ibn-i Salih

**s. 56, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Meleskur Karyesi ahâlîsinden Kõrhanogulları İshak bin Mustafa ve mahdûmu Ahmed bin İshak nâm kimesneler kazâyı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer'-i şerif-i enver'de da'vâ vekillerinden Telatorzâde Tefvîk Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Zuğa Karyesi'nde sakin Yazıcıoğlu kerimesi Asiye bint-i Hüseyin nâm hatun aleyhimize ikâme eylediği nikâh ve nafaka ve karye-yi mezkûrdan Hacıhasanoğlu Süleyman'ın dahi ikâme eylediği alacak da'vâlarıyla mezbûre Asiye'nin babası Hüseyin'den alacağımız olan başlık vesâireden dolayı ve kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak her nev'i da'vâ ve münâza'âtda aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ dairelerinde ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûf nasb ve ta'yîn e ve imzâsıyla her nev'i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâirede tanzim ve takdîmine ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-i mahkemeye ahz ve kabzını ve bi'l-cümle makbuzatımızı bize irsâl ve isâle ber-vech-i muharrer kısmen veya külliyyen âharını tevkil ve azle velhasıl mezkûr husûsların son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini selâhiyet-i meşrû'a ve kanuniyye dairesinde ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Tefvîk Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve

hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Bidâyet Azası Mehmed Faik

Baltazâde Mehmed Ali Efendi

26 Şubat [1]326/[11 Mart 1911]

**s. 57, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Zuğa Orta Köy Karyesi'nden Hacıhasanoğlu Süleyman Efendi ibn-i Tursun kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer‘-i şerif-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Meleskur Karyesi'nden Körhanoğlu Ahmed bin İshak ile miyânemizde tekevvün etmiş olan akçe da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin hukûk kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîme ve sadır olacak i‘lâmın tenfiz-i ahkâmına ve masarîf-i mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar küllisini ifaya tarafımdan Cancuzâde İbrahim Efendi ibn-i Mustafa ile Başakınzâde Halim Efendi ibn-i Şerif Efendileri kabulüne mevkuf vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gibbetü't-tasdikü'ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

6 Mart 1327/[19 Mart 1911]

**s. 57, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Sano Karyesi sakinelerinden zatları zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Çorbacioğlu Ahmed Ağa'nın kerimleri Zeliha ve Hadice ve Çorbacioğlu Ahmed bin Mustafa kazâ-yı mezkûr mahkemesinde meclis-i şer‘-i şerif-i enver'de Rizeli Berberislamzâde Ahmed Remzi Efendi ibn-i Derviş Efendi ile Cancuzâde İbrahim Efendi ibn-i Mustafa Efendi mahzarlarında mezbûre nâm Fatma ve Zeliha pederlerinden müteveffâ biraderleri Ali ve mezbûr Ahmed müteveffâ validesi Fatma bint-i mezbûr Ahmed mevrûs ve müntakil emlâk ve arâzî ve nükûd ve urûz ve zimem-i nâsda olan alacaklarını talep ve da‘vâya ve Çorbacioğlu Osman bin Mehmed

ile miyânemizde olan da'vâ ve bi'l-cümle vaz'ülyed olanlar ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde ve devâir-i resmîyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâlarıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmîyye tanzim ve takdîmlerine ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyân iddiasına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve bi'l-cümle makbuzatımızın ve isâle ve iştikâ ani'l-hükkâm hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ta'yîn ve lede'l-iktiza isbat-ı verâset iddialarına velhasıl husûsât-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun selâhiyet ber-vech-i ve kanuniyye dairesinde küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyhimâ Ahmed ve İbrahim Efendileri münferiden ve müctemi'an bulunmak ve ifa-yı vazife etmek üzere vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye aşer min şehri Rebûlevvel li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Timisvat Karyesi'nden Tiryakioğlu Hasan bin Salih

Pilergivat Karyesi'nden Safarinoğlu Tursun ibn-i Ali

18 Rebûlevvel 1329/[19 Mart 1911]

**s. 58, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Sano Karyesi ahâlîsinden Çorbacioğlu Ali Yazıcı ibn-i Kasım (م) Ahmed Remzi ve Cancuzâde İbrahim Efendiler mahzarlarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr ve civar karyelerde tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd bâ-tapu ve bilâ-tapu malın ve mutasarrıf olduğum emlâk ve arâzilere müdahale edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâlarıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmîyye tanzim ve takdîmleriyle ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûf nasb

ve ta'yîn ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün tenfiz-i ahkâmına velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyhimâ Ahmed ve İbrahim Efendileri vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l semâniye aşer min şehri Rebûlevvel li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Pilergivat Karyesi'nden Safarinoğlu Tursun Ali Efendi ibn-i Ali

Timisvat Karyesi'nden Tiryakioğlu Hasan bin Salih

18 Rebûlevvel [1]329/[19 Mart 1911]

**s. 58, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Tezina Karyesi ahâlîsinden Hacıosmanoğlu Ömer Ağa ibn-i Hacı Osman (♣) Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb nahiye-yi mezkûrun Viçe Karyesi'nden Çamlıoğlu Hüseyin ve Çolakoğulları Rıfat ve Ömer benât-ı Ahmed nâm kimesneler ile miyânemizde tekevvün eden alacak da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün tenfizine ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve makbuzunu tevkil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

İcra Memuru Hamid Efendi

Gemno Karyesi'nden İmamzâde

26 Rebûlevvel [1]329/[27 Mart 1911]

**s. 59, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Haçapit Karyesi sakinlerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref Berberoğlu kerimesi Fatma bint-i Musa nâm hatun meclis-i şerif-i enverde Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Hemşin Nefs-i Zuğa Karyesi'nden Berberoğlu Sadeddin Efendi'nin zevcesi iken miyânemizde medh-i imtizac ve bana isnad olunan ... dolayı merkûm beni talâk edüb zimmetinde mutasarrıf olan mehr-i müeccelim ile ... hasıl ve yedinde mütevellideler mezbûre kızlarım Safiye ve Zeynep'in hüsn-i safaneleri benden sakıt oluncaya değin üzerine tasarruf takrîri ve bu husûs-ı mütevellide her nev'î da'vâda aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ ve istintâk dairelerinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmında muhâkeme ve muhâsama müdafaaya ve ifadeye ve redd-i cevâb ve azası ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyân iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâire makbuzlarımı ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle sulh ve ibrâya ve âharını tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi ile amucam Berberoğlu Mecid Efendi ibn-i Hacı Osman'ı kabulüne mevkuf vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l tis'a ve işrûn min şehri Rebûlevvel li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Muarrif: Haçapit Karyesi'nden Tuşoğlu Hüseyin bin Mehmed

Muarrif: Tordivat İmamı Halilzâde Mehmed Efendi ibn-i İbrahim Ağa

29 Rebûlevvel [1]329/[30 Mart 1911]

**s. 59, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Molaveys Karyesi'nden Aruzoğlu Mahmud Fazıl Efendi ibn-i Mehmed (♣) meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Hemşin'in Molaveys Karyesi'nden Aruzoğlu Hüseyin bin Ahmed aleyhinde ikâme-i da'vâ eden Eyübzâde Yusuf Ziyaeddin Efendi ile îcâb edenler mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve i'âdeten ikâme-i da'vâ



müdafaa ve muhâkemece iktiza eden her nev'î evrâk ve muharrerâtın takdîm ve kabulüne ve tahlîfe ve aleyhimize sadır olan i'lâmın takib ve rü'yeti için îcâbı halinde tarafından bir da'vâ vekili dahi ta'yîn edebilmesi ve husûs-ı mezkûrun îcâb edenler dahi umurun küllisini icraya vekil bulunduğum mûmâ-ileyh Hüseyin'in Rostov Şehbenderliği'nden 23 Şubat 1326/8 Mart 1911 tarihlü vekâlet-i senedi gösterdiği vech üzere husûs-ı mezkûr ile kendi leh ve aleyhimde sadır olacak bi'l-cümle de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaaya redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûf nasb ve ta'yîn ve azillerine ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-i mahkemeyi ahz ve kabzını makbuzatlarını bana irsâl ve isâle ve sadır olacak i'lâmâtın tenfiz-i ahkâmına ve âharını tevkil ve azle velhasıl mezkûrların son derecesine kadar mütevakkıf umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tefvik Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Baltazâde Mehmed Ali Efendi

Mollâzâde Ahmed Efendi ibn-i Mehmed Efendi

29 Rebûlevvel [1]329/[30 Mart 1911]

**s. 60, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Bodullu Karyesi'nden Kamiloğlu İlyas bin Ahmed meclis-i şer'î şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Kamiloğulları Hüseyin ve Eyüb ve İsmail benûn-ı Hacı Abbas ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsıyla sair bi'l-cümle zimem-i nâsda olan her bir hukûku aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâlarıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâirede tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle

mümeyyiz ve ehl-i hibre vukûf ta'yîn i ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve bi'l-cümle makbuzatını bana irsâl ve isâle sulh ve ibrâya ve âharı tevkil ve azle velhasıl husûsât-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan Cancuzâde İbrahim Efendi ile Rizeli Berberislamzâde Ahmed Efendileri münferiden ve müctemi'an kabullerine mevkuf vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gibbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Karye'den Yazıcıoğlu Tursun bin Ali  
Kamiloğlu Mehmed Efendi ibn-i Emin  
2 Rebûlâhir 1329/[2 Nisan 1911]

**s. 60, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Başköy Karyesi ahâlîsinden Kudulhasanoğlu Şaban bin Osman (☞) Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Hemşin Nahiyesi'nin Molaveys Karyesi'nden Kadioğlu Mehmed bin Mustafa'dan alacak da'vâsıyla kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvide aid olduğu bi'l-cümle mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmi ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf ta'yîn ine ve taleb-i icra ve hacz ve fekk-i haczine ve bi'l-cümle hukûku ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve teslim ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl leh ve aleyhimde tahaddüs eden ve edecek olan her nev'î da'vâ ve münâza'âtda selâhiyet-i meşrû'a ve kanun dairesinde icra-yı muhâkeme ve muameleye ve mütevakkıf olduğu umurun küllisini tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Talvat Müderrisi? ... Karyesi'nden Eyüboğlu Emin Efendi ibn-i ... Efendi  
Sıfzâde Ali Efendi  
12 Rebûlâhir 1329/[12 Nisan 1911]

**s. 61, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Melyat Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Delihanoğlu kerimesi Gülizar bint-i Ali meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de karye-yi mezkûr sakinlerinden Yusufuğlu Mecid Hamid bin Tursun mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Kukulat Karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefat eden zevcim Vardaloğlu Hakkı bin Mehmed'den benimle validesi Hediye verese-i sâire malûmesine mevrûs ve müntakıl olan karye-yi mezkûr hudûdu dâhilinde mâ-vaka'a malûmede kâin malûmü'l-hudûd bi'l-cümle arâzî ve emvâl-i gayrimenkule ve akarât-ı vesâireden hisse-i şayiamı malûm vaz'ülyed ve müdahale müteveffâ-yı mezbûr Hakkı'nın zimem-i nâsda olan matlûbâtından hisse-i isabet eden bana ve bedel-i misliyle talibi Kukulat Karyesi'nden Vardaloğlu Fevzi bin Ali nâm kimesneye on beş aded lira-yı Osmanî bedel makbuzu mukabilinde bey' ve ferâğ eyledim memur-ı mahsus huzurunda muamele-i ferâğî ve intikâli ve nizâmiyi ifa ve i'tâ-yı takrîre bu muameleye bir taraftan müdahale zuhur eder ise onlar ile dahi aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâba ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ takdîm ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün tenfiz-i ahkâmına ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Mecid Çavuş vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Muarrif: Avramit Karyesi'nden Sukaroğlu Hasan bin Memiş

Muarrif: Kukulat Karyesi'nden Yamakoğlu Hacı Şerif bin Mustafa

22 Rebûlâhir [1]329/[22 Nisan 1911]

**s. 62, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Bulep-i Ulya Karyesi ahâlîsinden Cancuoğlu Ahmed Çavuş ibn-i Ali Ağa (♣) Basazâde Kadir Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb benim şu

hakkımı îcâb edenlerden aid olduğu bi'l-cümle mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin ve cezâ dairesinde ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve aleyhime her nev'î da'vâ ikâme eden olur ise onlarla da gelüb ve da'vâya ve ikâme-i şühûd ve tahlîf ve teblîğ ve tebellüğe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf ta'yîn ine ve taleb-i icra ve hacze vaz'ı ve hükmüne ve bi'l-cümle hukûku ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve teslimel velhasıl leh ve aleyhimde tahaddüs eden ve edecek olan her nev'î da'vâ ve münâza'âtda selâhiyet-i meşrû'a ve kanuniyye dairesinde icra-yı muhâkeme ve muamaele ve mütevakıf olduğu umurun küllisini tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Kadir Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a ve işrûn min şehri Rebûlâhir li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Cancuzâde İbrahim Efendi bin Mustafa Efendi  
Çigiture Karyesi'nden Bilaloğlu İbrahim bin Ali  
24 Rebûlâhir [1]329/[24 Nisan 1911]

**s. 62, h. 2**

An asl Hopa Kazâsı'nın Kuledibi Mahallesi'nden olub el-yevm Atina Kazâsı Rüsûmât Memuru Çakalzâde Mustafa Efendi ibn-i İbrahim Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb benim hukûkumu îcâb edenlerden aid olduğu bi'l-cümle mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâ ve ticaret kısımlarından müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve aleyhime her nev'î da'vâ ikâme eden olur ise onlarla da taleb ve da'vâya ve ikâme-i şühûd ve tahlîf ve teblîğ ve tebellüğe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibere ve vukûf ta'yîn ine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve taleb-i icra ve hacz ve fekk-i hacze ve bi'l-cümle hukûku ahz ve kabza ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl leh ve aleyhimde tahaddüs etmiş ve edecek her nev'î da'vâda selâhiyet

meşru dairesinde mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile mûmâ-ileyh Sabit Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta’yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l sitte ve işrûn min şehri Rebûlâhir li-sene tis‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Sıfzâde Ali Efendi

Baltazâde Mehmed Ali Efendi

26 Rebûlâhir [1]329/[26 Nisan 1911]

**s. 62, h. 3**

Hemşin Küşüve Karyesi ahâlîsinden Tumanoğlu İdris bin Ahmed (؎) Şilerit Karyesi’nden Davaloğlu Halid Efendi ibn-i Mustafa Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr ahâlîsinden Kuyumcuoğlu Mehmed bin miyânemizde tekevvün eden alacak da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i‘âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve tebliğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsı istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i‘lâmın tenfîz-i ahkâmına ve âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile mûmâ-ileyh Halid Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta’yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Viçe-i Ulya’dan Topalzâde İsmail Efendi ibn-i Hacı Süleyman

Nüfus Memuru

Vekil: Davaloğlu

3 Cemâziyelevvel [1]329/[2 Mayıs 1911]

**s. 63, h. 1**

Hemşin Gemno Karyesi’nden Temuroğlu Osman bin Mehmed (؎) Telatorzâde Tefvik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Memişoğlu İbrahim bin Osman ile miyânemizde tekevvün eden tapu da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve

şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmi ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf ta'yîn ine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzı ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve âharını tevkil ve azle sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şilerit Hurşidoğlu Şükrü bin Tahsin

Nüfus Memuru Salih Efendi

3 Cemâziyelevvel [1]329/[2 Mayıs 1911]

**s. 63, h. 2**

Hemşin Nahiyesi'nin Küşüve Karyesi ahâlîsinden Çolakoğlu Halid bin Mustafa meclis-i şer'ide Telatorzâde Tevfik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrda sakin iken vefat eden Kuyumcuoğlu Mehmed bin Musa'dan alacak hakkım olup kable'l-ahz vefat edüb mütevakı mezbûrûn terekesine vaz'ı ile olanlardan taleb-i da'vâyâ ahz ve kabzını bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu bi'l-cümle mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâ ve ticaret dairesinde ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûf nasb ve ta'yîn ine ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmât-ı müstahsileyi takib ve tenfîz-i ahkâmını tahrîr-i tereke ve zarar ziyan iddiasına hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabz ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer kısmen veya külliyen âharını tevkil ve azle velhasıl mezkûr husûsların son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini selâhiyet meşru dairesinde ifaya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekil ve

nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Nüfus Memuru

Küçükalioglu Salih bin Ali

5 Cemâziyelevvel [1]329/[4 Mayıs 1911]

**s. 64, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Siyat Karyesi'nin sakinelerinden zatı zeyl-i zabıtda muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe olan Altıparmakoglu kerimesi Aişe bint-i Ahmed meclis-i şer'ide karye-yi mezkûr ahâlisinden İsaaltıparmakoglu Mehmed Ali bin Osman mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Bafra Kazâsı'nın Karaarslan Karyesi'nde sakin iken bundan akdem vefat eden Uzunalioglu kerimesi Gülizar bint-i Mustafa'nın sulbiye-i kebîre kızı Fatma bint-i Bayram ile sulb-i kebîr oğlu Halim ve sulbiye-i kebîre kızı Hadice ibnân-ı Abdullah mahzarlarında ... mezkûre Fatma dahi vefat ederek verâseti benimle peder-i mezbûr Bayram Ali'ye münhasır olub murisim müteveffâ-yı mezkûre Fatma'dan bana intikâl eden mezkûr Bafra Kazâsı'nın Karaarslan Karyesi'nde tarafları beyne'l-ahâlî ve 'l-ciran malûmü'l-hudûd arâzîde olan hisse-i şayiamı semen-i bedel-i misilleriyle mahallinde memuru huzurunda taliblerine katiyyen bey' ve temellük ve ferâğ ve takriz ve teslim ve tesellüme ve tefrîk ve taksime ve muamele-i ferâğ ve intikâli ve nizâmiyyeyi ifa ve i'tâ-yı takrîre ve îcâb halinde îcâra verilmesine ve bedellerini ahz ve kabz ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve inde'l-iktiza îcâb edenler ile muhâkeme ve muhâsamaya ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmi ve âharı tevkil ve azle velhasıl mezkûr arâzîlerine olan hisse-i irsiyye-i şayiamı bedel-i mallarıyla taliblerine ferâğ için mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh emmim Mehmed Ali'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Siyat Buçatoğlu Osman bin Kasım

Ardeşen Karyesi'nden Pirisoğlu Osman bin Mollâ Mehmed

Siyat Karyesi'nden Hatiboğlu Mustafa bin Osman

24 Cemâziyelevvel [1]329/[23 Mayıs 1911]

**s. 64, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Kukulat Karyesi'nde sakin Çenmedoğlu Hamid Kapudan bin Ahmed (♣) ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Polathane tüccarından Halid Efendi'nin vekili Telatorzâde Şükrü Efendi aleyhime ikâme eylediği ahz ve i'tâdan mütevellid alacak da'vâsıyla kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu bi'l-cümle mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ ve ticaret dairelerinde ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyizen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve tebliğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzı ve makbuzunu bana irsâl ve isâle hacz ve fekk-i haczinde ve âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile kabulüne mevkuף Basazâde Sabit Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gibbetü't-tasdikü'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Sıfzâde

Baltazâde

29 Cemâziyelevvel [1]329/[28 Mayıs 1911]

**s. 64, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Şilerit Karyesi'nde sakin zatı zeyl-i zabita muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Ustahasanoğlu kerimesi Hadice bint-i Mustafa nâm hatun meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de karye-yi mezkûr sakinlerinden oğlu Vardaloğlu Şükrü Efendi ibn-i Mikdad Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb tüccardan Anderoğlu Hacı Osman ve Mısırlıoğlu Osman Efendiler ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı Atina hukûk mahkemesinden aleyhime sadır olan i'lâmın istinâfen rü'yet ve takib olunmasıyla kezalik bi'l-cümle zimem-i nâsda olan matlûbâtım vesâir îcâb edenler ile aid olduğu bi'l-cümle mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve hukûk ve ticaret mahkemelerinde ve muhâkeme sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve



istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve sadır olacak i'lâmlar mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün infazına ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûf ta'yîn ine hacz ve fekk-i haczinde ve bi'l-cümle hukûku ahz ve kabzı ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î da'vâ ve münâza'âtda selâhiyetler şer'iyeye ve kanuniyye dairesinde icra-i muhâkeme ve muhâsama ve mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahiha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh oğlum Şükrü Efendi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Sıfoğlu Ali Efendi ibn-i Yakub

Kukulat Karyesi'nden Rıdvanoğlu Ali bin İbrahim

8 Cemâziyelâhir 1329/[6 Haziran 1911]

**s. 65, h. 1**

(Da'vâlarıyla mezkûr arâzî ve bundan tevellid edecek sair her nev'î de'âvîde)

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Duthe Karyesi sakinelerinden zatı zeyli zabita muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Çolakoğlu kerimesi Aişe binti Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Karavelioğlu İbrahim bin Hasan yine mezkûr karyeden Çolakoğlu Emin'in kızları Fatma ve Havva ve Rukiye ve Aişe ve zevcesi Hamidiye Atina Mahkemesi'nde hukûk kısmında cereyan etmekte olan arâzî ve emlâk da'vâlarından bana cihet-i taallükü hasabiyle şahs-ı sâlis sıfatıyla dâhil-i da'vâ olarak hukûkumun aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûf takibine ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabz ve

makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile mûmâ-ileyh Sabit Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Karavelioğlu Hasan

Baloğlu Hüseyin bin Ali

Selimoğlu Sayid Receb

9 Cemâziyelâhir [1]329/[7 Haziran 1911]

**s. 65, h. 2**

Atina Kazâsı’na tabi Hemşin Nahiyesi’nin Molaveys Karyesi sakinlerinden Kürdzâde Mehmed Efendi ibn-i Ali Ağa ve Osman Efendi ibnü’l-mezbûr Mecid Efendi nâm kimesneler meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Viçe-i Ulya Karyesi’nden Topalzâde İsmail Hakkı Efendi ibn-i Hacı Süleyman Ağa mahzarında her birerleri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Kürdzâde Hafız Receb Efendi ibnü’l-mezbûr Ali Ağa ile miyânemizde tekevvün eden alacak vesâir da‘vâsıyla kezalik bi’l-cümle leh ve aleyhimize vuku bulmuş ve bulacak her nev‘i da‘vâ ve münâza‘âtda aid olduğu bi’l-cümle mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ ve ticaret müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûf takib ve ta‘yîn i ve sadır olacak i‘lâmın mevki-i icraya vaz‘ı ve hükmünün tenfîzine ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzı ve bi’l-cümle makbuzunu bize irsâl ve isâle ve âharını tevkil ve azle velhasıl sulhden ma‘ada husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile mûmâ-ileyh İsmail Hakkı Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini

kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-  
yevmi’l erba’a aşer min şehri Cemâziyelâhir li-sene tis‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Küçükaliöğlu Salih Hasan

Üçüncü Daire Tahsildarı Mehmed Ali Efendi ibn-i Osman

Vekil: İsmail Hakkı

14 Cemâziyelâhir 1329/[12 Haziran 1911]

**s. 66, h. 1**

Atina Kazâsı’na tabi Hemşin Nahiyesi’nin Makrevis Karyesi’nden Kuşaksızoğlu  
Abdullah bin Mollâ Osman meclisde Telatorzâde Tefvik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam  
ve takrîr-i kelâm edüb Hemşin Orta Köy Karyesi’nden Mollâoğlu Mecid bin Sayid ile  
miyânemizde tekevvün eden alacak iddiasından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye  
ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-  
i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten  
gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve  
tebliğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve  
taktîme ve sadır olacak i‘lâmın mevki-i icraya vaz‘ıyla tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan  
iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve  
isâle ve âharı tevkil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu  
umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye mûmâ-ileyh  
Tefvik Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi  
vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve  
iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Gençağazâde Hüseyin Efendi ibn-i Salih

Sıfoğlu Ali Efendi ibn-i Yakub

23 Cemâziyelâhir 1329/[21 Haziran 1911]

**s. 66, h. 2**

Atina Kazâsı’na tabi Duthe Karyesi ahâlfsinden Selimoğlu Ali bin Hüseyin ve Hüseyin  
bin Hacı Mehmed Efendi ile meclis-i şer‘î şerîf-i enverde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm  
edüb karye-yi mezkûrdan Selimoğlu Sayid bin Receb ile miyânemizde tekevvün eden  
arâzî da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ  
kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatıyla

bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûf takib ve ta'yîn ine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile Basazâde Sabit Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Karavelioğlu İbrahim bin Hasan

Sofuoğlu Hasan bin Ahmed

Müvekkil: Selim Hüseyin bin Hacı Mehmed Efendi

Müvekkil: Selimoğlu Ali bin Hüseyin

8 Recep [1]329/[5 Temmuz 1911]

Bala mevzu parmak basan ve Ali'nin parmağı olduğunu tasdik eylerim.

22 Haziran [1]327/[5 Temmuz 1911]

Selimoğlu Hüseyin bin mezbûr Ali

**s. 67, h. 1**

Atina'nın Venek Karyesi ahâlisinden Tıbisogulları Osman ve Maksud bin Hasan ve Maksud bin Ahmed nâm kimesneler meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tefvik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr ahâlisinden Tursunoğlu nâm diğer Dardağanoğulları Ruşen ve Receb ve Salih Uzun Ali nâm kimesneler ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin hukûk-ı cezâ kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûf ta'yîn ve takibine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bize irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun

küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Şahid: Sıfzâde Ali

Şahid: Cancuzâde İbrahim

9 Recep [1]329/[6 Temmuz 1911]

**s. 67, h. 2**

Atina Kazâsı’na tabi Hemşin Nahiyesi’nin Çanudtobira Karyesi ahâlîsinden Ahmedoğlu Harun bin Mustafa Çavuş meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Viçe-i Ulya Karyesi’nden Ofluoğlu Hafız Mustafa ile miyânemizde tekevvün eden kezalik ve akçe da‘vâsıyla kezalik pederimden bana mevrûs ve müntakil olan ve zimem-i nâsda olan matlûbâtım ile leh ve aleyhimde bi’l-cümle vuku bulmuş ve bulacak her nev‘i de‘âvîde aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâ ve ticaret ve istintâk kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve ikâmeye ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâlarıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmlerine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûf nasb ve ta‘yîn ine ve sadır olacak i‘lâmın mevki-i icraya vaz‘ıyla tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeyi ahz ve kabzını ve bi’l-cümle makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile Telatorzâde Tevfik ve Cancuzâde İbrahim Efendileri kabullerine mevkuf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gıbbetü’t-tasdikü’ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Şahid: Müfredat Katibi Gençâğazâde Hüseyin Efendi ibn-i Salih

Şahid: Bulep-i Sufla’dan Aşıkoğlu Selim Ağa ibn-i Abdullah

Münferiden ve müctemi‘an bulunmak üzere

16 Recep 1329/[13 Temmuz 1911]

**s. 68, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Ğere Karyesi sakinelerinden zatı Sifat Karyesi'nden Hacıoğlu Mehmed bin Ali ve Ğere Karyesi'nden Kasımoğlu Rıza bin Nuri oğulları ile marufe Ğere'den Kasımoğlu kerimesi Şefika bint-i Nuri (ؑ) tarih-i sayfden sekiz sene mukaddem beni akd-i nikâhı ile beni tatlık ile zevç-i mezbûr ... beni tatlık eden Ğere Karyesi'nden Sansıoğlu nâm diğer Batumoğlu Receb bin Ahmed ile mehr ve nafaka da'vâları için îcâb eden mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatları ile bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsama ve redd-i cevâb ve istidâ ve lâyiha takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve alacak da'vâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hacz ve fekk-i hacze velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya ve icraya Atina'nın Cacivat Karyesi'nden Telatorzâde Tevfik Efendi bin Hacı Mehmed ve Bulep-i Ulya Karyesi'nden Cancuoğlu İbrahim Efendi ibn-i Şerif Efendileri kabullerini mevkuף vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil eyledim dedik de.

Muarrif: Ğere Karyesi'nden Kasımoğlu Rıza bin Nuri

Muarrif: Sifatlı Hacıosmanoğlu Mehmed bin Ali

18 Recep [1]329/2 Temmuz [1]327/[15 Temmuz 1911]

**s. 68, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Başköy Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i zabıta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle Başıoğlu kerimesi Fatma bint-i Yunus meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Başıoğlu Şaban ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ ve istintâk dairesinde müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha takdîmine ve keşף talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre nasb ve ta'yîn ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyân iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve inde'l-hâce sulh ve ibrâya ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i

mutlaka-i sahiha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Tefvik Efendi'yi vekiller ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Muarrif: Kudulhasanoğlu Şaban bin Osman

Muarrif: Bakoğlu Mustafa bin Osman

20 Recep [1]329/[17 Temmuz 1911]

**s. 68, h. 3**

Atina'nın Hemşin Nahiyesine tabi Gemno Karyesi ahâlîsinden Cermakoğlu Ahmed bin Hakkı ile sulb-i kebîr kızı zatı Bodullu'dan Göçkenoğlu Maksud bin Ahmed ve Başköy Karyesi'nden Kudulhasanoğlu Süleyman bin Osman nâm kimesneler tarifleriyle muarref Fatma bint-i el-mezbûr Ahmed meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tefvik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Çinçiva Karyesi'nden Köseoğlu Hüseyin ile nikâh ve Mehmed benât-ı Şerif ile alacak da'vâmızla sair bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve bi'l-cümle makbuzunu bize irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini tarafımızdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahiha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Tefvik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Muarrif: Göçkenoğlu

Muarrif: Kudulhasanoğlu

20 Receb 1329/[17 Temmuz 1911]

**s. 69, h. 1**

Atina'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Baş Hemşin Orta Köy Karyesi'nden Mollâalioğlu Mecid Ağa ibn-i Sayid meclis-i şer'î şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb nahiye-yi mezkûrun Makrevis Karyesi'nden Kuşaksızoğlu Abdullah Mollâ Osman ile miyânemizde tekevvün eden alacak da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyenin hukûk ve cezâ kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile Telatorzâde Fevzi Efendi'yi kabulüne mevkûf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Zabıta Memuru Vekili

Şahid: Ser amir ...

22 Receb [1]329/[19 Temmuz 1911]

**s. 69, h. 2**

Atina'nın Oca Karyesi kavm-i gayr-i mahsur ahâlîsinden Yakuboğlu Hasan Efendi ibn-i Emin ve Mustafa Efendi ibn-i Mehmed ve Osmanoğlu Yakub Efendi ibn-i Mehmed ve Süleymanoğlu Mehmed Ağa ibn-i İslam (ﷺ) yine ahâlîsi kavm-i gayr-i mahsur Yanivat ve Duthe ve Viçe Nahiyesi'nin Pishala Karyesi ahâlîlerinden Alıkoğulları Mehmed ve biraderi Mustafa ve İnceoğlu Osman ve Tepuloğulları Ali ve biraderi Mehmed ve Terzioğlu Yakub taraflarından Balıklı Yaylası demekle maruf yaylamızın caddesinde konak mevkimiz olan Pokut dibi ve çam dibi ve Çipri? ve kaya dibi ve mağara nâm mevkilerde tarikimizin üzerinde ebniye inşa ve zikr olunan konak mevkilerinde hayvanatımızın otdan men etmekte olduklarından el-yevm kesb-i kifâyet etmek bizdeki i'lâmının ahkâmının icrasının takibine vesâir îcâb edenler ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve mülkiyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb



ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hakim ve ehl-i hibre ve vukûfu nasb ve ta'yîn ve imzâlarıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne ve sadır olmuş ve olacak bi'l-cümle i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve hükmünün icra ve tenfizinin hacz ve fekk-i haczinde velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun son derecesine kadar ifa ve icra Atina Kazâsı eşrâfından Basazâde Kadir ve Telatorzâde Fevzi Efendileri kabullerine mevkûfe vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l selâse ve işrûn min şehri Receb li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Müvekkil: Osmanoğlu Yakub Efendi ibn-i Mehmed

Müvekkil: Yakuboğlu Mustafa Efendi ibn-i Mehmed

Müvekkil: Süleymanoğlu Mehmed bin İslam

Şahid: Pazar Karyesi Abdullahoğlu Hurşid Ağa ibn-i Yusuf

Şahid: Noğadiha Sıfoğlu Ali Efendi ibn-i Yakub

23 Receb 1329/7 Temmuz [1]327/[20 Temmuz 1911]

#### **s. 70, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Haçkun Karyesi'nden Büyüklüoğlu İsmail bin Bayram meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb zevce-i menkûha-yı medhûl biham olan karye-yi mezkûrdan Baynazoğlu kerimesi Asiye bint-i Arif ve Baynazoğlu Maksud ile nikâh ve hukûk zevceye itaat için îcâb eden mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve istinâfen ve itirazen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsama ve redd-i cevâb ve tahlîf ve ikâme-i şühûd ve reddine ve teblîğ ve tebellüğe ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha takdîm ve kabulüne velhasıl sulhden ma'ada husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil eyledim dedik de mûmâ-ileyh Tevfik Efendi dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Muarrif: Sıfoğlu Ali Efendi ibn-i Yakub

Muarrif: Atina ... .. Tursun bin İsmail

Muarrif: Nüfus Memuru Halimoğlu ibn-i İdris

Vekil: Telatorzâde Tevfik

27 Receb [1]329/11 Temmuz [1]327/[24 Temmuz 1911]

**s. 70, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Tordivat Karyesi ahâlîsinden Uçoğulları Osman ve Yunus Ağa ibnân-ı Ahmed ve Ali ve Ahmed ve Hüseyin benûn-ı İbrahim meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Basazâde Sabit Efendi ibn-i Mustafa Efendi mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Cabat Karyesi'nden Hortoloşoğlu Hüseyin Efendi ibn-i Ömer ve kızları Safiye Rabia ve Fatma benûn-ı Ömer ile miyânemizde tekevvün eden arâzî ve emlâk da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ ve ticaret dairesinde müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyizen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla ve istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîm ve kabulüne ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn ve hatt ve hâtem tedkîk ve tatbîke ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkemeyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bize irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile Sabit Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Baltazâde İbrahim Efendi

Şahid: Celilzâde Mehmed Efendi

Müvekkil: Hüseyin

Müvekkil: Ahmed

Müvekkil: Ali

Müvekkil: Yunus

2 Şâban [1]329/[29 Temmuz 1911]

**s. 70, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Venek Karyesi'nden kande Yasemzâde Mehmed Kemal Efendi ibn-i Ahmed Efendi meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Telatorzâde Tefvik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Surminat Karyesi'nden Kusenoğlu Yusuf Nuri bin Süleyman ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı aid olduğu

mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ dairesinde müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyizen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîm ve kabulüne ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâiresini ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi bundan akdem vekil eylediklerim Sıfzâde Osman ve Basazâde Mecid ve dayım Celilzâde Mehmed Efendiler ile münferiden ve müctemi'an bulunmak ve ifa-yı vazife etmek üzere vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şahid: Sıfzâde Ali Efendi

Şahid: Baltazâde Mehmed Ali Efendi

4 Şâban [1]329/[31 Temmuz 1911]

**s. 71, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Haçkun Karyesi sakinelerinden zatı karye-yi mezkûrdan Azaklıoğlu Tursun Ali bin Memiş ve Baynazoğlu Ali bin Şerif ve Karinoğlu Receb Çavuş bin Şerif tarifleriyle muarref Baynazoğlu kerimesi Asiye bint-i Arif meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Büyüklüoğlu İsmail bin Bayram ile miyânemizde tekevvün eden nikâh da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyizen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîm ve kabulüne ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve lede'l-hâce cihet cezâ ve mülkiyeye müracaatla şifahen ve tahrîren ikâme-i da'vâya ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar

mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan Telatorzâde İbrahim Efendi ile Cancuzâde İbrahim Efendileri vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gibbetü’t-tasdikü’ş-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Muarrif: Azaklıoğlu Tursun Ali bin Memiş

Muarrif: Baynazoğlu Ali bin Şerif

Muarrif: Kapdanoğlu Receb Çavuş bin Şerif

6 Şâban [1]329/[2 Ağustos 1911]

**s. 71, h. 2**

Atina Kazâsı’nın Bulep-i Ulya Karyesi’nden Başıoğlu Ahmed bin Osman meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de Cancuzâde İbrahim Efendi ibn-i Mustafa Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Tordivat Karyesi’nden Eyüpreisoğlu Mehmed Reis ile alacak vesâir zimem-i nâsda olan hakkımın aid olduğu bi’l-cümle mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâ ve hukûk ve ticaret dairesinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîf ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîm ve kabulüne ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta‘yîn ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i‘lâmın mevki-i icraya vaz‘ıyla tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan sahtekârlık iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve bi’l-cümle makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile mûmâ-ileyh İbrahim Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Şahid: Sıfzâde

Şahid: Telatorzâde

Vekil: İbrahim

19 Şâban 1329/[15 Ağustos 1911]

**s. 72, h. 1**

Lazistan Livası dâhilinde Hopa Kazâsı'nın Arhavi Nahiyesi kurrasından Löme Karyesi ahâlîsinden olub hala liva-yı mezkûre mülhâk Atina Kazâsı merkezi olan Atina kasabasında müsafireten sakin zatı İzmir Naibi sabık-ı faziletlü Osman Mecid Efendi ibn-i Mehmed Efendi ve Löme Karyesi'nden Musaoğlu Şevki bin Hafız Ali tarifleriyle muarrefe Musazâde kerimesi Aişe Hanım bint-i Hacı Hasan Efendi mezkûr Atina Kazâsı mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de bi tavihâ takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Dersaadet'te Ayazma Kapısı mevkinde Hoca Hayreddin Mahallesi'nde kâin ve derûnunda seksen numro ile murakkam malûmü'l-hudûd bir bâb zeytinci dükkânı gediğinden benim pederim müteveffâ Hacı Hasan Efendiden intikâlen bâ-sened-i hakanî ... tarafımda bulunan hisse-i malûmu mahallinde bedel-i misliyle talibine bey' ve ferâğ ve tefrîk ve teslime ve memuru huzurunda i'tâ-yı takrîrle muamele-i nizâmiyye-i ferâğısını icraya ve bedelini ahz ve kabzı ve makbuzunu benim marû'z-zikr Löme Karyesi'nde sakin Mollâosmanoğlu İsa nâm kimesneye olan malûmü'l-mikdar deynimi merkûm İsa'ya eda ve ifa ve kabza kalursa bana irsâl ve isâl ve bir taraftan muâ'raza ve münâza'a zuhur edecek olur ise lazım gelenlerle aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve ikâmet-i beyniyye ve istimâ'ı şühûda ve tahlîf ve istihlâfa ve imzâsıyla arzuhal ve levâyih takdîmine ve teblîğ ve tebellüğe ve işbu husûs için mukaddema tevkil etmiş olduğum Mollâosmanoğlu Ali nâm kimesneyi vekâletden azil ve ihraç ve haberi azlini teblîğ ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini tarafımdan her biri münferiden ve müctemi'an ifa-yı vekâlet etmek ve lede'l-hâce ber-vech-i muharrer ... .. âharını tevkil ve azle mezun olmak üzere vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile oğlum sagir mûmâ-ileyh Hafız Tevfik Efendi'yi kabulüne mukarin ve Dersaadet'te ... ulyada muhallafat amuca ... biraderzâdem faziletlü Mustafa Sıdkı Efendi'yi kabulüne mevkuף vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de mûmâ-ileyh Hafız Tevfik Efendi dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Muarrif: Şevki

Muarrif: Osman Mecid

(İş bu zabtın sıhhatine ondan ... pul ihsan olunmuştur.)

29 Şâban [1]329/12 Ağustos [1]327/[25 Ağustos 1911]

**s. 72, h. 2**

Atina'nın Sapu Karyesi'nden Balakoğlu Ali bin Osman (♣) Telatorzâde Tevfik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Balakoğlu Ali Efendi ibn-i Ali nâm kimesne ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve levâyih takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn ve sadır olan i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın

Şahid: Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

Şahid: Balakoğlu Mehmed bin Mehmed

3 Şevval [1]329/12 Eylül [1]327/[27 Eylül 1911]

**s. 73, h. 1**

Atina'nın Hemşin Nahiyesi'nin Makrevis Karyesi'nden Avadanoğlu Ahmed bin Halil (♣) Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Gülapoğlu Hasan bin Hamid ile miyânemizde tekevvün eden alacak da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahs-ı sâlis sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ve ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan

vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği

Şahid: Sıfzâde

Şahid: Köseoğlu Hasan bin Halil

4 Şevval [1]329/[28 Eylül 1911]

**s. 73, h. 2**

Atina Kazâsı’na tabi Lamgo Karyesi sakinelerinden zatı Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub Efendi Cigaret Karyesi’nden Gürcüoğlu Tahir bin Osman tarifleriyle muarref Kotizoğlu kerimesi Fatma Hanım bint-i Ahmed Efendi nâm hatun meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Bafra Kazâsı’nın Kabalu Karyesi’nde sakin iken bundan akdem vefat eden pederim müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Efendi ile İbrahim’in karye-yi mezkûrdan vaki beyne’l-ahâlî ve’l-ciran malûmü’l-hudûd arâzîlere olan hisse-i irsiyye-i şayiamı taleb-i zuhurunda bedel taht-ı misliyle katiyyen bey‘ ve ferâğ ve bedelini bana irsâl ve isâle ve lede’l-hâce verese-i sâireler ile aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyede müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatlarıyla muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve sadır olacak i‘lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeye ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim nasb ve ta‘yîn ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile Bafra’nın Yukarielma Karyesi’nde sakin Kotizoğlu İbrahim ibn-i Ahmed nâm kimesneyi kabulüne mevkuf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de.

Muarrif: Gürcüoğlu

Muarrif: Sıfzâde

8 Şevval [1]329/[2 Ekim 1911]

**s. 74, h. 1**

Atina Kazâsı’na tabi Hemşin Nahiyesi’nin Çanudtobira Karyesi ahâlîsinden Hevellioglu İbrahim bin Osman (♣) Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr sakinelerinden Abazoğlu kerimesi Fatma bint-i Hüseyin ile miyânemizde tekevvün eden sirkat da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye

ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve şahid ikâme ve keşf talebine ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme iddiasına ve hukûku ahz ve kabzını velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği

Şahid: Okumuşoğlu Ömer bin Yakub

Şahid: Küçükoğlu Mansur bin Ahmed

14 Şevval [1]329/[8 Ekim 1911]

**s. 74, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Hudisa Karyesi ahâlîsinden Süytoğlu Osman bin Hüseyin meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Kadir Efendi ibn-i Memiş Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb İlastas Karyesi'nden Yorguncuoğlu İdris Ali bin Yusuf'la alacak ve mezbûr Turuk Ali'nin kerimesi Merye ile nikâh da'vâsıyla sair bi'l-cümle leh ve aleyhime vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu bi'l-cümle mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve imzâsının her nev'i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûfa nasb ve ta'yîn ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeyi vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh Kadir Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî ifaya taahhüd eylediği

Şahid: Memişoğlu Sabit Efendi ibn-i Şerif Efendi

Şahid: Sıfoğlu Ali Efendi ibn-i Yakub

27 Şevval 1329/[21 Ekim 1911]



**s. 74, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Nefs-i Zuğa Karyesi ahâlîsinden Velioglu Hasan bin Hüseyin (؎) ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Karabinoğlu Hüseyin bin Mollâ Mehmed ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve imzâlarıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmlerini ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn i ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile Basazâde Sabit ve Kadir Efendileri kabullerine mevkuף vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği

Şahid: Vezirzâde Yusuf Efendi ibn-i Tahir Efendi

Şahid: Uzunalizâde Hasan Efendi ibn-i Hacı Musa Efendi

7 Zilkade [1]329/[30 Ekim 1911]

**s. 75, h. 1**

Atina Kazâsı eşrâfından Baltazâde Hasan Efendi ibn-i Abdurrahman Ağa meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de Cancuzâde İbrahim Efendi ibn-i Mustafa Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Komilo Karyesi'nden Eskiparoğlu Mustafa bin Ahmed ile Viçe-i Sufla Temurcioğlu kerimesi Meryem bint-i Cevahir miyânelerinde tekevvün eden hukûk-ı zevciyyet ve itaat da'vâsından dolayı mezbûre Meryem ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûda ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini Eskiparoğlu merkûm Mustafa bin Ahmed vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile.

(233 numrolu Rize Naibi Ahmed Hamdi Efendi imzâsıyla bir kıta hamiyet şer‘i mucibince beni vekili mûmâ-ileyh İbrahim Efendi’yi vekil ve naib-i münasib tasdik ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâleti mezkûreyi kabul)

9 Zilkade [1]329/[1 Kasım 1911]

**s. 75, h. 2**

Atina’nın Hemşin nahiyesine tabi Küşüve Karyesi ahâlîsinden Koroğlu Ahmed bin müteveffâ Yunus bin müteveffâ İsmail meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb ceddîm mütevaffâ-yı mezbûr İsmail bin Ahmed’in vefatıyla oğlu ve pederim Yunus ve kızları Firdevs ve Gülsüm’e intikâl ederek ... mezbûre Gülsüm dahi bilâ-veled velâ-yı zevcim vuku vefatıyla li-ebeveyn er karındaşı mezbûr Yunus ile li-eb kız karındaşı Firdevs ... pederim mezbûr Yunus’un dahi vuku-ı vefatına mebni verâsetini benimle li-ebeveyn er karındaşım Bilal ve li-eb er karındaşım Mustafa ... mahzarında olduğu halde karye-yi mezkûrdan Koroğlu Süleyman bin Osman ve yeğeni Osman bin Mehmed pederimizden intikâl eden karye-yi mezkûr hudûdu dâhilinde vaki tarafları beyne’l-ahâlî ve’l-ciran malûmü’l-hudûd ve arâzî ve vesâire fuzuli ve bi-gayri müdahale etmekde olduğu merkûmânın bu bâbdaki müdahalelerinin men‘i için aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla her nev‘i istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmîyye tanzim ve takdîmlerine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hakim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta‘yîn lede’l-hâce mülkiyeye müracaatla tahrîren ve şifâhen ikâme-i da‘vâya ve sadır olacak i‘lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâire ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer ... âharı tevkil ve azle ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya taht-ı hudûd ve bey‘ ve şer‘iyye velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile Sıfzâde Osman Efendi ve Halidağazâde Rifat Efendileri münferiden ve müctemi‘an vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de.

Şahid: Bodullu Karyesi’nden Kamiloğlu Mahmud Efendi ibn-i Emin

Şahid: Baltazâde

12 Zilkade [1]329/[4 Kasım 1911]

**s. 76, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Gemno Karyesi ahâlîsinden Körhanoglu Ahmed bin Mehmed meclis-i şer'î şerîf-i enver'de oğlu İbrahim mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Apso Karyesi'nden Seydioğlu kerimesi Gülendam bint-i Süleyman zevcimden fuzuli ... aleyhime Atina mahkeme-i şer'îyyesine istihsâl eylediği nafaka-yı sıhhat-ı şer'îyyesinin hükmünü infaz ve mezbûre Gülendam nikahlıdır. Fuzuli da'vâsından dolayı mezbûre ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ikâmesine ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve âharı tevkil ve azle sulh ve ibrâya velhasıl Gülendam ile olan da'vâmın son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile oğlum mûmâ-ileyh İbrahim Ağa'yı vekil ve ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği.

Şahid: Gemnolu Velioğlu Hüseyin bin Mustafa

Şahid: Basazâde

17 Zilkade [1]329/[9 Kasım 1911]

**s. 76, h. 2**

Fil asl Samsun Sancağı'nın Kale Mahallesi sakinlerinden olup el-yevm Lazistan Sancağı'na mülhâk Atina Kazâsı Bidâyet Mahkemesi Başkâtibi Hacıaliğazâde Mustafa Vasfi Efendi ibn-i müteveffâ Hamid Efendi ibn-i Fevzi Ağa (♣) Bafra Kazâsı'nın Cami-i Kebir Mahallesi'nden Yalabık Osman Ağa'nın zevcesi iken bundan akdem vefat eden mezkûr Samsun'un Kale Mahallesi sakinelerinden Hacıaliğazâde kerimesi Zeynep Hanım bint-i Fevzi Ağa'dan sırf bana mevrûs ve müntakil bi'l-cümle emlâk ve arâzî ve eşyayı ... vesâir terekesine müdahale etmekte olan marû'z-zikr Bafra Kazâsı'nın Kabalu Karyesi sakinelerinden Gümrükcüzâde kerimesi Nazire Hanım bint-i İbrahim Şevket Efendi vesâir icâb edenlerle aid olduğu muhâkeme ve nizâmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâmesine ve istimâ'ı şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve

takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına emlâk ve arâzîlerimi tefrîk ve taksim ve tahdîde ... sened-i hakanîyelerini istihsâl ve verâset iddiasıyla i'lâmı istihsâline ber-vech-i muharrer ... .. âharı tevkil ve azle vekil ve husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevekkîf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile Bafra'nın Sarıköy Karyesi'nden Hacıhafizzâde Ahmed Efendi'nin Mehmed Kadı Ömer Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği.

Şahid: Mukâvelât Muharriri Osman Efendi

Şahid: Zabıt Kâtibi İbrahim Efendi

19 Zilkade [1]329/[11 Kasım 1911]

**s. 77, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nin Kismenemaliver Karyesi ahâlîsinden Odabaşoğlu Mehmed Rüşdü Efendi ibn-i Süleyman Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de da'vâ vekillerinden Telatorzâde Mehmed Tefvik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Ardeşen Nahiyesi'nin Sano Karyesi'nden Kestioğlu Osman ile miyânemizde tekevvin eden alacak da'vâsıyla sair leh ve aleyhimde bi'l-cümle vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ dairesiyle ve devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkîf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh Tefvik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Şahid: Bulep-i Ulya Müfredat Kâtibi Memişoğlu Sabit Efendi ibn-i Şerif

Şahid: Kuzika Karyesi Partaloğlu Abdulhamid Efendi ibn-i Hacı Osman

22 Zilkade 1911/[14 Kasım 1911]

**s. 77, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Haçapit Karyesi ahâlîsinden Pirpiroğlu Hurşid bin Yusuf meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Hubyaroğlu İbrahim bin Yunus ile arâzî da'vâsıyla vesâir leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ devâir-i resmiyyenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûda ve imzâlarıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn ve azline ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-i mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i âharı tevkil ve azle vekil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile Sıfzâde Osman Zeki ve Telatorzâde Tevfik Efendileri vekil ve ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği.

Şahid: Tuşoğlu İbrahim bin Süleyman

Şahid: Cellizâde Mehmed Efendi ibn-i İbrahim Ağa

24 Zilkade 1329/[16 Kasım 1911]

**s. 77, h. 3**

Atina Kazâsı'na tabi Hotri Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarrefe Beşlioğlu Mustafa'nın kerimesi olub Hemşin Nahiyesi'nin Küşüve Karyesi'nden Mazikoğlu Ahmed Efendi ibn-i Mustafa'nın zevce-i metrûkesi Hasibe meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb zevcim mütevaffâ-yı mezbûr Mazikoğlu Ahmed Efendi ibn-i Mustafa'dan bana bi'l-cümle intikâl eden emlâk ve arâzî ve nükûd urûz ve eşya-yı beytiyye ve cihaziyye ve beş bin kuruş mehrimi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle hisse-i irsiyye-i şayiamı tefrîk ve teslim ve tahdîde ve ... sened-i hakanîyyeleri istihsâl hisse-i irsiyye-i şayiamı taleb-i zuhurunda memur-ı mahsus huzurunda bedel ve semen mukabilinde bey' ve ferâğ ve bedellerini ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve bu müdahaleyi bir müdahale zuhur ederse aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâ dairesinde müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve

şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûfu nasb ve ta'yîn ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle sulh ve ibrâya ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle vekil velhasıl hisse-i irsiyye-i şayiamı son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh Tevfik ve pederim Mustafa bin Osman vekil ve ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Muarrif: Apso Karyesi Temuroğlu Ahmed Efendi ibn-i Mustafa

Muarrif: Cigaretüre Karyesi Tibukoğlu Mehmed Çavuş bin Tursun

28 Zilkade [1]329/[20 Kasım 1911]

**s. 78, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Kitat Karyesi'nden Kostoğlu Osman bin Hasan (♣) biraderi Maksud mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Kukulat Karyesi Cami-i Şerif Mütevellisi Vardaloğlu Hacı Hamid Efendi ibn-i Hacı Zekerya ile miyânemizde tekevvün eden alacak da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâiresinde tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle vekil sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh biraderim Maksud'u vekil ve ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği

Şahid: Çakırzâde Halim Efendi ibn-i İdris

Şahid: Telatorzâde Cemal Efendi ibn-i Ahmed Efendi

3 Zilhicce [1]329/[25 Kasım 1911]

**s. 78, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Şilerit Karyesi'nden Hoşnişin Mahallesi ahâlîsinden Hacıbekiroğlu Şevki bin Abdullah meclis-i şer'î şerîf-i enver'de Sıfzâde Osman Zeki Efendi ile Süleyman Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb zimem-i nâsda olan bi'l-cümle matlûbâtımla leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak arâzî ve emlâk da'vâlarında ve Atina Kazâsı Nüfus Memuru Mustafa Efendi'nin aleyhimde ikâme eylediği cezâ da'vâsından dolayı altı ay mahkumiyetime dair olan ... adem-i kanaatle istinâf mahkemesinde istinâfa hukûku müdafaaya ve mûmâ-ileyh Mustafa Efendi'nin acizlerini darb ve bi'l-ahire katl kasdıyla teshir-i silah eylemiş olmasından dolayı vuku bulan da'vâm üzerine îcâb eden mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve dairesine istintâkda müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve kendi imzâsıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve iştikâ ani'l-hükkâm ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hakim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn ve azline hatt ve hâtem tedkîk ve tatbikine sulh ibrâya ve âharı tevkil ve azle ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya ve icraya tarafımdan vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh Osman Zeki Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Şahid: Hacısüleymanoğlu Muhiddin Efendi ibn-i Ömer

Şahid: Hacıbekiroğlu Emin Efendi ibn-i Mehmed

5 Zilhicce [1]329/[27 Kasım 1911]

**s. 79, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Viçe-i Süfla Karyesi ahâlîsinden İbranoğlu Ahmed bin Emin (☞) Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Viçe-i Ulya Karyesi'nden Ofluoğlu Abdurrahman ile miyânemizde tekevvün eden alacak da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin hukûki ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve

istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olmuş olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyân iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Şahid: Baltazâde Mehmed Ali Efendi

Şahid: Sıfzâde Ali Efendi

6 Zilhicce [1]329/[28 Kasım 1911]

**s. 79, h. 2**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Çat Karyesi sakinlerinden Yağcızâde on iki yaşında sagir Mustafa'nın pederi ve velisi Hafız Mehmed Efendi ibn-i Reşid Efendi meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Sabit ve Abdulkadir Efendi mahzarlarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Koluna Karyesi'nden Numanoğlu kerimesi Firdevs bint-i Zekerya pederi ve velisi bulunduğum sagir Mustafa'nın zevce-i menkûha-yı gayr-i medhûl bihâsı olduğu halde şimdi bani olduğum bu fesh-i nikâh iddiasında bulunduğundan mezbûr ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyân iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyhimâ Sabit ve Kadir Efendileri münferiden ve müctemi'an vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul



hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Sıfzâde Ali

13 Zilhicce [1]329/[5 Aralık 1911]

**s. 80, h. 1**

Atina Kazâsı’nın Hemşin Nahiyesi’ne tabi Makrevis Karyesi ahâlîsinden Deliahmedzâde Ahmed Faik Efendi ibn-i Hacı Süleyman Efendi (♣) ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Cerrahoğlu Hacı Emin Efendi ibn-i İsmail olan deynimi ... İbrahim ve Hasan Efendiler benât-ı Yunus Efendi’yi havale suretiyle Hacı Emin Efendi gördüğü halde el-yevm merkûm Emin Efendi senedim yedine kalmış olduğundan mezkûr senedin tarafıma i‘âdesiyle sair leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev‘i de‘âvîde aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyeden müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ‘ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâiresinde tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûfu nasb ve ta‘yîn ve azline hatt ve hâtem tedkîk ve tatbiki ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve malûmât tahtında sulh ve ibrâya ve âharı tevkil ve azle vekil velhasıl husûsât-ı mezkûrun son derecesine kadar ifaya vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile da‘vâ vekillerinden Cancuzâde İbrahim Hakkı Efendi ibn-i Mustafa Efendi’yi kabulüne vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eylediği.

Şahid: Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

Şahid: Basazâde Kadir Efendi

17 Zilhicce 1329/9 Aralık 1911

**s. 80, h. 2**

Atina Kazâsı’nın Kitat Karyesi sakinlerinden Telatorzâde Ali Efendi ibn-i Mehmed Efendi meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Kustoğlu Osman Çavuş bin İbrahim ile miyânemizde tekevvün eden akçe da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyye ve cezâiyyeden

müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile Telatorzâde Tefvik Efendi'yi kabulüne mevkuf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği.

Şahid: Baltazâde Mehmed Ali Efendi

Şahid: Vardalzâde Hacı Hamid Efendi

(Kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde ve keşf ta'yîn mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûfu nasb ve ta'yîn )

21 Zilhicce [1]329/[13 Aralık 1911]

**s. 80, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Koluna Karyesi sakinelerinden zatı Haçapit Karyesi'nden Köseoğlu Bahadır Efendi ibn-i Receb ve Noğadiha Karyesi'nden Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub Efendi tarifleriyle muarref Numanoğlu kerimesi Firdevs nâm bîkr-i bâliga-yı âkile meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tefvik Efendi ibn-i Mehmed Ağa ile Yangınzâde Halim Efendi ibn-i Şerif Efendi mahzarlarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm edüb Çat Karyesi sakinlerinden Yağcıoğlu sagir Mustafa bin Hafiz Mehmed Efendi ibn-i Reşid ile miyânemizde tekevvün eden nikah da'vâsıyla kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâmesine ve istimâ'ı şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı resmiyye tanzim ve takdîmlerine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hakim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn i ve sadır olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkemeler vesâireyi ahz ve kabzı ve makbuzunu bana ... .. verilecek hükm ile sulh ... .. ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle vekillerini

velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya şer'iyeye ve nizâmiyye ve kanun dairesinde ifa-yı vekâlet etmek üzere vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyhimâ Tevfik ve Halim Efendileri vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd eyledikleri.

Muarrif: Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

Muarrif: Köseoğlu Bahadır Efendi ibn-i Receb

22 Zilhicce [1]329/[14 Aralık 1911]

**s. 81, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Haçkun Karyesi sakinelerinden zatı karye-yi mezkûrdan Telatorzâde Tufan Efendi bin Necib ve Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub tarifleriyle muarref Azaklıoğlu kerimesi Gülizar bint-i Yusuf nâm hatun meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Talvat Karyesi'nden Boçoğlu İsmail bin Şaban ile zevciyyet-i miyâneleri sakit iken ... sagir oğlum Şaban ile bana merkûm İsmail üzerine nisfi takrîr olarak mezkûr cihetin taksir ve intikazı ve şimdi kendimi bırakmış olduğum mehrimden nafaka ile Talvat Karyesi'nde vaki tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran malûmü'l-hudûd hâneyi mahzar şühûdda bey etmiş olduğundan mezkûr hâneyi bana vermekden ikna ile hâneyi ... nâmıma hacz zabtında merkûm İsmail ile olan miyânelerimizin da'vânın aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâirede ve tanzim ve takdîmine hacz ve fekk-i hacze ve sadır olmuş ve olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâire ahz ve kabzı ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle vekil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile Telatorzâde Tevfik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği.

Muarrif: Sıfzâde Ali

Muarrif: Tufan

24 Zilhicce [1]329/[16 Aralık 1911]

**s. 82 h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Hotri Karyesi ahâlîsinden Asurinaoğlu İbrahim bin İbrahim (؎) Basazâde Kadir ve Cancuzâde İbrahim Efendiler mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Baltazâde Kadir Efendi ibn-i Mehmed ile miyânemizde tekevvün eden alacak kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyeden müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve tahrîren ve şifahen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmlerine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i vukûfa nasb ve ta'yîn hatt ve hâtem ve tedkîk ve tatbikine hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâire ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve malûmâtım tahtında sulh ve ibrâya ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle vekil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile mûmâ-ileyhimâ Kadir ve İbrahim Efendileri münferiden ve müctemi'an bulunmak üzere vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eyledikleri.

Şahid: Sıfzâde Ali Efendi

Şahid: Baltazâde Mehmed Ali Efendi

25 Zilhicce [1]329/[17 Aralık 1911]

**s. 82, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nin Sırt Karyesi'nden Şeniforoğlu İbrahim Atina Kazâsı'nda mukim Derecizâde Ali Aliyar Bey ibn-i Ahmed Efendi kendi tarifleriyle bi'l-isâle veya sıhhat-ı şer'î li-ebeveyn hemşiresi Fatma Firdevs ve Fevziye Dersaadet tüccarlarından Hamamcızâde Hacı Osman Efendi âharı tevkil mezun olduğum cihetle onlar tarafından dahi bi'l-mukabele meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Hemşin Nahiyesi Sırt Karyesi'nden Şeniforoğlu İbrahim ile miyânemizde tekevvün eden alacak da'vâsıyla kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve

bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâmesine ve istimâ'ına ve imzâsıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talepleri mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûfa nasb ve ta'yîn ve azilleriyle hacz ve fekk-i haczinde ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle vekil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i mutlaka-ı sahiha-yı şer'îyye ile Basazâde Mehmed Sabit Efendi'yi kabulüne vukûf bi'l-isâle ve bi'l-vesaya vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dediği.

Şahid: Sıfzâde

Şahid: Baltazâde

27 Zilhicce 1329/[19 Aralık 1911]

**s. 83, h. 1**

Atina'nın Hemşin Nahiyesi'ne tabi Melmenat Karyesi sakinlerinden Ferahzâde Ahmed Efendi ibn-i Mustafa Efendi meclis-i şer'-i şerîf-i enver'den Telatorzâde Mehmed Tefvik Efendi ve Ferahzâde Mesud Efendi ibn-i Reşid Ağa mahzarlarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûr ahâlîsinden Ferahzâde Şahin ve Arslan Ağalar ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsından dolayı merkûmân ile aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ dairesinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i yedine ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmlerine ve keşf imzâsıyla mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûfu nasb ve ta'yîn ve azle hatt ve hâtem tedkîk ve tatbikine ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve

isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyhimâ Tevfik ve Mesud Efendileri münferiden ve müctemi'an bulunmak üzere vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de onlar dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd ve iltizâm eyledikleri.

Şahid: Kitat Karyesi Telatorzâde İbrahim Efendi ibn-i Mehmed Efendi

Şahid: Sanova Karyesi Ferahzâde Mehmed Ali Efendi ibn-i Ali Efendi

28 Zilhicce [1]329/[20 Aralık 1911]

**s. 83, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Talvat Karyesi ahâlîsinden Boçoğlu İsmail bin Şaban meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Abdulkadir Efendi ibn-i Memiş Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Haçkun Karyesi'nden Azaklıoğlu kerimesi Gülizar bint-i Yusuf miyânelerimizde tekevvün eden nikâh ve nafaka ve dört yaşında bulunan sulb-i sagir oğlum Şaban'ın hakk-ı hakanî ve kendi hâneme fuzuli müdahale eylemekte olduğum mezbûre ile olan her bir da'vâmdan dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyede müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i yedine ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâirenin tanzim ve takdîmine ve aleyhime sadır olmuş ve olacak i'lâmın tenfîz-i ahkâmına hacz ve fekk-i haczinde ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkemeleri ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle vekil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Kadir Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd eyledikleri.

Şahid: Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub Efendi

Şahid: Boçoğlu İsmail Ağa bin Hasan

28 Zilhicce [1]329/[20 Aralık 1911]

**s. 83, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Haçapit Karyesi ahâlîsinden Tuşoğlu Osman bin Mehmed ve zati karye-yi mezkûrdan Pirpiroğlu Ali bin Reşid ve Şabanoğlu Rüstem bin Musa ve Şabanoğlu Musa bin Salih tarifleriyle muarref Pirpiroğlu kerimesi ve Tuşoğlu müteveffâ Tursun bin Musa'nın zevce-i menkûha-yı metrûkesi Safiye bint-i Reşid meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de her biri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb kazâ-yı mezkûrdan Tuşoğlu müteveffâ Tursun'un sulb-i sagire kızı Emine'nin dayısı Tuşoğlu Bektaş bin Süleyman ile miyânelerimizde tekevvün eden arâzî da'vâsıyla zevcim müteveffâ-yı mezbûr Tursun'dan bana müntakil ve mevrûs olan emlâk ve beher eşya ve nükûd ve urûz vesâir hisse-i irsiyye-i şayiamla kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ dairesinde ve devâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i beyyine ve istimâ'na ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla her nev'i istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûf nasb ve ta'yîn hacz ve fekk-i haczinde ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına hatt ve hâtem tedkîk ve tatbik ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bize irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile Sıfzâde Osman Efendi bin Süleyman Ağa ve Köseoğlu Bahadır Efendi ibn-i Receb ve Hubyaroğlu İbrahim bin Yunus nâm kimesneleri münferiden ve müctemi'an bulunmak üzere kabullerinden mevkufe-i vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde.

Şahid: Şabanoğlu Musa Salih

Şahid: Şabanoğlu Rüstem bin Musa

Şahid: Pirpiroğlu Ali bin Reşid

29 Zilhicce 1329/[21 Aralık 1911]

**s. 84, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Ardeşen Nahiyesi'ne tabi Ğere Karyesi sakinlerinden Batumoğlu Receb Çavuş ibn-i Ahmed meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Sıfzâde Osman Zeki Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan zevce-i menkûha-yı medhûl bihâm olan Kasımoğlu kerimesi Şefika bint-i Nuri'nin Sifat Karyesi'nden Tahsinoğlu Said ile aleyhimde ikâme eylediği talâk da'vâsı üzerine muhâkeme-i şer'iyeden sadır olduğu haber olunan i'lâm-ı şer'i gıyabî ye karşı bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhasâma ve müdafaa ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i beyyine ve istimâ'ı ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla her nev'î istidâ ve levâyah ve evrâk-ı sâiresinde tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın tenfiz-i ahkâmına hatt ve hâtem tedkîk ve tatbikine ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Osman Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edaya taahhüd eylediği.

Şahid: Batumoğlu Hüseyin bin Ali

Şahid: Yanukoğlu Mustafa

1 Muharrem 1330/[22 Aralık 1911]

**s. 85, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nin Çat Karyesi ahâlîsinden Yağcıoğlu Ahmed bin Hafız Mehmed Efendi meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb benim her hakkımı îcâb edenlerle bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'î de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticaret ve devâir-i resmiyye her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaa ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i beyyine ve istimâ'ı şühûda ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla istidâ ve levâyah ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmlerine ve keşf



talebiyle mümeyyiz ve hakim ve ehl-i hibre vukûf nasb ve ta'yîn ve azillerini hatt ve hâtem ve tedkîk ve tatbiki ve lede'l-iktiza ... teferru'u halinde şifahen ve tahrîren ikâme-i da'vâya ve istintâk ve cezâ ve mahkeme-i şer'iyedairelerinde istidâ ve levâyih ve ibka ve ifa-lı hak verilenler ve inde'l-hâce evrâkların suretlerini ihmallerine ve iştikâ ani'l-hükkâm hacz ve fekk-i haczinde ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ber-vech-i muharrer ve âharı tevkil ve azle vekil ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile Basazâde Sabit ve Kadir Efendileri münferiden ve müctemi'an bulunmak üzere kabullerini mevkuf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gibbetü't-tasdikü's-şer'î mâ-vaka'a.

Şahid: Sıfzâde Kamil Hasan Efendi bin Salih Efendi

Şahid: Kürdzâde Ahmed Faik Efendi ibn-i Kasım Efendi

12 Muharrem 1330/[2 Ocak 1912]

**s. 85, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Apso Karyesi'nden Terzizâde Mehmed Ali Efendi ibn-i Mustafa meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Zağnat Karyesi'nden Tellioglu Mehmed ve zevcesi Zeliha ve Tellioglu Maksud'un zevcesi Emine ile miyânemizde tekevvün eden hark da'vâsıyla kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve ticariyye ve istintâk ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve imzâsıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûf nasb ve ta'yîn ve azline ve sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile

mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Şahid: Partaloğlu Abdulhamid Efendi bin Hacı Osman Efendi

Şahid: Baltazâde İsmail Ağa ibn-i Mehmed Ağa

12 Muharrem 1330/[2 Ocak 1912]

**s. 86, h. 1**

Atina Kazâsı'nın Venek Karyesi sakinelerinden zatı Aranaş Karyesi'nden Çakırzâde Halim Efendi ibn-i İdris Efendi ve Şilerit Karyesi'nden Genççağazâde Hüseyin Efendi ibn-i Salih Efendi tarifleriyle muarrefe Kibaroğlu kerimesi Minber bint-i Kadir Ağa nâm hatun meclis-i şer'î şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Başköy Karyesi'nden Tutoğlu Tevfik bin İbrahim nâm kimesnenin hala zevc-i dahlî olduğum halde beni bilâ-tefrik hânelerinden tard ve ta'yîn eylediğinden merkûm Tevfik üzerine nafaka takdiri ve beni tatlık ederse mehrimi tahsil için velhasıl Tevfik ile miyânemizde olan her nev'î da'vâ ve hukûk-ı zevciyyete aid da'vâlardan mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyye ve cezâiyyeden müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifâhen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i beyyine ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine hacz ve fekk-i haczinde merkûmun aleyhinde istihsâl eylemiş olduğum nafaka ... tenfiziyle ve sadır olacak i'lâmın dahi mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmlarına ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer kısmen veya külliyyen âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya ve li-ebeveyn biraderim Rıza Efendi ile Cancuzâde İbrahim Efendileri münferiden ve müctemi'an kabullerinin mevkufluk vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't tasdikü'l.

Şahid: Çakırzâde Halid Efendi ibn-i İdris Efendi

Şahid: Genççağazâde Hüseyin Efendi ibn-i Salih Efendi

Şahid: Çakırzâde Halim Efendi ibn-i İdris Efendi

12 Muharrem [1]330/[2 Ocak 1912]

**s. 86, h. 2**

(Parası verilmiştir)

Atina Kazâsı'nın Mamakivat Karyesi ahâlîsinden Kapuoğlu İdris Usta bin Hasan meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Papilat Karyesi'nden Pabuçoğlu Hasan bin Mehmed Çavuş ile miyânemizde tekevvün eden alacak da'vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ ve ticaret kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve i'âdeten ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâlarıyla her nev'î istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ı ve tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve âharı tevkil ve azle ve sulh ve ibrâya velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'îyye ile Baltazâde Hasan Efendi ibn-i Abdurrahman Ağa ile Telatorzâde Tevfik Efendi ibn-i Mehmed Ağa nâm kimesneleri kabullerinin mevkuf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de gıbbetü't-tasdikü's-şer'î mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l tis'a min şehri Receb li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Atina İcra Memuru Hamid Hadi Efendi ibn-i İbrahim Edhem Efendi

Şahid: Sıfzâde Ali Efendi ibn-i Yakub

9 Recep [1]329/[6 Temmuz 1911]

**s. 86, h. 3**

Atina Kazâsı'na tabi Lamgo Karyesi sakinelerinden zatları Cigaret Karyesi'nden Gürcüoğlu Tahir bin Osman ve Lamgo Karyesi'nden Gunzoğlu Hasan bin Ali nâm kimesneler tarifleriyle muarref Gunzoğlu Hüseyin bin İbrahim kerimesi Cigaret Karyesi'nden Abbasoğlu Osman'ın zevcesi Aişe ve Sukita Karyesi'nden Hacımuradoğlu Ömer bin Mehmed'in zevcesi Emine ve Atina Başköy Karyesi Saracoğlu Şaban'ın zevcesi Raife nâm hatun meclis-i şer'î-i şerîf-i enver'de Lamgo Karyesi'nden Bayraminoğlu Şaban bin Mehmed mahzarında her birerleri ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Lamgo Karyesi hudûdu dâhilinde tarafları beyne'l-ahâlî ve'l-ciran

malûmü'l-hudûd pederimizden bizim mütevaffâ-yı mezbûrdan bize mevrûs ve müntakil olan bi'l-cümle arâzî ve emlâklarımızı li-ebeveyn er karındaşımız Tursun Ali'ye meccânen bey' ve ferâğ eyledik ... memur-ı mahsus huzurunda i'tâ-yı takrîre ve muamele-i ferâğî ve intikâli ve nizâmiyyeyi ifaya ve pederimizden bize mevrûs olan mezkûr arâzîlerimizi biraderimiz mezbûr Tursun Ali'ye katiyyen bey' ve ferâğ edüb mezbûr Tursun Ali'nin malı ve mülkü olub bizim bir müdahale ve müdahalemiz ve alakamız kalmayub kendi hissesine ilavesiyle keyfe mâ-yeşâ ve hasbe mâ-yahtâr tarif edüb velhasıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımızdan mûmâ-ileyh Şaban Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyye ile vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik dediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l erba'a aşer min şehri Receb li-sene tis'a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Muarrif: Gunzoğlu Hasan bin Ali

Muarrif: Gürcüoğlu Tahir bin Osman

14 Receb [1]329/[11 Temmuz 1911]

**s. 87, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Hemşin Nahiyesi'nin Zuğa Karyesi sakinlerinden Şeyhzâde İbrahim Efendi ibn-i Mehmed Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Mehmed Tefvik Efendi ibn-i Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karyeyi mezkûrdan Şeyhzâdeoğlu Hasan Efendi ibn-i Ahmed ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da'vâsıyla kezalik leh ve aleyhimde bi'l-cümle vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ ve ticaret kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûfu nasb ta'yîn ine ve sadır olan olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına hatt ve hâtem ve tedkîk ve tatbiki ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve bi'l-cümle makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl

husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile mûmâ-ileyh Tefvik Efendi’yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm etmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l hamse aşer min şehri Receb li-sene tis‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid: Sıfoğlu Ali Efendi ibn-i Yakub

Şahid: Bodullu Karyesi’nden Kamiloğlu Eyüb bin Abbas

15 Receb 1329/[12 Temmuz 1911]

**s. 88, h. 1**

Atina Kazâsı’na tabi Ardeşen Nahiyesi’nin Duthe Karyesi ahâlîsinden Selimoğlu Sayid bin Receb meclis-i şer‘-i şerîf-i enver’de ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb karye-yi mezkûrdan Selimoğulları Ali bin Hüseyin ve Hüseyin bin Hacı Mehmed Efendiler ile miyânemizde tekevvün eden arâzî da‘vâsından dolayı aid olduğu mahkeme-i şer‘iyye ve nizâmiyyenin hukûk ve cezâ kısmında müdde‘î ve müdde‘â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde‘î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve temyîzen ve tashîhen ve i‘âdeten gıyâben ve vicâhen muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre ve vukûfu nasb ve ta‘yîn ine ve sadır olacak i‘lâmın mevki-i icraya vaz‘ıyla tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkile velhasıl husûs-ı mezkûr mütevakıf olduğu umurun küllisini ifaya tarafımdan vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer‘iyye ile Telatorzâde Fevzi Efendi’yi kabulüne mevkuf vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta‘yîn eyledim dedik de gıbbetü’t-tasdikü’s-şer‘i mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’l hamse aşer min şehri Receb li-sene tis‘a ve işrûn ve selâse mie ve elf.

Şahid

Vekil: Osmanoğlu Mecid bin İbrahim

Şahid: Karye-yi mezkûrdan Uzunmehmedoğlu Memiş Efendi ibn-i Ahmed

15 Receb [1]329/[12 Temmuz 1911]

**s. 88, h. 2**

Atina Kazâsı'nın Hemşin Nahiyesi'nin Zuğa Orta Köy Karyesi'nden Yeğenoğlu Yusuf bin Salih meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Telatorzâde Tevfik Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Molaveys Karyesi'nden İncearapoğlu Abdullah ile miyânemizde tekevvün eden alacak da'vâsıyla kezalik bi'l-cümle leh ve aleyhimde vuku bulmuş ve bulacak her nev'i de'âvîde aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyenin hukûk ve cezâ ve ticaret dairelerinde ve devâir-i sâirenin her bir kısmında müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve levâyih ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mümeyyiz ve hâkim ve ehl-i hibre vukûf nasb ve ta'yîn ve azle sadır olacak i'lâmâtın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfîz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i âmme-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Şahid: Basazâde Kadir Efendi

Şahid: Zağnatlı Sipahoğlu İdris Efendi ibn-i Osman

12 Muharrem 1330/[2 Ocak 1912]

**s. 88, h. 3**

Atina Kazâsı'nın Kuzika Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref Sivrioğlu kerimesi Hadice bint-i müteveffâ Yunus nâm hatun meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de da'vâ vekillerinden Basazâde Abdulkadir Efendi ibn-i Memiş Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Hemşin Nahiyesi'nin Çanudtobira Karyesi'nden Hevellioglu Ali bin Osman ile miyânemizde tekevvün eden nikâh ve nafaka ve hukûk-ı zevciyyet da'vâsından dolayı merkûm Ali ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyyeden müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve

tashîhen ve i'âdeten ve gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve tehâlûfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine hacz ve fekk-i hacze ve sadır olacak i'lâmın mevki-i icraya vaz'ıyla tenfiz-i ahkâmına ve zarar ziyan ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle vekil velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'iyeye ile mûmâ-ileyh Kadir Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî taahhüd ve iltizâm eylediği.

Muarrif: Kuzika Karyesi'nden Topaloğlu Hasan bin Hüseyin

Muarrif: Kuzika Karyesi'nden Bozoğlu İbrahim Usta bin Ali

19 Muharrem [1]330/[9 Ocak 1912]

**s. 89, h. 1**

Atina Kazâsı'na tabi Ardeşen Nahiyesi'nin Pilergivat Karyesi sakinelerinden zatı zeyl-i zabıtta muharrerü'l-esâmî-i müslimîn tarifleriyle muarref Karakullukçuoğlu kerimesi Havva bint-i ... meclis-i şer'-i şerîf-i enver'de Basazâde Abdulkadir Efendi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm edüb Ağvan Karyesi'nden Memoğlu Mollâ Mehmed bin Osman'ın zevce-i menkûha-yı medhûl bihâsı olduğum halde mezkûr Pilergivat Karyesi'nden Karakullukçuoğlu Tursun bin Osman benim menkûha-yı ... .. müdahale eylemekde olduğum merkûmun müdahalesinin men'iyile zevci dahilim olan Mollâ Mehmed'e teslim olunmaklığım ile beraber müteveffâ pederim Hasan'dan bana mevrûs ve müntakil olan bi'l-cümle emlâk ve arâzî ve nükûd vesâiredeki hisse-i irsiyye-i şayiamın ... sâire ... ile tefrîk ve taksim ve tahdîde ve nasîha sened-i hakanîye rabtıyla sened-i hakanîlerini istihsâle verese-i vesâir îcâb edenler ve Karakullukçuoğlu Tursun ile aid olduğu mahkeme-i şer'iyeye ve nizâmiyye ve cezâiyye ve devâire-i istintâkda müdde'î ve müdde'â-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve müdde'î-i şahsî sıfatlarıyla bidâyeten ve itirazen ve istinâfen ve temyîzen ve tashîhen ve i'âdeten ve gıyâben ve vicâhen ve şifahen ve tahrîren muhâkeme ve muhâsama ve müdafaaya ve redd-i cevâb ve azaya ve imâmet-i beytiye ve istimâ'ına ve teblîğ ve tebellüğe ve tahlîfe ve imzâsıyla istidâ ve lâyiha ve evrâk-ı sâire tanzim ve takdîmine ve keşf talebiyle mûmeyyiz ve hakim ve

ehl-i hibre vukûf nasb ve ta'yîn hatt ve hâtem ve tedkîk ve tatbik ve zarar ziyan iddiasına ve masarîf-ı mahkeme-i vesâireyi ahz ve kabzını ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve ber-vech-i muharrer âharı tevkil ve azle velhasıl husûs-ı mezkûrun son derecesine kadar mütevakkıf olduğu umurun küllisini ifa ve icraya vekâlet-i mutlaka-ı sahîha-yı şer'yye ile mûmâ-ileyh Kadir Efendi'yi vekil ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedik de ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eylediği.

Muarrif: ...

Muarrif: Mekaliskirit Karyesi İmamı Abdullahoğlu Abdullah Efendi ibn-i Ali





## SONUÇ

Şer'iyeye sicilleri özellikle yerel tarih açısından önemli veriler sunar ve bu bağlamda, incelenen 1486 numaralı Rize/Pazar şer'iyeye sicili de özellikle Rize bölgesinin sosyal tarihi üzerine yapılacak çalışmalara ışık tutacak niteliktedir. Bu çalışmada, bu şer'iyeye sicilinden yola çıkılarak, 1909-1912 yıl aralığını içeren hükümler doğrultusunda, Pazar'ın sosyo-ekonomik ve hukuki durumunun incelenmesi hedeflenmiş ve hükümler aile yapısı, idarî, sosyal ve iktisadî yönden sınıflandırılmıştır. Kayıtların içeriğinin anlaşılması adına sicilden seçilen dikkat çekici örneklere de yer verilmiştir.

Sicilde yer alan kayıtların hemen hemen yarısını sosyal ve iktisadî kayıtlar altında incelenen arazi, emlak ve alacak davası ile ilgili hükümler oluşturmakta ve bu konuyla ilgili 124 kayıt bulunmaktadır. Dava sayısının fazlalığı iki nedene bağlanabilir. Birincisi bölgenin coğrafi yapısından kaynaklanan ekilebilir tarım arazisinin azlığı ve bundan dolayı toprağın daha kıymetli olmasıdır. İkinci neden ise mülkiyete dair tescil ve el değiştirme işlemlerinin kadı mahkemelerinde yaptırılması, tasdik ettirilmesi zorunluluğudur. Yine bu davalar arasında özellikle geçim merkezi sayılan yaylaların kullanımından kaynaklanan sorunlar dikkat çekicidir. Aile yapısı ile ilgili ise (Nikâh, boşanma, nafaka, mehir ve miras ile ilgili davalar) sicilde 84 kayıt yer almaktadır. Bu kayıtlara yansıyan başlıca konular; eşlerin birbirine karşı sorumluluklarını yerine getirmemesi sonucu konunun mahkemeye taşınması ve boşanma sonrası kadınların nafaka ve mehir haklarını talep ettiği kayıtlardır. Çocukların mahkemeye konu olduğu davalarda genellikle boşanma sonrası kadının çocuğunun hakkını talep için mahkemeye başvurduğu kayıtlar da bu anlamda dikkat çekicidir.

1486 numaralı Rize/Pazar şer'iyeye sicilinin idari anlamda verdiği bilgiler de dikkate değerdir. Sicilde yer alan kayıtlar takip edildiğinde, 1909-1912 yıl aralığında, kazada çalışan mahkeme görevlileri ve diğer görevliler hakkında bilgilere ulaşılabilir. Sicilde Atina Kazası'nın Ardeşen Nahiyesi ile ilgili 48, Hemşin Nahiyesi ile ilgili 93 kayıt yer almaktadır. Sicilde en fazla kaydı bulunan nahiyeye Hemşin Nahiyesi'dir. En fazla kaydı bulunan karye ise 13 kayıt ile Başköy'dür. Başköy'ü sırasıyla Gere ve Melmenat (12), Şilerit (11) ile Kukulat (10) izlemektedir. Bu kayıtlarda Lazistan Sancağı'nın Atina Kazası ve kazanın Ardeşen ve Hemşin Nahiyeleri ve bunlara bağlı köyler ve sülaleler hakkında da pek çok veri mevcuttur.

Arazi, emlak, nükûd ve urûz, nikâh ve alacak davasından kaynaklı kayıtlar da, o tarihteki kazanın kültürel, sosyo-ekonomik ve idarî yönden durumunu ortaya koymaktadır. Ayrıca Osmanlı Devleti'nin içinden geçtiği değişimlerin yerele yansması açısından özel önem arz eden Tensikat Kanunu mağdurlarının mahkeme kayıtları ve haklarını arama mücadeleleri de sicilin içinde yer bulmaktadır.



## KAYNAKÇA

1486 Numaralı Rize/Pazar Şer'iyeye Sicili, İSAM Kütüphanesi.

AHISKALI, Recep, "Muhzır", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 31, İstanbul 2006, ss. 85-86.

AKGÜNDÜZ, Ahmet, *Şer'iyeye Sicilleri*, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, C. 1, İstanbul 1988.

AKIBA, Jun, "Kadılık Teşkilatında Tanzimat'ın Uygulanması: 1840 Tarihli Talimname-i Hükkam", *Osmanlı Araştırmaları*, S. 29, İstanbul 2007, ss. 9-40.

AKSÂMAZ, Ali İhsan, "Bir Kafkasya Kavmi Olarak Lazlar", *Yeni Türkiye Dergisi* 81, Ankara 2015, ss. 157-167.

-----, *Dil, Tarih, Kültür ve Gelenekleriyle Lazlar*, Belge Yayınları, İstanbul 2014.

AKTAN, Hamza, *Mukayeseli İslâm Miras Hukuku*, İşaret Yayınları, İstanbul 1991.

AKTAŞ, Ali, *Kültürel Renkleriyle Sakarya*, Adapazarı Merkez Belediyesi Kültür Yayınları, Adapazarı 2008.

AKTAŞ, Esen, *Antik Çağda Doğu Karadeniz Bölgesi Kıyı Yerleşmeleri ve Yerleşim Stratejileri*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2007.

ANSAY, Sabri Şakir, *Hukuk Tarihinde İslam Hukuku*, Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi, Ankara 1958.

ARSLAN, Murat, *Arrianus'un Karadeniz Seyahati (Arriani Periplus Ponti Euxini)*, Odin Yayıncılık, İstanbul 2005.

ATAR, Fahreddin, *İslâm Adliye Teşkilatı*, Diyanet İşleri Başkanlığı Yayınları, Ankara 1999.

ATAR, Fahrettin, "Kadı", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 24, İstanbul 2001, ss. 66-69.

AVCI, Casim, "Nâib", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 32, İstanbul 2006, ss. 311-312.

AVCI, İsmail, "Lazlar", *Yeni Türkiye Dergisi* 81, Ankara 2015, ss. 168-181.

-----, *Lazlarda Sosyokültürel Değişim*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2002.

AYDIN, Mehmet Akif, "Aile", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 2, İstanbul 1989, ss. 196-200.

-----, *İslâm ve Osmanlı Hukuku Araştırmaları*, İz Yayıncılık, İstanbul 1996.

-----, *Osmanlı Aile Hukuku*, Klasik Yayınları, İstanbul 2017.

-----, “Osmanlı Hukukunun Genel Yapısı ve İşleyişi”, *Türkler Ansiklopedisi*, C. 10, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, ss. 15-20.

BAYINDIR, Abdulaziz, *İslâm Muhâkeme Hukûku (Osmanlı Devri Uygulaması)*, Süleymaniye Vakfı Yayınları, İstanbul 2015.

BIJİŞKYAN, P. Minas, *Karadeniz Kıyıları Tarih ve Coğrafyası 1817-1819*, çev. Hrand D. Andreasyan, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları, İstanbul 1969.

BİNGÖL, Sedat, *Tanzimat Devrinde Osmanlı'da Yargı Reformu (Nizâmiyye Mahkemeleri'nin Kuruluşu ve İşleyişi 1840-1876)*, Anadolu Üniversitesi Yayınları, Eskişehir 2004.

-----, “Tanzimat Sonrası Taşra ve Merkezde Yargı Reformu”, *Osmanlı Ansiklopedisi*, C. 6, Ankara 1999, ss. 533-545.

BOSTAN, M. Hanefi, *XV-XVI. Asırlarda Trabzon Sancağında Sosyal ve İktisadi Hayat*, TTK Yayınları, Ankara 2002.

CEYLAN, Muhammed, “Tanzimat Dönemi Sonrası Şer’iyye Sicil Defterlerinin Muhteva ve Diplomatik Açından Tahlili”, *Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırma Merkezi Dergisi*, S. 29, Ankara 1990, ss. 49-82.

ÇINAR, Hüseyin, “Türkiye’de Üniversitelerde Şer’iye Sicillerine Dayalı Olarak Yapılan Çalışmalar”, *Cumhuriyet Döneminde Türkiye’de Tarihçilik ve Tarih Yayıncılığı Sempozyumu: Bildiriler: Ankara 18-20 Mart 2010*, TTK Yayınları, Ankara 2011, ss. 359-422.

ÇOŞKUN, Osman, *Doğu Karadeniz Yer Adları ve Söz Varlığı (Artvin-Rize-Trabzon)*, Çatı Kitapları, İstanbul 2013.

DEMİRCİ, Süleyman, SARAÇ, Hüseyin, “XIX. Yüzyılda Trabzon Eyaleti’nin İdari Birimi Olarak Atina/Pazar Kazası”, *Süleyman Demirel Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, Sayı:4, 2012, ss. 9-18.

EKİN, Ümit, *Kadı Buyurdu Kâtip Yazdı: Tokat’a Dair Bir Sakk Mecmuası*, Bilge Kültür Sanat, Nisan 2010.

EKİNCİ, Ekrem Buğra, *Osmanlı Hukuku: Adalet ve Mülk*, Arı Sanat Yayınları, İstanbul 2016.

-----, *Osmanlı Mahkemeleri: Tanzimat ve Sonrası*, Arı Sanat Yayınları, İstanbul 2004.

EKİZ, Ahmet, “İslam Hukukunda İddet Bekleyen Kadının Hak ve Sorumlulukları”, *Mehir*, 1999, sayı: 3, s. 74-76, Erişim Tarihi: 3 Ocak 2017. [http://isamveri.org/pdfdrq/D01775/1999\\_3/1999\\_3\\_EKIZA.pdf](http://isamveri.org/pdfdrq/D01775/1999_3/1999_3_EKIZA.pdf)

ERGENÇ, Özer, *Osmanlı Tarihi Yazıları*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul 2013.

ERKAN, Ümit, *1509 No'lu Rize Şer'iyeye Sicili Işığında Rize'de Sosyal Hayat*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Karadeniz Teknik Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Trabzon 2007.

FENDOĞLU, H. Tahsin, *Türk Hukuk Tarihi*, Filiz Kitabevi, İstanbul 2000.

GEDİKLİ, Fethi, “Osmanlı Hukuk Tarihi Kaynağı Olarak Şer'iyeye Sicilleri”, *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi* 5, İstanbul, 2005, ss. 187-213..

GÖKBİLGİN, M. Tayyib, “XVI. Yüzyıl Başlarında Trabzon Livası ve Doğu Karadeniz Bölgesi”, *Bellekten*, c. XXVI (102), TTK Yayınları, Ankara 1998, ss. 293-337.

GÜNAY, Ramazan, “Şer'iyeye Sicillerinde Mülk Alışverişleri: Kullanılan Usul ve Dil”, *Süleyman Demirel Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*, Sayı: 27, 2012, ss. 15-24.

GÜRKAN, Feyyaz, “Şer'iyeye Mahkemeleri Sicilleri Üzerinde Bir Araştırma”, *IX. Türk Tarih Kongresi*, C. 2, Ankara 1988, ss. 765-779.

HALLAQ, Wael B., *İslam Hukukuna Giriş*, Pınar Yayınları, İstanbul 2017.

HİÇYILMAZ, Murat Ümit, *Pazar Nüfus Kütüğü (1842-Pazar Sülaleleri)*, Gayret Matbaacılık, İstanbul 2011.

-----, *Rize-Pazar Tarihi Mezar Kitabeleri*, Pazar Belediyesi Kültür Yayınları, İstanbul 2013.

IŞIK, Adem, *Antik Kaynaklarda Karadeniz Bölgesi*, TTK Yayınları, Ankara 2001.

İNALCIK, Halil, “Mahkeme”, *İslam Ansiklopedisi*, C. 7, MEB, İstanbul 1972, s. 149-151.

-----, *Osmanlı'da Devlet, Hukuk ve Adalet*, Kronik Yayıncılık, İstanbul 2016.

-----, “Osmanlı Tarihi Hakkında Mühim Bir Kaynak”, *AÜ DTCTF Dergisi*, C. 1, S. 2, Ankara 1942, ss. 89-96.

İPŞİRLİ, Mehmet “Nâib”, *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 32, İstanbul 2006, ss. 312-313.

KARALOĞLU, Şengül, *Şer'iyye Sicillerine Göre Sosyal ve Ekonomik Yönleriyle Rize (H.1295-1296)*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2007.

KAYA, Süleyman, "Mahkeme Kayıtlarının Kılavuzu: Sakk Mecmuaları", *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi* 5, İstanbul, 2005, ss. 379-416.

KIRMIZI, Abdülhamit, "Meşrutiyette İstibdat Kadroları: 1908 İhtilalinin Bürokraside Tasfiye ve İkame Kabiliyeti", *1908-2008: Jön-Türk Devriminin Yüzüncü Yılı Kongresi (28-30 Mayıs)*, Ankara Üniversitesi SBF, Erişim Tarihi: 22 Şubat 2017.

[http://hist.sehir.edu.tr/SiteAssets/Pages/Arastirma/.../Mesrutiyette\\_Istibdat\\_Kadrolari.pdf](http://hist.sehir.edu.tr/SiteAssets/Pages/Arastirma/.../Mesrutiyette_Istibdat_Kadrolari.pdf)

KÜÇÜKAŞCI, Mustafa Sabri, "Kâtip", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 25, İstanbul 2006, ss. 49-52.

MEEKER, Michael E., *İmparatorluktan Gelen Bir Ulus: Türk Modernitesi ve Doğu Karadeniz'de Osmanlı Mirası*, İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, İstanbul 2005.

MINORSKY, Viladimir, "Lazlar", *İslam Ansiklopedisi*, C. 7, MEB, İstanbul 1972, ss.25-28.

ORTAYLI, İlber, "Kadı", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 24, İstanbul 2001, ss. 69-73.

ORTAYLI, İlber, *Kadı*, Kronik Yayıncılık, İstanbul 2016.

ÖZEL, Sabahattin, *Osmanlı Milli Mücadelede Trabzon*, TTK Yayınları, Ankara 1991.

ÖZGÜN, M. Recai, *Lazlar*, Çiviyazıları, İstanbul 2000.

ÖZKAYA, Yücel, "XVIII. Yüzyıl'da Trabzon'un Genel Durumu", *Birinci Tarih Boyunca Karadeniz Kongresi Bildirileri (13-17 Ekim 1986)*, Samsun 1998, ss. 133-145.

ÖZTÜRK, Nazif, "Evkâf-ı Hümâyun Nezareti", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 11, İstanbul 1995, ss.521-524.

ÖZTÜRK, Sait, "Kassâm", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 24, İstanbul 2001, ss. 579-582.

SARAÇ, Hüseyin, *Osmanlı İdaresinde Atina (Pazar) Kazası*, Pazar Kaymakamlığı Yayını, Ankara 2015.

SARIKAYA, Makbule, *Milli Mücadele Döneminde Rize*, Atatürk Araştırma Merkezi, Ankara 2004.

SCHACT, Joseph, “Mahkeme”, *İslam Ansiklopedisi*, C. 7, MEB, İstanbul 1972, ss. 146-149.

ŞAHİN, İlhan, “Nahiye”, *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 32, İstanbul 2006, ss. 306-308.

TANÖR, Bülent, *Osmanlı-Türk Anayasal Gelişmeleri*, Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 2017.

Trabzon Vilayet Salnamesi, 1305/1888. Erişim Tarihi: 22 Şubat 2017.

<http://isamveri.org/pdfsal/indir.php?kodno=D02475130500000013>

TOPALOĞLU, İhsan, *Rize'nin Kurtuluşu*, Trabzon Haber Gazetesi Yayınları, Trabzon 2003.

-----, *Rize/Pazar (Athena) Tarihi*, Sonhaber Yayınları, Trabzon 2012.

TURAL, Erkan, *Son Dönem Osmanlı Bürokrasisi*, İmge Kitabevi, Ankara 2016.

UĞUR, Yunus, “Şer’iyye Sicilleri”, *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, C. 39, İstanbul 2010, ss. 8-11.

UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı, *Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilâtı*, TTK Yayınları, Ankara 1965.

YAKUT, Esra, *Şeyhülislamlık: Yenileşme Döneminde Devlet ve Din*, Kitap Yayınevi, İstanbul 2005.

YURDAKUL, İlhami, *Osmanlı İlmiye Merkez Teşkilâtı'nda Reform (1826-1876)*, İletişim Yayınları, İstanbul 2008.

YÜKSEL, Ayhan, “Trabzon Vilâyetinde Yer Adlarını ve İdari Yapıyı Değiştirme Girişimleri”, *Doğu Karadeniz Araştırmaları*, Kitabevi Yayınları, İstanbul 2013, ss. 1-24.

ZEHİROĞLU, Ahmet Mican, *Antik Çağlarda Doğu Karadeniz*, Çiviyazıları, İstanbul 2000.

## ÖZGEÇMİŞ

1993 yılında Rize'nin Pazar (Atina) ilçesinde doğdu. İlk ve orta öğrenimini aynı ilçede lise tahsilini ise Rize Anadolu Lisesi'nde tamamladı. 2011 yılında Sakarya Üniversitesi Tarih Bölümüne yerleşti. 2015'de Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Türkiye Cumhuriyeti Tarihi bilim dalına kayıt yaptırdı.

